

892.708:Sa23aA

V.1

الستوني ، زين العابدين .

الأدب التونسي في القرن الرابع عشر .

MAR 18 F108

FEB 8 '68

50L

AUG 8 '68 10 - 197

892.708

Sa23aA

Vol. 1

- 7 AUG 64

1 - Feb 68

00150

00151

Jun 1968

001'56

22 JUN 66

1968

22 Aug 69

001'58

Feb 1969

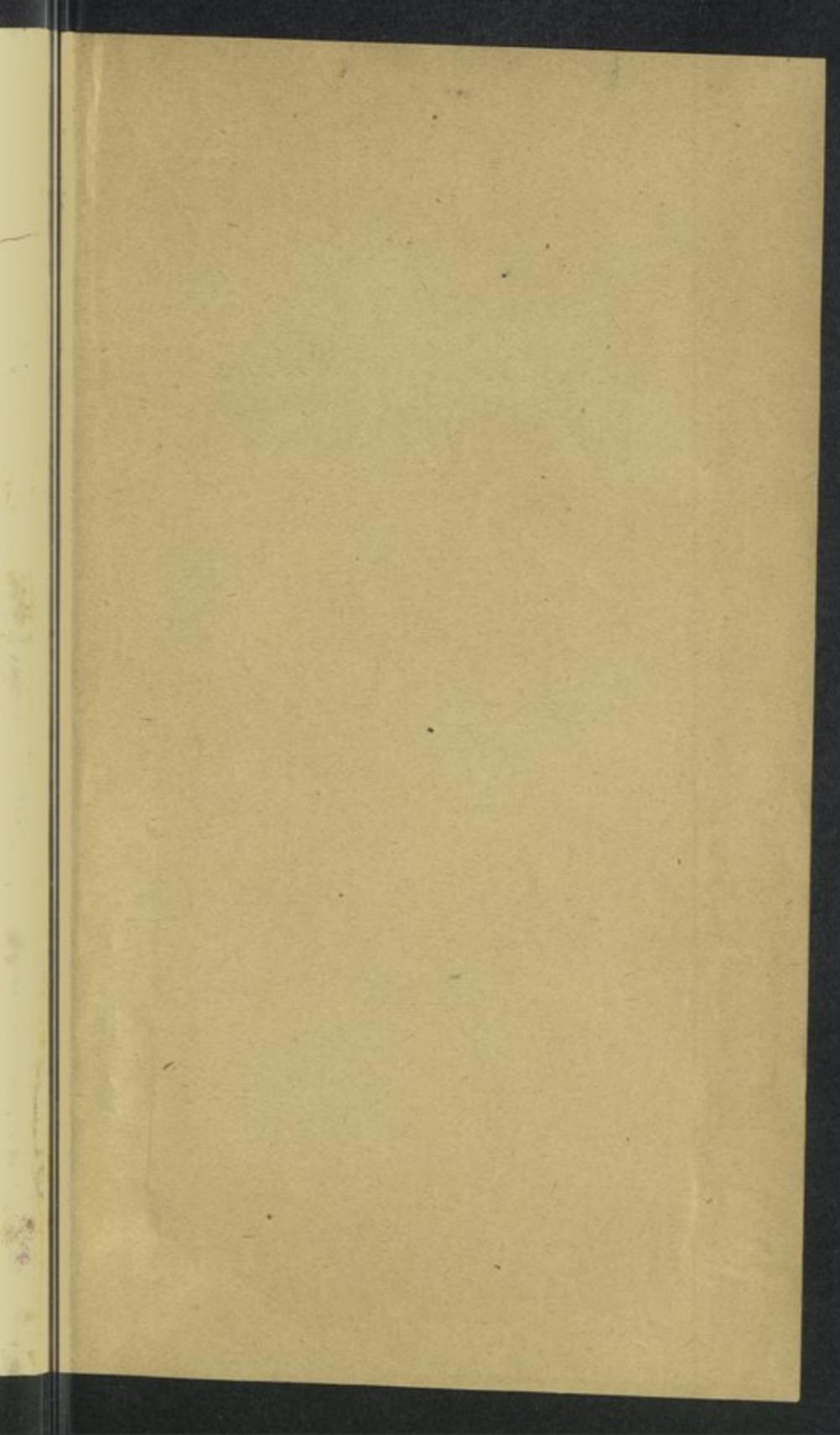
5-1 FEB 1974

1969

154

JAFET LIA

- FEB 1979



A.S.



J. SADDO
TUNIS

المؤلف

892.708
Sa23a A
v. 1
c. 1

مجموعه بلاغه العربى فى تونس

الحلقة الاولى

الأدب التونسى القرن الرابع

ترجم - صحيف مختارة - صور

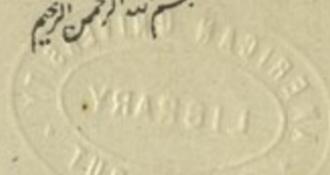
Cat. May - 52

78964

مكتبة العرب بتونس

هذه جهات العابرين تونسي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



مُجْمُوعَةٌ بِلَاغْتَةِ الْعَرَبِ بِتُونِسِ

عَزَّمَا عَلَى اَظْهَارِ مُجْمُوعَةٍ مُنْتَخَبَاتٍ قِيمَةً تَجْمَعُ بَهَا مَا تَفَرَّقَ مِنْ
الْاِدْبِ الْتُونِيِّ الْبَلِيجِ فِي جَمِيعِ الْاَعْصَرِ الْاسْلَامِيِّةِ مِنْذِ دُخُولِ الْعَرَبِ
إِلَى هَذَا الْقَطْرِ الْمَبَارَكِ إِلَى يَوْمَنَا هَذَا ، تَخْلِيدًا لِلنَّبُوَّغِ وَالْعَبْرِيَّةِ التُونِيَّةِ
الَّتِي مَا فَتَّتَ الدُّوَّةُ الْمِيمُونَةُ فِي تَاجِ الْاِدْبِ الْعَرَبِيِّ الْخَالِدِ سَوَاءً فِي اَدَوَادِ
حَضَارَتِهِ وَمَعَانِيهِ الْمَلَائِكَةِ بِالْوَصْفَيَّاتِ الْرَّاهِمَةِ وَالْخَاصِيَّاتِ الْمَبَرَّةِ وَالْفَزَّلَيَّاتِ
الْفَاتَّةِ ... ، أَوْ فِي اَدَوَادِ بِلَاغْتَةِ الْبِيَانِيَّةِ الْمُمْتَعَةِ وَالْدَّالَّةِ عَلَى عَظِيمِ تَوْفِيقِ
تَلَكِ الْاَفْكَارِ الْاِدِيَّةِ

وَسَتَكُونُ بِجُولٍ فِي ثَلَاثَ حَلَقاتٍ :

١ـ الْاِدْبُ الْتُونِيُّ فِي الْعَصَرِ الْذَّهِيِّ لِلْعَرَبِ .

٢ـ الْاِدْبُ الْتُونِيُّ فِي الْمَصْوُدِ الْوَسْطَى .

٣ـ الْاِدْبُ الْتُونِيُّ فِي الْقَرْنِ الْرَّابِعِ عَشَرَ .

وَقَدْ بَدَأْنَا بِهَذَا الْاِخِيرِ لَا وَبَاطِهِ بِحَيَاتِنَا الْحَاضِرَةِ وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ

فَـ . السَّنَوِيِّ

● زين العابدين السنوسي

الأدبي التونسي في القرن الرابع عشر

ترجمة - صحيف مختار - صور

في المتنظم

الطبعة الأولى بتونس ١٣٤٦ - ١٩٢٧ م

المجلد الاول

مطبوعة العرب بتونس





محمد السنوسى (١٢٦٧ - ١٣١٧ هـ)

مؤلف بجمع الدواوين التونسية

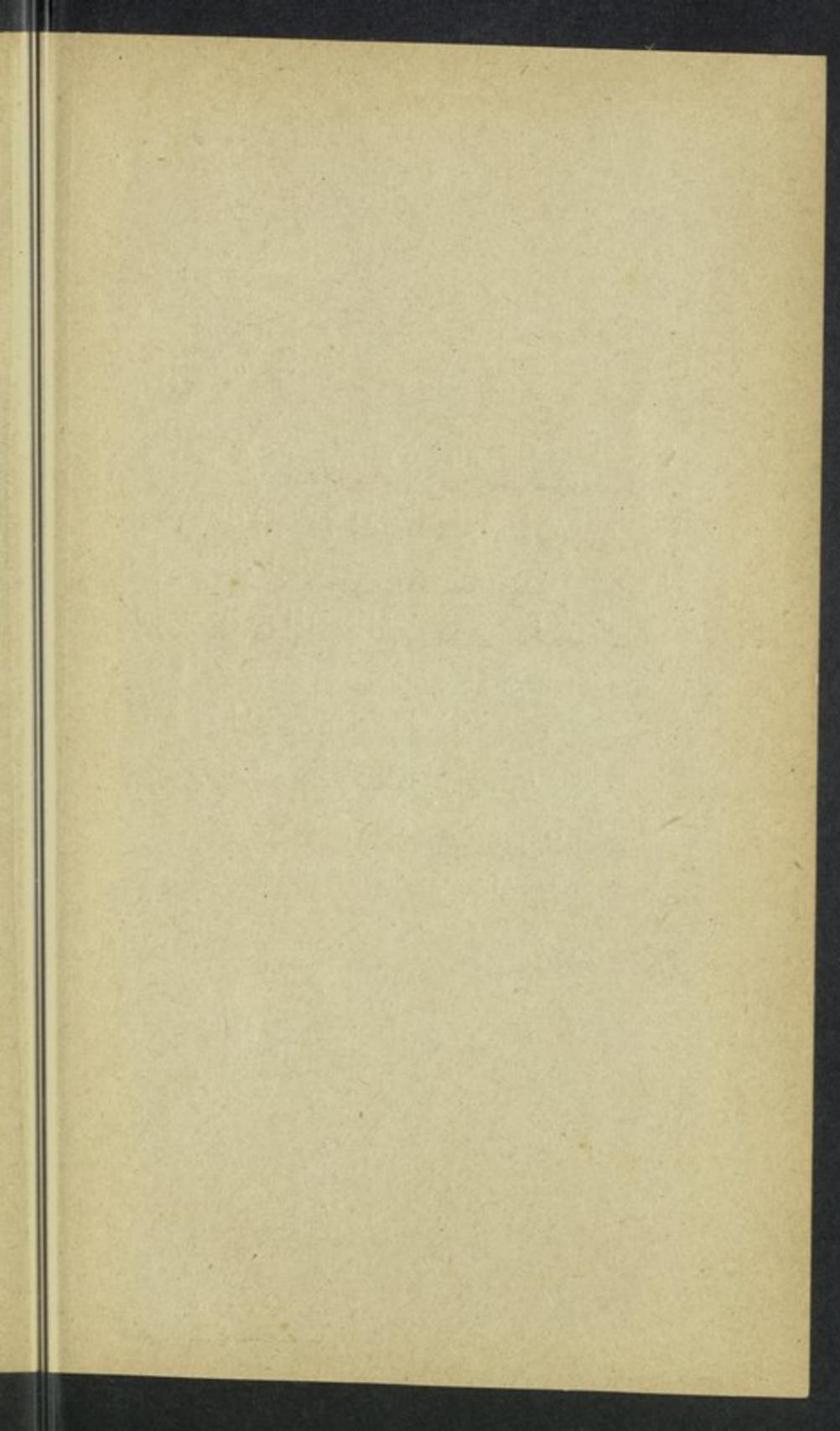
تحفه صحيفه الاهداء بالجلد ١ « محف مختارة »

الاهداء

إلى ذلك الذي لم أر شخصه في حياتي وإن لم يفارق
 بصيري طرفة عين .

إلى من اهمني هذا العمل بما جمعه من أدب أسلافه
 ومعاصريه وقد قضى وركتني صبياً مرضعاً فلم أُكثِرَ إلا
 شاعراً بواجب إيصال حلقات سلسلة الدهر .

إلى روح مؤلف كتاب (مجمع الدواوين التونسية)
 والذي العزيز أقدم هذا الكتاب كمبرون اعتنافي
 بقبول السير على منهاجه وتعقب خطوهاته في العمل
 لفائدة المعرفة والوطن . ذ . السنوسي



شکر

لا أدى مندوحة من توجيهه عاطر الثناء والشکر
إلى حضرات الأدباء والكتاب الذين شاطروني في
المجهود العظيم الذي أبذله في هذا الكتاب بما أدموني
به وأعانوني على جمه. خصوصاً حضرة الشاعر الكبير
وأديب تونس الخطير سيدى وصديقى محمد الشاذلي
خزنه دار فقد نطوع بتصحيح الكتاب كله
والاشراف على منتقائه وجهه.

فعلم كأهل الاعتبار والاعتراف بالجيل اقدم
شكراً إلى الحالصة . ذ. السنومي

مقدمة

علم المفكر الراوّب السيد محمد البرلي البال

صديقي العزيز سيدى زين العابدين السنوسى
لقد سرني سعيك محمود لتأليف كتاب «صحف مختارة
من الأدب المصرى التونسى» فباطلاهى على قطعة منه
علمت انك الوحيد الذى توفق حتى الان فى هذا القطر
خدمة الأدب والأدباء بامان وصدق . ولا اخفى اعجابي
بصراحتكم التامة فى نقد معاصر ياك من اهل بلادك
الأدباء واظهار صورهم في مؤلفك هذا حافلة بالوانها الابدية !
لا أثر لازخرف الكاذب فيها الا ما كان طبيعيا في أصله
ومبناه .

فتفضوا بقبول تشکري على هاته الخطة المثلثى مشفعا
بكلمة أراها تتناول غرضًا عاما من اغراض مؤلفكم هذا
ولكم الخيار في اثباتها منه حينما شئتم - اما كلامتى فهي :

عَذَا يَعْرُفُ نَبُوْغُ الشَّاعِرِ وَالْكَاتِبِ

هل يعرف ذلك بارتياح الذوق وطرب الطبع حينما
نسمع منظومة شاعر او نثيرة كاتب؟
ام في ذلك يعتمد على تحكيم قواعد اللغة والبيان
فحسب؟

كل ذلك في نظرنا لا يجدي المعرفة شيئا ولا يدنا
على معنى النبوغ الكامل . لأن ارتياح الذوق وطرب الطبع
قد يأتيان لفريق من الناس دون سواه .
فالاذواق البديهية لا زالت ولن تزال رهينة عوامل
 محلية متباينة فهي نشأة كيَّفتها الوراثة بما شاءت ظروف
التاريخ باقسامه لاتحكم الا باحكام نسبية ترجع لمن اتحدت
فيهم عوامل البيئة والأخلاق

و اذا كان قصور الذوق بهذا المقدار فتحكيم اقيمة

اللغة والبيان اراها اكثرا فشلا وقصورا في معرفة النبوغ
لکننا اذا علمنا ان النبوغ في حقيقته «هو التفوق على المثل
والتسامي على مستوى النظير» امکننا الاعتقاد بان نبوغ
الكاتب او الشاعر لا يفترق عن نبوغ العامل او التاجر
او الفلاح في اسبابه ومسبياته
اليس نبوغ الواحد من هولاء لا ينشأ الا بانتصار
خلق «الحرية» فيه على ناحية من تواحي طبائعه
المكتسبة بالوراثة والتقليد؟
 تلك الحرية التي هي انطلاق الشخصية الطبيعية
«انطلاقاً نسبياً او كلياً» بالتفغل على ميول التوكل
والاستسلام
اننا نرى التاجر يغامر برأس ماله ويطلب الاسواق
الاكثر رغبة في متاعه وبضاعته فهو بعمله هذا يتطلب الحرية
من تلك الناحية فإذا ما نال منها نصيبه كان له حظ من النبوغ
بمثله ومقداره
وقس على ذلك العامل في معمله والفالح في حقله

فرية كل منها في التغلب على مأثورات امثاله ونزوشه
لتتفوق عليهم بالحرية

هكذا الشاعر او الكاتب ينبع بالتفوق على مستوى
الكتابين والشعراء بانطلاقه من عبودية كل مأثور وعدم
مبادراته من كل مكرره او محذور

فلو لم يكن «قيس» حرا في غرامه لما نبع من بين شعرا
الفزل ولو لم يكن «الحسن بن هاني» حرا لما قال في المجنون
والآخر ما قال ولا كان من نوابع شعرا الوصف ولو لم يكن
«ابن المقفع والصابي والجاحظ» احرارا في اساليب التحرير
لباتوارهاهن قيود السجع وحرموا الشهرة الذاية في الترسيل
وهكذا شاعرنا خزندار لو لم يكن حرا في السياسة
الاجتماعية لما تناول المجتمع العربي ورقه من ديوانه
 فهو لاء والنابعون جميعا لم يعط لهم النبوغ عفوا بل
نراهم قد انتصروا على ناحية من نواحي خلقهم المكتسبة
حتى صاروا احرارا في الدارة التي اتيح لهم فيها من قبل
النبوغ وهذا النبوغ : نبوغ الحرية النسبية . اما الحرية المطلقة

فال تاريخ يكاد ان لا يعلم من اصحابها احدا
و اذا كانت الحرية العقلية «نسبة كانت او مطلقة»
دعاة البطولة والتبوغ في اي مقاييس تعرف هذه الحرية
وتتعدد؟

ان حرية العقل تعرف وتتعدد بمقاييس اداء سهلا
بسطرا ولتكن نادر مع الاسف ا
تعرف الحرية العقلية ويتحقق منها جها ويتحقق من صحة
الحكم عليها بالشناعه او الحسن اذا كان الحكم فيها هو ذلك
الشعور الخفي النابض في قلب كل انسان يفقهه
ذلك الشعور الذي ينام في اعمق قلوبنا تحت تأثيرات
الوسط والمكيفات الاجتماعية والأخلاقية - ويتباهي في عمر
الانسان باكله لحظات معدودة . نعم قد يتبعه ويستمر
على الانتباه ويتيقظ تماما مع النابغين العبريين
فـ تيقظ فيه هذا الشعور اللامع الصقيل وازاحت
من حوله غيوم الشره والتقليد كان الجدير الاوحد بالحكم
على حرية العقل ومنهاجه ، فحرية العقل ومسلکها لا يتأهل

للحكم فيها الا احرار العقول : او لئن الذين يقظ لهم ذلك
الشعور الانساني ونظروا الى العالم والكائنات بعيون
لاتختلف فيها صور المريئات وحدود الاشياء
وهذا مما لا يباح لسود العيون الجامدة والقلوب

التحجره

فليكن سعينا للتجدييد سعيا حثينا و الى تلك العيون
الثاقبة وحدها حق الرقبة على ما نتصرف فيه من
نعمه العقل وكفى

ب . النبال



مقدمة الكتاب

لما خطر لنا ان نصدر كتابنا هذا ترددنا كثيراً بين امرین عظيمین
فان الواجب يدعونا الى تقديم كل اديب بما نعرفه عنه الى قراءنا.
وبصفته الادبية لا بد ان تسوقنا برجهه تلك الى اشياء ربما عد تدخلنا
فيها مضايقه للفرد في خصوصياته الذاتيه لان عموم الادباء في تونس
لا يعروفون - او هم يخافون - النقد الذاتي ويقولون « الكلام مع الكلام »
يعنون بذلك ان ليس للناقد انت يتناول الا ما يتغوه به الشاعر او
الكاتب ! وهذا - لعمري - قد يصلح في نقد كتاب بعينه او قصيدة
بعينها . اما نقد الاديب فيتناول افسكاره وحياته وبيته وكل شيء
محبطة او يمسه . خصوصاً والادب لم يعد يأرق لفظية بجمعها البلبل
في شعرتين ثم يتسلسل على طنطتها في تأليف الكل المناسب حتى اذا
انه وجده حسناً جداً اذ تنطبق عليه قاعدة « احسن الشعر اكذبه »
فإن الزمان قد دار وابتعد عن هاته المرتبة ابعاداً شاسعاً . وربما
الذوق عن تلك المعلم فاصبح الشعر حديث النفس وترنم النافل
وانه القلب . وليس هاته الذاتيات مما يمكن ان يتقن تدليسه بسهولة
حتى على المرسح التئيلي وبالدهان الفاضحة . فالاديب مهمٌ عظيمٌ

لا يمكنه ان يبتعد عن حالي الشخصية في ادبه ومطروقاته وحالات
الضمير ، وهو مضغوطٌ وسطه والبيئة التي يعيش فيها فان
من ثم يرَ ذَهَر الربيع وَنُوره * وزَرْم الاطياد في الاوراق
ونغازل الاخاظ في لفاتها * والكاس متربة بِكَف السافي
وَعَابِل الاغصان في حرکاتها * لم يدر كيف مصارع المشاق
بل ان ل التربية الانسان واستعداده النفسي اثر هائل حق في وصف
المعاني وتغيير الفاظها فـ^ن كان طويلا الانتاج اوستوفراطي التربية
لا يتمالك ان تظهر في شعره آثار التغيير والاتقاء في الفاظه او معانيه
حسبما يغلب عليه من مؤثرات التعليم والمدارك ... في حين ان عصبي
المزاج من غير اولئك رأاه بعد الناس في ادبه عن تلك الصفات فهو
يتناول معناه باقرب الطرق لا يتعمل سبكا ولا يراجع لفظا وما التركيب
عنه الا شيء ثانوي . في حين انه يفكر بكونه وكن الفهم وعماده .
على ان خلطاء الانسان وصناعته وحياته البيتية دخلا ليس في اتقائه
مواضيع الاديب وتغيير الفاظه فقط بل حق في نسج ادبه وتكون نفسه
قال الاستاذ احمد ضيف (١) :

« فالنقد في جلته لا يخرج عن وصف الكتابات (وتحليلها) ولحسن
النقد البياني واللغوي ، والنقد البنفي على القواعد التحويية والصرافية ،
اصبح الا ان غير كاف في الحكم على كباو الكتاب في مواهبهم ولم يعد

١- في كتابه « مقدمة لدراسة بلاغة العرب » من الطبعه الاولى

فهم الكتابات الادبية الاَن فاصلراً على الحكم بدون نظر الى الصلة التي
يبنيها وبين الكاتب واحواله النفسية ورثيته العقلية ثم الى صلة ذلك
كله بالاجماع . اي ان النقد الادبي اصبح الاَن ممتزجاً بالتاريخ العام ،
وبالتاريخ الخاص ب النفوس الكتاب وحياته الشخصية *

فانا ان هاته الاشياء كلها كانت تدفع بنا الى سلوك منهاج سانت
يوف ^٢ وتبين ^٣ واشباههم من آباء النقد الحديث الا ان مراعاتنا لهذا
الوسط للتشبث بالعتاق ^٤ كانت تشيح بنا عن ذلك
المنهاج ^٥ وتغرينا بالابتعاد لثلاثة شير على اقنسنا عاصفة نحن في غنى
عنها ! ولا غرو فهم يظنون ترجمة الشاعر او الناشر يكفي فيها الانيان
بتتحقققات دقيقة عن مولده ومقره واشباه ذلك من الحقائق الجامدة .
متناسين ان كل تلك الاوساط التاريخية بسمومياتها وخصوصياتها قد
تكتنز التوهمين فييشنان على طرفي قييس اخلاقاً وادباً وحق بنية
وطبيعة . اذاً فتلك الاوليات انا هي مادة الترجمة لا دوتها ، فهمة
الناقد المترجم هي وبط تلك الاوليات بنتاًجها في الشخص المترجم مع

Sainte Beuse - ٢ (١٨٩٢-١٨٠٤) ابو النقد التحليلي
Taine - ٣ (١٨٩٣-٢٨) احد اقطاب النقدودعامة المذهب الايجياني

٤ - جم عتيق وهو القديم
٥ - كنا نصدر مجلتنا في عام ١٣٤٣ هـ فنسنك فيها طريق الاختصاص فكانت بمعنا لآراء
الكتاب التونسيين . ولاشك انه من المستحيل نشر جميع مقالات الأصدقاء افتتاحية
الاَن بعضهم غضب وافسم محرك الامان ان لا يدمنا بعد يومها بمقابل اذ لم تنشر كتابه
افتتاحية ... فاي عقول لازالت تحملها رؤوس هؤلاء

الاعتناء باهم المصادفات التي اعترضته والاستهواهات التي استهانه ، فرب
صدفة اودت بتراثية دهر ، ورب استدراج حول طريق الحياة .
على ان هذا العمل اذا اراد الانسان تدقيقه استلزم فرمانا مديدا
ومجهودا عتيدا غير موفدين لنا اليوم ونحن في سن التوب والشهادة
الكبيرة للقيام بكثير من الاعمال التي نحس بتنا كد الحاجة اليها وشدة
افتقارنا لها امثال لاعدادها وغم ضآلة العمر وسرعة الزمان الجنونية .
فلا اعمينا ما الفنا واردنا ان نلقى بنظرة عامة عليه استوحشنا ما
خططنا ولم نجد له في انفسنا البهجة التي كنا نقدروها له ، خصوصا ونحن
نود ان لا يتكدو اصدقاؤنا الادباء من حيث اوردنا خدمة الحقيقة
والادب ، فقد استهولنا تدخلاتنا ورأينا فيها كتبنا بـواه بأ Manus
واسرار ما عرفناها لنطبع منها مئات وآلاف النسخ ثم نلقىها بين
ابدي الاف القراء والمتحدثين . فجعنا مسوداته وقلينا بها في ناحية
وينما نستعد الى طريق اسلم عاقبة او يستعد الوسط الى هضم الحقائق
كاملة كما خلقها الله لا اثر (للرميات) ولا للتجملات فيها .
مضي على ذلك حول ونصف الخول رأيناها بعدها ان زر اجمع ما خططناها ، وادا
نظرنا قد تغير تماما في الامر ، وادا نحن نرى ان ما كنا توهمه تدخلاتي
شؤون الفرد ليس هو في حقيقته مما يمكن ان يعتبره وسطانا (حقيقة
مرة) ولا غرو فـما نحن من يترجون الافراد بتسقط هفوائهم وتتبع
سقطاتهم . انا نحن نترجم مختلفات بشرية لها افكارها وحالاتها

الانسانية وما الانسان الكامل الا مخلوق غلط حسناته على سيناتٍ^٤
فالعصمة من اجلها ولستا من مدعي (السرمان^١) حق نخدع القراء
بان تونس سخطه ومنت هدا المخلوق الخراقي . ثم بعد ذلك فتحن لم
تترجم الذين ترجمناهم ليقرأ كتابتنا حضرات المترجمين انفسهم او لسماع
أحكامهم فيما نكتبه عنهم بل نكتب للحقيقة والادب ولنصرور للاجيال
الآتية اخيلة معدودة من مناظر عصرنا الذي نعيش فيه بهفوانٍ
وفضائله كخلق الله غير مبتورة منه اصبح الشيطان .

قول كل هذا بالنسبة لبعض الترجم والافتتحن لم خط بجميع
الادباء خبرة حتى يمكننا ان نطبق في راجحهم كما نحب ان نعمل بل لعلنا
نكون قد غفلنا بتاتاً عن عشرات من ادباء تونس الفنانين فاغفلنا ذكرأ
كان ينبغي ان يشاد به ويهلل بنبوغه . بل ان نفس ما اثبتناه عن
الادباء الذين نعرفهم هو اشبه بحديث من معلوماتنا عنهم منه بترجم
شخصوص تارخين يتطلع القاري للاطلاع بمجموع مظاهر نبوغهم . وعلى
كل حال فقد اتقينا من الادب التونسي على حسب ذوقنا مما يمكننا من
جمعه ونحن نعرف انه قطرة من بحر اذ الادباء عندنا ما ذالوا متكتفين
بحافون الظهور ومن امثالهم الرائحة بين عيون الاوساط (الظهور بقصد
الظهور) اضف الى ذلك ان هناك وهما لا ذال يسود اوساطنا فيزيد هذا
الشعب فقر اقى الرجال ويزيد المستعدين تقهقر اف الفكرة وايلزان . ذلك

(١) السرمان هو الانسان الاعلى المزعوم ترقيه عن الانسان الحالى

أعلم بعندودن ان من احرز على وظيف حكومي سببته منه حرية التشر بتاتا
حق في ابسط الاشياء^١ فإذا احرز احدهم عليها ابتدء عن انشاؤه
وتوصل الى الناس ان لا يذكر واسمه ثم انتهى بالانقطاع عن كل شبهة
توم انه من يكتبون او ينظمون لانشر الالهم لا حملك في الاعياد
والمناسبات او تأبين عظيم له صبغة ادارية او رسمية ، وكثيرا ما تتعطل
مواهب هؤلاء فإذا هم هباء منثور . ولا شك ان طاشه الظاهرة العامة
شواذآ الا انها من باب (يحفظ ولا يقام عليه)

هذا بعض ما عرض لنا في تدوين ترجم كتابنا ولا شك انه
وحده مما ينوه بحمله ذو عزم فما بالك بمنلي وقد دمى بنفسه في تيار
هاته الحياة قبل ان يستكمل معدات الكفاح .

جمع الكتاب واتقاء الادب

لعل اهون ما جلتنا في تأليف كتابنا اتقاء ما ننشر أعا مسألة
الجمع وهي أصعب من خرط القتساد اذ يكتتف بها اهمال الادباء وشح

١ — نذكر من ذلك اتنا كنا نشرنا قصيدة في وصف الربيع والاشادة بفن زانه
للسيد في التقويم الاجتماعي لسنة ١٣٤٥ وما راعت الا انه كتب على
صفحات بعض الصحف يتبرأ من ارادة النشر لاتك القطعة مع انه لم يصبح بعد
موظفا رسميا في الحكومة بل لا زال في اثناء مدة التطوع لدى العدلية التونسية
وقد ايهما تصدق هذا التعليل لانكاره ذلك ولكن تقول اخيه صدر اثر تقوينا
دون ان يكون له ذكر فيه مع ان جبجم القاوم السالفه كانت مرسحة لنشر فصائله
العلنية . على اتنا لا زاده شخصيا على ذلك التغافر فان اللوم وقع على من روج هذه
الاضاليل المسوومة وحرى بالحكومة ان تعلن بقانون للموظفين حتى يكون الاسنان
على يمن من حقوقه واجباته فلا يضيع على الامة حقوقها لا يملکها شخصيا .

الشعراء واستبدادهم المرهق . فإذا سلم الشاعر من وصمة الاموال
وتصيير ادبه فلا بد ان يكون احد اثنين اما شحبيحا باعطائه ضئينا
به او يرغب في ان لا يعطيك قصيدة ولا مقطوعا ولا بيتا ولا شطره
الا بعد ان يستونق منك ويستقدر اعتقاد الجازم بذلك ستنشر كلها
سيمدك به ، متناسيا انك أنها تنشر ما تنشر متحملا مسؤولية
الانتقاء ، مأخذوا بما تثبته من اقواله ولقد يضطرنا بعضهم الى التصریح
لهم بيهانه الحقيقة ولكن الغريب فيهم انهم يقدمون عندها مسودات
اشعارهم ثم يطلبون علينا في جلستنا تلك ان ننتقي منها وكيف يمكن
لإنسان قد ادب الاديب تحت عيني صاحبـه وفي ساعات مضبوطة
الاطراف معدودة اللحظات على ان عنذر الادباء في ذلك هو انهـم
لا يطيقون تبييض قصائدهم كلها اذ جميع قصائدهم او جلها لا تزال
ابكارا في خذورها لفقد الاوساط الادبية الكافية وتتوفر الصحافة التي
تشجع الادباء على اعمال آثارهم وتنظيمها .

تعالیق الكتاب

كنا في تأليفنا هذا مهتمين بالجمع من مصنفاتهن بكل قوانا الى
نكون مادة الكتاب وتدوين التراجم الامر الذي استفرغنا فيه معظم
قوانين فلم نأبه بالتعليق كثيرا فاكتفينا بما لم نر بدا منه من توضيح
غريبة وندعيم استعمال او ما عرضنا من حوادث ذات مساس بالموضوع

ولعلنا في طبعة الكتاب الثانية نكون أَدْمَر استعداداً لوضع تعاليم
كافية حرية بادب أدبنا الأفضل .

ترتيب الكتاب

ليس في العالم شيء نستهين به مثل مسألة تقديم الاشخاص على
بعضهم فاتنا لا نرى مساساً بين مرتبة الاديب وترتيب الكتاب فعلى
ذلك حاولت ان ارتب اشخاص كل جزء على حروف (الجيد) الا
ان جمع الادب وتأخير البعض عن الاجابة حال دون ذلك فقدمت من
يسير دون نظر لشيء غير الامكان .

طبع الكتاب

طبع كتاب يستدعي شيئاً بين اساسين هما انادة والذوق فاما
انادة فقد -الت ارتفاعات الامان ونقلبات الاسعار الغريبة دون انتقاء
الورق اللائق بالصور حتى تصبح اقرب للفوتغرافية منها للصور
الطباعية وكذلك قد خاننا ورق بقية الكتاب اذ لم يتمكن من اقتناه
الورق الصقيل الناصع الذي كنا نرايهين على ابراز الكتاب فيه ولا
يخفى ان جودة الورق من اهم المؤشرات في ورق الكتاب وتجميده .
على اتنا وقد بذلتنا مقابل ذلك الجهد في التعويض عن ذلك باتفاق الترتيب
الطباعي والتنظيم ولا نحسب انفسنا الا قدر ثنا بالواجب من هاته

الجية على اتنا نؤمل دائمًا بان نستدرك النقص في الاجزاء التالية اذا
رأينا الافعال لائفا على هذا الجزء ان شاء الله .

اجزاء الكتاب

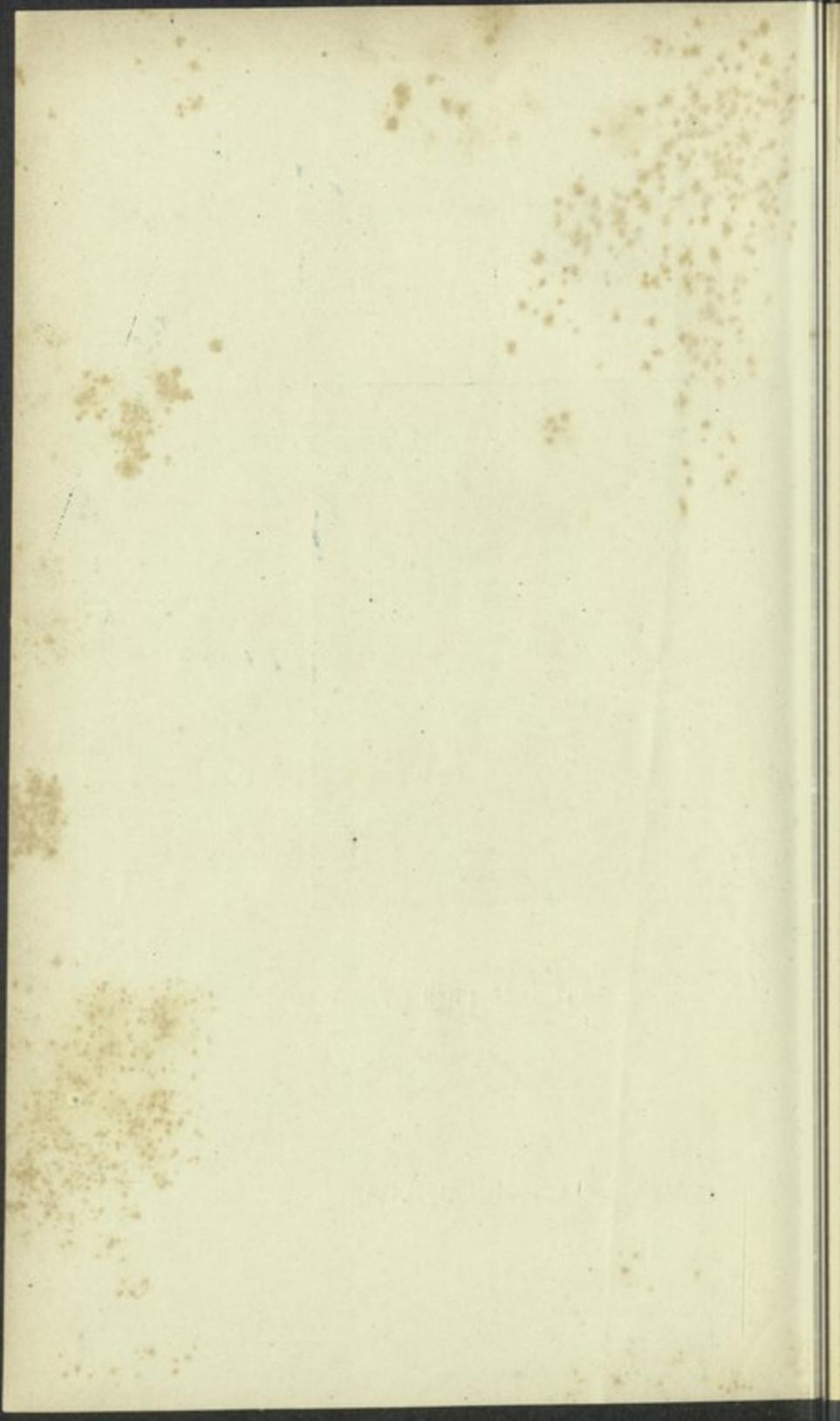
في حسباننا اليوم ان يكون كتابنا هذا في ستة اجزاء منقسمة
إلى قسمين : نظم ، وثر ، وفي كل جزء ماذج فريدة من ادب ادبانا
المشهورين وطرف دائمة من اقوال كتابنا وشعر ائنا الذين لم يرق لهم
حق اليوم استماع الثناء على عبقرتهم وخيالهم وهؤلاء قسم لا يستهان
به بين عبارقة هذا الشهال .

هذا وقد نصدر بعض اجزاء النشر قبل آنام القسم الشعري اذا
افتضلت الظروف ذلك على اتنا سنبحاول اصدار بقية اجزاء الكتاب
في مدة وجيزة ، وما توفيقي الا بالله

ذ . السنوسي

تونس في ١٠ قعدة ١٣٤٥







محمد الشاذلي نمرس دار

فيما ص ٢١ من المجلد ١ «مصحف مختار»

مُحَمَّد الشاذلي خزندار

ولد السيد الشاذلي سنة ١٢٩٩ في بئر نبل ومحيط مجد
فنشأ وسط البلاط التونسي وترعرع في الترف والنعم
واتقان الاساليب «الرسمية» في المحاماة والمظمة حتى
اصبحت من خلق الرجل وطباعه ولعل تنازل جده
«مؤسس العائلة» سنة ١٢٩٠ عن الوزارة الكبرى واعتزال
الدولة بعد ان تقلب في اهم مناصبها الوزارية ٤٥ سنة ، ثم
مصادرة امواله وأملاكه... من المقدمات التي هيأت لشاهرنا
السباب الكافية لأنباء السماحة ودماثة الاخلاق مع قوة جلد
غريبة ! فلقد اصيب في الحركة الدستورية اثر موت المنعم
«الامير محمد الناصر» سنة ١٣٤٠ بعزله عن وظيفه ، فبادر
بتقديم استقالته وتزل من البلاط يرثي الامير الراحل ويبدل
بحادثه وافريل الشهيرة في تاريخ الملوك السياسي التي كان
يمكن ان يتغير بل ينقلب تاريخ افريلقية رأسا على عقب لو
تلحلل^١ التاريخ قيد افلة عماسار عليه ولكن ماشاء الله كان

١— تحرك عن مكانه

فقد مات الملك المغامر بتاجه في سبيل تلك الامنية فنزل
شاعره الذي كان يحيي من تلك النفس ويفدی شيخوختها !
نزل معرضًا عن أغاني التشجيع يستفز روح التدليل
والاشادة بذكرها ، راثيا

نسى ولا نتساء في الـ * يوم العصيب الحاشر
مذ فيل القى التجـ صـ * سادـ بـ كـفـ السـ اـ سـ اـرـ !
يرجو لامته المـ دـ اـ لـ
.....

على انه لم یهن ولم تصب الضربة الا القسم المادي من
حياته أما روحـه ونفسـه الكـبـيرـة فقد تحملت الحـالـةـ
الجـديـدةـ بـعـيـنـ الزـهـوـ وـالـانـشـرـاحـ الـقـدـيـعـينـ فـيـهـ ،ـ وـكـافـاـ قدـ
كان يـغـاطـ نـفـسـهـ بـتـجـسـيمـ اـشـبـاحـ شـعـرـهـ اـخـلـاـبـ الرـائـةـ .ـ
فقد ظـهـرـ شـمـرـهـ فـيـ ثـوـبـ شـعـبـيـ رـائـعـ وـاـكـتـسـبـ منـ تلكـ
الـنـكـبةـ الجـديـدةـ نـبـرـةـ حـادـةـ جـمـاسـيـةـ فـيـهـ العـزـةـ وـفـيـهـ النـخـوةـ
متـجـليـيـنـ وـلـكـنـ مـنـ غـيرـ عـزـةـ الـأـمـارـةـ وـنـخـوـةـ الـمـجـدـ التـالـدـ بلـ
هـمـاـ مـنـ طـرـازـ شـعـبـيـ لـاـ اـنـرـ لـارـسـيـاتـ وـلـاـ طـابـعـ للـبـلـاطـ فـيـهـ
بلـ روـحـهـ مـسـتـمـدةـ مـنـ الـحـوـادـثـ الـمـوـلـمـةـ الـتـيـ تـقـعـ عـلـىـ رـأـسـ هـذـاـ
الـشـعـبـ وـلـاـ يـخـاطـبـ فـيـهـ الـأـ رـوـحـ اـمـتـهـ الـمـتـأـلـمـةـ وـالـيـ اـصـبـ

متحداً واياها في احلامه وآلامه . منشداً

في الجد او في اللعب ارواحنا في نسباً
 من حادث حادث مستنكراً مستغرباً
 حتى مقى والتونسي مسندف للكرب؟
 لم يخل يوم واحد من باعث للعجب!
 وفائع بين الضلوع عانتقت لا الكتب

.....

وهكذا يستعرض حادثه يومه بثل هاته المقدمة المأثلة
 حتى اذا صورها بما فيها من عسف وقلبها بين استهواه
 وسخرية مخيفة توذن بالواقعية وتطاير منها اشباع التجدد
 الكالح في عيون جاحظة وآخر في ابتسامة من استوى
 لديه لمسة جبريل المطمئنة وخطفة عزرا ايل الجبارية! حتى
 اذا استجلى وجوه الاستعمار في صوره التي عندها نادى
 صريحاً معلناً

كم ذا يقاسي الشعب في خضرائه من وصب
 بل انه لا يصارح بالانكار والاستفاضاع فقط، بل يسامون جهاراً
 اما حياة ترنضى او هكذا في صخب

سورة و سرکم

قلنا « انه يسخر » واعل كلتنا تلك غير وفية بحقيقة ما نقصده . قلن السخريه والتهكم والتنكيم بعض قوى هذا الشاعر الذي يركز عليها في حماسياته فينزلها اثر حماسته الحارة تزول البرد على البوادق الصاهرة ! ولنعطي انموذجا منها نقتطع من خاتمة تلك المحسات : فانه بعد ان وصف الرجلين . صلوبيين باهر المعاشر « دومانيفال » الذي انهمهما بالأكل من اعنابه ، وكيف افضى الامر الى قطع كفيهما من اثر الصلب الغريب بما شاء له النبوغ في حماسه وترجمه وانفعاله . وقف اثر ذلك كله وابتسم الى الشعب فاعطاه صورة جديدة واستخرج له العبرة في هوادة ومنطق !

كـ يـكـزـبـ فـيـ يـمـيـ * سـنـهـ وـالـعـمـرـ لـاـيـمـيـنـ!
 ربـ الـكـرـوـمـ إـنـ الـكـرـاـ * مـوـأـمـهـ (ـكـافـ)ـ وـ(ـنـونـ)
 وـلـهـ عـلـىـ دـنـمـ الـبـرـاـ * دـقـيـ اختـلـاـسـهـ الـيـقـيـنـ!
 وـلـهـ التـصـرـفـ كـيـفـاـ * شـاءـتـ اـرـادـتـهـ يـسـكـونـ
 وـالـاهـلـيـوـنـ نـشـاءـ * خـولـ فـيـ الـلـاهـلـيـنـ!
 فـارـأـيـ الـقـارـيـ فـيـ «ـفـيـاـ الـلـاهـلـيـنـ»ـ ؟ـ الـيـسـمـ اـسـانـ

اللهيب يثقب لنفسه مكانا من بين اطباق الشلوج المصطنعة
على انه استمر يقول :

هذى دووس قد دوى * سناه عن المعدن
نعم الاساذة الفطا - حل والمدارس والفنون
تسلى فتمتلى المعا - جر والمدامع والجفون
سلنا فتحن شروها * سلنا فتحن لها متون
وأعظم من هذا التشنج والهمم بالمدنية والامن الجلوبين
على يد الاستعمار تكنته بعد ذلك بالواقعة نفسها
قالوا ايابنا على * سكم ماتم ساخترون؟
فأشارت الايدي الى * شلت بكف الحسين!
كانت ولا تزير أفر * صرح من لسان الناطقين

سباسة في سهره

اسلفنا ان الرجل « اصبح يضرب على نغمة شعبيه
بحنة » معترضاً بالامة تحديا الاستعباد وجهاً لوجه . وقلنا
انه « اصبح يسامون ! » فعلى ما يسامون يا ترى ؟
هل اعتقاد في طفارة الشعب تلك الخلود وان روح
التكلافل القوي قد نضجت في تونس وآن اوان الاعتداد

على جناتها والمساومة على قوتها؟
أو هو يستخف بالسلطة فيساومها بتهدية قوة موهومة
لتفرط من يدها جميع ما تتمتع به من الحقوق المائة
المتراءكة!

كلاً! ان كلا التحليلين غير عادل على ما نعرف. فما هو
ممن يستخفون بمدارك السلطة الى هاته الدرجة ولا من
يجهلون حدود القوة التي يهيمن عليها حقاً، ولكنه لا يقف
في الحركة موقف المؤرخ يسجل ظواهر الحوادث واصولها
ولا موقف السياسي الذي يبایع باضعاف ما يملك ليجس
النبض كما يقولون بل خلق شاعراً ووقف موقف الزعامة فهو
يفادي نفوس قومه بانشائه الممتلة اعتقاداً وعزيمة.
ولعمري فهو لا يصوغ قصائده لتكون عرائض مؤشرات
سياسية او ليقرأها القائمون بالأمر من مديري الاحتلال
وليس بينهم من عرف اللغة الدارجة فضلاً على لغة الأدب
والشعر من لسان الصناد. بل إنك تجد اشطار هاته
السياسات ذات العزيمة والنحوة الجارفة، وقوتها على استفاضاع
حالة التناحر والشقاق الداخلي والتحذير من عواقب الانانية

فَإِذَا الْمُسَاوِنُ مَاذَا التَّكَأَ * سَلْ مَاذَا التَّدَلِهِ بِالْخَرْدِ
وَمَاذَا التَّرَاجِعُ مَاذَا التَّجْهِيْـا * هَلْ مَاذَا التَّصَامِمُ عَنْ رَشْدِ
... فَإِنَّ السَّعَادَةَ تَأْتِي لِحْرَ * وَلَا تَأْتِي لِمَسْتَعْبَدِ
بَلْ أَنْ يَحْسُنَ بِالْيَاسِينِ حَوْلَهِ وَبِالْمَاهِيْـسِينِ يَتَخَفَّفُونَ تَخْوِفًا
مِنْهُمْ عَلَى مَا بَقِيَ لَهُمْ مِنْ اشْبَارِ النَّعِيمِ وَخَثَالَةٌ مَا فَضَلَ فِي
يَدِيهِمْ فَيَسْتَفِيْـقُهُمْ وَيَسْتَقْرِبُ لَهُمْ النَّجْحُ وَيَعْظِمُهُمْ
... فَلَا نَسْتَحِيلُ النَّجَاحَ إِذَا مَا انتَهَيْـنَا وَكَنَا عَلَى دَصَدِ
وَلَا نَسْتَحِيلُ التَّسَامِمَ الْقُلُوبَ * إِذَا مَا خَلَوْنَا مِنَ الْحَسْدِ
وَقَدْ تَبَدَّلُوا خَالِجَةَ الشَّكِ فِي شَعْرِهِ وَلَكِنَّهَا لَا تَتَرَاهُ إِلَّا
فِي مَعْرِضِ النَّفِيِّ

فِيَّ لِلتَّعَاسَةِ لَوْ ضَاعَ شَعْرِيِّ * سَدِيِّ وَجَنْحِيْـتِمْ عَنِ الرَّشْدِ
فَإِذَا بِهِ مَجْزَمْ : سَيَفْعُلُ شَعْرِيِّ بِكُلِّ عَنْوَدِ * كَمَا تَفْعُلُ الشَّمْسُ بِالْبَرِّ
عَلَى أَنْتَ لَا نَرِيدُ أَنْ نَقُولَ أَنَّهُ كَانَ يَصْطَعِنُ الصَّطَانِيْـتَهُ وَأَنَّهُ
شَكَّ فِي النَّتِيْـجَةِ بَلْ هُوَ يَعْرُفُ مَظَانَ الْخَيْبَةِ وَيَحْسُنُ بِعَوْاقِعِ
الْخَطْرِ وَلَكِنْ نَفْسَهُ الْكَبِيرَةُ الَّتِي لَا تَطْيِقُ الشَّكَ تَنْبُو بِهِ
عَنْ أَطَالَةِ النَّظَرِ إِلَى هَاتِيكِ الْعَوْاقِبِ وَاسْتَمْحَالَاتِهَا !

هبة الله الودي

وان من يراه يوج وسط المظاهرات المأبحة متبعا
بجميع روحه وجسده انقامها المتهزة بأشياده الخامسة
ربما لم يظهر امن مظاهر الاندماج الروحي والتنازل
عن الذات دون تغير ولا منطق ! فهناك تعرف لماذا رقص
الخليل بن احمد وهو يضع علم العروض ، وعندما يظهر لك
سر خروج ارميدين متجردا من مفطس الاستحمام ورقصها
بين المستبعدين والمحاذرين والخائفين من مظهره الجنوبي
في حين انه كان منهمكا في تبشيرهم « وجدته ! وجدته ! »
ذلك انه قد عثر على ما كان يبحث عنه منذ سنين اذ
اكتشف « الثقل النوعي » فاجت به اكتشافاته تلك
وتطوحت به « فاذهلته فقط » عن المصطلحات الاجتماعية
وهكذا اخرج للناس كما خلقه الله ليبشرهم بما اوتى واكتشف
وهل القوافي التي يقول فيها بعض الشعراء
قواف اذا ما تلاها المشوق * تهز له القانيات القدوة
 الا مظهرا من مظاهر استيلاء الوحي الشعري على سامعه
حتى تستهويه عن الثنويات العامة التي ربما كانت معدودة

روح التعقل والاحتشام . فلا غرابة اذا اهتز ومرح
متزجنا لانا شيمده يرتلها الجموع وتقرع بها جناجر الشعب
في مظاهراته .

نسمة في الفارس

ذلك انه فلذة من الاحسام الشاعري والعاطفة العاصفة . وأعظم ما يتجسم ذلك في نبرات صوته اذا تلا شعرآ . فإذا اردت ان تنعم بقصيد يعذب لك ان تكبر بها صاحبها فاطلب من السيد الشاذلي اسماعيل ايها . فان له نبرات خاصة به واسارات يجسم بها المعانى في جلالها وعظمتها الخيالية فتطل بعيتها على نفس المستمع من عينيه وأذنيه قبل ان يستشعرها فهو ويخيط بها ادراكه .

ولقد ينشدك المقطوع الاعتيادي فلا تمالك ان تستمعظم صاحبه وتستنسخ الشعر وتلح في الاستحواذ عليها حتى اذا قرأته لنفسك رأيت شعرآ عادياً ربما راجعت نفسك في الاعتراف بوجودته !

على ان هذا الاحساس الطافح الفياض هو حياته وعليه درج فلا يكاد يشعر بالحياة الا شمرا حيا ولا يتصور امته

الاشعرا . ولا ذاتيته الا شطارة من قصيدة القدر الطويلة
المليئة بالامال واللام ! ان قوله مثل هذا قد يعتبره غير
خلطاء مترجمنا اغراقا في التعبير ومحالاة في تصوير الرجل
الذى هو انسان على كل حال ولا يفلت من حدود البشرية
مهما كانت روحه ونفسيته ! حقا انه انسان بجسمه وطبعته
ولكنه لا يقوم الى الغذا اذا تسرق اعضاء النادي الى
موائدهم بل يستمر في ابحاثه الادبية مع آخرهم حتى اذا
اخذوا يتجددون ويرجعون ملائني البطون اشركهم في
سمره كانواهم ما غابوا ولا ينفك حتى ينهي ذلك المجلس او
يختتم البحث . ثم ان شاعريته وروحه المتفائلة المؤملة
تصور له من المضض سعادة ومن مجازاته بالوجود الذي
في حوزته آمالا ونعمات تغذى بها روحه وتحط عن قلبه
اشجانه . اشجانه ؟ كلا ! فلا يكاد يحمل الرجل ضغينة ولا
ياسا ولا اسفا . وانما ينوه اذا بهض وناء بالحاضر القهري
ويستاء اذا استاء من المصدمات الوجعة والتعديات الصريحية
حتى لما اصيب في نفسه واضطهد شخصيا في وظيفته ومرتزقه

أشد :

مالي ولا شهاد فهي ظلامه * سيضمها التاريخ ضمن دفاتري
يُحْبَرِي بها التيار ضمن سفينه * مشحونه طبقاًها بـتاجر
واليم طاغ مطلق في نفسه * ما قيدت يده قيود دساتر
فما اسرع ما انتقل من مصيبةه الى مصيبة الامة بذلك
الظالم الذي افعمت بتعدياته السفين وما اسرع تنقله الى
التنويه بـان بنسم هذا الجرح الدامي و موقف ذلك التيار
الحارف هو الدستور وهو الانشودة التي اخذ على عاتقه
نشرها والدعوة اليها مـها كانت التكاليف . وهـنا ينساب
إلى الامل والتأمـيل قائلاً :

وسـاكتـفي بـوظـيفـشـعـريـعـاشـا * ما بـينـافـلامـيـ وـبيـنـخـابـريـ
حقـاـ انـهاـ حـيـاةـ بـدـيـعـةـ وـلـكـنـهاـ فـالـشـرـقـ عـامـةـ وـفـيـقـوـنـسـ
بـالـأـخـصـ خـالـيـةـ مـنـ كـلـ مـادـيـ إـنـماـ الذـيـ يـهـمـهـ مـنـهـاـ وـيـحـبـهـاـ لـهـاـ
هـذـيـ الحـيـاةـ شـرـيفـةـ وـتـلـذـيـ * وـهـاـ خـلـقـتـ وـطـارـ فـيـهاـ طـائـريـ
عـلـىـ اـنـ عـاطـفـتـهـ تـلـكـ وـجـاسـهـ لاـ يـقـتـصـرـ اـنـ عـلـىـ المـوـاقـفـ الـوطـنـيـةـ بلـ
هـامـنـ جـبـلـتـهـ يـتـجـلـيـانـ فـجـيـعـ اـعـمـالـهـ وـاقـوـالـهـ وـلـاـ تـخلـوـ مـنـهـاـ
مـقـطـوـعـاتـهـ وـقـصـائـدـ الـادـيـسـةـ . وـيـعـتـازـ شـعـرـهـ عـلـىـ الـعـمـومـ
بـجزـالـهـ هـيـ كـنـزـ بـلـاغـتـهـ الذـيـ لـاـ يـفـنـيـ . وـلـعـلـ صـنـاعـتـهـ فـيـ

الشعر تفوق خياله جودة واسترسالا
وهو من اساتذة فن العروض الافتاد تخرج عنه ادباء
عبقريون وقد طبع له جزءان من ديوانه الحافل وهم انبذة
صغريرة مما له ، فقد عالج الشعر منذ كان شابا . وكان يلتذ
بالشعر بصفته ادباء فيطرق فيه جميع ابوابه الا انه لا
يعطي اليوم منه للنشر الا ما يراه موافقا لاعقلية العامة ولأمل
اهم قسم من ادبه كتب عليه ان يبقى كنز ادفينا مدى حياة
هذا الشاعر ولا اثمن له سوى انه قيل في وقائع معينة وممزوجا
باسماء لا يستحسن نشرها ويعز عليه قلعها منه وتعويضها
لانها تذكره بعواقب خاصة تلذ اليه !

وله رواية كاملة شعرا في حول ٧٠٠ بيتا ، كما انه الف
وهو في السجن العسكري السياسي كتابا قيما هو مجموعة
خواطره وعصارة ادبه الا ان الظروف لم تساعده على
اخراجه للناس مطبوعا . وطبع له في سنة ١٣٣٨ مسامرة
كان القاها في النادي الخلدوني تحت عنوان (حياة الشعر
واطواره) . هذا وله في الادب الدارج باع طويل واغاني
من الطراز الاول

مختارات

شعر خزنه دار

الحر *

الحر من لا يستكين لمرهق
واصدع بحقك في الاباه ولا تقل
فالي م تستجدي وحقك بين
تبان الف الخنوع لغاشم
اولى واخرى ان يبيت على ظماـ
فيهم احتمالك والکوارث جة
صم وعني ساخريت تطاولاـ
لا تشکهم ان الشکة مذلة
مستضعف من باـت برقب منهـ
اسلك اصلاحك السـبـيل بمحکمةـ
وهما الطريقان السـعادـة والشقاـ
واجل بفولاذ العـزـيمة وقرهاـ

فـعلـيكـ خـصـمـكـ مـمـ ويـلـكـ تـقـيـ
(ـانـ الـبـلاـهـ موـكـلـ بـالـنـطقـ)
شـلتـ يـدـ تـمـتدـ المـتصـدقـ
ماـ نـلـكـ الاـ شـيمـةـ المـتـهـمـقـ
منـ ظـلـ مـنـ مـاءـ المـهـانـةـ يـسـتـقـيـ
مـنـ يـرـاكـ بـنـظـرـةـ المـتـفـوقـ
مـنـ كـانـاـ فـيـ الـودـيـ لـمـ نـخـلـقـ !
وـالـىـ مـرـافـيـ لـلـعـزـ وـحدـكـ فـارـقـيـ
مـنـ اـهـلـهـ اوـ مـنـ عـدـوـ اـخـرقـ
وـافـحـ بـحـزـمـكـ كـلـ بـابـ مـفـاـقـ
فـكـنـ السـعـيدـ اـذـ اـرـدـتـ اوـ الشـقـيـ
وـاصـدـ مـعـ الـبـازـيـ اـطـلـ وـحلـقـ

* - من قصيدة عنوانه (ذكرى الزعيمين)

نَدَاءٌ

نادت بنيتها الديار بالله أين المصير
هذا علي يفار وذا علي يغير

التونسي بنبي اضحي بـنادي
لـكنـما ذـو الفـي وـآه اـعـدى الـاعـادي
حيـث اـغـتـدى فـالـحـي يـقـول هـذـي بلـاـدـي
وـحـقـ هـذـا الـابـي قـامـت بـه الـأـنـادـ

الـإـلـى ذـوـها تـشـير

إـلـى مـقـى تـشـاكـي وـالـمـعـتـدى فـإـنـهـاـكـ
نـعـسـاـ مـنـ يـبـاكـي تـعـسـاـ إـلـى التـباـكـيـ
مـنـ يـرـتـحـي لـيـ اـقـكـاـكـاـ لاـ يـنـتـمـي لـاـشـتـراـكـيـ
قـلـ وـالـذـي سـواـكـاـ وـانـهـ الـجـبـارـ
مـاـفـ الـبـلـادـ غـيـوـدـ
مـنـ يـرـتـضـي بالـدـنـاـيـاـ لـمـ يـفـتـكـرـ بالـمـعـالـيـ
عـشـ سـيـداـ فيـ الـبـرـاـيـاـ مـعـزـزاـ بـالـرـجـالـ

—كانه ينظر الى قول الشاعر : منه دموعك ان من * يبكي من الحدثان عاجز

كم في الزوابيا خبايا
فانهض بها في الحال
وخص غمار المزايا فـا هي الاعمار
وهل لها تأثير !

حق الحماية برعنى ما دوعى استـةـالـي
والشيء اصلا وفرعا جار على منوال
فـاعـرفـهـعـقـلـاـوـمـرـعـاـ^١ ولا نكن في ضلال
من كان يبذر ذرعا نقطف اليه الثمار
والبلانعات الزهور

كن مومنا بالله لا مومنا جغرافي
في يقظة واتباه كالـادـةـالـاسـلـافـ
ما في ارتـكـابـالـمـنـاهـيـ ماـبـينـبـادـوـخـافـ
الـاـكـبـادـالـدـوـاهـيـ الاـdـوـاهـيـالـكـبـادـ
والاندحار الكبير

ما بالمرroc دقي ولا التمدن كـفـرـ
الـدـيـنـ نـهـجـ سـويـ لوـكانـعـنـكـ فـكـرـ

١ - انظر ص ٢٧٩ من الحلقة المسماة « حدائق الوب » وهي الحلقة ٦ من نشريات « العرب » التي كنا نصدرها سنة ١٣٤٣ في مقام المجلة التي منعتها الحكومة منها . فهذاك سلطنا حقيقة روحه الاسلامية البعثة التي لا تفرق بين الوطنية والدين في وجهه .

الحر منا الابي من لا نفره صفر
حيوا الهدایة حيوا فاننا الانصار
وذو الجلال النصير

يا اهل تونس انا سلامة الفاحينا
كانوا للرعاة وكنا فيما مضى الحاكينا
مم التعجب منا اذ للنضال دعينا
ليس التحرب منا ولا علينا غبار
في قولنا الدستور

ادآب عليه وطالب به الخصوم الالدا
لم تأت - والله غائب - يا صاحب الحق ادآ
لا سلب يبقى لساب مهما طفى وتعذر
كمن بالعزيمة جالب ما تبتغيه الديوار
فانت فيها الخير



ضحايا*

نبي لفرقتهم وهم احياء سبعاً بكتهم تونس الخفراه
 ما كان في حكفي الحسام وانما من تحت فككي حية دفطاه
 ارسلتها حصبا على مقتلهم فتري ماذا ي فعل الشعراه
سأهز من قومي الذبيت بلوتهم ما ترضيه الهمة الفساده
عربيه الاحساس في نخواتها الله تلك التخوه العرباه
لا تخالدوا فشلا لقل عزيمة ولو ادمعت سحبها الظلامه
دعهم يرثقا يزهقوا يستنزفوا ينفوا يبيدوا يفعلوا ما شاءوا
واسترسوا في الامر دون تراجع فالحبل منه انشقت الصمامه



١٩١١

• قالها في حوادث سنة ١٣٢٩

طرب *

واحة النهى الطرب هانها فلا عتب
 الدنار مترعة والخود تنسكب
 والكؤوس جاربة طاف فوقها الحب
 فهي والحباب معا السماء والشهب
 بنت كرمة جلبت نعم ذلك النسب
 ورجبوا بئانسة زفها لنا العنبر
 وابشرروا بطلعتها فهي للصفا سبب
 عقت بدرسترة عانس ولا عجب
 كلنا بها غزل كلنا بها نحب

* — عارض بها قول ابن نواس :

حامل الهوى تعب يستخفه الطرب
 ان يكى فحق له * ليس ما ^{له} لعب
 حكما انقضى سبب * منك عاد لي سبب
 تعجبن من سعى * حتى هي العجب
 تضحكين لاهية * والمحب ينتحب !
 وفيها اتزم ابن هاني الخبن فلزم شاعرنا دون كافه رغم قصيده العذب .
 هذا وقد عارضها شوقي ايضا بقصيدة رائعة وصف بها مرقصا في ايلة فهو وكان
 طالع قصيده :
 حف كاسها الحب * فهي فضة ذهب
 ١ — قصر يحيط به منازل الختم والعمال .

دارت الكؤوس بها فانجلت بها الكرب
العقول ذاهلة والذيلون تنسحب
والعقارب اونفت والاكف تصطرب
والمحاجر استعرت والقلوب تنهب
والقيايات ساجعة لحت كما يجب
والحسان حافلة تنجلي وتحتجب
والقدود مائسة خيزرانة قصب
والشعور مسدلة السبايك الذهب
والماواحظ اتجهت داش سهمها المدب
والمراسف انبلجت فانجلت بها الشنب
ليت ليقى اندرجت في غضونها الحقب
كل لذة حلم تنجلي بها السحب
والحياة - لو علموا كنها - هي اللعب
اطرح الخجا فيه كل عاقل تعب
ما جنى ابن ادم من عقله ؟ فيطلب
ما سوى المذايذ للاسحى لو دوى أرب
فاغنم الزمات بها فهي منه تغتصب
انما زمانك كالآفموان ينسرب
وهو كالثعالة ان راغ عنك فالهرب
امروات منبسط في الودى ومكتشب
ويك ليس غيرها ما زراه يجتنب
فاخلع العذار وقل راحة النهى الظرب

بنت العفاف

بين المرارع والحقول طفت بغردها نجول
 طوداً على هام الصخو د ونارة بين السهول
 كالغلي في فلواته الف التسلق والتزول
 انت بعزتها فلا واش هناك ولا عذول
 الا المطوق ساجما وخرير هاتيك السبيل
 وبنام غزلان نجا وبها الفواخت بالهديل
 تمدو هنا وهناك سا بحة كا تundo الخيول
 وخفيف اوراق تمبل مع النسيم كا يمبل
 وزدا بسي مبنونة حول الحائل والشليل
 تحكي الخدود ورودها اذا اقتطاف ولا ذبول



جنحة تخفف لفحة جرة الى الغلل الفليل
 فرت الى شبحي رنو الغلي بالطرف السكحيل
 وقفت حيالي والثنا عر من كلينا في ذهول
 هي حصة لم ادر فيها ما انقصير وما الطويل
 لم اشكها قصرا ولا طولا ولا انا بالملول

لَكُنْ شَعْرَتْ بِنَظَرَةِ الْأَجْلَالِ لِلْوَجْهِ الْجَيْلِ
وَدَأْبَتْ فِي حَضْرَةِ الْحَسَنَاءِ مَفْبُوطَ الْمَشْوَلِ
وَرَفَعَتْ طَرْفَيْ فَاسْتَحَا لِتَمِيمَةِ حَوْلِ التَّلِيلِ^١
وَلَمْحَتْ بِالْخَفْرِ الْمَلْمَ شَفَاقَ الْخَدِ الْأَسِيلِ
وَانْسَقَ كَمِ الشَّفَرِ عَنْ دُورِ وَعْنْ حَبْ الشَّمْوَلِ
وَتَاطَّلَتْ فَجْرَى الْحَدِيثِ الْعَذْبِ بِجَرْيِ السَّلْسِيلِ

قَالَتْ أَجْبَرْ مِنْ أَنْ يَا هَذَا قَلْتَ أَبْنَ السَّبِيلِ
الَّقِيْ بِهِ الْحَظْ الْمَظِيمِ فَكَانَ عَطْلَكَ كَالْدَلِيلِ
وَرَمَيْ بِهِ الْقَدْرَ الْمَتَاحَ فَلَا جَنَاحَ وَلَا فَضُولٍ
هِيَ صَدْفَةٌ بَيْنَ الْمَفَاهِيمِ وَزَلَّ كِتَابُ وَلَارْسُولِ
أَنَا وَالْفَزَالَةُ فِي صَبَدٍ لَا صَعْدَ وَلَا نَزُولٍ
وَالشَّمْسُ ثَمَسُ فِي الشَّرْوَقِ وَفِي الظَّهِيرَةِ وَالْأَصِيلِ
حَاسَكَتْ اشْعَثَهَا الشَّبَابُ وَهَا أَنَا ضَمِّنَ الْجَيْلِ^٢

—١— المتن

—٢— الْجَيْلَةُ مُلْتَفَ من الشَّجَرِ يَسْتَرُ فِيهِ الْقَانُونُ مُنْتَظِرًا شَوْبَا لِأَحْبَولَتْهُ .
فَأَكْتَنَى بِالْوَقْوفِ عَلَى الْلَّامِ ؛ وَلِلْأَقْدَمِينِ غَرَائِبُ مُمْتَعَةٌ فِي الْاِكْتِفَاءِ الرَّائِعِ كَثِيرًا مَا
يَتَعَمَّدُونَ فِيهِ نُوعًا مِنَ الْإِيَاهِمِ الْخَلُوِ الَّذِي كَانُوا يَطْلَبُونَ عَلَيْهِ اسْمَ « التَّوْرِيَةُ » مِنْ
ذَلِكَ قَوْلَ أَيِّ حَجَةِ الْخَوْيِ
يَقُولُونَ صَفَ اِنْفَاسَهُ وَجِبَيْنَهُ * عَسَى لَقَا يَصْبُو فَقَلْتَ لَهُمْ صَبا
وَغَالَطَتْ أَذْقَالُوا « أَبَاحَ وَصَالَهُ ؟ * وَالْأَبَى قَرْبَا؟ » فَقَلْتَ لَهُمْ أَبَا حَـ
أَيِّ أَنْهَ غَرَرَ بِهِمْ أَذْأَكْتَنَى بِتَرْدِيدِ جَزْءٍ مِنْ نَصْفِ سُؤَالِهِمْ .

حلت بقلب المستهـا م فسره ذاك الحلول
نزل الطبيب على مناه فـأهـلا بالنزيل

قالت دويدك ما تـريـد ؟ فـلـسـتـ اـفـقـهـ ماـ تـقـولـ
قلـتـ السـلامـ عـلـىـ الـمـسـيـحـةـ وـالـتـعـاـفـ وـالـقـبـولـ

سـادـ الـوـجـومـ هـنـيـهـ فـيـ المـوقـفـ الصـعـبـ الـمـهـولـ
وـتـخـالـفـ نـظـرـاتـناـ اـثـنـاءـ تـفـكـيرـ طـوـيـلـ
عـبـهـ تـنـوـهـ الرـاسـيـاـ تـبـهـ فـائـىـ بـالـضـيـشـ
تـطـفـوـ وـرـسـبـ يـيـنـتـاـ النـظـرـاتـ قـيـمـاـ قدـ يـؤـولـ
فـيـ الـخـافـيـاتـ مـنـ الـلـوـاـ حـظـ مـاـ تـحـارـ لـهـ الـعـقـولـ
مـاـ كـانـ اـسـرـعـهاـ الرـآـيـ بـالـتـقـلـبـ وـالـخـوـلـ
شـفـتـ جـلـايـبـ السـكـوـنـ بـصـارـمـ الـطـرـفـ الصـقـيلـ
عـجـباـ لـهـ وـهـوـ الـعـلـيـلـ وـيـشـتـفـيـ مـنـهـ الـعـلـيلـ
فـتـحـتـ لـهـ بـابـ الـكـلـاـمـ وـهـاـذـتـهـ بـالـدـخـولـ
فـوـقـتـ اـجـلـالـاـهـاـ وـلـتـ اـطـرـافـ الـذـيـوـلـ
وـرـجـوـنـهاـ الـافـصـاحـ عـمـاـ اوـجـبـ الصـمـتـ الـقـيـيلـ
كـشـفـتـ عـلـىـ مـكـنـونـهاـ فـافـاـ بـهـاـ ذاتـ الـخـيـلـ

من فاشرات الطرف لم تصل الحصان^أ يد الخليل
دفعت هناك بها الخطى بين السباب والتلول
تستنشق النساء نر وبها البليل
لما نمس بربة كلا ولا هي بالذلول
ما كان يومض برقها للصب كي يشفى القليل
فرأيت في زمان الشرو ريها وجود المستحيل
فأزددت اعجاها بها وسألتها الصفح الجليل
قالت على م الصفح والاعجاب والدهش الويل!
فت العفاف من الغوا في ليس بالشيء القليل
فتشتت قبلاك في المصو رفم اجد لك من مثل
انت الملائكة مقصون في ذلك الجسد الجليل
أحييت ميت الصون فينا وهو من زمن قتيل
فتحت الي برأسها مذقد دنا وقت الرحيل
واستودعته الاطف واعتذرت بتحنيم القفو
حيث الطهارة ولنزا هة رفقت حول العقيل
فلتهنا الأزواج ما افترنت بربات المحجول

* دقة *

اطلال (دقة) والرسوم خوال
ما للبني الخاويات وما لي ؟
عيت الزمان بها كما عشت بها
فكلها في صدمة ونزال
وافت دعائهما موطدة على
قسم الرواسي وففة الرتبال
وقفت يناظرها السحاب فستقي
ذلك الطلول بدممه المطلال
وافت وقد سار الزمان حيالها
فكانوا هي كعبة الاجيال
وافت وسارت بالصدور يتيمة
واهلاً لها من واقف جوال
نقطت بدقة صانيعها « دقة »
رغم امتداد الدهر والاهمال

شاهدتها وكأني في عصرها
شاهدت ما شاهدت لا في الحال
فيها الجلال مجسم فكانما
دب الاريكة في المقام العالمي
وساحت اساطين البلاط ومهند
فيه الفسيفسة البساط الغالي

* — دقة مدينة رومانية عتيقة اكتشفت اخيراً معلمها ومسارحها وابوانها الضخم
ومعابدها العظيمة الدالة على عظيم الملك والمعaran . وقد الفت لزياراتها جمיה
(قدماء الصدقية) قافلة استدعت لها الشاعر فزارها ونطق بقصيدة هذا تحت
تأثير مناظرها الرائعة . ونلاحظ ان يوم زيارته لها كان يوماً مطيراً . فله دقة
وصفة ورالم خياله .

مستحكم الابداع في تنسيقه
متغير الالوان والاشكال
كالافق في التغير والابدال
طبقات مدوّجه على استهلال
وكساه طوله هيبة الاجلال
حيث الطبيعة تزدهي بجمال
شاهدت فيه بؤس اهليه وما
شاهدت فيه ما يفتت ابدا
عظة الزمان وكم له من منها
ضررت لدينا مضرب الامثال
فيه انطوت نهر لها وليل
رومانه عريمه المتعالي
والدهر يعكس تارة وبواли
فيها نحبي بارق الامال
الذكر باق والجسم بوال



أبو الحسن بن شعبان

أصبح الاستاذ أبو الحسن بن شعبان علاماً من أعلام
الادب برغم فتوته وشبابه .

ولد سنة ١٣٩٧ - ١٨٧٥ بعاصمة تونس من عائلة تقي
ونبيل يرتكزان على صوفية متوارثة ، ولا شك ان طبيعة
المهدو ومظاهر الطهانية والجلال التي يروض عليها زعماء
المتصوفين أنفسهم أثراً ييناً في لطافة ادبه الذي يتغلغل في
نفس القاري ويملأ عليه مشاعره وان لم ياك مظهر ثوره
نفسية متهدرجة ولا فلسفة عقلية عميقه ! بل تحليل لذه
ومماشة للاطوار في غير تكلف ولا اغراط فيتسرب الى
أعماق النفس دون هزة ولا صوضاء . خذ لك مثلاً

مات سنة ١٣٣٩ الشاعر الاهير (محمد الصالح باي)

فنظم مترجنا قصيدةً يتفعج به لالسيد (الشاذلي خزنه دار)

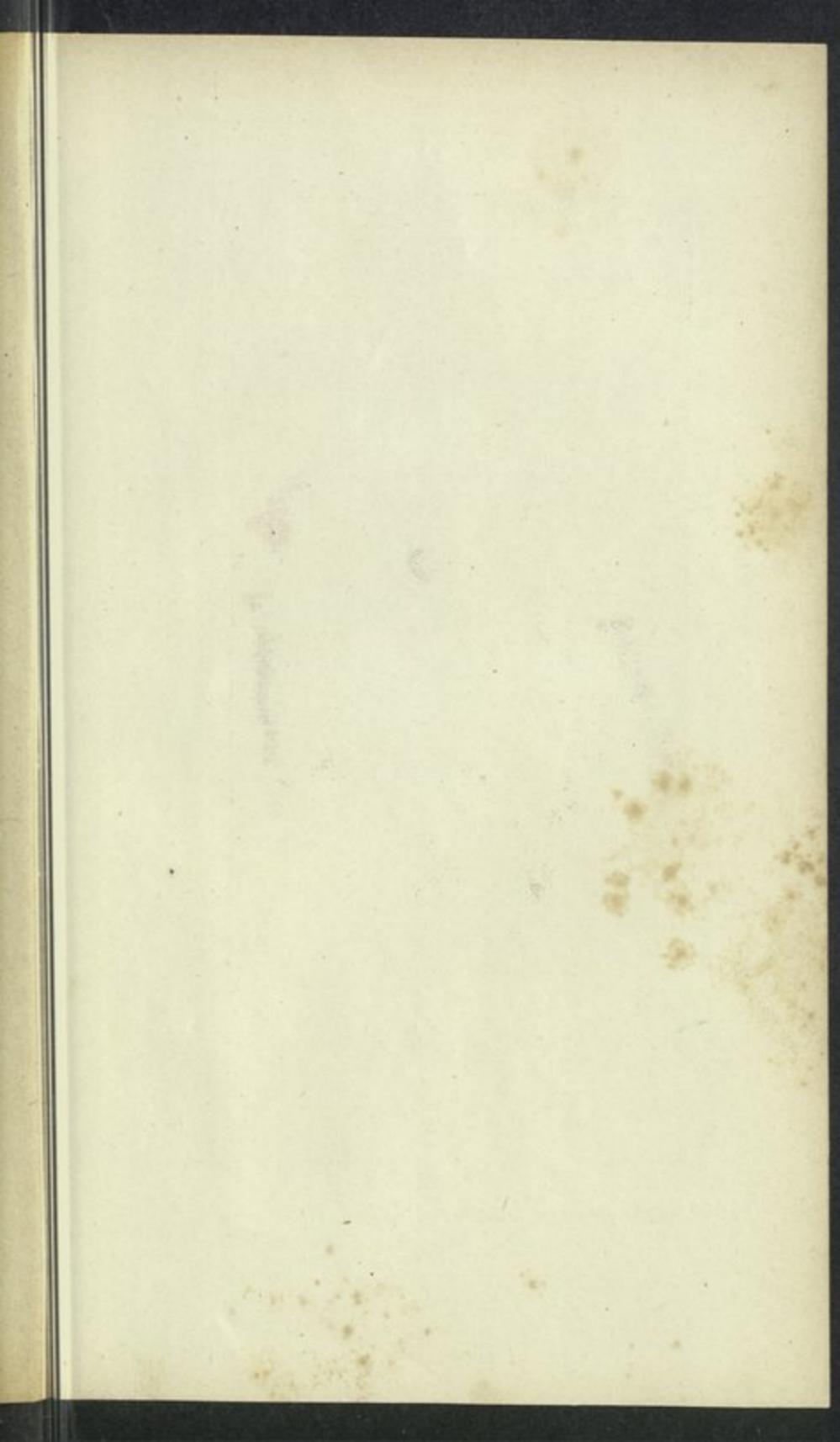
ويعزيه مطلعه



SCENSOR
TUNIS

أبو الحسن بن عمار

نجاه ص ٤٦ من "جلد ١" محفوظة



امير الشعر قد عظم المصاب وحل بدار ندوتنا الخراب
وفاجأنا الزمان بفقد خلدن تفانت في محبته الصحاب
الى ان قال

وكانت فيه اعمال كبار فأسدل دونها عنا الحجاب
نقيب عن مجالسنا اضطرارا فساء جيئنا هذا الفياب
واظلم عند ذا النادي وصدت عن الانشاد الفاظ عذاب
وكونت اسائل الاتراب عنه دواما كلما عز اقتراب
وارجو ان تزارت به دحاب وارجو ان تطيب له حياة
فالقالوا انه امسى عليهلا فأرق مهيجتي هذا الجواب
وقالوا بات في خطر عظيم فش مكامن القلب اضطراب
وقالوا مات من الم فسحت عيوني مثلما سع السحاب
فما أدق التتبع وما أروع مسيرة نبا الفاجعة بذلك
الذى جلله بالامال الكبيرة واصطفاه خلدن من دون الصحاب
على ان توجعه لامير الشعراء لم يكن بأقل قيمة فنية
ولا دون هذاك التتبع المايل تأثيراً

امير الشعر قد عظمت لدينا حياة كل ما فيها عجباب
اتذكر يوم جعنا مقر به صافت عن القوم الرحاب
وقت على منصته خطيبا وقد فنت بقولك الصحاب

وصحبتنا الفقيـد و كان يصـفى
نـذـكـر بـعـد ذـا يـوـمـا عـصـبـا
وـقـفـنـا باـسـتـيـاهـ حـولـ قـبـرـ
وـجـاءـوا بـالـفـقـيدـ عـلـىـ سـرـرـ
وـوـارـوـهـ التـرـابـ وـكـانـ قـدـماـ
وـوـدـعـ بـعـدـ مـاـ سـخـدـوـهـ دـارـاـ
وـهـاتـهـ الـبـلـاغـةـ الـوـصـفـيـةـ الـحـاـكـيـةـ فـيـ لـفـظـ مـنـسـجـمـ

ماـنـوسـ هـيـ سـرـ نـبـوـغـهـ وـعـقـرـيـتـهـ فـلـاـ يـعـتـمـدـ شـعـرـهـ عـلـىـ خـامـةـ
الـلـفـظـ وـلـاـ يـسـتـثـيـرـ مـعـنـاهـ رـوـعـةـ الـعـقـلـ الـعـمـيقـ وـلـكـنـهـ يـسـتـرـقـ
وـيـمـلـكـ عـلـىـ القـارـيـ حـسـهـ فـيـ هـوـادـةـ الصـوـفـيـرـ وـبـاسـاطـتـهـ
هـوـ لـاـ يـفـاجـيـ القـارـيـ بـثـورـةـ نـفـسـيـةـ وـلـاـ بـصـيـحةـ المـتأـلمـ
لـكـنـهـ يـبـدـيـ نـوـاحـيـ الـأـلـمـ وـيـحـلـ عـنـ الـجـرـاحـاتـ اـرـبـطـتـهـ يـعـرـضـ
عـلـىـ الـمـطـالـعـ مـحـلـ الـتـدـمـيـةـ وـالـنـدـوـبـ الـصـدـيـدـيـةـ ،ـ فـهـوـ اـنـمـاـ يـعـرـضـ
اـسـبـابـ تـأـثـرـهـ لـاـ شـجـنـهـ ،ـ وـهـوـ اـنـمـاـ يـنـوـهـ بـالـأـلـمـ نـفـسـهـ وـيـشـيدـ
بـاـطـوـارـذـلـكـ الـأـلـمـ فـقـولـ صـرـيـعـ مـشـفـافـ حـتـىـ يـجـسـمـهـ بـحـذـافـيرـهـ
كـاـ اـحـسـ بـهـ وـرـمـاهـ اوـ اـدـرـكـهـ وـاتـآهـ

* وـهـاتـهـ الصـفـةـ لـاـ تـقـتـصـرـ عـلـىـ مـرـاثـيـهـ وـاـشـبـاهـهـ بـلـ تـعـمـ
جـيـعـ اـقـسـامـ شـعـرـهـ مـنـ الغـزـلـ وـالـهـجـوـ اـلـاـ جـمـاهـيـ وـالـوطـنـيـ

ظهر نبوغه باكراً وأصبحت الصحف التونسية تلهج
بقصائده حتى قبل اتمام سفي دراسته وتخرجه الذي كان سنة
١٣٣٣ من الجامع الاعظم (جامع الزيتونة)
فبين يديه صحف بتاريخ سنة ١٣٢٨ منشورة فيها
قصائده وادبه مع التنويه الجزل الجميل

فكترة

على ان فكرته في جميع آثاره تمثل فيها روح الحافظة
في زخرفها المحتشم ! فهو يرى دعاء السفـور في ضيـجهـمـ
وهيـاجـهمـ فيقول قصيدة « المرأة والسفور » يترىـثـ بهاـ
النهـضـةـ ويـستـمـيلـ بهاـ النـسـاءـ انـ حـيـاةـ الحـشـمةـ وـالـوقـارـ وـمـلـازـمـ
الـدارـ ، وـيـعـوضـهـمـ مـنـ كـلـ ذـلـكـ بـتـعلـةـ شـعـرـيـةـ بـدـيـعـةـ :

ان التحجب ذين * لـلـؤـلـؤـ الـمـكـنـونـ

وبرغم الحركة الكبيرة التي ما زال امرها يعظم في شمال
افريقيا للاسقاط من شأن الزوايا والطرق الصوفية نراه
يفزع لموت زعمائهم ويعلن قصائده الرائعة في تأييدهم بما

يؤيد نفوذهم عند اللفيف ويعلم على عكس مقصود اقرانه
وطبقته من المصلحين ويسير في تأييده على طريق معبد
مرصوف فيه ذكر الدين والقرآن والخير والكرم والصلاح

.... قد عاش طول حياته متبعداً في خلوة وتباؤ المخربا

.... يتلو كتاب الله وهو اعز ما يتلوه من قد لاقم الاداب

.... فانه جل جلاله قد خصه بعزم يعلو بها الاقطابا

.... يكفيك منه كرامة اخباره بوفاته من دون ان يرتاها

واكرامة الصالحة امر ثابت فاحفظ مقالتي تستفده صوابا

ولعل أصرح من هذا التدعيم والدعایة العلنية تصويره

عواطفه وتصوراته نحو ذلك «القطب» وما بلغه من

الشوق اليه

قد كنت آمل ان افوز بزوجة لعلاقكم واقبل الاعتابا

وانال من ذاك الخبا نظرة تحيي فؤادا بالجوى قد ذابا

اكرم بها من ذورة لوعة عجلت لرجعت منها قد ملأت وطابا

فذكرت ارقها بلوعة هرم واريد ان اشفى بها اوصابا

فبقيت بعدك لا اسieux شرابا

من ذا الذي من بعد موتك يرثي كيا يسوق لنا الالاه سحابا (!)

أَمْ مِنْ يَكُونُ إِلَى الْبَلَادِ نَصِيرًا
إِذَا طَاعَتْ فِيهَا السَّنُونُ مَصَابًا (!)
وَلَا غَرُوْ فَابُوهُ وَجْدَهُ مِنْ قَبْلِهِ مِنْ أَشِيَّا خَالِقَةِ الصَّوْفِيَّةِ
وَهَذَا الْجَدُ الَّذِي تَمَكَّنَ بِلَطْفَهُ الْفَطْرِيِّ مِنَ الْأَرْتِقَاءِ إِلَى
رَئَاسَةِ الْطَّرِيقَةِ وَالتَّقْرِبِ مِنْ مَلَوِّكِ الْبَلَادِ وَوِجْهَهُمْ فَاكْسَبُ
بِيَتِهِ شَهْرَةَ دُعْمِهِمْ هَذَا الْحَقِيدَ النَّابِغُ بِنَبْوَغِهِ وَبِنَبْلِهِ الْعَصَمِيِّ
عَلَى أَنْ مَيْلَهُ لِلْقَدِيمِ لَيْسَ مُجَرَّدًا مِنْ تَشْذِيَّةِ الْمَدْرَكِ
بَلْ لَا يَخْلُو فِي أَهْمَّ مَا وَاقَفَهُ مِنَ الْمَنْطَقِ الْمُخْتَشَمِ وَالْأَسْتِنَادِ عَلَى
جَانِبِهِ مِنْ جَوَانِبِ الدِّينِ وَدُعَائِهِ مِنْ دُعَائِمِ الْأَخْلَاقِ السَّمَاءِيَّةِ
وَهُوَ الْيَوْمُ يَقُولُ بِوَظِيفَةِ الْأَسْتَاذِ بِمَدْرَسَةِ تَرْشِيحِ الْمَعَامِينِ
فَأَعْانَ عَلَى تَكْوِينِ شَبَابَيَّةٍ فِيهَا الْأَمْثَرُ ثَبَابُ الْكَافِ لِلتَّكْمِيلِ
فَضْلًا عَمَّا أَقْتَبَسَتْهُ، مِنْ آدَابِهِ النَّفْسِيَّةِ وَادِبِهِ الْحَمْلُوِّ. وَخَلَقَ
ذَلِكَ الْمَيْلَ اِنْظَمَ مَا يَطَابُ مِنَ الْأَسْتَاذِ الْمَصَاحِ وَنَزَّلَ مَا
يَقْدِمُهُ لِلَّاهَةِ الْمُتَعَطِّشَةِ لِلْمَعَارِفِ، وَلَهُ مِنَ الشِّعْرِ وَالْأَدْبِ مَا
لَوْ جَعَ لِتَأْلِفِهِ دِيوَانٌ ضَيْخُمْ بَدِيعُ يَرِى الْقَارِيِّ - أَئْرَهُ -
أَنْوَذْجَا صَغِيرًا مِنْهُ .

مختارات

* أبي الحسن بن شعبان *

انشودة التونسي

أبا تونس الانس ماذا ألاقي بحبك من موجعات الفرام
وكم لك من عاشق ذي احتراق براه الضنا وحفاء النمام

لقد اودع الله فيك جالا به قد تفردت بين البلاد
واجرى بك الماء عندي زلا بهام اربا وبطون الوهاد
واكسب فيك الهواء اعتلا فشكان عليلا يداوي الفؤاد

نجوم سمائك ذات انبات تبدد بالنور جيش الغلام
تلوح لمبصرها في اتساق وتزهو ازدهاء بدور الهم

أمنع فيك بظل ظليل ألوذ به من حميا المذهب
وانشق ديا نسيم بليل يندفع من طيبه حيث هب
وابصر شمسك وقت الاصلب تربق على الارض ماء الذهب

أنا منك يا موظفي في رواق وفيك أهلاً وافر مستدام
وجودك لي كان أكرم ساق به تروي النفس بعد الاوام

مقرك قد كان نعم المقر يطيب به العيش في كل حال
بحيط بحديه بحر وبر وتبدو به شامخات الجبال
نا وحين والوجه وجه اغر به يتفرق ماء الجبال

يمن لك القلب بعد الفراق ولو حل بعدك دار السلام
وبعدو لكم دائم الاشتياق ويكره فيها سواك المقام

أرضي بنوك عليك ابتعاداً وعدهمو في ذراك ازدهر
وكاهمو فيك حاز الرشاداً وكاهمو فيك حاز الرشاداً
زابك اضحى اليهم مهاداً وجوك أمسى عليهم وزر

وعيشهمو فيك عذب المذاق وانت لهم دائم ابتسام
دويت ظاهم بكاس دهاق واشفيت من ضاعهم من سقام

لنك العز من غبارات المصور به حدثتنا رجال السير
به قد تعاليت فوق البدور وكم له ما يبتنا من اثر
وهذى هيكله في دنور تؤيد للناس صدق الخبر

اصيبت زخارفها بالمحاق واصبح بنيانها في انهدام
رسوم مضى الدهر وهي بواق على الرغم مما جرى من صدام

قد اخذتك الاعاريب داواً
وقرّ لهم في ذراك الفرار
خزت بهم رفعه واعتباراً
وزادوا بك العز والافتخار
وقد لقي الفضل فيك انتشاراً
إلى أن غداً لبنيك الشعار

انوك على الصافنات العساق
يغودون تحوك جيشاً لهم
فبئوا بك الدين . دين أو فاق
واعلوا مناوك بين الأقام

سل (اهيروان) تخبرك عما
جري فوق قرتبها من أمرور
واذ ذلك تعلم كيف استتما
به الحمد وانبث فيها السرور
فكم أطمعت في سما العالم بجمما

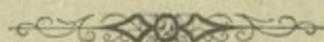
وصد على موجبات الشفاق
فأهمى إلى قومه خير واق
ورفعهم على المقام

أيا تونس ما لدهرك جادراً
خاولك بين الورى قد توارى
وابناه ربك اضحوا حيادى
و مجرد ناجك من دره
وعيشك آل إلى مسره
وكل يفكّر في أمره

كبا بهم الحظ يوم السباق
وقد ودقوا دون نيل اللحاق
فيات جوعهم في انهزام
بمن واصل السير نحو الامام

آلا ما لذاك العلا قد تولى
واما لهم أصبحوا في جود
آلا ما لقومك يرضون ذلا

لقد ألقوا فيك جهلا مضلا لوى بهم عن طريق الصعود
أمن بعد ما كان قط رك دافي بناطح في العز بدء العام
هوى من منازل تلك المرافق وأبدل يقظته بالثمام ؟
دهاء الميتان : جهل وفقر وحسبك ما أحدثنا من ضرر
فلا مال يرجى به اليوم أمر ولا علم تسقى به الفكر
أيا إليها القوم كيف المفر وداء التأخر فيما استقر
ذا راج يا قوم غير النفاق وحب التفرق والاقسام
وانا على ما بنا في شفاق يسير بما نحو موت ذؤام
أما آذن يا قومنا ان نقيقا وطرح عننا زداء الكسل ؟
بعدنا عن الخير بعدها سحقنا وقد كاد يفقدنا الامل
الا وطنوا المعالي الطريقة الا فاجموا امركم للعمل
لتصبح تونس ذات اعتناق لعز ثوى اليوم تحت الرجام
واذ ذاك تخيا حياة الحرام واذ ذاك ينكس دمع المآفي



امرأة والسفور

صوني عيالك صوني عن خائنات العيون
 ولتسدليه خاراً يقيك شر الظنوون
 ففي الحجاب احتجاب عن نظرة من خوف
 وفيه ستر لحسن خلا من التحسين
 وليس ذاك بمار في شرعة التمدين
 ولا يضرك مكث بالنزل المأمور
 بل فيه تقضين حقا عليك نحو القربت
 وفيه تلقين سلوى بانس طفل فطيرت
 وفيه ينسيك هما تحدث أم حنون
 ولست فيه كاقد وصمت مثل سجين
 ان التحجب ذين للؤلؤ المكنون
 يارة الخدو رفقا بهجية المقوتون
 لا تجعليه مصادا الى سهام الجفون
 ولا تريه جالا يغدو به في شجون
 ولتحرقي شرف العر ض بالقر الاهين
 ان الشبيبة تغري بكل فعل مشين
 فازجي الخدو واخيي فيه بعقل دصين
 وزحزحي عب، غم عن قلبك المخزون

فهبك تكشف ستراً عن حروجه مصون
 وسرت يان الماشي وحيست ميسن الفصون
 عيشين فيها بئتي منظم موذون
 وكان ودفك بهـ زـ كاهتزاز السفينـ
 ولاح صدرك يزهو بلونه الياميـ فيـ
 وقد رفت ستوراً عن معصم كاللجبانـ
 وضاع خلفك عطر يسر قلب الخزيـنـ
 وصار كل فؤاد صريح تلك العيونـ
 فهل بذلك نديـنـ بن مثل بنت السينـ
 وندوكيـنـ حظوظـاـ لشعبك المغـونـ
 كلـاـ فـاـ فيـ سـفـوـ رـ النـسـاءـ غـيرـ الـجـوـنـ
 ولـذـةـ بـكـ تـفـضـيـ الىـ حـيـاةـ الـهـوـنـ
 ياـ قـوـمـ صـدـواـ العـذـاـوىـ عـنـ مـأـرـبـ مـلـعـونـ
 وارقوـاـ بـهـنـ وـبـشـواـ فيـهنـ دـوـحـ الدـيـنـ
 وعلوهـنـ ماـ قـدـ بـحـتـجـهـ مـنـ فـنـوـنـ
 حقـ يـصـرـنـ نـسـاءـ منـظـمـاتـ الشـثـوـنـ
 ويرـتـدـيـنـ بـخـلقـ جـمـ الخـصـالـ ثـمـيـنـ
 انـ الفتـاةـ اـذـاـ تـهـذـبـ يـقـيـنـ
 كانتـ علىـ دـفعـ شـاذـ الشـ هـوبـ خـيرـ معـيـنـ

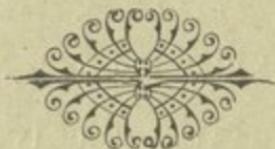
العصا المفقودة*

فبك عيوني بالدموع المطل
 ذهبت وأبقيت وحشة في منزلي
 وعدمت طيب العيش بعد فراقها
 هي خلة قد كنت من عهد الصبا
 ودعيت بين الأصدقاء بالعزل
 نشأت ببيت الملك ظافرة بما
 اسلو بها في وحدني وتعزلي
 فلو أنها بقية بكف عيدهم
 اسلوها في وحدني وتعزلي
 ترجوه من شرف وسع مقبل
 لكنها قلت الي ولم تزل
 هي كالسعادة ان انتك يسرعه
 لعلت الى ذاك السرير المعتلي
 يبت الورى مشغوفة بتنقل
 فاحذر مفبة سيرها المستعجل
 كانت سلاحى ان انتهت مفارة
 اسطوا بها تحت الظلام المسدل
 ان فاني حل الحسام فان لي
 شرفا بها عند ازدحام الجحفل
 واذا انتهت بها محافل سادة
 قامت الي وجال ذاك المحفل
 قاتلها وبشاشة وتهلل
 والناس من ليس الحللى يلقونه
 تبدو كحتاج بالبهاء مكمل
 قد توجت بسبائك من عسجد
 فكانها ويمانة في المنزل
 خفت ولانت واستقامت واستوت
 تختال مع ذاك النسيم المرسل
 وتکاد ان مرت بها دفع الصبا
 فاقت بحسن السبك شعر مهلهل
 فلكم نظمت قصائدا في مدحها

* — رنى بها عصاه وقد كان اهداما الامير محمد الهادي باشا باى لجده

ولطالما خطب الغواني ودها فـ لـ لـ لـ حـ قـ لـ بـ رـ قـ صـ اـ حـ قـ

يـ اـ دـ بـ ئـ ءـ الشـ يـ اـ طـ يـ فـ وـ حـ لـ يـ المـ تـ جـ مـ لـ
لـ وـ يـ جـ عـ لـ وـ نـ اـ لـ اـ لـ عـ صـ يـ مـ رـ اـ بـ ا~
كـ نـتـ ا~ الجـ دـ يـ رـ بـ الـ قـ ا~ الـ م~ عـ تـ يـ
فـ دـ كـ نـتـ لـ يـ عـ وـ نـ ا~ عـ ا~ لـ ا~ لـ السـ رـ يـ
ا~ سـ عـ يـ بـهـ فـ جـ نـجـ لـ لـ لـ ا~ الـ دـ يـ
فـ تـ خـ الـ ا~ ا~ انـ جـ هـ مـ خـ ضـ مـ عـ الـ رـ بـ
هـ يـ هـ ا~ هـ ا~ ا~ ا~ ا~ هـ دـ يـ هـ دـ يـ مـ ا~ قـ بـ لـ
وـ ا~ قـ وـ لـ وـ ا~ نـ ا~ وـ ا~ لـ (ـ ماـ الحـ بـ اـ لـ لـ حـ بـ سـ يـ بـ الـ اـ وـ لـ)



ألا يقظة ؟ !

على شاطئِ البحر فوق الرمال تفردت والليل قد خيمَا
وقد ظهر البدر بين الجبال يثير من الكون ما اظلمَا

فالقى اشتعاله في الوهاد وذعْدَعَها^(١) فوق هام الربا
وابدى البساتين حول البلاد يلوح بها النبت معشوشما
واطلع بالنور في كل واد اناخ بأمواهه كوكبا

وانبت في البحر مثل اللآل فكانت تلوح كنار بما
تبارك خلقه ذو الجلال فكم له من آية في السما

وكان النسيم يمر عليلا فيوْقُظ في الروض جفن الزهر
وينشر عرقا ذكيا بليلا عليه من الطل يبدو اثر
ولم اك ابصر حولي خليلا يبيان الصفاء ويخفى الكدر

فطاب بهذا المكان اعزالي وان كنت استنبطق الا بكمَا

(١) ذعْدَع : نشر ، قال ابن الرومي يصف الشمس : « وقد نشرت في الكون تبرا مذعْدعا

وسر فؤادي بهذا الجمال واصبح قابي به مفرما

جلست وقد هجع الناس طرا وساد السكوت بذلك الفضا
أسائل نفسي اندروك فخرا ونبلغ مبلغ من قد مضى
لقد ساءت الحال وال عمر مرأ ولم نتبر بصروف القضا

أليس لنا في العصور الخواли مقام دفيع ومجده سما
ذالي اراكمو يا قوم مالي تنكتبمو المنهج الا قوما

أنونس ما لبنيك رقود بعضه تيقظ فيه الزنوج
فليست لهم في الحياة جهود وليس لهم في المعالي عروج
كانهمو في الزمان قود علاها الصدا فأبانت ان زوج

أبرقى سوام وهم في انخذال وبروى ياك وهم في ظما
ويحظى بتحصيل علم ومال وقد بات معظمهم معدما

الا ان هذى الحياة جهاد يدار بعданه ذو الكسل
اذا لم يكن لك فيها اجتهاد فما لك في خيرها من امل
فما نهضت فقط فيها بلاد وكان النهوض بغير العمل

ألا يقظة فصروف البابلي أقامت بأوجائنا ماما
ألا هبة نحو صرح المعلى تكون العلوم لها سلما

الحرب الكبرى

سعروها حرباً تبيد الشعوب
وغدت بالنفوس تفتكم حق
سعرووا نارها بير وبحر
فرأينا بالادض منها هببا
ومن الجو صوت تصويبا
صاعداً لعلا غداً فلهيبا
ضفت فشققت مرايا وقاوبا
ورأينا قنابلا تملا الا
وغداً (المتریوز)^(١) فيهم خطيبا
تشبه الشهب مطلعها وغيوبا
ورأينا مراكب الجو لاحت
رب مخارة على اليم جيئه وذهوبا
تختر اليم سارت
لبست منه ثوب عز قشيبة
دعوها من الحديد بدروع
ووقفها من الخضم هجوما
ان يوماً فيه على البحر تبدو
بقوها تراه يوماً عصيبة

(١) نوع من السلاح الحديت شهرته تغنى عن تبتاته

استقبال سنة ١٣٣٥ هـ من مسي الحرب الكبرى

أهلا بطلععه بدو لاح في الافق
 يزيل ما في نفوس الناس من قلق
 لقد تحبت لنا انوار طلعته
 والجو يختال في برد من الشفق
 ومذ بدا والاسى في القلب منبعث
 والجسم في تعب من شدة الاودق
 فالمكون في قلق والناس في فرق
 ناديت يا بدر هل بالبشر تسعدنا
 وهل تنير قلوب العالمين كا
 أرت يا بدر فينا ظلمة الغسق

* * *

اني لا آمل أن يبدو بطالعه
 للناس سلم به يرتاح ذو قلق
 سلم يعم بلاد الله قاطبة
 به يزول الذي قد كان من حنق
 وان تزول الحروبات التي ظهرت
 بالارض حتى يسير المكون في نسق
 ويصفو العيش بما حل من كدر
 وتنزع الارض انوار الحداد ليكي
 ولست آسف عن عام تصرم لم
 عام به قد تبدل كل كارنة
 أقول فيه وقد طالت اقامته
 تراكمت فوقه سحب البلاء وقد
 عساك يا بدر ان تحلي غيابه

مل المقام وما ابقيت غير شقى
 القى بنا في مجاري سيله الفدق
 كما اخلى حلك والشمس في الافق

استقبال سنة ١٣٣٦ هـ من سني الحرب

ألم انت مثل اخيك نذر بالشقا
 سيسكون اني اراك مراً مغلقا
 وسواه في الاذهان لن يتحققنا
 كم جر من جيش الحوادث فيلقا
 وتنيله ما لا يكون الاوقفا
 بعذ لما لافق (غدا) متلوقفا
 في ذاك الامر الذي لا يتقوى
 سانسان في حياء ابن المستقى
 لمنجم في مهم ان يصدقها
 لكنه هيئات ان يتمزقا
 نذر أقصد مغرباً لم مشرقاً
 يجري الزمان بنا كراكب ابلقا
 مهل وكن بالمنتوى مترققا
 لسعاد جئت تعيد عهداً اسبقاً
 وادر كاسا بالمسرة مغلقاً
 ولقد سألت الله ان تتحققنا
 والغضن بعد ذبوله قد اورقا
 سـم وقد كـست ظـهر البـسيطة رونقا
 كـدر وـعي بالـمسـرة مـشرـقاً
 هل لاح بـدرك بالـمسـرة مـشرـقاً
 ماذا كـتـمت منـ الحـوـادـث ماـ الذـي
 يـدـويـ الفـقـى ماـ منـ اـيـامـه
 والـدـهـرـ فـيـهـ عـجـائـبـ مـكـنـونـةـ
 اـنـيـ اـرـىـ الـاـيـامـ تـعـبـثـ بـالـفـقـىـ
 لـوـ يـعـلـمـ الـاـنـسـانـ مـاـ سـيـصـبـبـهـ
 وـنـخـلـ عـنـ اـعـمـالـهـ مـتـحـيرـاـ
 سـدـ الحـجـابـ عـلـىـ العـيـونـ هـاـ دـوـرـيـ الـ
 كـذـبـ المـنـجـمـ فـيـ دـعـاوـيـهـ وـهـلـ
 مـنـ لـيـ بـتـمزـيقـ السـتـارـ بـلـبـصـرـ
 سـاـوـتـ بـنـاـ الـاـيـامـ سـيـرـهـاـ وـمـ
 عـامـ مضـىـ فـأـقـىـ سـوـاهـ وـهـكـذـاـ
 خـفـ خـطـالـكـ اـيـاـ زـمـانـ وـسـرـ عـلـىـ
 يـاـ أـيـهـاـ الـعـامـ الجـدـيدـ أـنـتـ بـالـ
 عـهـدـ بـهـ مـدـ السـلـامـ روـافـهـ
 اـفـلـتـ وـالـامـالـ فـيـكـ كـيـرـةـ
 جـذـلـ بـيـقـدـمـكـ الـبـلـادـ وـاـهـلـهـاـ
 وـنـقـدـمـتـكـ طـلـائـعـ الـقـيـثـ الـعـمـيـ
 فـسـكـ اـنـ تـحـوـلـذـيـ قـدـ كـانـ مـنـ

استقبال سنة ١٣٣٧ هـ من سفي الحرب

بشرى فعصر السلام وافاكموا بابتسام
فالعام عام سعيد اجل من الف عام
قد استهل بسلام وعد عهد النظام
فاستقبلوا كل خير في هذه الايام
فهانه الحرب فيه قد اذلت بانصرام
من بعد خمسين شهرا فضت على الاقوام
فيها المهموم تبلى نصيب كل همام
واخرست كل صوت للدولة الاقلام
فلا ترى من خطيب بيت سحر الكلام
ولا ترى من قریض يحوي بدیع النظام
إل كنا قد وفقنا موافق الاحجام
فلا رعى الله حربا نذيق طعم الحمام
وكل من حاض فيها شکى من الالم

١— هي المدنة البلغارية التي كانت ذات مجده الصالح الاروبي ووقعتها بلغاريا يوم ٢٤ حجه ١٣٣٦ — ٢٩ سبتمبر ١٩١٨ وقد سقط عرش فردیناند يوم غرة السنة المستقبلة . مما كاد ينشر الشاعر قصيده يوم ٩ المحرم حتى اعلن الالمانيون قبول المدنة يوم ١٥ منه ونوههم التساويون يوم ٢٤ فالانزال يوم ٢٥ من محرم الحرام ١٣٣٧

وكم عظيم انها فبات بين المظام
وكم اباد قوسا شرارها المزامي
قد ضجت الناس منها وفاتها في اضطرار
فذاك بات جريحا وذا منف الابتار
وناك تندب بلا قضى يوم اصطدام
وذى اضاعت خطيبا قد كان دب ذمام
وذاك خلى خليلا بساحة الاعدام
ما للمناطيد ترى تشق جوف الظلام
تلقى قنابل حتف على صدار نیام
ما للمدافع زمي شوامخ الاعلام
حكم خربت من قصور بدیمة الاحکام
يا ايها الناس كفوا عن هاته الانشام
ما هانه الارض الا دار لكل الانام
ذا لم في نزاع وما لم في خصم
وما لم في حروب تشيب داس الفلام
ولم يراعوا عهودا ما بين سام وحام
عد يازمات صفاء عد يا زمات سلام
عسى قسوه ونحظى بالفضل والانعام
وينقضي كل ضر كمثل دؤيا منام

رثاء زعيم السلم العام ولسون

بلغت من الدنيا اجل مقام
 وفازتها من قبل نيل مرام
 اودت لها خيرا فرده اهلها
 حزينا وسادوا سيرة المتعامي
 فقضى الله ان تبقى الحياة كارى
 مريدة طعم والقلوب دوامي
 فما زال حكم السيف فيها مسلطا
 وما زال حكم السيف فيها مسلطا
 عكفن حب النفس منهم فاصبحوا
 وما زال حكم السيف فيها مسلطا
 دعوت الى خير المبادي فلم تجد
 عيينا على خير وبث نظام
 دعوت الى خير المبادي فلم تجد
 تبعا وان لا عيش دون حسام
 دعوت الى خير المبادي فلم تجد
 مراميك فيها وهي خير مرامي
 ظهرت على هذى البسيطة - عند ما
 تعااظمت الاوزا - رسول سلام
 فكان بك السلم الذي حققت به
 دماء ولاح النور بعد ظلام
 فهياهات ان تنسى اووبا موافقا
 بها قلت بالاسعاف خير قيام
 مددت لها في ساعة الضيق ساعدا
 به ظفرت في خطبها بمرام
 ملأت به عرض البحار بوارجا
 تقل من الفادين كل محامي
 اتوا ليبيوا السلم فيها فقاموا
 وكانت حياة من وراء حام
 يقودهم نحو الهدى بزمام

لو انبعوا ما جاء فيه لا صبحوا
يعيشون في ذاك الكون عيش وفان
ولكن هي الاطياع لاندفع الفق
لحفظ عهود او لرعي ذمام

دموع الذكاء في المقلتين هوامي
او لوسون واقتلك المنون خلفت
وقد عدم اراقوون خير امام
لقد نكبت فيك السياسة والدحجا
ويودع بطن الترب كل همام
الا ما لهذا الموت يسطو على العلا
ويختار دوما كل ارفع سامي
يزارل من اعلامنا كل شامخ
مضي مرأى الحلم بعد منام
او لوسون هذى حصة العمر فدمضت
سيذ كرك التاديخ ذكر عظام
فم نومة الهدابين لا شك انه

روضة

ولاحت نجوم الليل في افق القطر
خرجت وقد ادخى الظلام سدوله
ينير بنور دونه ساطع الفجر
وبدر الدحجا قد بان في كبد السما
من خرفة الارجاء يانعة الزهر
الي ووضة غناه صاف اديها
تميس كالنشوان في حالة السكر
اذا ما الصبا هبت اوتوك غصونها
وتائه مياه في جداولها تجري
فذا بلبل غنى بمحسن ترنم
كم زين الحسناه عقد من الدو
وقد زينتها الکهر با بفوانس
واسعات انس البر ليست من العمر
قضيت بها في مرتع الانس ساعة

الخلافة والكماليون *

نلتم بفضل الدين اعظم عزة وادعمو لمظيمه اذلا
 من هول اقطاونا زلزالا
 كنتم عليه مع الزمان وبلا
 زل عزه واذقتموه نكالا
 قضت به آباء اجيالا
 من الالى كنتم بهم ابطالا
 امى لكم ذاك الالال هلالا
 يبنهمو هاتيكمو الافعالا
 دوعتمو الاشياخ والاطفالا
 بن صفوكم ولجزبكم ميلا
 ستون من جرائه الاهوالا
 لبني الخليفة فيكمو آمالا
 سلك بكل موحد ايصالا
 واردو للوحدة اضمحلالا
 سر الدمع من عين الخليفة سالا
 القت عليه من الامى احالا

* * *

واضعت بجدا نلتہ وجلا
 بت باصره اذ للهزعة آلا
 سأداء صار لقومه قسلا

يا مصطفى اغضبت طه المصطفى
 رمت افتداء بالاسير وما انظر
 ما انت الا السيف بعد نزاله ال

* صوت الجريح

صوت الجريح دعا الى الاحسان
 صوت يذكّرنا بأقدس واجب
 مالي اداء مردداً من يتننا
 والناس بين تصامم وتواني
 او لستمو من امة حساسة
 شادت مفاخرها بكل مكان
 ماذا التناقل عن اغاثة اخوة
 اسكتا تكون اغاثة الاخوان
 هل سركم ان يتوكوا من بعد ما
 خاضوا المطرب لنصرة الدين
 هل سركم اهمال ذيak الجريح وقد سعي طلبة الاوطان
 ابيت فوق الترب مكلوم الحشا
 ونبيت في فرش بقلب هاني
 ذاك الذي طلب الحياة بعزة
 ذاك الذي لا يرنضي بروان
 ذاك الذي قد علمته جدوده
 قهر العدا منها ابرى لطعانت
 لما رأى الاعداء حول دباره
 باع الحياة وهب للميدان
 حتى اذا هزم العدا واذاقهم
 طعم العذاب منوع الانواع
 نالته طعناتهم وكم من طعنة
 سقطت الى الترب الخصب بالدماء
 متزنجحا حكترينج النشوان
 فهوى الى الترب الخصب بالدماء
 ودماؤه تزداد في السيلان
 حتى اذا ضمد الطبيب جروحه
 مستحکما بـکامن الجثمان

* — دعى بها لتعاونه جمعية الهلال الاحمر العثمانية في حرب سنة ١٩٢١ مع اليونان

طلب الدواء فقيل هل برجى الدوا : والمسلون نوعين الاجفان
هذا يجيد الاعذار عن العطا وسواء اصبح فاقد الاذان

.....

حسناه فوق جواد

بین الفصون وأینا حسناه فوق جواد
تلوح طوراً وطوراً تخفى بتلك البوادي
ارخت ذوات شعر نصید كل فؤاد
منشودة فوق ثوب محملأ بسواه
قد لاعبتهما بالطف تلك الرياح الهاوادي
والنهر سار مجدداً بهم في كل واد
قتادة بوهاد وتسارة بنجاد
يا لها المهر رفقاً ولا تكون ذا عناد
ان القلوب جمیعاً غدت لها في اقیاد

—————
—٢٥٥—

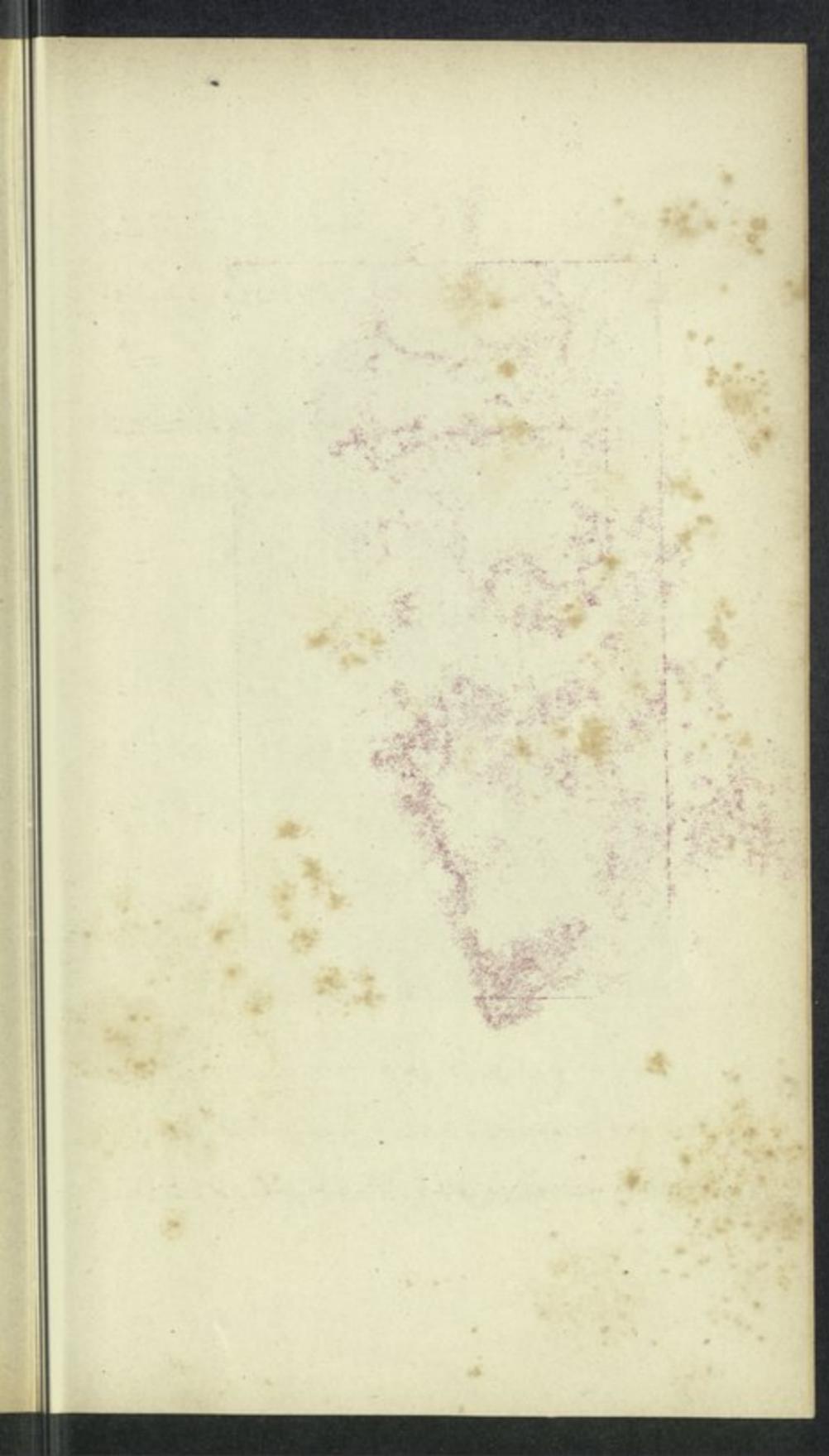
حسين الجزيري

السيد حسين الجزيري رجل يجمع في شخصه بين النشاط وحب الأدب مع زاج عصبي حاد يجعل لكتابته تأثيراً عميقاً في نفس قراءه. ولا غرو فإذا كانت مثانة الأسلوب وتحريك الألفاظ مع سلاستها وعفتها ، او قوة المعاني وبراعة الخيال مع انطباقه عن المقل والمنطق – اقول اذا كان ذلك من اسس البلاغة واركانها فان للمظاهر النفسي والروح الذاتية اكبر اثر في جمل القول خساساً يكهرب الملامسين فأهم ما يتحرك به قراءه مظهره المنفعـل المنهـج كاسـنـسطـهـ في مقدمة المتـجـبـاتـ التـثـرـيـةـ لهذاـ الـادـيـبـ المـذـوـجـ ولا شـكـ انـ هـاـتـهـ الصـفـةـ تـجـعـلـ لـقصـائـدـهـ الـتـيـ يـقـولـهـاـ فـيـ بـطـ اـحـوالـهـ وـمـشـيرـاتـهـ ، وـقـعـاـغـيرـ عـادـيـ حيثـ تـجـسـمـ فـيـهاـ ثـورـاتـهاـ وـتـقـمـصـ لـافـعـانـيهـاـ وـمـرـامـيهـاـ فـقـطـ بـلـ فـيـ تـرـاكـيـهـ أـيـضـاـ ، وـاهـظـمـ وـاقـفـهـ الحـسـاسـةـ اـنـاـهـيـ بـؤـسـيـاتـهـ وـيـليـ



مajeed al-Ghaziri

تجاه ص ٧٢ من مجلد ١ «مصحف مختنادة»



ذلك اخلاقياته التي يتسلط على العقل غالباً فتسرب

بحليل ظهره وروعته

وقد كتب في كثير من الصحف قبل الحرب فهو محرر

افتتاحيات «اللواء» التونسية سنة ١٩١٠ ومراسل «الفاروق»

الجزائرية ، وكاتب «المنار» التونسية

على انه كان اميل للفكاهة ، فاختص بتحرير «المضحك»

وكتب في «جحا» مدة طويلة . وكان في الوقت نفسه

يقوم بوظيفة المقرر الجمعية (الشمامه العربية) التمثيلية .

وغير خاف ما في هاته الوظيفة من المشاق بالنسبة لتونس

التي من واجب الملقن فيها اذ ذاك ان يقف على حفظ

المثلثات ، تلك الاجنبيات هن اللغة العربية ، الجاهلات

بالكتابة ، الغربيات حتى عن النطق العربي ، اذ اكثرن

اسرائيليات او من الطيبة المرذولة التي لم تر متعلما فضلا

عن معلم

حياته قبل الحرب الكبرى كانت متوجهة نحو الصحافة

والادب مقسمة بينها . فلما اشتعلت نارها ونشط الجوايس

هنا وتوترت اعصاب الحكومة فرأيت ان تضرب بعض
أفراد ارهاها وتحذيرآ لهذا الشعب ، فطفقت تأخذ على
الشيمه وتبطش ب مجرد الوم الزائف ، وقد اعلن الحكم
ال العسكري على البلاد فلا قول ولا من اين . وهكذا
أصبح مترجمنا ضحية تلك الوشايات فدخل السجن ولم يخرج
منه الا بعد المددة فاستائف العمل في جريدة والمضحكت ،
وانخرط ضمن معاوني الوكلاء والمحامين

وفي ٣ جمادى الثاني ١٣٣٩ - ١٢ ، ١٩٢١ ، أصدر
جريدة ، النديم ، ادية فكاهية ظهر نشاطاً هائلاً في
ادارتها ومجهوداً عتيداً لتنظيم بروزها فهو سحر جميع فصولها
ومدير أعمالها كلها والقائم بجميع شؤونها !

وهو لعمري عمل عظيم مرهق يقتضي اراده حديدية
لاتهر منها الا يام ولا تكمها الليالي على انه سر دوامها وانتظامها
فلا يجر الا على طبعها ثم حملها للبريد ، اما غير ذلك
فيقوم به جلة ومجاناً مما مكنه من تحصي جميع الازمات
بسهولة ، خصوصاً صحفته ليست من جرائد الاخبار

حتى يعتمد في رواجها على ميل العموم للاستطلاع والاشتباب الفطري ، ولا هي من الجرائد الفكاهية التي تسائز العموم والطبقة السفلية في نكتتها البذية ولغتها المحرفة باطلاق بل صحيفته من نوع جديد لم ينشر له ميشيل في تونس تجمع بين الفكاهة والادب الذي لا تتطرق اليه اللفظة العامية الا لنكتة فكهة وها ته الفكاهة (التي ربما حللتها عند التعرض لنشره) مع الروح الادبية الممزوجة بها ومظهر الانفعال الذي يتجسد في كتابته ، كلها عناصر جذابة للقراء الا ان جدتها وعدم اعياد العموم على البذل فيها توجب على صاحبها مكافحة شاقة حتى ترسخ في نفوس القوم وحتى يشعر بها العدد الكافي من المستعددين لتقديرها وعلى ذلك كان عناؤه جهاداً في تنمية مملكة عمومية وقد تكلل أخيراً بنجاح يحسده عليه الكثير حتى من أصدقائه . هذا ما رأينا التمهيد به لما سنكتبه عنه في القسم التالى الذي هو الموعود لترجمة هذا الاديب . وكل آت قرير

مختارات

حسين الجزيري

سائلوني !

سائلوني اذ رأيتم كدرى وأردتم وقفه عن خرى
انا مهموم حسير الطرف ما دام قومي ههم في الامر

سائلوني ما الذي وقت الصباح دار ما يبني وبين الفرد
طائر اودى به فرط النواح وهو في سجن ألف النكـد
قلت مهلا ما الذي تشكـو فصاح :
كيف يسلو الوجه مقصوص الجنـاح
يا نـرى مقتصـي كيف استباح
كـنت اشـدو في غـدو ورواح
وانـا اليـوم جـريح الـكـبد
قلـت ويلـي ! هـذا جـدـام مـزـاح
طـائر ، من ضـره - فـضـجر -
لم يكن يـخـطر لي في خـلـدي
واخـو الـفـرـآ بـها لم يـشعر

سائلوني ان رأيتم كدرى واردم وففة عن خبري
انا مهموم حسیر الطرف ما دام قومي همهم في الوزر

عجبني لا ينتهي مما ادى من نفوس في الملاهي مارحه
امة قد حلق العصف بها وهي لله و بجد جانحه
ما وآت موقفها بين الملا ما رأت تلك العيون الطاحنه
ما وآت كيف السوى يرجو العلا وهي في بحر التوانى سابحه
وكائـن من حـةـ وـقـ عـهـ طـائفـ^١ـ بـينـ القـلـوبـ القـارـاحـهـ
ليـتـ شـعـرـيـ كـيـفـ حلـتـ يـاتـرـىـ نـفـمـةـ الـمـعـودـ مـكـانـ النـائـحـهـ
حقـ لـلـاجـفـانـ انـ تـسـقـيـ الثـرىـ وـعـجـيبـ لـلـثـغـورـ المـازـحـهـ
فـهـيـ وـالـهـ اـهـاجـتـ فـكـرـيـ وـاطـالـتـ يـاـ لـقـوـيـ سـهـرـيـ

سائلوني ان رأيتم كدرى واردم وففة عن خبri
انا مهموم حسیر الطرف ما دام قومي همهم في الوزر



١— الطائف ، اللهم ؛ قال تعالى : فطاف عليه طائف من ربك ... فاصبحت كالصرى .

صوت من السجن !

ولا يذوب لما يلقى من الكمد
 اي القلوب يرى ما قد عرى كبدى
 لم يبق للدهر سهم فى سكاناته
 سهامه كلها مالت الى جسدي
 وكم يفاسون من ضر ومن نكد
 امنت بالله كم يلقى الرجال عنى
 بعدو عليهم من الارزا بلا عدد
 وكم تقطع اسباب بهم ولهم
 نار بأفتشدة من باطن الجسد
 هو التجدد لولا الصبر لانبعثت
 بما يسير لعهد الشيب بالولد
 تبت يدا ذمن لا ذال يرهقنا
 وامقت الضيم من كل النوايب ما
 ينوب من يبتعي الاصلاح للبلد
 يسعى لترقية الاوطان مجتهدا
 فيفتدي قائلما مادا جنته يلي
 فالويل يطلبه والسجن يخطبه
 يغدو وهينا عديم الخل والسنن
 حدث على السجن بالاغراق لاحرج
 هيهات انى له هولا الى الابد
 اني ابتليت به ددحا بلا سبب
 غير احتراق فؤادي في هوى بلدي
 طال الماء به والاهل في كدو
 والدهر يسطو عليهم سطوة الاسد
 وكم يزيد التهاب الصدر من اسف
 لذكر والدة تبكي على ولد
 فلو قضيت لكان الحزن فارقاها
 وفوضت امرها للواحد الصمد
 لكنها اليوم تبكي وهي قائلة
 يا لى متن لي باذ تمضي كتابتنا
 ويرمق الطرف مني فلذة الكبد

بني عز اصطبادي عن لقاك فهل
تبقى كا انت موقوفا بلا امد
بني ما دام عزم الدهر منعقدا
على الفراق فنا دمعي بعنجد
لكن سلوى بعدل سوف يسطع اذ
انت البري و لم تجبن على احد
ازم بني ثبانا فيك اعهد
فسوف بالقرب تدنو عيشة الرغد

اما لا تأسى فالليس منقصة
ومدة الاسر لم تنقصن ولم تسزد
نعم ثباني هزم لا يفارقني
عنانه ابدا طوعا بكف يدي
✓ وما ابالي بسجن ما اقترفت له ظلامة توجب التقرير يوم غد
سوى اتصاري لدين جاء يأمرنا بحب اوطنانا في غير ما سند
✓ وكم سمعت اناسا هزها حسد وقد عنت لها سجنني فلم تجد
د هيمسدوني على سجنني فوا أسفى حتى على السجن لا اخلو من الحسد
عليك ربى لكشف الضر معتمدي
هو القضاء قضى ان ابتلى ذمنا



ياعصفور

غناوک يذکي هبیا بصدوي وما هو الا نواح الاسیر
لقد کفت مثلك اذ طال اسری و مثلك كنت اود اطیر

وكنت اذا ما نظمت فريضا يقولون عن اسير طروب
وشعري يفيض من القلب فيضا وما الشعر الا دموع القلوب
اراك بربنا وقد كنت ايضا اسيرا بربنا عديم الذنوب
فصرت اذا ما سمعتك ادري لشجوك معق يهيج الضمير

غناوک يا طير يذکي فؤادي فؤادي الذي ذاق من العذاب
شقيت لأنني احب بلادي وقابي لشقوتها في الكتاب
لقد کفت يا طير في كل وادي طليقا ترفرف بين الصحاب
هذت لأمرك اشراك غدر من يطربون بنوح الاسير

يذكر قفصك نفسی مضيقا بذكره تذكر نار الجحيم
فقلبي لقلبك اضحى شقيقا وهاج بحزنك حزني القديم
لک الله اني اراك خليقا بعلفي واني الشقيق الحميم
اذا ما اهاجيك يا طير شعري فشعرك اذکي فؤادي الكسیر

روحى فدأها!

برا الحب جسمى فكيف العمل؟ وهل للامى من حميم شقيق
يهدى الى القلب ميت الامل فينجى من الفرق جفني الغريق



انا الصب لكن غرامي عجيب احب المزاحم في ذا الغرام
واهوى الذي بات يهوى الحبيب وبحرم مثلى لذىذ النام
فامزح حزنى ودمعي الصبيب بجزت ودمع له في انسجام
قلب بنار الغرام اشتعل لموري اداء لقلبي شقيق



هويت التي جبها في ازدياد وما كان لي غيرها من وطر
واسكتتها من عيوني السواد لذلك كانت محظ البصر
بلا دي بلا دي فداك الفؤاد وبالزوح افديك لا بالنظر
وانى الى ابن يوافي الاجل خليق بمحى، بمحى خليق



اذا الليل ادخى وساد السكون زانى اناجي بروج السما
لعلى اشاهد ماذا يكون بطالع من جبها قد نمى
 عمر الليلى ونمضى السنون وظرفي كليل حسير وما

رأى نجم سعد لها قد اظل لذا ذاد بئي وحزني العميق

ففي القرب اشكو عذاب الفراق
واشكتو الضما حول ماء الورود
واشعر بالشهد من المذاق وعندى رحب الفضا كالقيود
شقاء الحبيبة ليس بطاق واني فداتها بروحى اجود
وما رق مثلی بها يتحمل ولكننى في هواها دقيق

الخمر

افكاؤنا تضطرب من رام كلبوا
فالجمل اضحي هنا انواعه ترتكب
والخمر هو السبب
ان البلايا كثرت والاشقياء اتشرت
كم من دؤوس كسرت من يد قوم شربوا
والخمر هو السبب
هذا قتيل مرتمي قد عام ليلا في الدم
فتش عن الجترم وابحث تجده يشرب
والخمر هو السبب
مادام في الناس الخمور شيء مباح كالقطور
والامن قد طار بخور لا تنتهي ذي التوب
والخمر هو السبب

حفلة

ليلة قالوا حوت كل سرور — وانشراح
 بنيات الخبث دبات الفجور — في اوتياح
 وان كانت كتنور يغور — للعصبح

*** *

دارت الحيرة ما بين الرجال — والاواني
 واذا القوم تولهم خبال — او مجانس
 قلت ويلي اني وسط جال — بالبرانس!

رقشت احدى بنيات السفاه — مثل ذيبيه
 فاذا كل ينادون باه — يا(حبيبه)
 وكانت القوم من ضمن الشياه — في زريبه

وبنات الدار ينظرن العجب — بالشبابك
 حاسدات وية الحلي الذهب — والسنابك
 قل رب الدار ذا داه الكلب — قد اصابك

لاتنامي

أنا ياليل تولاني الشهاد! أين ياليل مضى عن منامي?
 حدثني قد جفى عيني الرقاد واخبرني ما الذي ينفي سقامي?
 حففي عنى الشهاد

لاتنامي

في ظلام الليل ياليل اين بلا الاحساء حزنا وجسوى
 ذاك صوت اليائس المضنى الحزين لم يدق في ليله غير الطسوى
 بعد ان جاس قصور المؤربين من هوا عنه بما شاء الموى
 فامامي ليلي نواح البائسين واذكري قلبا ببلواه اكتوى
 واسعفي مني الفؤاد

لاتنامي

في ظلام الليل يا ليلي محبب وعيون ساهرات لا تنام
 كم درعى نجم السما ذاك الاديب بين آهات ودموع في انسجام
 فأديب القوم يا ليلي غريب وغريب عشه بين الانام
 ينشد الاشعار من قلب كثيب ساهر الاجفان في هذا الفلام
 كيف ياليل الرقاد؟

لاتنامي

فِي ظَلَامِ اللَّيْلِ يَا لَيْلِ شَجُونَ وَابْنَالاتِ وَخَبْوَى وَحَنِينَ
فَادَ كَرِيْكَمْ ذَا باهْمَاقِ السَّجْنُونَ
مِنْ بَرِيْ وَاسْمَعِي ذَاكِ الْأَنِينَ
وَكَانِنْ مِنْ فَقِيْ تَعْصِيِ السَّنَوْنَ
وَهُوَ دَهْنِ السَّجْنِ ضَمْنِ الْجَرْمِ بَنَ
قَدْ هَوَى مَا بَيْنِ حَدَسِ وَظَنَوْنَ بَشْرَاكِ الْفَادِرِينَ
فَانْظُرِي شَرِيْ العِبَادِ
لَا تَنَامِي

هُوَ ذَا الْبَدْرُ تَبَدِي فِي مَهَاءِ فَهُوَ يَدْرِي كُلَّ اسْرَارِ الْحَيَاةِ
وَبَرِيْ مَا كَلَ مَحْزُونَ يَرَاهُ فِي ظَلَامِ اللَّيْلِ فِي هَذَا السَّبَاتِ
آهُ يَا لَيْلِ وَهَلْ تَنْفَعُ آهُ كَمْ فَقِيْ بَاتِ الْيَفِ الْحَسَرَاتِ
فَاصْمِي السَّهْرَانِ فِي الْلَّيْلِ جَوَاهُ وَلَتَعْكُونِي فِي عَدَادِ الْمَشْقَقَاتِ
وَاهْجُرِي مَثْلِ الْوَسَادِ
لَا تَنَامِي



مراسح الرقص

يالقومي ما اعتراكم يا ترى اين العقول
مرسح اللهو سباقم فتولام ذهول
لا يزول — لا يحول

ذاك رباع للفساد ما حوى غير المصال
فيه سوق بالزاد لابتیاع الاختبال
بریال — للرجال

عجبنا للوافدين اسماع المخربات
لو دروا علم اليقين ما اشتروا بالعشرات
مهلكات — مفسدات

اخذوا الاموال منكم واخذتم ما يشين
فاطردوا الشيطان عنكم واصمعوا النصح الثمين
والثمين — من امين



استقبال رمضان *

فرحت بقدمه بطون الناس * شهر تحن لذكره اضراسي
تلك الموائد ما جلست امامها * وضربت اخاسي الى اسداسي
الا وصار القلب في شرك الهوى * يرجو عطف (مرقة البسباس)
ويأخذ (بالا كاب) وا شوقي الى * (طاجين جبن) طيب الاقواس
يا للبريك ويابا لحم حشو * قد جودوه بقوة المهراس
لي في محبته شهود ادبع * لحم الدجاج وسلطة الاندياس
والجوز في تمر تحلى واستوى * ونذاك تشهد بوزة في الكاس
كيف التصبر والبطاطة حرة * بالسمن والمسقوف في الكسكاس
ان القطايف لا مثيل لنورها * فتفى وسط البطن كالنبراس
كيف السبيل لذى الصنوف وجمعها * والجريب مخروم من الافلام؟

عجائب السجن *

هو السجن اذا سعدت يوما بزوره عدت به ما لم تكن قبل تعلم
 عجائبه ما جاء عصر بعثها ومن عجب عند الطليقين تكتم
 تجرم اذا شئت المعارف واغتنم متي جئته ما ليس بالكتب يرسم
 وات لم تكن اهلا لاي تجرم فكمن كتابا ! يكفيك هذا التجرم
 تجازى كمن عانوا فزروا بغيره وتبقى زمانا نالى منه معظم
 ثلاثة اعوام قطعت بحورها وما لم يزل كم هو ؟ الله اعلم

انت الى دبع التعاشرة والشقا يوم له وجه من الصبح عابس
 يصاحبني عنوان يمني ويسرة قساة قلوب بشّن تلك الابالس
 وصلنا الى المسعي باوضن عهدهما مكان قبور قد جفته المكانس

* — قالها بين جدران السجن وقد حشروه ضمن حموم الجنة برغم ان
 حادثة ميساوية بختة فوصف فيها مناظر مما هنالك فأبدع ما شاء في
 وصفه وقد رصعها بونائق من لغة القوم هناك بما ضاعف مفعولها .
 وان هذا الاديب مقدرة في تنزيل العبادة العامية في مطاوي ادبه بما
 يضاعف مفعوله عند عموم قرائه من التونسيين دون ان تشوش على
 غيرهم من لا يعرفون اللغة العامية التونسية كما سنتيه في مقدمة ثراه .

فقلت وظرفي سادح في فنائـه مقابر قوم عند قوم محابـس

七

دخلت وقد الفيت به مكتباً به كاتب تنهال منه الاوامر
دلي خادم مني وظل مقتضاً جيوبى وما فيها الى الحجز صار
وناولني من بعد ذلك (نمرة) ١ حديثاً لها حد حكته البوادر
فقلت اذا لقطع يستعملونها (نوامر) ٢ قوم عند قوم ختاجر

四百〇

ولمني ذاك (القريف)^٢ حارس تبعت خطاه تعترify المواجس
فأدخلني بيتا طويلاً ومن به
كثيرون قام البعض والبعض جالس
ومن بينهم شخص يلق (هريسة^٣)
قدرو وعود المؤوس يجانس
فقلت ووب القدر يسرع دقه
طناجر قوم عند قوم مهلوس

卷之三

مكتن قليلا ثم اقبل حارس خرجنا باسم منه والسمع واجب
لصحن بلا سقف يسمى لديهم « بئاوية » والغيث ينهل ساكب

١- المرة ج نوامس هنا قطمة معدنية محفور عليهـا رقم يخصـن
به اطـافـي في دور حسـتـه تلك .

٣ - القرف *Greffier* لقطة فرنسية يطلقها المساجون ذو المستكتب
 ٤ - المريسة - فلفل وبعضاً من الأفواية تسحق ثم يتآدم بها.

فنظمنا (الكيران) ^٥ مثني وبعضاً توفي بمنديل له وهو صاحب
فاخرجت منديلي وقلت لمن معى منادل قوم عند قوم (سحائب ^٦)

وعند عشاء القوم اخرج بعضهم قليلاً من الزيتون والكل حاسد
حوى ذلك قرطاس به بعض اسطر تراهم لهم ان السطور فوائد
بغا، والى من فيهموا كان قادرًا يريدون ما بالطرس والطرس بائد
فقات وقد مالوا عليه جميعهم قراتس قوم عند قوم جرائد

ولما ارادوا النوم من بعد سهرة تبدى لنا شخص وفيه صفات
يقول سرقتم ليلى امس كسيري وفى ليلى هذا فاني اراه
واخرج كيساً دس فيه دغيفه كان قاش الكيس لامن ضامن
فقلت ورب الحرز يحكم دبطه شكاير قوم عند قوم خزان

ويوم لتحرر المكاتب قد انى تصدى به من لكتابه دائم

٥— الكيران caporale هو ضابط السجن .

٦— السحابة قطعة من قاش تشد بالمعدن ويتقى بها المطر وهي ما
يطلق عنها المشارقة (الشمسية) غير ان لفظ المشارقة ارشق اذ يمكن
اطلاقه على الواقعية من الشمس والواقعية من المطر وهو مستعار من
صحابة السهام .

وقد وزعوا الاقلام جما عليهم عدى واحد اضحمى برى وهو حائى
ولكنه قد شد بالخيط ويشة بغيرفة جاءت براعا بلائسم
فقلت وذاك الخيط حبرا قد ارتوى معارف قوم عند قوم (بلائم^٧)

وقد كان بين القوم شاب مطربش اقام الى ان حنكته التجارب
رآى ذات يوم ان طربوشه التوى واعوذ التحديد^١ والامر واجب
فادخل من جراء ذاك (قبيلة)^٢ لطربوشه كيما تسوى الجوانب
فقلت وقلي ضاحك^٣ ماسف معا « قوامل » قوم عند قوم قوله

وفي مولد الاسلام من كان موسرا سرور له بين المساجين ذات
عصيبيته جاءت صباحا وغيره من الفقر لا تصبو اليه المؤائد
رآى ذاك مسرورا فدق رغيفه ومن يبسه في الدق كان يعائد
فقلت وفي الاحساء من ذاك حسرة دغافل قوم عند قوم عصائيد

— ٧ — بلاج^٤ بلومة وهي *porte-plume* قصبة أو عود ينتهي بشق
تغرس فيه ويشة الكتابة المعدنية .

— ٨ — التحديد هو الكي لفظة عامية مأخوذة من الحديد وهو المعدن
المستعمل عادة .

— ٩ — القميصة آنية يحمل فيها الماء .

وان فقد الدخان ^{١٠} يوماً بربعهم رأيت ضباباً للعيون يخاصر
وان شاهدوا ايقاد فرد سكاره تحفز كل للونوب وفمروا
فيلقي الذي يبقيه منها ولم يكن سوى جذوة تحتار فيها الاظافر
فتختطفها الابدي سرعاً وهكذا (بوازت) ^{١١} قوم عند قوم سكار

و يوم به جار على جاوه اعتدى و قامت على ظلم الظلوم شواهد
آني حارس واقتاد من منها بني ليت عقاب او حشته الشدائيد
ولكته ابقى هناك غذاه ففاز به من للفنائم حائداً
فقلت كا قال الذين تقدموا (مصالح قوم عند قوم فوائد)



—١٠— الدخان يطلق على السجائر .

—١١— بواز ج لبوته وهو عقب السيفاءة الفاضل بعد تدخين المدخنين

الز واج

من زرى أرضى بتزويمجى بها
— خبروني
بل مى احفلى عن قلبي اشتهى
— وعيونى ؟
لا نظروا منيق أخت المهى
— والقصون

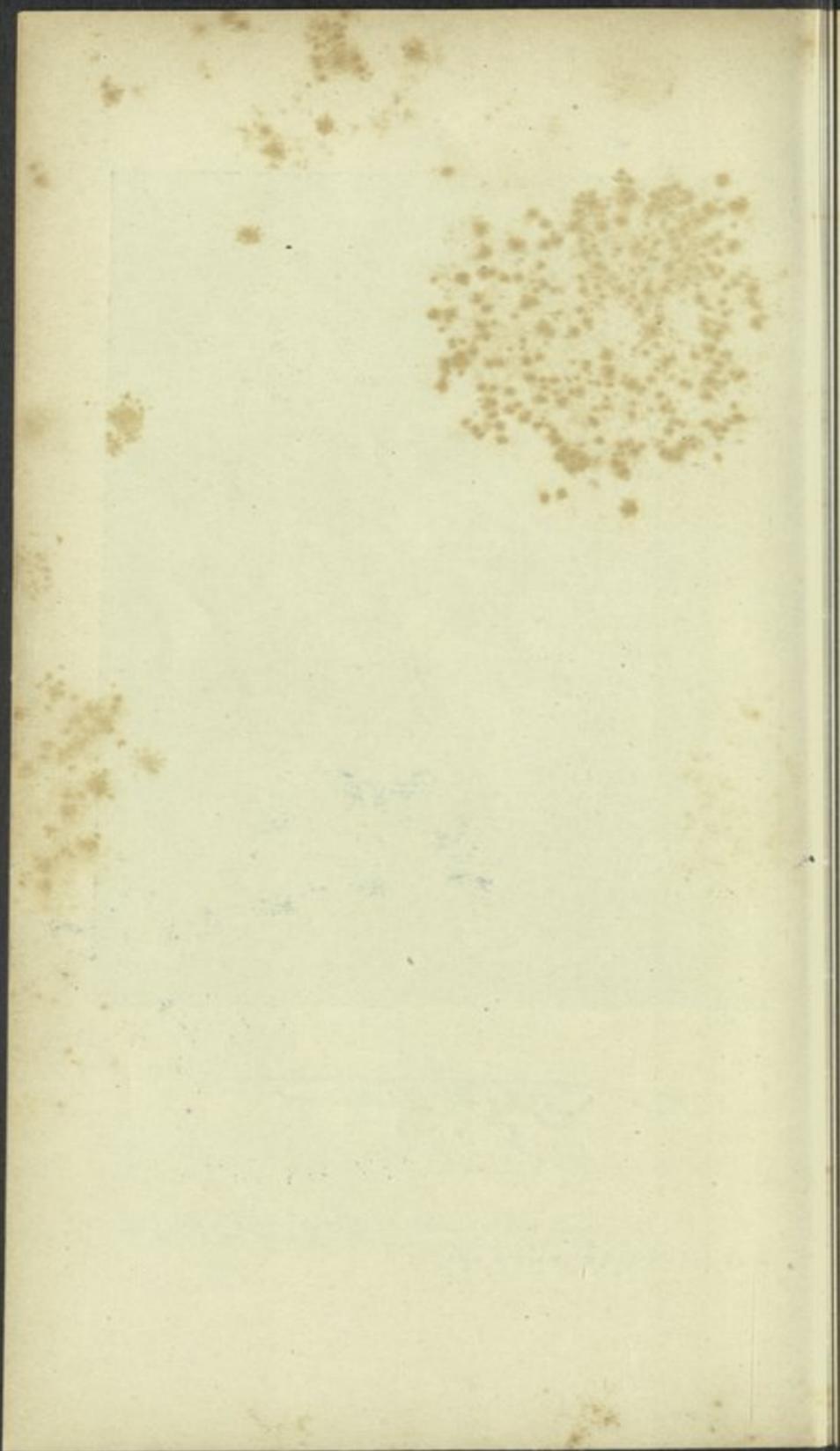
لست ارجو القرب من تلك التي
— كالسعالي
نقصد (البازار) اذ فى غيبق
— لا تبالي
تلك ليست زوجتى بل شقوى
— واختبالي

وكذا لا ابتغي ذات الوشاح
— في سواد
من ارادها كفراب في الصباح
— في افراد
لست انى قولها وقت المزاح:
— يا مرادي

وحكذا ابغض تلك العابدات
— للضرايج
ملحدات زائفات سابحات
— في الفضايج
هكذا ابغى حليف الحشرات
— (ديقى شايج)

الزوايا

هذا ظريح للدفين * ام مرسح للاعشقين ؟
ام مرتع للبغایسا * ت وحانة للاکریین ؟
لaskan . وماذا يرتجى * من بعد فعل الاخرين
من حللو شرب الدما * تبا لقوم کافرن
الفيتهم في خوضهم * شقی یسر الشامتن
في وقصهم في رفسهم * (وفساجيلا في طجين^۱)
فسعيقهم ونیقههم * شيء یدبب السامعين
في خبطهم في سبطهم * مما اصم الحاضرين
ياویح قلبي قد غدى * مما ادوا القلب الحزین
تبالهم سحقا لهم * امین امین . امین امین





حسين باش

مجلة فوجته ص ١٩٥ سجف مخارة ج

سعید ابو بکر

ولد السيد سعید ابو بکر بـ «المكين» بين مدینتی
سوسة والمهدیه من الساحل الشرقي التونسي في ١٢٨١ تقویر

سنة ١٨٩٩

وقد نشأ هناك في جو طبيعی صاف ليس فيه تکلف ولا
رياء الا ما توحیه السماء الصافية من الانطلاق والجمال.
وهاته النشأة اثرت في روحه تأثیراً هائلاً خصوصاً وان
تعلمه لم يطل كثيراً وهل يظن عن لا يخضع لمعظم المدرسيات
الادبية التي يقدسها غيره ومنت تردد في شبابه وفتوته على
قيود الاباء وطراائق الاجداد فسخر من حدودها وتجاوز
تخومها لا عن تقليد للتيار الجديد ولا عن مسيرة لنابغ
شاذ بل لأنها تضائقه ولا انه لا يريد ان يعرفها فضلاً عن ان
يعرف بها - هل يتضرر من مثله ان يكون قد خضع لكل
نظم التعليم ودخل تلك القصبة الضيقه فرق بكل اانيايتها

وانطبع على عقدها وكتوبها. فإنه اقتصر علىأخذ المعرف
الابتدائية كاما مكنه في بعض المدارس القرآنية ثم في احدى
المكاتب الدولية ولنذكر ان نوذجان حقيقة سيرته هنا ثلث نور د
انه جاء يوماً متفقد التعليم وشاء ان يستكتب التلاميذ شيئاً
فاملى عليهم :

لکنه سهل قصیر السلم * اذارقی فیه امرؤ النعلم
يخطو به الى العلي بقدیم * عندئذ . وكل عبد يكرمه
ذاك هما البيتان اللذان عقب بها يیتی المتقد ذلك
الصبي الجالس على مقعد المدرسة الخشبي ولو قالها وهو في
سنہ ذلك ودرجته تلك بين ادباء يعرفون قيمة التشییط
ويذوقون معنی التشجیع او على الاقل بين اساتذة يدرکون
مسؤولیتهم في اتجاه نفس التلمیذ وتعديل شذوذاته لوضعه
الى جنبها الملاحظات المناسبة وزیستا « بالحبر الاحمر »
معها كان مؤداته ، الا انك تجدهما في کرامه وكأنهما من
املاء الاستاذ نفسه او كأنه لم يطلع على سطورها تلك بتاتا ...

في المجمع

خرج الى المجتمع وخاصاً مترک الحياة فكان معوجاً
امامه متلوية مساربه ، لا يکاد يسير فيها خطوتین في اتجاه
واحد خصوصاً وقد ابتلاء الله بنفس ایة لا تحمل صفة
البرغوث ولا تطیق التساهل في شأنها فظلاً عن الفیم !
مع ان ابناء حرفته من مساعدی الوکلاء والمحامیین خارج

العاصمة كان ضيق العيش يضطرهم الى التزلف والتحبب
والتنازل الى درجة قد تنحط في بعضهم الى القيام ببعض
الشؤون نفائدة منزل جناب الوكيل او المحامي وشبه ذلك
من (رفع الكلفة) .

وعلى ذلك فقد كان مترجمنا اليه التنقلات لا يكاد
يمحسب نفسه قد وجد صاحبه وثبت في مكانه حتى ترتفع
الكلفة بينه وبين المحامي ، فاذا بشاعرنا يقدم استقالته !
وانتهى به النطوف آخرأ الى تطليق محاميي الآفاق
والوجوع للعاصمة .

على انه في كل ادواره تلك كان يحمل بين جنبيه روحًا
شاعرة اديبة تميل الى الرقة وتظهر فيها العاطفة . فهو لا
يكاد يفقد عصبية يصوغها من غصن ولا ينسى مهما ترحل
وتغرب استصحاب كأناره في قفصه !

وهو خلافاً لا كثي ادبائنا غير خور بادبه . فلا يكاد
يضايقك بتلاوة شعره ولا يتامس الفرص للاعلان على بنات
أفكاره على انه لا يجهل قيمتها وانما يتعمد التحاشي والاغضاء

أوبه

يُمتاز أدبه على العموم بالجدة والظرافة . فهو جديـد في
قوافـيه ، جـديـد في رـوحـه ، جـديـد في اوـزـانـه ، جـديـد في
معـانـيه وموـاضـيعـه . بل هو جـديـد حتى في نـسـجـه و تـرـكـيـبـه !

ذلك انه يهـمـ بالمعنى وينقطع في الاهتمام اليـه حتى اذا
ذاـكرـته في الامر اـكتـفـى يـالـابـتـصـامـ ، الا انه في المـرـةـ
الـآـتـيـةـ يـاتـيـكـ بـنـفـسـ الـعـلـةـ التـيـ كـشـفـتـ لهـ عـلـيـهاـ !

وهو مـجـدـ بل ثـاـئـرـ عـلـىـ الـادـبـ الـقـدـيمـ وـرـبـاـ كانـ لـثـورـتـهـ اـثرـ
كـبـيرـ عـلـىـ الـمـنـعـجـ الـادـبـيـ فـهـذـاـ الشـمـالـ الـافـرـيـقـيـ خـصـوصـاـ
وـهـوـ مـؤـيدـ فـيـهـ بـالـنـهـضـةـ الـشـرـقـيـةـ وـالـانـقلـابـ الـمـتـدـفـقـ منـ
عـربـ الدـنـيـاـ الـجـديـدـةـ (ـامـيرـكـةـ)

فقد نـفـرـ منـ الـادـبـ الـقـدـيمـ تلكـ المـسـلـماتـ الـمـتـاهـلةـ التـيـ
استـولـتـ عـلـىـ الذـوقـ الـعـرـبـيـ فـاستـعبدـتـهـ ١٣ـ قـرـناـ كـامـلـةـ وـماـ
هيـ الاـ مـسـتـقـيمـاتـ مـتـجـانـسـةـ تـجـانـسـاـ دـقـيقـاـ غـرـيبـاـ استـبدـ
باـذـواـقـ جـيـعـ الشـعـوبـ الـمـسـتـعـربـةـ فـيـ كـلـ شـيـءـ منـ الـمـهـارـ
وـالـتـصـوـيرـ الـىـ رـسـمـ الـخـطـ وـصـيـاغـةـ الـادـبـ

وان صبرهم على ذلك في تلك الحدود الضيقة طيلة هاته
القرون على سعة أراضيهم وعظيم ما قاموا به من الفرائب
اللتكبيرة التي لا تقاد تصدق ، والدالة على عظيم سلطان
التقليد الذي كان متسربا في مطاوي الدين صاحب السلطان
على كل شعبة من شعب حياة الامم الاسلامية فاحليطان
مربعات ذات زوايا تامة والزخرف البناوي ليس فيه لصور
الطبيعة شكلًا بل كلها مرבעات ومضلumat وزوايا هندسية
متتشابكة ، وشعرهم يمسك قافية واحدة لا يتعداها ولا
يطلقها او تخمد انفاس القصيدة . بحيث يتألف من كل
قصيدة ركن متين متسمًا ذو زاوية قائمة تستهي بحرف
واحد ينزل من سطحها الى الارض في تناسق واسترسال
كانابيب الميزاب !

وهم فوق ذلك يلتزمون في سرده رنة موزونة تلزم
نغمة واحدة تتسلى نبراتها في تعاقب يكل السمع دون
استيعابه !

قد كان للاندلسيين وبعض الدمشقين طفرات تشابه
حركة اليوم الا انها لم تكون في قوة واتساع نشوز هذا
العصر .

فالموشحات الاندلسية التي احتذها الدمشقيون في
التاريخ كانت على كثرة مخصوصة وقد تكون المحافظون
من احلاها بين الادباء في مركز «الشواذ» فهي لا يمكن
ان تعتبر فتحا للدباب على مصراعيه ، بخلاف حركة اليوم
فهي صريحة في دعوة الادباء الى عدم التقيد بشيء من قيود
الماضي . وقد وجدت تهليلاً من الفكر العام خصوصا بعد
الممازج الكبير في جميعاقطارات العربية بين الغرب والشرق
مع انتشار بعض اللغات اللاتينية والإنكليزية سكسونية
بادابها ونغماتها التي فتحت عيون شباب الامة ومكتتبهم
من انقلاب كبير في الذوق والمدارك الادبية .

هذا وقد صادق صاحبنا صاحب النديم فكان لنديم
صديقه اثر كبير في تنشيط نبوغه اذ ثابر على نشر ادبه
ومقطوعاته ، وقد خصصها بعنوان «زهرة بعد زهرة»

طيلة الخمس سنوات الاخيرة فلا يكاد يخلو منها عدد من اعداد النديم ، ولها عند الادباء اثر كبير اذ ما زال ينزل بها على حادثة يومه ويصيّد بها السانحة فيصيب مواضع الموى من عموم الاباء . فهى في مجموعها فاتحة ادب اجتماعى ذي صبغة سياسية محلية ملائمة لروح العصر

كما انه نشر كثيراً من قصائده في جميع الصحف التونسية الاخرى والاجنبية ، ونشر سلسلة من القصص الصغيرة في الصحف كانت ترمي كلها الى اغراض اجتماعية مجانية لزهراه . وهو محرر « من النافذة » بجريدة لسان الشعب الاسبوعية الفرانكوفونية

وقد طبع له اليوم ديوانه تحت عنوان « السعيديات »

صحيحة

ختارات

شعر سعيد أبو بكر

أيها الليل !

فوق هذا التل عن هذى الرمال
في افرادي
هاانا ما بين فرسان الخيال
عن جوادي
ارمق الليل بين الانذهال
وهـو هادى

انت يا ليل حبيبي وانا
في ارتياحي
اذ لي فيك سويغات هنا
وانشراح
ولذا ابدو اذا كنت هنا
غير صاح

كلما اقبلت واحظ الظالمون
حيث ناموا
كلا ادبرت عاث المفسدون
حين قاموا
ما استقاموا عيناً تمضى السنون

هكذا ياليل اهواك كما
انت تدري
هكذا اونو بعيقى للسما
نحو بدري
فاستمع مني حديثا عند ما
ضاق صدري

اين قلب دابه جرح القلوب ؟ ـ هف قلبي !
ما له لما استقنا لا يذوب ؟ ـ حار لي ا
اين ما يحويه من حب العيوب ؟ ـ قل بربني !

اين عين كما لينا لها احرقتنا ؟
اين كف كما لذنا بها فرقتنا ؟
يا لها من كف سوه ! ما لها او هقتنا ؟

اين اصوات دعود فصفت من مدافع ؟
ما لها - اذا نت رخى - خدت لا تدافع ؟
اين ناد الكور لما نافت كل نافع

اين اقلام لها السم مداد للمسكتابه ؟
ويد مدت الى الشرق الخداد فأصحابه !

من قت قلباً بسكن العناد وثيابه

كلها في عالم الاموات لا
شيء منها
ان تكون للفتك رامت املا
حاد عنها
لم يخنها نومها : وانجلا

كلها ياليل في نوم عميق كل ذلك
حيذا لو أنها لا تستفيق بزوالك
فانتقلت من مسرات لضيق ف انتقالك

ودجال الشرق ! هل خلفي هم أو امامي
كيف ناماوا ؟ عليهم قد سلموا
ما اعتزام يا ترى هل علموا بالمرامي ؟

اسفي عن عهدهم وأسفني عن بلادي
فرقهم دعوة الاغراض في كل وادي
كم اناديهم ولا من يقتفي كم انادي

ايه ليلي ! ايه بدوي ! فرحي
 اذ اصونك
 نام من في الحبي الا مقلي
 وعيونك
 فاجبني افني من فتني لا اخونك

هل ارى الشرقي ان قام غدا
 قام حيا ؟
 ونمثى للعلا واجتها
 وتهيا ؟
 والى خجم السها مد يدا
 واشريا ؟

لا تخفيني ! حيث قد لاح الصباح
 يستوعد
 سمعاً صوت نحيب ونواح
 يتتصاعد
 فابند هيبات ان يشكوني
 الجراح
 من تباعد

للقا ! دعنى ولا تبكي على
 ذا الفراق
 وغدا وجهه اذ غاب الملا
 سالافي
 للتلافي بعد ساعات البلا

افق الرزايا

ابه ! يا افق الرزايا والنقم لانحن عهدي
ه هنا وحدى اناجيك ! نم ه هنا وحدى

صب ما تحويه من صاب وما فيك من علام
فوق شعب يستلذ الالما
والدجى المظلم لست بالآمى المداوى اعا
مك المرم ان تكون خافت دواهيك الام
دون ان يجدى ه هنا وحدى اناجيك ! نم
ه هنا وحدى اناجيك ! نم

فيك حبر . فيك اقلام . وفي وجهك الارشاد
فيك طرس كله سطر يفي للفقى المنقاد
فيك سيف فى يد الخل الوفي يوقف الرقاد
فيك روحى . دع سوى عيني ثم نومة اللحد
ه هنا وحدى اناجيك ! نم ه هنا وحدى

فيك قنديل بلا زيت برى نوده العمياذ

فيك همس قال: اطفا! مذ جرى
 فاقد الاذان
 لو رهاك الشير حتى في الحكري
 من بي الاوطان!
 يا صبور الوجه! يا حافي القدم
 شقوني! سعدني!
 هنا وحدي انا جيك! نم
 هنا وحدي

انت شوك قاعم في لمسه طبب الاوجاع
 انت يوم مطروب في حسه شنف الاستئصال
 انت موت مخرج من دمسيه
 ميتا قد ضاع
 اذ يكن فيك انتقالى للعلم
 والهنا بعدي
 هنا وحدي انا جيك! نم
 هنا وحدي

انت واحات الصبايا خضبت بالدم المسقوك
 بالحسنى والشوك
 انت مرأة ملوك اظهرت صورة الملوك
 يوم لا تلقى صيرا لا ولس
 تلق ذا وجد
 هنا وحدي انا جيك! نم
 هنا وحدي

انت روح ذللوها بالجهاد

عن يا شحرور لا تنحب معي انت لم تخلق معي للاتحاب
 خل دمعي ساكبا من مدمعي واحتفل للطل من دمع السحاب

خلني واحفل بأوراق الربيع منشدآ فوق الفصون المودقة
 حيث تكسوها من الوشي البديع حلاة المعشوق فمس مشرفة
 عن فوق الدوح بالصوت الرفيع يسمع المخزون تلك الزفقة
 عليها تشفى عليل الاضلع حيث تنسيه هموما وعداب

مم نشكو ؟ انت في العيش تنام في رياض الحقل في الفرش الوثير
 واجدا في النور طورا والظللام نادرا حبا له النفس تعليسر
 او على الاعشاب في شاطئي القدر فوق تل انت تحني في سلام
 لا ترى بعض ذاتك تدعى انها جاءت الى قتل الذئاب

آه ! لكن ما الذي تنفع آه يبن قوم لم يزالوا في جود
 انخدت في ارضهم — واسفاه ! نارهم فاستملحوا ذاك المهد
 واستغذوا باندثار عن خلود فاستعاوضوا فيهم قدماه

كلا افهمت شخصا لا يعي او جوعا قابوني بالسباب

كتب النصح لهم فامتنعوا
ان يعدوا يدهم للناصحيين
ليتهم قد شاهدوا او سمعوا
ان ذل العيش عيش الخامليين
غير ان القوم لما اجمعوا
عن تلافيفهم لدى الداء المكين
جرت... واستعصى حجب النبع
ان يروا نور الهدى خلف الحجاب

ان يكن فيك شقاء يا نجوم ،
فاغربى ! او فيك بادر ، احنجب !
او تكن تخويه يا هذا النسيم
فابق في مأواك ملئي لا تهرب
واسكن الافق وحاذر ان تصب
واجهدي يا شمس الا تطعى
ان تكون منه تراكيب المعب

اشكل الداء على الآسي ، فـ
اسخن الآسي وما اشقي العليل
ليس هذا سببا في كل ما
حل بالشرقي من هذا القبيل
انما في الروح يشكو أنما
واعتلال الروح ذو فال وفيسل
فلا حاول بالدواء الانجح
دقن نوب قبل ان تبلى الثياب

ايهما الشرقي ! دم في و قد تشك
ريثما يبدو لمينيك الصباح
ولتكن آلامنا في غفلتك واجدا في آفة الشعب ارتياح

انت لا تدرني لعنى خلقتك غير كون الجسم والاعضا صلاح
حيثما تلق المداعي ترتع ثم تسقى حينما تلق الشراب

انت ياشري عبد حل في قلبك لا وجهه — لون السواد
انت عبد ولتكن في موقفك انت تحاول طرق ابواب العناد
انت من ادنى خيال تختفي انت دوح ذلوكها بالجلاد
فيك ومن المستحيل ازابع دس في كنهك تخفيف المصاب

دعك من اوضن اربقة فوقها من اب البيت دماء ظاهرة
دعك من شمس اضاءت رؤوها دعك من ذي النسمات العاطرة
انت لا تدرك فيما حقها ساخرا منها فامست ساخرة
لا تريها غير جبن الصدف او فرار القط او وقع الذباب

دونك الصحراء ان شئت ! وان تقبل الصحراء فيها مسكنك ا
اين تلقى الصحب من شكلك من كل من هيهات ان لا يلعنك
ولتنم ما شئت فيها ولتشن جاعلا مأوى الافاعي مكمنك
وانك انطروه من هذا التراب وادع الاسفار ... اولا فادع

وانس ما اقيمت في ارجائهما من مناع ذبت في تحصيله

فهو قد امسى الى اعدائها مغنمـا لم يتعبوا في نيله
حيث مد (الذئب) في انحائـها ربة يرمي الى تحصيله
فليكن منتصرا في المـصرع ولتكن بعض ضحايا الاتـداب

ضحـية التـعـنت

... ابوها يرثـكـ الـبـؤـسـ فـعـهـدـهـوـهـ وـامـهـاـ فـعـهـدـ السـرـاتـ مـاـهـاـ
وـقـدـ خـيـمـ الحـزـنـ الجـسـمـ فـوـقـهـمـ وـوـاهـاـ ! اذاـ الحـزـنـ الجـسـمـ خـيـمـاـ
وـمـاـهـلـ «ـلـيـلـ»ـ بـيـنـ ذـاـكـسـوـيـ اـمـرـيـ يـرـىـ العـيـشـ اوـصـابـاـ وـآـخـرـ مـبـهـماـ

يمـسـ هـاـ الـكـفـ الطـيـبـ وـكـفـهـ تمـثـلـ عـنـدـ الـبـيـتـ صـابـاـ وـعـلـقاـ
وـيـشـخـصـ فـلـيـلـ وـيـنـظـرـ بـعـدـهـاـ الـوـالـدـ وـكـنـاـ مـنـ الـبـيـتـ لـازـمـاـ
يـعـزـيـهـ بـالـعـيـنـ الـقـيـ وـبـ نـظـرـةـ بـهاـ نـحـوـ مـرـمـوقـ تـفـوـقـ الـتـكـلاـ
وـلـاـ اـخـفـيـ بـالـبـابـ عـنـدـ خـرـوجـهـ بـسـلـمـ ... بـعـضـ الحـزـنـ لـلـاـهـلـ سـلـماـ

رـأـتـ اـهـلـهاـ لـادـوـ بـهاـ وـكـانـهـمـ يـرـيدـونـ انـ يـسـتـصـحـبـوـهـاـ الـىـ السـاـ
فـانـطـقـهـاـ حـبـ التـشـفـيـ وـاظـهـرـتـ لـهـمـ باـسـهـاـ وـالـيـامـ فـيـهـمـ تـجـسـمـاـ
وـقـالـتـ : اـتـبـكـونـ الـمـاصـابـ وـلـمـ يـكـنـ لـنـيـرـانـهـ غـيرـ التـعـنـتـ مـضـرـمـاـ

يُعَزِّ عَلَيْكَ مَوْتٌ شَخْصٍ وَقَبْلَهُ
بَشَّمْ لَقْلَي الْمَوْتِ مَذْ كَانْ مَفْرَمَا
فَالِي ادَّا كَمْ حَوْلٌ نَهْشِي جَيْعَمْ
سَوِيْ (وَاحِدٌ) بَعْدِي سِيقْضَى مَتِيمَا
تَقْلِمْ كَلْ مَحْدَفَا بَتَعْسَى
وَ (أَجَدْ) وَيلِي ! آه ! لَنْ يَتَقدِّمَا
دُعَاءِ عَيْنِهِ تَبَصِّرْ نَمَانِي فَانِ لَيْ
دُعُونِي أَوْادِعَهُ وَاقْضَى بَحْبَهُ إِسِّي عَلَيِ الْقَى المَنَاجَةِ بِلَسْمَا

وَجَاهَ (ابن عَمْ) الْبَنْتِ يَصْفَرُ وَجْهَهُ
إِذَا مَا دَنَا مِنْهَا قَلِيلًا ... وَكَلَا ...
فَعَادَتِ الْيَهَا الرُّوحُ وَافْتَرَتِ نَفَرَهَا
كَذَلِكَ نَفَرَ الْقَوْمُ لَا تَبْسِمَا
وَقَالَتْ لَهُمْ ، خَلَاوَا حَبِيبِي بِحَيَانِي
قَلِيلًا . فَوَلَوَا كَلْهُمْ وَتَقدِّمَا

أَشَادَتِ إِلَى الْكَرْسِيِّ ... وَلَا أَسْتَوِيْ بِهِ
عَلَى خَدَّهَا الدَّمْعُ أَسْتَوِيْ وَنَظَّمَا
وَقَالَتْ بِصَوْتٍ يَجْعَلُ الرَّطْبَ يَابِسَا
لَقَدْ آنَ مُونِي ! أَنْ مُونِي تَخْتَمَا
وَلَكِنْ لَيْ سَرَا خَطِيرَا ارِيدَان
هُنَاكَ يَكُونُ الْمَوْتُ رَاحِقُ الْقَى
أَوْمَلِهَا فَاسْمَعْ حَدِيثِي مَقْسَمَا :
(وَمَذْ فَتَحَتْ فَاهَا لَتَطْلُعْ حَبْهَا
عَلَى السَّرِّ مَاتَتْ قَبْلَ أَنْ تَسْكُلَمَا

————— ۳۵۰ ۳۵۱ —————

الغصن المجرد

يا غصن كم غفت عليك بلا بل الروض الجميل .
 من نسمة فيها اونياح لم تبكيه والعليل
 يا غصن كم اعب النسيم بما لديك من الورق
 فلعيت مثله بالعقل عنك وعنك بدون حق
 يا غصن كم وجد العشيق بك الشبيه لحبه
 ان خت فاح بروحه او ملت مال بقلبه
 يا غصن كم ألقت عليك معاونا من طلها
 فنظمته مثل العقدود بحسنها وبشكلها
 يا غصن كم ظللت نفساً من اشعة شمسها
 فجعلتها ترنو اليك وقد علقت بنفسها

ما لي اراك مجرد ا من حالة الورق النظير
 تبدو عليك كآبة العازى لدى ثوب الحرير
 ما لي اراك معطلا من زهرة مثل العروس
 كانت تزيلك روقا عند التلاعيب بالنقوس

عشت الشتا ظلماً بما قد زوقيه يد الربيع
حق استحال الى الشتاعة ذلك الحسن البديع

يا غصن كالمراة انت - وليتنى ما شفتها
وعليك صودة عيشقى لو تدرى كم انا عفتها
لكن سيسوك الربيع من الزهور اذا انى
اما انا - والحرقى ! - فجميع ايامى شتا . . .

... وهو ذو قوة !

يسمع المستبد في كل شيء صوت داع لثورة الضباء
ويرى السيف في المسارح مسلول لا وحق بلوحة السينماه
هكذا بحسب الخيال ! فيمسى - وهو ذو قوة - من الجبناء

ليت شعري !

علم الشرق انه اليوم اضحي لبني الغرب لقمة الاطماء
فاستوى فوق عرش همته الشم سماه مستيسلا لدى الاوجاع
ليت شعري أيرجع الشرق مدحوا رأا ؟ أم الغرب بعد هذا النزاع ؟

رفقا بالانسان !*

جمعية الرفقا بالسنور والديك !
 ماذا عن الرفق بالانسان يلهيك ؟
 يرضيك عيشهما والامن فوقهما
 مرحى ! فهل عيش في الضنك يرضيك ؟
 يلقى (ابن آوى) لديك المشقين فهل
 يلقى (ابن آدم) حظا في مساعدتك ؟
 كفافي دمع الكلاب وامسحي دمع الحمير
 واذا المرء اشتكي الى سجوع بالدموع الغزير
 فاطعمي القطة سما وبها لم يذقه بعضا من ذهنيان

فوجي على القوم ان مست اصابعهم
 بعض الذي ايقنت ان اهنا فيك
 نخبي العصا من اياديهم وخذها الى

تالفت في تونس جمعية من الاجانب لاتباد الحيوان والرفق به وقد
 اوجدت لنفسها مراكزا في جميع اطراف البلاد لمحاربة الحيوانات المضارة
 ونظمت كميسارات واعوانا للدفاع عن ظلاماتها فخاطب هاذه الجمعية بهاته
 القصيدة

اجسامهم سيف فجر في اياديك
واستعدني نوحهم الا اذا اوتدعوا
و باركوا الحيوان اي تبريك
على الانسان في عشرته كيف يسير
واذا ما مسه ال برد في الفصل العسيرة
فاجعلي للكلب فراشا ناعما مرقدا بين بنات وبنين
لا تسعديه اذا الانسان منقsem
منه (اخوك) . أهذا ليس بشقيك ؟
يبكي بنو الشرق والاسواط تجعلهم
صرعى واصواتهم هيهات تبكيك
والله رب مبتسم تلقاهم واذا
القى السلاح انرى يثني ويطريك
فاخبري الناس بأد واحهم ابن المصير
وابحالي منك الى جنسك السمر نصير
اذ في الشرق شعوا اوهقت ليت شعري هل تتجاهلت الانين

مدي الاوادم بالاسعاف واسعي الى
نحو الالى فت فيهم حول ناديك

وادي الى الرفق بالانسان حق اذا
 جاء الحساب اتنى بطرى مر اميرك
 يكفي ولا تذكر الانعام الا مقى
 امى ابنت آدم مرسوما على فيك
 فارفعي عنه الاذى قبل شاة او بعير
 واجعلني الهمة في ذلك الامر الخطير
 واستريحي بعد هذا انه حاسب للبكم ما قد تمحسبين

———
مئتان

ذعوا السفي والستيع والمس سف نيت الشعور في الانسان
 غلطوا... انم اهدایة من مد د يديه لخدمة الاوطان

اباك تكتب ما تفهكر اذ بدا تسعى لخفك أيها الحر الابي
 قد حرموا عنك التبسم والبكاء لم يبق الا ان تصلي على النبي

يجعد الناس في ارتياحي الى الفلد سـ و ميلـي لنشره الفزاـزاـ
 لست اهوى الضلـوم الا كـاـاهـ سـوى لـايـقـاظـ (تونـسـ) المـهـماـزاـ

*ليلة في اسْطِبَلٍ *

ما ذا سيصنع ذلك العادي وقد جاء الشتا
والويل من ذاك المعاند المقل اذا آتى
وهو المتوج بالمرآ
والدهر يبعث بالجندل ناطقا او صامتا

جن الغلام وأشهر البرق الخيف سيفه
والرعد يقرأ وهو يتلو في الغلام حوفه
والثلج يفترش الشري
والريح يلسع وجهه حتى يضاعف خوفه

طاf المدينة والدموع تطوف في اجفانه
ذو الدار يطرده ذو الدكـان من دكانه
أقبح بذلك منظرأ
يدعي القلوب بيانه فاسكت على تبيانه

* — من قصيدة بهذا العنوان . والاسطبل مأوى الحيوانات الذاجنة (وهي
ليلة في العربية)

اما وقد املى الراكون لصبره لا يحتمل
ادخى العنان لنفسه كي يستفيد من الحيل
هذا العمرك ما جرى
والسوط لم يمل في تقوس ناجح كوا القدل

شد الرحال ... الى زفاف طالما فيه انزوى
مد اليدين مسکراً بابا رأى فيه الدوا
مد اليدين مكسراً

والأضطرار يسوقنا للغیر والشر سـ وـأ

واجتاز بابا كان بجزءه على غایاته
وهنالك خلفه كان ينعم في الذید مبانه
هيئات بطمع بالسكرى

هو (مسكن الحيوان) والانعام لا تأوي له
الا يلقي حكل خل في الفلام خليله
هذا اهناه بلا صرا
يا حبذا لو كان في الاكتنان من يرمي له

فيه الوفاق مخيم . فيه الصدافة والصفا
فيه الحنسو . وفيه آيات الحبة والوفا
وهو المكان ظهرا
وهي الوحش ! تعاظمت عن كل مكر او حفا



لا الشاة يلقاها البعير ضعيفة في دوسمها
كلا ولا يلقى المثلق لازما في بوسها
تلك الحياة ولا أرى

برنامجا يتشي عليه نظامها في بوسها



الخيل ترنو للبعير بغير عين خائنه
والتسوو يحترم النعاج . فلا نعاج كامنه
الحب يبدو ظاهراً
ما بينها – فانظر اليها ! – والسعادة داكنه



في ليهبا تلقى الطعام جيمه في المذود
فتؤمه في مشهد الطف من مشهد
ثم الركود الى الودي
بسليك دوساً في الركود الى باساط المرقد

هي ليلة ما بين انام قضاها ينتصب
ثم اتنى من بعدها يشكو ابن آدم أويس
فاظهر اليه تمسرا
لو كنت تسمع ما يقول لقلت يا وي استجب

النية الخالصه

اذا طلع النحس في امة فاطلع ليلهم الفارصه
رأينا بها المصلحين اذا اد تقاموا شيئا طبعها ازافقه
واد أغضبواها افاضوا عليها التبعح بالنية الخالصه

رغم اني

انا باك على بلادي اسيف * منذ ازلت عن حقوقني دموعي
فتادعوا الى السلام فقالوا و اني لانجلاتهم ذو نزوع
و رغم اني اريد الى (با و ديس) شردا و رغم اني شيوعي

يا للتعاسه ..

ليس في الواشي والرقيب وجاء الـ * يغير ما دام في النفوس خاسه
فهل في العصور ما يعجز الشيء * طاف عن فمه ! فيما للتعاسه
لما في الترام دورا ... ومذول على الفرام تحولا للسياسة

پین امسی و یومی

انشد الشحور شمرا هز روح الساعين
فاذكري سلی ! عهودا قد مضت
كنت فيها عن يمني نشدين

انش الطل ذهودا كنت منها تسخرين
فاذكري قلي وقدما طالا
كنت باللطف المقدى تنعشين

اسدل الليل ستادا عن نفوس العاشقين
فاذكري للدوجة لما اسدلت
فوقنا الاغصان خوف المحسدين

سكن الكون وفي ذلك الصمت الانين
فاذكري قبلة نفر اسكتت
نَفَسَّينا في الهوى منذ سنتين

هكذا - سلـى! - قضـينا عـهـدـنـا الـامـيـنـ
فـافـكـرـي الـآـذـ شـقـاءـي وـهـنـايـ
وـأـنـرـكـي الـاحـزـانـ لـلـقـلـبـ الـحـزـنـ

اصـبـحـ الشـعـورـ بـوـماـ
وـاغـتـدـىـ الطـلـ مـمـوـماـ
وـغـنـاـ الـدـبـكـ صـيـاحـاـ
احـرـمـ الـاـنـسـانـ نـوـمـاـ
وـالـدـوـاهـيـ مـذـ اـدـيرـتـ
مـسـتـ النـاسـ عـوـمـاـ

سـمـعـهـ

بعد موتي

أخبر الناس بعضاهم عما
واح جسمى وفكفى العبرات
أهل ودى كانم فى الصلاة
من راب ومسندي من حصاة
وحيانى هناك نعم الحياة
غالطي الناس يا حيانى اذا ما
واسكتي يوم يرفسون على ادار
وانظرتني على الاكف وحولي
بعد حين سيعملون فراشى
ثم يلقوت بي هناك وحيداً

ستان كي تبصري جمال النبات
واندبيتى هناك في الخلوات
كان يزهو بهذه النعمات
لک اذ ما دكنت للزفرات
علميه الباه بمدي ليسلي
وانظرتى الجدول الجليل وقولى
كان يرنو لذاته ولذائى
سوديه اذا استطعت ليغدو
واقطفتى الزهر ان اردت ولكن
حادري ان تبعثر ذهارى
سها اصدر مذهب في الحياة
كل عين تخافها في سبات
واما اقبل الظلام وامست
فامسرعي نحو مضجعي وضعيتها

نصف حياتي

ما احتيالي ؟ كنت وردا ناعما او كنت شوك
في تلال او فلاء
تلقي في بيت داع او بساحات الملوك
فوق خز او نبات
وغناه يوم عرسي او نواحا اسمعوك
انت نصف من حياة تمه

بنت تسع صب في سمعك آدابا ابوك
في تلقي الكلمات
نورها يبديك نوراً ساطعا ان يمحببوك
عن سهام النفرات
ذلك آمال لها عن دوح احسامي صكوك
انت في مرآتها منعكسه

الخطب المضاعف

لا تلوموا الدهر في اعماله
وافحصوا اعمالكم كي تبصروا
كما فكر فيك مصلح
رب ذي نصح ومى اخلاقكم
غير ان الخطب يزداد اذا
جاء في نشأتنا منا النظر
فأنتم عنه ترمون الحجر
عاد نصلي واسه بضم الفكر
شومها يبدو عيانا للبصر
ليس للدهر سوى ذلك العبر

بعد الآن ...

لو جاءني المظلوم يوماً يشتكي من مستبد سامه الارهافقا
ما كنت الا ذاك الفض الذي لا يعرف التخفيف والائتفاقا
مستشعراً شكواه اذ قد تجلب الشكوى الى مشروعه الاخفاقا

خلالبراء

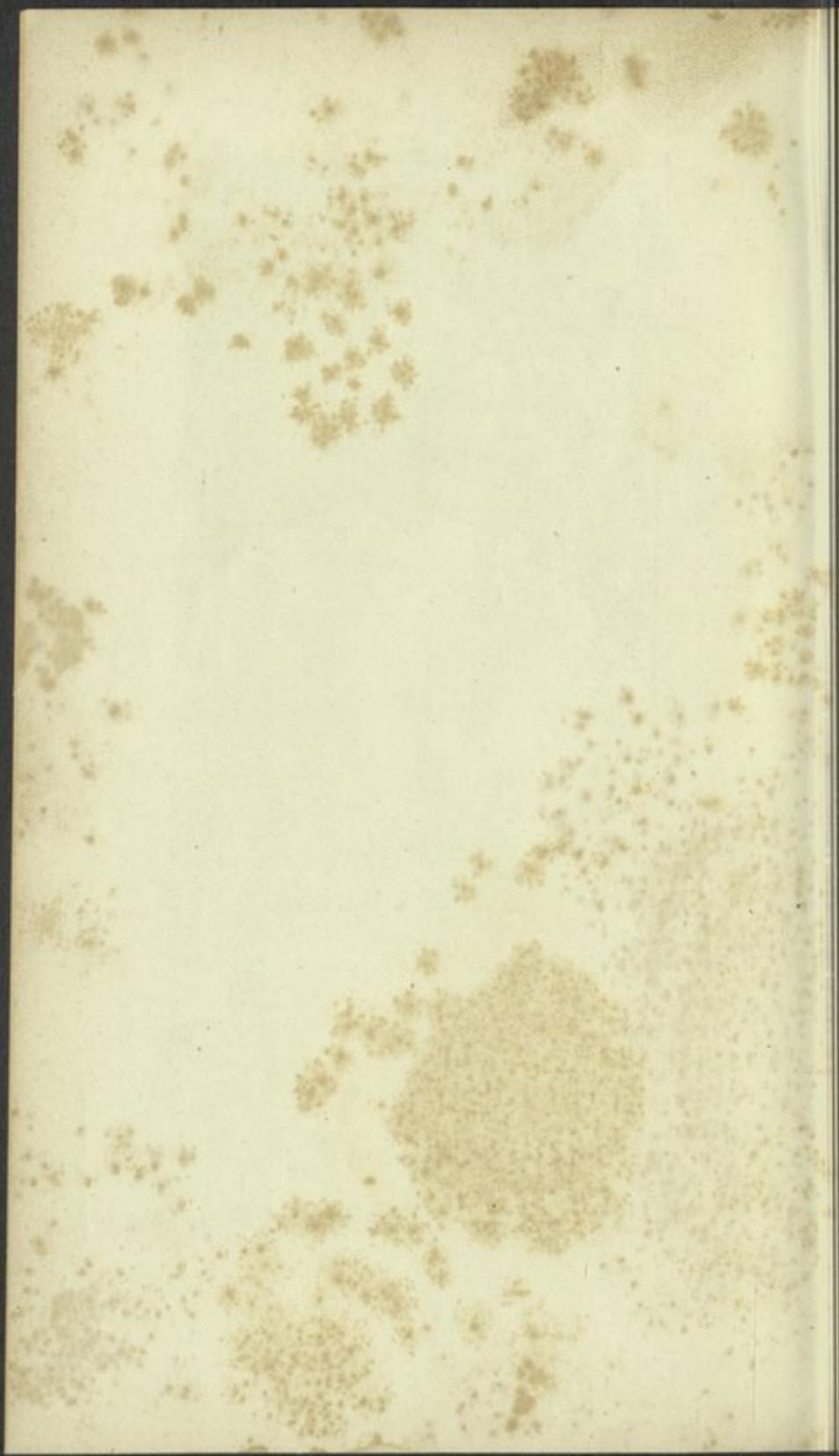
الامر استوى

ايه ! ارباب القلم ! كم اضعوك ! وكم ؟
 فاقرعوا من الندم
 واجعلوا النفس كاشاء الهموى
 واقتلوها !

كرروا اقلامكم وامسحوا اوقامكم
 واجعلوا قدامكم
 صفحة الماضي وما عنده انطوى
 واعبدوها !

قدسوا هذا الوطن او أذيقوه الفتنة
 كله شر ... اذن
 كفکفوا الدمعة فالامر استوى
 كفکفوها !

واضحكوا مثلي على امة هوى البلا
 ولتكونوا الجهلاء
 ثم ان قالت لكم : هل من دوا
 سوفوها !





صالیح

میراث ادب اسلام ص ۱۲۹

صالح النيفر

تخرج الشيخ صالح النيفر من الكلية الزيتונית سنة ١٣٤١ هـ وهو ابن ٢١ سنة ومن ذلك التاريخ أخذ يقرئ بالجامع الاعظم على صغر سنه بالنسبة لعموم اساتذة هاته الكلية.

أوبرا

على انه كان من قبل هذاك التاريخ مشر با روح الادب فقد قال الشعر قبل ان يلتحق بالجامع سنة ١٣٣٥ ثم مشارك في جمعية الجامعه الزيتونية حيث تمرن على الادب الراقي في اجتماعاتها الدورية وكرع من حياض مكتبتها وكان شغوفا بالتاريخ والادبوعلى الخصوص الشعر الحماسي للمتقدمين. وقد اهتم بديوان عنترة من بين حماسيي العرب حتى حفظه ، الامر الذي اثر في نفسه الشعري اثرا هائلا ، فهو شاعر الحماسة يدخل بها على نفس السامع فتدفعه للتائيد والحماس أيضا . وحماسه هذا يتناول به

أهم ما يطرقه شعرًا على أن شعره لا يكاد يخرج من
الوطنيات بعختلف مظاهرها من النقد والصلاح إلى
الدعوة والاستئناف .

وهو إذا قرأ الأدب العصري فانما يطربه الاجتماعي
منه ولا يعجبه إلا الجزل الرائع .

وشعره الحماسي تزيده جزالة الفاظه جلالاً وتكسبه
عظمة مناسبة . وهاته الجزالة باصرة على موقفه تلك والا
فترة من السهل لـ المرسل فقد قرأنا له في العام الفائت
رواية جميلة ليس فيها إلا السهولة والبساطة الناعمة وقد
حلل بها عادات واساليب العصر السالف ووصف تلك
الحضارة والنبوغ التالدين دون اغراق ولا ضخامة . وقد
تعمد فيها محاذاة لغة التخاطب في ذلك العصر في جميع
محادثات الرواية .

مزهبه السياسي

لا يتصور صاحبنا اصلاحاً جماعياً ولا حركة سياسية
ولا نهضة ولا حرية ولا علماء الا على طريق الدين والزعامه
الدينية .

—كيف لا! والدين قائد الوجودان ومالك الروح ،

وهل سمعت في تاريخ المسلمين بحر كه نجحت نفس عموم
الامة لم يكن لزعماء الدين اليad الطولى فيها؟

ذلك ما يحتاج به أصحابنا ويندفع في تأييد نظريته
بعشرات الحوادث التاريخية الرائعة متحمساً، فتخرجاً . وقد
راجعناه في الامر فلم نر له من تهمق ولا رجوع فاذا قلت
له كلة في الفروق الجلبة بين التيارات التاريخية واذا أفتته
حوادث العصر في طول البلاد ومن خط الاستواء الى
القطبين واذا عدلت له زعماء العالم اليوم وليس فيهم من
يعت الى التعاليم الدينية بسبب ، سد اذنيه عنه واعلمك ان
الوسط التونسي وسط مسلم لا يحيي بدون دين ولا يقاد الا
بزعامته ، وهو يحييك بذلك في حماسته ويعظزه المعتقد المؤمن
 بما يقول والذي انت تفعل فيه اهتراء صفاتك اليوم
اللهم الا انت تقصد بها بذور الشك التي قد تثمر في
المستقبل — في المستقبل البعيد .

وهاكم شيئاً من ادبه :

مختارات

شعر صالح النيفر

اردنا السلام *

بياض الهلال وفاني الخيط على عزتيينا من الشاهدين
 اردنا السلام وداماوا الحسام فكنا على سنه فادرلين
 وقالوا الضباء لتأديينا وسائل الدماء يرينا اليقين
 ورمنا اعتدلا وراموا اشتطاطا
 وسكننا على حقنا مذنبين
 واعظم بجرم لديهم انا
 فكم جيشهوا من طغام الوحش
 وكم من حرين لهم باذلنت
 وك من سفين وكم من شظاة
 وك مهلكات بها فاذفين
 ولسكتهم جهلووا من نكون
 فلما رأوا باسنا في بلاد
 تقصم ميتاهم حائزين
 وانكر بعض احتلال الربوع وبعض توبي مع الهازيت

وَمِنْ يَقِنُ فِي الصُّفِّ إِلَّا الَّذِي
تُولِي بِهِ الْكَبِيرُ فِي الْعَامِينَ
وَجَدَنَا الْفَانِي مِرَاجِلَ تَغْلِي
بِحَقْدِ الْمَلْوَجِ عَلَى الْمُسْلِمِينَ
بَانَا ظَلْمَنَا وَانَا اذَانَا فَتَبَنَا بِنَصْرٍ وَفَتحَ مَبْيَنَ

فِي ذِي الْعِدَةِ فِي ذِي السَّنِينِ
وَهَذَا التَّمَدُّنُ فِي ذِي السَّنِينِ
فَانِ الذِّي أَبْلَغَ تَحْجِيجَ الْخَرَافِ
وَانِ الْقَوْيِ مَحْقُّ أَمِينِ
لَا كَانَ فِي جَمِيعِهِمْ مِنْ مَعِينِ
وَلَوْلَا الْحَدِيدُ يَفْسُلُ الْحَدِيدَ
لَا كَانَ رَبِّ الْقَوْيِ الْمَتَّيِنِ
وَلَوْلَا الْقَوْاتُ تَبَيَّنَ الْحَقُّ وَقَدِ
رَأَى الْحَقُّ فِي طَلَبِ الظَّالِمِينَ
وَذَا خَيْرِ دُونِ اكْلِ الْبَلَادِ
فَانِ لَمْ يَفْعَلْ هَذَا الْمُسْتَطِعَ
وَبَاطَ قَوْاتُ وَسَحْبَ سَفَينَ
فَلَا مِنْ عَهْوَدٍ وَلَا مِنْ سَلَامٍ
وَمَا الْحَقُّ إِلَّا مَعَ الْفَالِيْنَ



١٣٤٥
العام الجديد

بريق في السماء لقد نلا
 وادسل من اشعته هلالا
 تبسم عن ضيا عام جديد
 تطوقه الاماني حيث ملا
 فهل دار باعمال انيع
 بعهدته فحققتها منه الا
 تحبي خبره منا يمين
 ويسراها تطاوشه السؤالا
 لاي خيبة ودناك ضما
 فلم نحمد لسالفك المولى
 وما بها لها المقدور كلا
 طلوعا او غروبها قط حالا
 وكان لعلم الاسلام شؤما
 فسل مصر اعن السودان لما
 قتل مصرا عن السودان
 ومن رزكة قطعوا خصيما
 وفارس بعد اذامت وذهب
 ابا الشواو الا ان تنالا
 وارض الشام قد ماحت دماء
 وقد صفت رجاله والنصالا
 وحد السيف حط بها الرحالا
 يلد للفتن التي تلد الوبالا
 ولقد عدلت بنا فكرها وملا
 وتونس وهي والويالات ترى
 ولم تجدهم ومنبعها كرم
 ولكن اللعين بها استحالا

رَى خِيرَاتِهَا لِلْغَيْرِ تَحْبِي وَمِنْ فِيهَا يَعْاْتُونَ النَّكَالَا
 فَشَعْشَعَ مِنْ هَلَالِكَ طَلْعَ يَنْ فَتَحَمَّدَ حَدَّ ظَمَّانَ ذَلَالَا
 وَخَفَظَهَا يَدَا فَضْلِي فَانَا رَى ذَرَ الْجَمِيلَ بَنَا جَبَالَا
 مِنَ الْعَلِيَاءِ مِنْ بَلْعَ الْكَبَالَا فَسَلَ عَنَا الْفَزَالَةَ مِنْذَ ذَرَتْ
 وَاسْكَرَمَ وَالْدَا وَاعْزَرَ خَالَا نَجَدَ نَحْيَا لِيَرَبَّ جَدَدَهَا
 فَانَّ دَالَتْ بَنَا إِلَيْا مَحِينَا فَإِيَّ النَّاسِ هَذَا الدَّهْرُ وَالِي
 نَسِينَا عَزَّةَ خَضْعَتْ إِلَيْهَا بَنُو الدِّنِيَا فَيَرِتُ اتِّقَالَا
 وَلَا نَعْلَمُ بِعِنْجَبَةِ الْلِّيَالِي فَهُنَّ بَغِيرِ مَا يَدْوِي حَبَالِي

يَنِ الْخَضْرَاءِ وَبِعَكْمُو عَلِيلَ وَاخْتَى الدَّاءَ أَنَا مُسِى عَصَالَا
 أَلِيسَ بِكَ لِذِيذِ الْحَلْمِ طَالَا لَمْ تَرْنُو حَالَ رَبِّي تَعَانِي
 وَهُلْ لِلْمُتَرْفِينَ بِنَا تَرَاهِي نَذِيرَ امْ ضَمِيرِ الْقَوْمِ ذَالَا
 وَهُلْ لِلْمَاعِبِينَ يَكْلُ فَجَ دَوَادِعَ اوْ دَآهِمَاتَ حَالَا
 إِلَى السَّيَارِ نَبْسَطَهَا أَكْفَا بَانِ يَبْدِي بِتَرِيتَنَا وَجَالَا
 عَسَى مِنْ يَابِنِ جَنْبِيَهُمْ نَفَوسَ تَسَاوِرَهَا السَّمِيَّةَ أَنْ تَذَالَا



الصدر او القبر*

جذنا السرى اذ طالع الصبح يفتر * ومسنا المعالي والثبات لها مهر
وطئنا السما فلتخضع الشهب الذي * نحاول وليسمح بما زتحي الدهر
فانا اذا لم نظلم البشر والا خا * قرانا والا طعمنا في الورى من
فلا تزدروا اذ فام غر لنا فقد * ألم بذاك الغر من فعلكم ذعر
لآبائنا جيل فخاراً مكالل * لهم منه عن كل بر له ذكر
لهم عزمات طاولوا الشهب دونها * فهل عزمنا يوهى وانا البنو الغر
فلا والذي تجري النجوم باسمه * سنتبت لو ان ذا زلزل البر والبحر
نعم انهم ظنوا سترجع عند ما * يهددننا التغريب والخسف والاسر
لقد جهلو اانا بنو العرب الاولى * «لنا الصدر دون العالمين او القبر»
ولكن علينا ان نذيع فخارانا * فتعلم أي الناس ان مسنا الضر
تنوه الطيال الشم من وقر ما جرى * ونحن بشغب باسم درعننا الصبر
ثبتنا ولم نجزع وقد مسنا الاذى * اذ انهالت الاوصاب واندلع الشر
فيین شباب بالسجون رهينة * وبين شيموخ دوعت ما ها وزر
دع الامس بالغي الذي فاض كاسه * فقد آن يوم الجد وانشق الفجر

* — من قصيدة استقبل بها الشاعر اطلاقي سبيل الشيخ عبد العزيز التعاليبي
زعيم الحركة الدستورية (في رمضان سنة ١٣٣٩)

وطني

وطني إليك فان كل حياني وقف عليك وان أموت فرفاني
أني بلوت الدهر في جريانه فوجدت كل الفوز في العزمات
ووجدت ليس الحق جانب نهجه بل ما بدا من جانب القوات
قالوا التمدت شرعة اليوم التي تقضي بنبذ تجبر السادات
وتآلف الملل العديدة بالاخا والسمى للمجموع لا للذات
في نصرة الضعفا جوعهم ادعت ماضي الحياة وكل سعي آت
اما وقد كشف القناع زماننا فلقد بدا يحلي عن الغابات
كل ذئاب كشرروا لقطيعنا وتحفزوا ذا اليوم للوثبات
بلامس كانوا يزرعون مكانداً واليوم قد أموا جف التمرات
ان النفوس اذا ارتقطن تآلفا بعضها يبعض كن خير حلة
فلتسعدني بالاتحاد دبوشك الـ فيحا فقد آن الحيلوات
ولتجمعي كما تفرق شعها حينا فكانت منبع الحسرات



هنا لك !

هنا لك تحت هاتيك الدواي خبا اشرافها او في اواد
دوا كدبي في منازل او جوار ماز خالدات في المعالي
تسجل في الودي خبر الذينا ...

هنا لك بين منبسط السهول وبين الراسيات او التلول
وين النبع او بين السيول ديم ذلت قمم العوالى
وصبرت السهى نزلاً أمينا

هنا لك بين هاتيك المنازل او اهل بالرعة او العوائل
من خرفة المباني او عواظل عريت اترعنه يد الجلال
باخبر الجدود از اشديننا

هنا لك بين هاتيك الاجنه تبس وهرها او في الاكنه
سرى صداحها او جاء كنه بقايا تلكموا الرم البوالي
على ما يفل الابنا عيونا

هنا لك كاف ديمهم وضيا هنا لك سكان ترطم عليا
يسود الناس فرعنهم فتيا بما ايضت به لم السعالي
ويقصد ذكره المليا جتنينا

هنا لك صلو آهتنا خرابا وما آماننا الا سرابا

فلا تنظر شيوخاً أو شباباً فليست دوننا إلا خواли
بها الأشباح تعصي تائهيها
ربويع تلك أنا آهلوها زرجع نادرة وتنبه فيها
مناهل من حميم وآوديها بها سعد الحدود بكل حال
وقد شربوا بها ماء معينا
امبرك لو اتينا العلم وفدا جعلنا منه دون الماء وردا
وعند طلابه لم نأjal جهذا وارخصنا لنهره الفوالى
ولم نمهل لتنقيف البنينا
ولم نات الدنایا ما استطعنا وعن سفه الملاهي قد وجبتنا
وچتنا للمكارم واتبعنا لنهاجها اوامر ذي الجلال
بحجزة النهى الذكر المبينا
لشق عمود هذا المائل نور واعقب هاته الموت النشور
واشرق في ميا المفق بدور بنوها مسرعين الى الكمال
لربعهم ليوثا حافظينا

بِثْ شَكُوْي

لِي مُشْتَكِي فَأْبَهْ بِسْمَاهْ مُفْنَاكْ النَّصِيرْ
فَالْيَكْ تُونَسْ مَا أُدِي لَوْ أَنَّهَا الذَّكْرِي تَشِيرْ
فَلَكْمَ اَنَا مُتْسَائِلْ اِبْنَ الْمَنَاحِ بَذَا الْمَسِيرْ
وَاحْسَافَ اَنْ لِي الْمَنَوْنَ بَنْوَ الْبَلَادْ فَلَا نَشُورْ
اَفْمِيتَ الْاَحْيَاءِ اَنْ هَاتَ مُشَاعِرَهْ تَشُورْ
لَا مِنْ مُؤْمَلِ مَنْ بَنِيَكْ فَلَا الصَّغِيرْ وَلَا الْكَبِيرْ
اوْ مَنْ يَفْكَرْ فِي مَثَا لَكْ مِنْهُمْ اوْ مَنْ يَعْسِرْ
سَرْبَ الشَّبَابْ يَهْزِه دَاعِي التَّهْتِكْ وَالشَّرُورْ
بَيْنَ النَّوَانِي وَالْطَّلا وَرَنِينِ اُوتَادِ اسِيرْ
غَيْرَ الْمَلَاهِي لِيْسْ يَعْرُفْ فِي لِيَالِيهِ سَمِيرْ
وَادِي الْكَهْوَلْ تَسَابِقُ الْفَتَيَانِ فِي وَادِي الْفَرَوْرْ
لَا الدَّهْرِ فِي حَدَّنَاهِ دَوْسْ وَلَا وَخْطَ النَّذِيرْ
اَنَّ الْحَيَاءَ يَرْهَنِي اَنْ دَرَمْتَ تَعْدَادَ الْكَبِيرْ
اَبْدَا اُدِي مَا يَبْنَا مَنْقِ اَفْصَائِنَا يَفْسُورْ
اِبْنَ الْذِي اَبْقَتَنَا آدَابِنَا مَثْلَا يَسِيرْ
اَمْ اِبْنَ غَرْ خَلَانَا لَمْ اِبْنَ مَا غَلَبَ الدَّهْورْ

ان الخطوب تحفنا وتجد للامر الخطير
والجهل ينبع الدما ويصبح فينا بالثبور
وبنو البلاد بشرة في نومة عظمى عمود
افليس في خضرائنا شهم على المعنى غيره
او من ابي اروع بلاح كبوتها خير
او من همام صادق دم حب موطنها يفورد
او من سري ماجد يحيي بعزمته الشعور
او من يضن بمجلده فيخط في العليا سطور
او من يسامر جده فيذل قاسية الصخور
او مدولك معنى الحيا ة يهب في عزم الامور
ا فلا رى بين الودي يوما نسيغ به النمير
والادض ارث الصالحين بها . بذلك وعد القدير

بالعلم

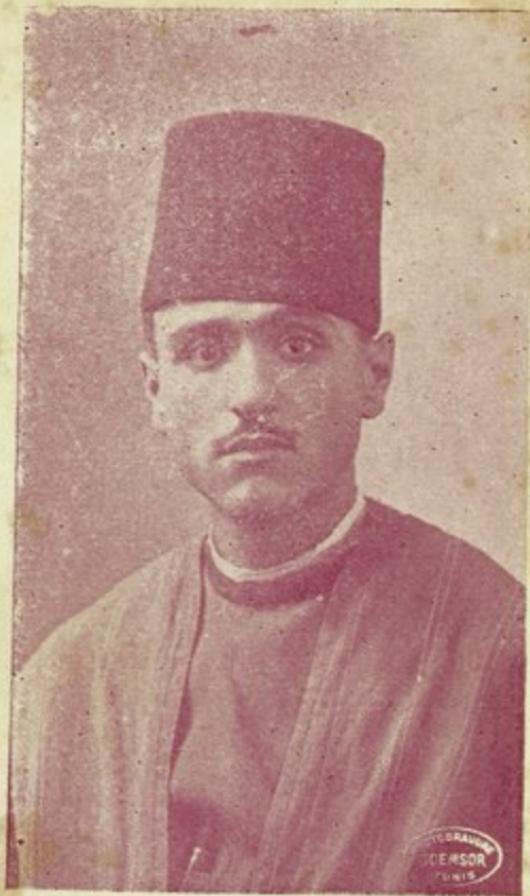
يوم الفخار دعاك يا ابا « من الاكرمين فكن مراده
وأنهض ابيت اللعن في * شعب دري وضع العامة
واسبر مفاورها وكن * لرابع خضراء الغامه
روض المعاوف يستقي « وافي ايملاً منك حامه
معطشاً لعزمه يشكو الى بيت الاماوه
فازأر له مت Hwyzaً فالقاب منتظر آسامه
وكن العلوم ادى به * صدعاً وكم اخشى انهدامه
فالويل ان يبلي معه ساله الزمان من الوخامة
من كل صوب صاحب * بشراده يرمي خيامه
ما ترجي من دعمنا * ان لم يكن فيه الدعامة
بالعلم نال جدودنا * فخر التفوق والزعامة
بالعلم جاء ذمانهم * سلساً وقد وطئوا سناهم
بالعلم قد بسطوا التم * مد في الورى وبنوا نظامه

بالعلم أضحكى الغرب وادْرَثْ ما بنوه من المقامه
بالعلم اشرق نجمته فعلى مشعشعه وسامه
بالعلم جاءوا بالمجا هـ ثبْ ثم ما حسروا لثامه
بالعلم قد خبروا النهي هـ بالعلم قد ملكوا قمامه
بالجبل ضاع تراثناهـ ورزى بأعيتنا اقتسامه
بالجبل اخفت صوتناهـ ومن التظلم لا ظلامه
بالجبل تحصدنا الخطوهـ بـ وما لنا الا النداءه
بالجبل يذهب عيشنا هـ ما نستفيد به فلامه

صـ ٢٧

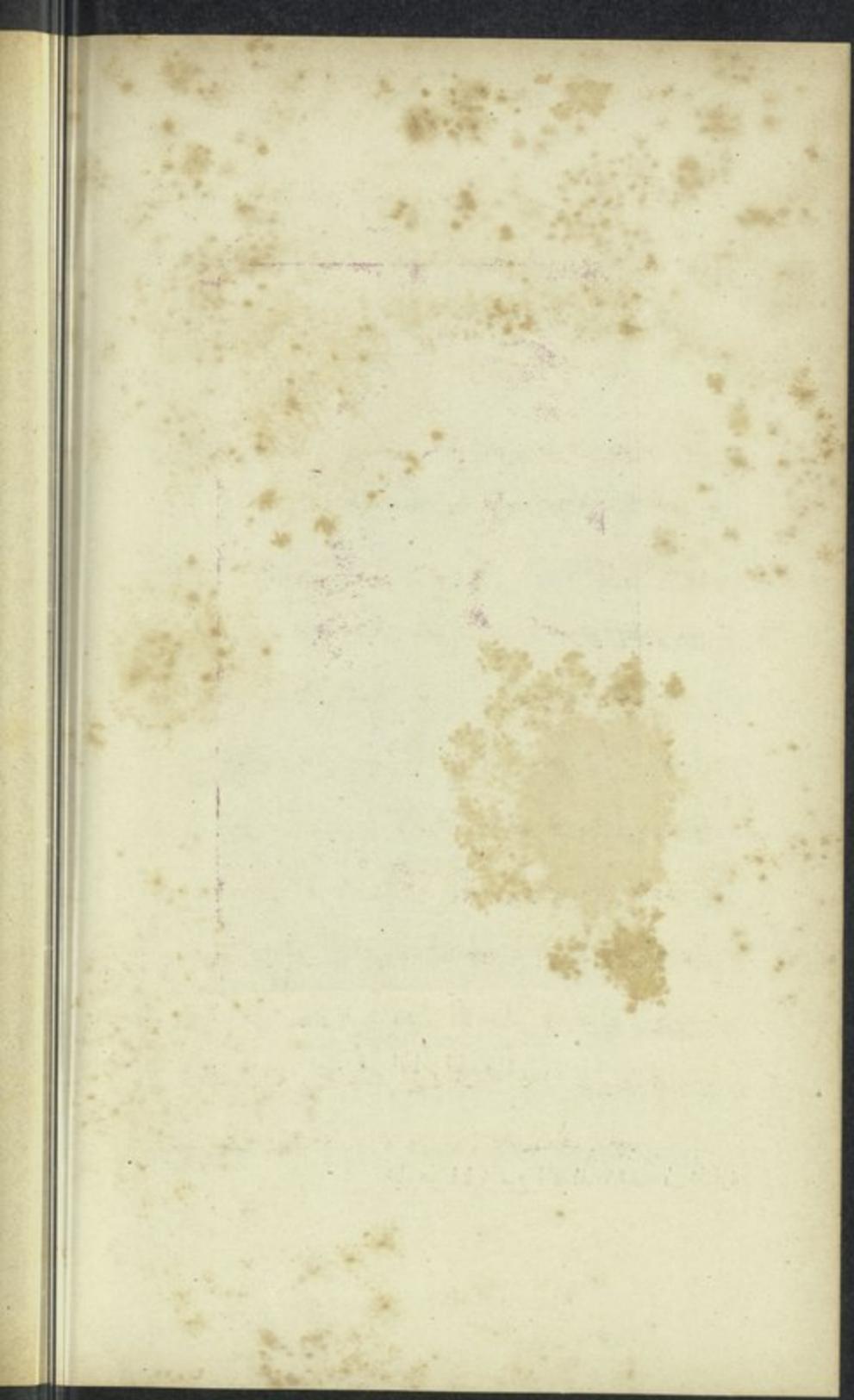
مُحَمَّدُ الْفَائِزُ

الشيخ محمد الفائز اصله من جبل غريان وولد سنة ١٩٠٢ - ١٣٢١ بعدينة القيروان عاصمة افريقيا منذ الفتح الاسلامي الى سنة ٣٠٣ هـ فنشأ هناك وقرأ في كتاباتها على ان حب والده وتعلقه بتعرف اخبار العالم كان يدفع به للتراءى رغم صغر سنّه على مطالعة الصحف ثم لطالعة بعض الكتب الساذجة البسيطة ولكن لاستعداد الانسان ونبوغ الفرد قوة غالبة فان كتاب راس الغول وقصص الانبياء وخرىدة العجائب وأشباهها من المطبوعات المنشورة بين السذاج كانت كافية لتنمية وتعزيز هذا اليافع بروح الاستطلاع فطفق يسترق السمع من مجالس الادباء واجتماعات الطلبة فيخرج منها لا زكاكا الجمل التي صادفته مردداً ايات التي سمعها في الوقت الذي يخرج فيه غيره من صدرهم اباً لهم تلقى العلم والادب ، دون ان يكون لهم



محمد الفائز القبرواني

نحوه ص ١٤٤ من المجلد ١١ صحيف مختارة



بها تملق ، مثاثلين كسلا و خولا . و سرعان ما ارتسمت
في ذهنـه نغـمات الشـعـر و عـلـقـتـه السـلـيـقة العـرـبـيـة فـاـذـا هـوـ فيـ
سـنـة ١٩١٧ يـقـولـ الشـعـرـ وـيـتـحـكـكـ بـعـجـالـسـ الـادـبـ فـنـ
ذـاكـ قـولـهـ اـذـ ذـاكـ

هـذـيـ الـقـلـيـ لـورـاـهـ الـبـدـوـ فـيـ سـحـرـ مـاـ تـبـدـىـ لـطـرـفـ بـعـدـهـ الـقـمـ
وـلـاـ شـكـ اـنـ مـثـلـ هـذـاـ القـوـلـ دـوـنـ سـابـقـةـ درـاسـةـ للـعـرـبـيـةـ
الـفـصـيـحـ وـفـنـونـ الـادـبـ ، وـمـنـ مـثـابـ لـاـ يـتـجـاـزـ الخـامـسـةـ
عـشـرـ حـوـلـاـ قـدـ يـعـدـ فـيـ غـيرـ هـذـاـ العـصـرـ مـنـ الـخـواـرـقـ وـيـعـتـبـرـ
عـلـمـهـ الـهـامـاـ وـلـكـنـ الشـيـخـ الـفـائـزـ لـمـ يـسـعـدـ الـحـظـ بـخـصـورـ
الـقـرـنـ السـالـفـ فـلـنـ يـتـبرـكـ بـهـ ، وـلـنـ نـخـتـجـ لـتـدـعـيمـ الـهـامـهـ
بـتـأـوـيلـ الـقـرـءـانـ وـسـرـدـ الـاحـادـيـتـ الـمـوـضـوـعـةـ بـلـ نـكـتـقـ
هـنـاـ بـاـنـ نـخـصـ مـذـهـبـ النـقـدـ الـفـيـسـيـوـلـوـجـيـ مـنـ كـتـابـ
[مـ . دـيـشـائـلـ] « اـنـ الـمـوـهـبـةـ الشـخـصـيـةـ لـهـيـ الـفـاعـلـ الـاعـظـمـ
فـيـ نـفـسـ الـمـؤـلـفـ وـهـيـ الـعـدـلـ الـاعـظـمـ وـالـحاـكـمـ الـمـتـصـرـفـ
عـلـىـ نـتـائـجـ الـبـشـرـ وـالـاقـالـيمـ وـلـوـلـاـهـاـ لـكـانـ الـوـسـطـ الـوـاحـدـ
لـاـ يـخـرـجـ أـفـرـادـ الـاـ نـسـخـاـ مـتـعـدـدـةـ لـاـ نـعـوذـ بـجـوـجـ وـاـحـدـ ، فـالـدـمـ

والنسب والاسرة والقوم والتربية ، كلها عوامل أساسية في تحويل عمل الحيط » وهكذا اخرج كتاب « قصص الانبياء » وخرافة « رأس الغول » محمد الفائز اذ أبى عليه استعداده العقلي ان يأخذ منها روح الاستسلام وتصديق الخرافات بل كانت محركا لاشر ثباته وتعطشه للابد واستطلاع احوال الادباء ثم الى الخوض معهم فيما يخوضون وقد استخدم السلاقة الضئيلة التي امده بها حفظ كتاب الله عماد العريبة الخالد فقال الشعر عن رغبة وعن استعداد فجاء شعره على ما في صاحبه اذ ذاك من نقص صناعي مشبها بالخيال وبالحقيقة ولا شنك انه وجدا زاء تنشيطات المنشطين ابتسamas رهيبة من المزدرين والمثبطين الا ان اندفاعه لم يكن عن عامل خارجي بل كان عن شعور ذاتي فاصبحت هكماهم انا تدفعه الى التكمل حتى يعزز انصاره ومنشطيه ثم في سنة ١٩٢١ التحق بـ الجامع الاعظم بالقبروان لدراسة النحو الا انه ما

كاد ينفي عامه حتى رحل لتونس العاصمة والتحق بالكلية الزيتונית وكانت الروح الوطنية في اوج عظمتها تقدىء في ادمغة الشباب وتلمع على صفحات الصحف بيريق لامع خلاب فاندفع مدة بهذاك التيار ثم اضطره موت والده الى الرجوع الى القิروان وانكمش على مطالعة الدواوين والادب العصري الى ان ساعده الحظ فعاد الى الحاضرة واخذ في تعميم معلوماته واستكمال ادبه . ولم يقطع عناته تأثير رقيق على عموم ادباء القطر ولا غرو فانه يستعين على تذليل صعوبات الشعر بقطع الحلوى يتعرف بها ويتطعمها ولو في اثناء نظم او التفكك بالشعر الحزين

أبو سر

الشيخ الفائز أميل في ادبه الى وصف الشقاء والأساء منه لوصف الترف والتنعمات المختلطة ، ولا غرو فانه لم يتذوق لذات السعادة الا الماما ولم تره للدنيا الا واجهتها الكبرى . بل لعله لم يتعرف وجهها الصغير الحلو الا من خلال «فتح الطريق» واصبهان من كتب الادباء ودواوينهم .

وعلى ذلك فهو شاعر ألم أكثر مما هو شاعر سعادة
وفأله . بل نحن اذا تمقنا ربما لحظنا ان الروح الادبية
في جميع بلاد القيروان لها جنوح ظاهر الى وصف الشقاء
وعلله وتحليل البؤس ونكباته حتى اذا خرجوا من ذلك
فانما يخرجون الى الوطنية المتهيجية والزفرات الحارة
أسفاً على الماضي الكبير والمجده التالد .

ولا عجب فالقيروان است للدولة والحكم فلما
فقدتها فقدت كل شيء اللهم شعورها بالماضي المجيد اللامع
ولو وجدت من بينها تجارة يمسكون بابا الجنوب
التونسي لاستعاضت بالتجارة عن الادارة خصوصا والزراعة
فيها لا تتبع الا قليلا .

ان شعورها بذلك بالماضي لا زال نانغا في صورتها رغم
مصالح الدهر وتحدياته التي من شأنها ارن تذل وتبت
الضمف والامتنان . ففي القيروان اليوم زمرة حسنة
من الادباء والشعراء وهي اكثر بلاد المملكة طلبة للعلم

بالمعهد الزيتوني بالعاصمة . بل ان ادبها ومشيبيتها اوسع
الادباء والشبيبة دعوة وثقة بالنفس اذكر من ذلك ان
شاعرها الاكبر (الشيخ صالح السوسي) لما ارسل لامير
الشعراء هنا ببيعته لم يغفل ان يقول له :

* فاني بتشكيل الوزارة اجدر

وعلى ذلك فالأساء والزفرات والتحمر لا اعد وجودها
غريبا في شعر شاعرنا بل هي نتيجة الوسط وعظمته البينة
التاريخية اكثـر من كل شيء آخر .

اما رقة ادبـه وهدوء السلس فهو مظاهر من مظاهرـ
دمائـة اخلاقـه ولـين طبـاعـه .

وهو الان يشتغل بالتعليم بالمدرسة القراءانية بالقيروان
وهـاـكـ غـاذـجاـ منـ شـعـرهـ :

مختارات
شعر محمد الفائز

خطرات

يارياض الترجس * في الريبع الناضر
فتقي في مجلسي * وايسي من خاطري
فتحات الزهر
ناشرات - وائعات

غادبات

وسط ذاك الخفل

وڪؤوس اراح في * كف ذاك الاغيد
طرحت من اسفي * عباءه عن كبدي
ونجدت في نظري
ذاهرات - حافلات

باسمات

عن تحباب العسل

٤٤٦

يا قوام البات قم * غن باللحن الشجبي
واندل هاتيك لثقـم * لا تخف من حرج

فبنات الفكر

خاطرات - موهيات
بالطيبة

مثل عهد الموصل

٤٤٧

حلم مررت كـما * من طيف الوسـن
واقضـت من بعد ما * ابـعـثـت في بـدنـي
نـار ذـاك الأـرـ

جرات - عرقـات

ضرمات

قبـاسـاـ فيـ هيـكـلـيـ

٤٤٨

وبـنـاتـ الشـرـ مـذـ برـزـتـ للـنـاظـرـاتـ

فأنت للسامع خذ • خطرات الشاعرية

انها كالور

نسمات - من قصات

فاعلات

مثل فعل المقل

عله نجمي

حكلا جبت طريقا شاسما
 خاق بي فرعا واولا بي هرروا
 هالني دامي واعيانى الدوا
 ومحفى اني به عشت اسيرا
 عازر الجد حكما شاه العدى
 تضرم الاشواق في قلبي معسرا
 مبعدا عن كل من يؤمنني
 ورشا حكان به جفني قربرا
 رهن اوطناني التي اعتقها
 سامني الدهر عذابا مستطيررا
 في الترى واريت ما ياهي فمن
 يا زى بـ مدحه الفي تصيررا
 واحباهي حكما تدوى لقد
 منـقـقـ البـينـ بهـمـ قـلـباـ حـكـسـيرـا
 وبيعـ فـاكـ التـجـمـ حلـيـ لاـ أـدـيـ
 نورـهـ يـبـدوـ حـكـماـ كانـ منـراـ
 عـلـهـ نـجـميـ الـذـيـ اـشـحـكـوـ بـهـ

خليني انداب

خل جفني باحبابي في سهري • وصباحي
 لا منافق فما في كلدو • خير لاحي
 وائل في لوحى سطود الخنجر • عن كفاحي

خلف ابكي جددودي العربا • في شيدى
 انفي ان لعبت وبح الصبا • بالقدود
 خلتها تبكي حياة النجبا • من جددود

يوم كان العز في احضاننا • يتراهمى
 ونجوم السعد من افلالكنا • تتسامى
 كيف لا ابكي على اطلالنا • وعلام؟

أعلى الرمضان بات الشعب ام • في هناء
 أترى ندفع خطبان آلم • بالبكاء
 كم نقلسي من خطوب وألم • في مقاء

انا لا اهوى قواوير الطلا • يانديمي
 لا ولا اعنق طرفا ذابلة • كالسلقين
 انا اعشق دبات العلا • والعلمون

رضا الحبيب

ادر رضاب الحبيب * علي دون المدام
 فقد وأدت وفيفي * وبات تحت الرخام
 كما أسفت هذا الطلي عن * وجهه شاهدت نور القمر
 ينبع اللب ويغري صب * فاسالوا ان شئتموا عن خبri
 ان دنا فالطلي في لفته * او تفتق فاق صوت المزهر
 ادو وضاب الحبيب * علي دون الشراب
 فقد وأدت وفيفي * وبات تحت الزراب
 علم السحر هاروت كا * علم الفصن تثني التمل
 ويوجه سهد جفني ورمي * قلبي المصفي بسم المقل
 «عند ما يختبر ابكي عندها» * خيبة الواشى ولقط العذل
 ادر وضاب الحبيب * علي دون الكؤوس
 فقد وأدت وفيفي * وبلت بين الرموس
 نام عذالي فقم نشرها * خرة التفر فذاكم مذهبى
 لا أدى التحرير الا في انتي * نسبوا آدمها للعنبر
 حرم السكاس وقد حل لنا * عوضا عنه سلاف الادب
 ادو وضاب الحبيب * علي دون المدام
 فقد وأدت وفيفي * وبات تحت الرغام

لست اسلوك

سل عن المزن دموعي عند ما صد حبيبي
 وعن النار ضلوعي فهني ادرى باللهيب
 ان يومي مثل امي بيان حزف وتأمسي
 لست اسلوك برمسي ومن إلحاد دجوعي
 عنك يا مرضي دقيبي
 عل في الروض هزادا صادحا ليل نهادا
 فيغنىفي مرادا ويهي في دبوعي
 من نسي عهد الأديب
 بلبل الروض ينادي الله في كل وادي
 آتى بشفي فؤادي باغاريد الوجيع
 أم شفاء في طبيبي
 ثبت في شرخ إشباري وتخطاني صوانى
 والى الترب ايابي حيث يزداد خشوعي
 لمناجات الحبيب
 ليت نجم الافق يدرى ما يقاسي كل حر
 ضده الايام تجري وهو كالعفل الرضيع
 في بكاه ونحيب
 صالح هل يجدني يعنى لا وما خطت يعنى
 بعد ما ازداد يقيني انت غصقى في ديسى
 سوف يذوى عن قريب

على قبرى

قف على قبرى اذا خلقي اهل ودى وتولوا ذمرا
واسقه من صيب الدمع كا كان دمعي سابقا منهمرا
واتر الزهر حواليه وقل هبذا كنت تحب الزهراء
وتحنن عنده واهلك له عادي الدهر اذا ما استنكرا
واذا اعسوذك الصبر فنم وترقب ذور في عند الگرى
انني اهواك في دمسي فلا تخش سلوا في بذياك الترى
واذا هرولت الشمس الى خدوها فاستجدها ان تصبرا
ودذر الورق تغنى في كا كنت من قبل اغنى الشمرا
وخذ النصن بكفيك وقل هاهنا غصن ودادي هصراء
واذا شاهدت الفين فلا تنس اياما بها طاب القراء
عندما كان حبوب الروض في مرح اللهو ونسق الكوراء
وتحبب عاذلا كان كا انت تدرية يحييد الاقراء
واذا ابصرت ذاشجو قفل مات من كان بنا مستامرنا
وتحمل برداء كنت من قبل تلقاني به مستبشرنا
وصن الحسن على غيري ولا تذو العين تحيل النظراء
ذلك اشجان سيفي ومهما خالدا حق الاقي المعشراء
وسيسلوني حبيب القلب من بعد ما يعنى وسادي حجراء

صوت تونس

أنصبوا بعد ما انصرم الشباب وغفريلك النواهد والكماب
 وتطرب والاسى وقف علينا ونحن على المصائب لا تاب
 فشمر والتفت يوماً فليلاً الى ما كاد يتلفه الخراب
 ربوع العلم ويحلك دارسات وربع اللهو ناطحه السحاب
 جنى الاباه في حلق الزوابا وهذا النش فارقه الصواب
 ذاك خادر الاعصاب نوماً ونحوك قد تطاولت الرقاب
 لقد عاف الجبهة كل شعب وهب كانه اسد غضاب
 ومنقت الشعوب على يديها قيود الاسر وافتعم النقاب
 تهيب بنا فهل من مستيق وخفوي صوت تونس لا يجاذب

طيف الحبيب

هاجني مرآه في النوم وقد هجع الواشي ولم يبق رفيق
 فرشفت الشهد من هبسمه على اطففي به ذاك المهيبي
 ونعاوننا فما احسنتها ليلة قضيتها عند الحبيب

* بيعة الامير

أمير القوافي وحادسها وببلبل تونس شيخ البيان
 تقبل هناء يقدمه لدست الامير ففي القبروان
 يظل الرعية في كل آن فهذا اللواء بكفك اضحي
 فقاتيك طوعا بدون امتنان وانت على التخت تحذ القوافي
 فافتنت نفاحر مصر يوم الرهان فأنت الهزاد بخضراثنا
 في الصيف أخرجت للشعب دوضا وعز قته اليوم منك بثأر
 تفياً ظله كل أديب وشم العير بذلك الجنان
 وطوقت جيد القرىض بعقد تهيم العذارى به والقیان

ولقد ذكر تلك

ولقد ذكر تلك والاسود زثيرها ملا الفضاء واذهل الشعمانا
 والريح تصف القلوب بروعت وانا اقبل دسمكم وطانا

— بايع بها امير الشعراء محمد الشاذلي خزنه داد في حفلة تكريمه
 التي أقامها له الادباء يوم ١٦ قمدة ١٣٤٤ على دبوة قرطاجة عبّاسية
 ظهور الجزء الثاني من ديوانه

* في سبيل البر

ما ارني اخصلها الودق ولا نسمات الروض في اثر المطر
 لا ولا البليل في افناه منشدآ الحانه عند السحر
 ليس ذا اولى بما خلده مسعف التكلى ومقود البصر
 أيها البنون صرحا اسه شكر الله لكم صنعا به اب
 ناطح الجوزاء بل بز القمر تتسم المعسر من بعد الضرد
 أيها الراحم مفجوعا لقد خلد الله لك الذكر العطر
 اذ ما تتفقه فالله قد عوض النزر بما لا ينحصر
 من سعي في قع مسكنين فقل بشروا الساعي ومن لبي السحر
 بضره كان له الاجر البر ان من فرج عن ذي حاجة

* مجلة العرب

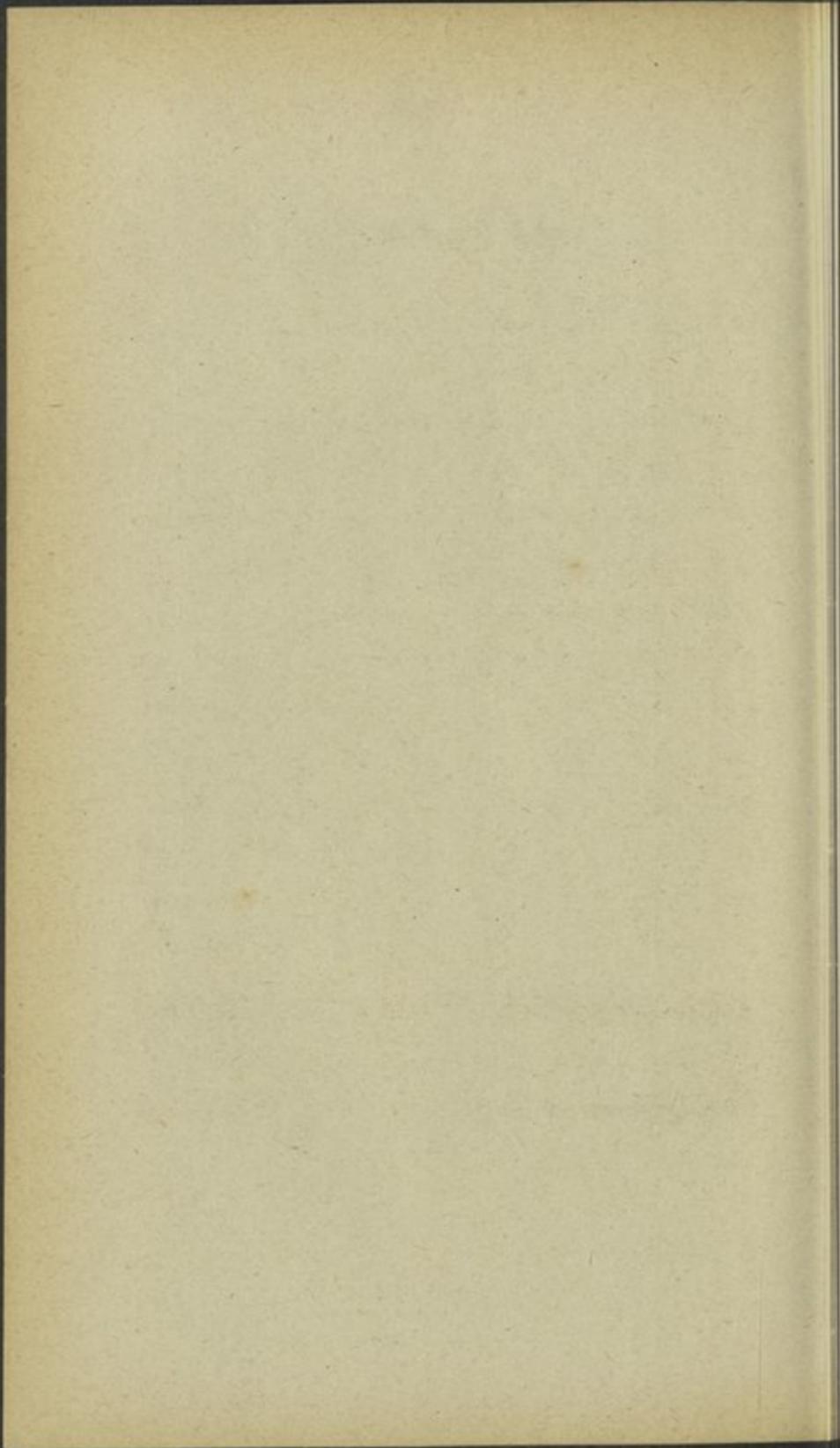
لاحت فكاك كمذراه مهفهة وحسب تونس خرآ روضة الادب
 جاءت علينا بما جاء الكليم فقل مرحي.. النجم بدئ في افتنا العربي
 فلتتعي تونس ولتحي شبيبتها حالة العلم لا حالة الذهب ..!

- انشدت في حلقة عامة للخيرية القبروانية .
- هي المجلة التي اصدرها مؤلف هذا الكتاب سنة ١٣٤٢

من شاعر لشاعر*

أنسيم في دجى الليل سرى صافح الموج وناجي الزهرا
معن من ثغر الافقى ريقه
وتهادى بيننا فاتشرى
أم رضاب من فم المحبوب قد
داو ما بينهما عند المكرى
أم سلاف يجتلى اسكتوصها
أحود الطرف بفوق القمرا
آم قوافيك التي جبرتها
خالها النشوان خمرا مسکرا
آي ودبى انها معجزة
ذانت الشعر وجيد الشعرا
نشوة الصب وولى الفهقري
فاحتسى منها يراعي واتشى
ويك يا شعرى لمن هندي زرى
قلت لما خطرت من خدوها
أعضا موسى آم السحر الذي
يا نديمي حسبك اليوم بان
تلقي السمع وتصفى الدروا
خل كاس الراح فى حانتها
ليس غير الشعر عندي مسکرا
عذولى ان لم ارى مستعيرا
فلنحيي شاعر النش ومن
قد سعى بالولد حق انمرا

طالعوا الجزء الثاني من هذا المجلد وانتظروه ليجلاد مع هذا





المرني الملاوي

تجاهه ترجمة بالإنجليزية ١٢ «الادب العربي في القرن العشرين»

النصف الثاني للجزء، الاول من كتاب :

الأديب التوسي القراء الرابع

الهادي المدنی

شاعر وامبروف

ولد الشيخ الهادي المدنی سنة ١٣١٨ هجرياً وخرج من
جامع الزيتونة سنة ١٣٤٠ هـ

شب بين تأوهات أبوه الفاضلين أسفًا على أخيه صديقنا
أحمد توقيق المدنی الذي قضى زهرة شبابه في السجن
المضيق قتلاً لروح الحرية من نفسه الحرة النابغة - انظر
نرجته في القسم النثري أوائل المجلد الثالث - نخلد في نفس
الشيخ الهادي شيئاً كثيراً !

عرفنا الشيخ يوم كنا و كان تأمينا في المعهد الزيتوني ثم
 لما كنا ندير مجلة (الجامعة الزيتונית) حيث عرفنا فيه
 روح النشاط وروح التحبيب
 وقد ولع بالشعر والادب خصوصا شعر (جيل صدقى
 الزهاوى العراقي . فكان يبحث عن منشوراته في الجرائد
 والمجلات الشرقية حتى انطبع شعره عليه ونبغ بوعا جيلا
 في الادب السهل الممتنع . ولا غرو فان قوة المسيرة
 والانطباع فيه قوية . وكان جوائح الاستبداد ونكبات الظلم
 الذي مس اخاه جعلته اعظم خلق الله احساسا بوجوب سايره
 لهذا العالم المسوخ المتقلب . فكنا ما رأيناه الا وقدرنا
 تملئ البشة المفرطة التي سيلقانا بها وتملئ المصافة السريعة
 التي ستغير يدنا من الكوع الى الكتف و ذلك السيل المتتدفق
 من الاسئلة الحلوة عن حالتنا و صحتنا وكل شيء يتسبب البننا
 في هذا الوجود ، ذلك هو لقاء صديقنا معنا ومع عموم
 أصدقائه والغريب من الامر انه لا يكاد يستنفذ كلاماته

تلك حتى يهزم يدك التي تكون مازالت بين أنانا، له موعدا
ونفس الابتسامة الاولى، ابتسامة الرغبة والتعلق والشوق،
لم تفارق حياءه . ويكون قد ولدك ظهره ثم غاب عن
بصرك اذ قد انتهى واتم كل الواجبات ... ! على انه اذا لم
تكن ^{يتنـكـا} حاجة فلا يضايقك بتاة حتى بالسلام
بل قد يتقبل الى حافة الطريق الثانية مهمتها باول تافه

يعترضه

ويظهر لنا ان حضرة مترجمنا من اغزر خلق الله عوافظ
ومشاعر ولكن الدهر الاجوج عالمه ودربه على ضفطها
حتى تكاد تختنق فيه وقد روضها على ذلك الضمور والكبح
الا انها تتدفق هائلة كلاما رأت منه تساحما فاذا هي هوجاء
عاصفة .

يتجلب لك ذلك بجميع ألوانه في القصائد التي قالمها في
أوج الحركة الدستورية وشباب الحياة الشعبية . فقد كانت
قصائده معاعول رهيبة هداة موبقة بقدر ماترى غرامياته

لينة سهلة متحببة لا تكاد تبين فيها كلفة الاتزان ولا
معالجة التعرّب

فهو على ايونته وتواضعه ومظاهر تساهله المفرقة مظهر
٤٤٤ من مظاهر قوة الارادة التي تصغر معها الشخصية
وتتضاءل المميزات الفردية بعدها للموجب ومسيرة لتيار
الوجود

وفي الحقيقة فان هذا الخلق اللامع قد يعاوزه كثيرا في
طريقه الجديـد الذي انتجه عقب ابعاد أخيه سنة ١٩٢٥
(السيد أحمد) اذ التحق بالعدلية التونسية وانخرط في سلك
ـ وظـيـفـةـ الحـكـوـمـةـ فـضـمـنـ لـنـفـسـهـ الـحـيـاةـ الـمـتـظـمـةـ بـقـدرـ ماـ
ضـمـنـتـ لـهـ اـخـلاـقـهـ تـلـكـ الـاـرـتـقاءـ السـرـيـعـ فـضـلـاـ عـمـاـ حـضـرـتـهـ
ـ مـنـ الـكـفـاءـةـ الـعـقـلـيـةـ وـالـعـالـمـيـةـ وـالـذـكـاءـ الـوقـادـ

اور

يمتاز ادب الصديق بالسهولة والبساطة على ما في حماسياته من احسان فياض وروح وطنية ملتبدة لا تعرف سلطة ولا تخضع الا للحق الصراف . وابدع ما يقول النفسيات العاطفية فحماسياته من خير ما يلذ سماعه لمستضعفين اليوم وغزلاته من العذوبة بحيث لا يملها شباب ولا شيوخ . ظهر يوم كانت الحر كالمستوريات في اوجها فكان من شعراه الانقلاب تطفع بقصائده وديان الصحف والمجلات ويقعقع صوته في الاحتفالات الحزبية والوطنية بالأشيد التي تهز الارواح وتغذى النفوس برغم سهولة معانيها وقرب متناول الفاظها وتراءيتها بما لا يستعصى على افهم عموم نواب الطبقات والشعب ، وعلى ذلك فهو الشاعر الذي عمل للشعب وقرب منه دون ان يقطع يده من العربية الفصيحة فاجاد وأبدع وسمعه الادباء فارتاحوا له ودخل على الشعب فاهتز وتأثر ، وقد كان في طوقه ان يحتل مكانا ساما في

الشعب لو ثابر حتى أحس به احساساً عاماً ، ففي أقواله ما يلفت الانظار ويسترعى القلوب ، خصوصاً عند ما يعيش فيه في آلامه ويعرض عليه دوامي جراحاته في لفظه السلس وترنيمة الشعريّة العذبة ، الطافحة غيره والمفعمة أملاً ، فاستمع صيحته في مأدبة احتجاج الصحافة الوطنية بمناسبة ايقاف جريدة (العصر الجديد) ، واقرأ قصيده في حادثة (المرسي) تر هناك روح اراده وفي قوله استنكاراً صريحاً لكل تكافف مع الاستبداد بل حتى المستبد العادل ما دام يعمل بروح الجبروت والاطلاق . وهو فوق ذلك كان مسيراً للحركة العالمية وحياة المجتمع الانساني يهتز لهزاته ويتألم لآلامه مستعداً لاستغلال كل حادثة لفائدة تركية روح قومه فن رثاء (ويلسون) الى الانقلاب التركي ومن نكبة اليابان الى جهاد (ارلندا) ... يتناول كل ذلك بنفسية نابفة واحساس فياض فيحرك من القلوب الجامدة ويسيل النفووس المنكمشة برغم روح الرقة التي

لا تكاد تفارقه . على ان غزلياته فاتنة خلابة وهو يقدر قيمة كل ذلك فلا تكاد قصيدة من شعره تخالف من اشادة وتدليل بذلك الشاعرية وذلك النفس العالي . قال :

هالك من شعرى البديع قصيدة هو في المطاف نسمة الاسيد او
دو معان كأنها زنجبيل وقواف كأنف الدوادي
وهو في الروض فتحة الازهار ...
هو لغادة الكعباب كقد وقال :

ايك أذف من شعرى قصيدة يهز لدى تلاوته الشعورا
ويحكي في نفاسته عقوداً ويحكى في اطافته الحبررا
بل قد يتناول في ذلك الغرض المقطوع الكامل من
قصائد العذبة فلا يشعر القاري بخلل ولا ثقل بل يجد
الشعر العذب المعجب والنفس المتتابعة الرقيقة (انظر
صفحة ١٧٠ بعده)

ومن طرائقه التي امتاز بها في أدبه عن غيره من الأدباء
المعاصرين طريقة ترديد الألفاظ الواحدة سواه للتأكيد
اللفظي او معان ثانية بما تصبح معه البيت ذات جرس
مؤنس من اذن السامع متباودة لذهنه المرتاح

صحيف مختارة

من شعر المهادي المدنی

خواطر

أَمَا هَذِهِ الْحَيَاةِ خِيَالٌ سُوفَ يَبْدُو حَقِيقَةً بَعْدَ حَيَنْ
أَجْجَ الْكَبَرِيَّاهُ فِي هَذِهِ الدَّنَاهُ سِيَا جَنَّينْ مُسْتَبِعُ بَحْتَيَنْ
أَمَا نَحْنُ كَبَرِيَّاهُ بَهَا نَهُ شَيْ وَادِكَانْ أَصْلَنَا مِنْ طَيَنْ
وَأَدَى فِي دَمِ اشْرَاعِينْ فَكَرَا لَمْ يَزُلْ فِي مَوَاطِنِ التَّعْمِينْ
خَلْفَ هَذَا الْوَجُودِ تَلْفِي قَوْيَ تَبَ - لَدُو لَفَكَرِ الْبَحَانَهُ الْمُسْتَيَنْ
اَنْ لَلْبَدَرِ فِي الْبَسِيَطَهُ تَائِيَهُ - سِرَآ خَفِيَّاً وَقَدْ بَدَا لَعِيَونِي
وَارِي الدَّفْعَ عَلَهِ الْجَذْبِ فَالْدَافَعُ إِذَا اَصْلَلَ قَوْهَةِ التَّمَكِينِ
لَيْسْ يَلْفِي شَيْءَ أَحَبَّ إِلَى نَفْسِي وَاهْوَى أَوَاهَ مِثْلَ يَقِينِ
أَرْسَلَ الْكَوْنَ فِي الْفَضَاءِ اَكْتَشَافَ السَّرِّ وَالْحَقِيقَهُ صَوْلَاجَاتِ الْقَرَوْفَ
إِنْ عَيْشَ الْأَقْوَامَ قَدْ اَصْبَحَ الْيَوْمَ رَهِينَ اِوْتَقَانِهِمْ فِي الْفَنُونَ
فَإِذَا الشَّعْبُ لَمْ يَنْلِ قَسْطَهُ مِنْ - سَهْنَ بِرْجَعَ بَصَفَّةِ الْمَفَبوْنَ
قَلْ لَا هُلَّ الْقَدِيمَ يَا قَوْمَ اَنْمَهُ أَصْلَ كُلِّ الْعَنَا وَأَصْلَ الشَّجُونَ

ان هذى الحية سبق فمن برض جثوما يرك متون المuron
 كيف يرضى الفقى بانه يحيى باقراد مكبلأ فى سجون
 ضل من دام ان يعيش وحيداً ليس يفضى بسره لقربين
 ولقد عز أن يكون فرين ذا وداداً حق وصدق مكين

أوقد النسا في فؤادي طفل بل خديه دمع ام حنوت
 قد غدت أياماً وأضجعى يتيماً فمحزنون يرنو لوجه حزين
 عظها التسلك وهي فزهرة العهـ سـرـ فـآـبـتـ مـهـ بـعـرـجـ تـخـينـ
 أيام الدمع آية دسمتها فوق لوح الشقاـهـ كـفـ السـنـينـ

لهـ فيـ الـخـافـقـيـنـ ايـ دـنـينـ
 رـأـةـ الـيـوـمـ ذاتـ دـايـ مـيـنـ
 سـيـوـمـ اـصـبـحـنـ فـيـ قـرـادـ مـكـينـ
 بـعـدـ حـيـانـ لـكـمـ كـحـنـ حـصـنـ
 سـرـ شـبـابـ يـزـهـوـ بـفـكـرـ مـتـينـ
 سـنـاهـاـ كـالـاسـودـ عـنـدـ الـعـرـبـينـ
 سـةـ لـاـ إـلـافـرـاطـ فـيـ التـحـسـينـ
 نـوـدـواـ عـقـلـهاـ وـالـفـاتـمـ
 سـقـ عـلـيـهـ سـوـطـ المـذـابـ الـمـوـنـ

وـادـيـ لـلـنـسـاءـ صـوـتاـ سـيـبـدـوـ
 عـلـمـوـهـنـ عـلـمـوـهـنـ اـنـ الـدـ
 اـنـظـرـوـاـلـنـسـاءـ فـيـ الـقـرـبـ كـيـفـ الـ
 عـلـمـوـاـ الـمـرـأـةـ الـعـلـوـمـ تـرـوـهـاـ
 لـقـنـوـهـاـ الـآـدـابـ تـنـبـتـ لـكـمـ خـيـ
 لـقـنـوـهـاـ بـعـدـ الـجـدـوـدـ تـرـواـبـ
 اـفـهـمـوـهـاـ اـنـ التـبـاهـيـ بـالـعـفـ
 اـنـ مـشـلـ عـضـوـهـ عـامـداـ حـ

ليلى

ووب ليل طوبل قدمت ارعاه وحدى
 ارنو الى الافق على ارى امارة سعدي
 ادعو بصوات شجى ودمقى فوق خدى
 ليلى بربك ليلى ردي التحية ددى
 قدخانى فيك صبرى وهاجنى فيك وجدى
 اما تذكرت ودى اما تذكرت عهدي
 ايام كنا صغارا اجري فتجربين بعدى
 ايام عندك قلبي ايام قلبك عندى
 هيا ارحميف والا هيا انفحيفي بوعد
 اما يهزك شعر كانه نفح وود
 ان شته زنجبيلا او شته ذوب شهد
 انسى وما انس انس الا ساحبة الاصفباء
 فوق الربي بيت ما جار ولطف هواه
 يظلنا الايك والاف ق مشرق بازدهاء
 يدير كاس الميا ذو مقلة حدوراء
 ضم الحلاوة والمط سف كله للبهاء
 ووبما قلت فيه شعرا كسلسال ماه
 بحمر خداء منه حينا لفترط الحياة
 وبعد ذا يأخذ المو د صادحا بالفناء

ينلو قريضي فيذكي الـ سيران في الندماء
حتى اذا ما نلاه بالنفحة الحسنة
صاخواً جميعاً لتحي يا سيد الشعراً

في السحر

سركي مقاتي تنام فليلا
مرک عنی هذا النسمم الطيلاء
قى من الوجدبكرة واصيلا
رونه كاد وته ان يسلا
من خدود الملاح خدا اسيلا
ـعد والاتسراح والتبيجلا
كوكبا لاح في الفلام ضئلا
تفقات اجرت دموعي سيولا
وى فباتت حيرى تبكي الحليلاء
ف الدجي فاثنى بتوح عوبرا
لا يرتلن في الدجي ترنيلا
يجى فامسى في الدوح يبدى هدىلا
وكم ذا حلت خطبا جليلاء
من لدنك اللهم صبرا جيلا
(مصححه)

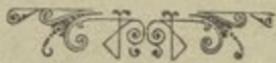
نسهات الاسحاد بالله بالله اته
يا الاهي انا العليل اما اته
جل ما بي من الهوى جل ما الـ
ان قلبي ذاك الذي اتموند
يعشق الحسن يشتهي الفيد يهوى
يتمنى للعلمين اهنا والـ
ما اظر في البديل قد بات برعي
ما لقلبي المسكين قد فتنته
أترى تلك غادة مات من ته
ام يتيمما تذكر الام في جو
ام ترى تلك نفمة اهلا الاء
ام حام قد هزه منظري المشـ
آه يا قلب كـ تعاني من البثـ
طال ليلي وجـل حزني فهبنيـ

(١) كـ انه يقول بـتأنيث الملائكة

عواطف

أذاب قلبي مرأى حبيبى أواه
 وهيج الروح مني بدو السما فى سناء
 واقناد عقلى ظبى يارب ما احلاه
 وور الحس وجمع الـ بهزاد فى مقناء
 اذكى غرامي مليح هو المهى لو تراه
 افتنة الناس جمعا براه من قد براه
 وببل اللب من ووض ي البهى شذاه
 وزينت الود فى العـ نـ شـ كـ لـهـ وـ بـ هـ اـهـ
 احـ باـ شـ عـ شـ عـورـيـ نـ هـ رـ تـ رـ قـ فـ يـهـ المـ يـاهـ
 هيـ الطـ بـ يـعـهـ حاجـتـ لـ ذـاـ الفـ قـ مـ ضـ نـاهـ

أواه نقضـ حـيـانـ اـ بـارـ بـاهـ



فاجعة المرسى

الا يا ايها الوطنى شمر فان بلادك الخضرا مهانى
 كفى ما قدمتني فانهض وكسر قيود الذل عنها والموان
 ادى الاسلام شمر مستعدا وانت كما عهدتك في توان
 الا خل البكاء فليس يجدى بكاؤك فلتدعه الى الفوانى
 ودع عنك التأسف في الزوابدا فذاك لدی احرى بالحيان
 وذر عنك الضغينة والتعادي فقد ولی زمان الاضطهان
 لغير اصبحت عيدا مستذلا طاطى للاجانب بامتهان
 تذلل وانت في بلد انت جدودك قبل بالسيف المياني
 هلم فزعزع الدنيا بصوت تخر له جباره الزمان
 اذا لم تنتزع ذلا وشينا فانك وابجاد اذا سيد
 او اهم ادھقوا الخضر آكان مع الاقوام في جرب عوان
 فكم وادوا بريئا ذا عيال لانه لم يدبن يوما طجان
 فبات بنوه والاهلون نبكي نحيانا سال فوق الخد قنان
 وكم شنقوا فقى لو خاض يوما طعانا كان خواض الطعام
 برومون القضاة على الاهلي لكي يتربعوا في ذا المكان

وما هم مدوکوا ما املوه بتونس او يئوب الفارضان
 الْمِيلِكُ مَا افتقده امسا بيهـد ملـيـك تونـس وـهـوـ وـانـ
 كـيـ ذـوـ سـبـالـيـنـ استـقـاماـ وـيـافـوخـ طـطاـولـ لـلـعـنـانـ
 منـ الـاعـرـابـ قـدـقـطـنـ الـزـوـاسـيـ ليـغـدوـ عنـ حـراـوـهـ فـيـ اـمـانـ
 بـيـعـ الدـرـ وـهـ اـحـبـ شـيـهـ الـدـيـ طـهـ يـقـدمـ فـيـ الـأـوـانـ
 لـهـ تـسـعـ مـنـ الـابـنـاـ وـذـوـجـ تـرـبـتـ وـهـيـ مـطـلـقـةـ العنـانـ
 يـرـىـ فـيـهاـ السـعـادـةـ وـهـيـ تـرـنـوـ لـهـ فـتـرـىـ بـهـ كـلـ الـامـانـ
 بـداـضـوـ الـفـزـالـةـ وـالـنـسـيـمـ الاـ عـضـ يـهـبـ آـنـاـ بـعـدـ آـنـ
 فـسـبـحـ بـاسـمـ رـبـهـ ثـمـ اـصـحـيـ يـدـرـ الدـوـ فـيـ بـعـضـ الـجـفـانـ
 اـحـسـ كـانـ صـلـدـهـ فـيـ خـفـوقـ وـانـ الـكـفـ مـضـطـرـبـ الـبـنـانـ
 فـقـالـ وـطـرـفـهـ لـلـاقـقـ يـرـنـوـ الـاهـيـ مـاـ اـعـتـرـانـيـ مـاـ دـهـانـيـ
 يـرـانـ ؟ـ لـيـسـ بـيـ وـجـدـ بـرـانـ اـضـعـ؟ـ لـيـسـ بـيـ ضـعـفـ أـوـجـ
 الـاهـيـ اـحـفـظـ بـنـيـ وـذـاـ كـفـانـ مـقاـلاـ يـاـ الـاهـيـ ذـاـ كـفـانـ
 اـبـاهـ الجـوعـ حـطـمـ لـيـ كـيـانـ وـشـمـ لـلـخـرـوـجـ فـصـاحـ طـفـلـ
 فـقـالـ لـهـ اـصـبـرـ عـزـيزـ قـلـيـ فـقـالـ لـهـ اـصـبـرـ عـزـيزـ قـلـيـ
 وـسـادـ مـبـكـراـ يـيـغـيـ اـرـنـزـافـاـ بـيـعـ الدـرـ مـنـ قـومـ دـوـانـ
 فـنـ نـلـ لـكـوـخـ ثـمـ دـارـ تـعـالـتـ ثـمـ قـصـرـ فـيـ جـنـاتـ
 بـيـعـ جـيـعـهـاـ وـالـسـنـ مـنـ ضـحـوـكـ وـالـيـدانـ كـرـيـسانـ

ولما تم بيعه ظل يجري ليشرى الزاد من نُمن المياد
 فقام مكان دوبي فالنبي به الرومي يمرح كالعيان
 بدا يختال في صاف كان قد امده بالقياد النيران
 سجنته انخاذ العرب هزءاً اذا ما يعموه لاي شان
 فاوسل خفية سلـكـا ديفقا واوصله بالـة الانـزان
 يقولـلـكـرـ منـ وـاقـيـ اـمـدـدـنـهاـ فيـمـكـهاـ فـتـرـمـشـ الـيدـانـ
 ولـماـ انـ دـآـيـ هـذـاـ بـسـراـ بـاـ لـهـ انـ يـعـوـضـهـ بـثـانـ
 فـقـالـ اـذـيـقـهـمـ كـاسـ المـنـابـاـ وـلاـ اـخـشـ فـلـيـسـ هـنـاكـ شـانـ
 فـابـقـيـ الـةـ النـكـباءـ حـيـنـاـ وـخـيـطـ الـكـهـرـبـاهـ هـاـ مـدـانـ
 الىـ انـ اـصـبـحـتـ كـعـمـودـ نـارـ عـلـيـهـ مـنـ القـضـاءـ حـدـيدـتـانـ
 اـنـ الـمـكـيـنـ صـاحـبـناـ بـظـهـرـ لـفـرـطـ السـيـرـ وـالـاتـعـابـ حـادـ
 فـقـالـ لـهـ وـقـدـ اـخـفـىـ عـلـيـهـ مـرـأـهـ باـصـطـنـاعـ الـامـتنـانـ
 بـرـبـكـ هـاتـ لـيـ الـيـزـانـ وـاصـدـ وـمـدـ لـيـ فـانـاـ صـاحـبـانـ
 وـوـافـيـ الاـنـ عـزـرـائـيلـ يـجـريـ عـلـيـهـ الـحـاجـبـانـ مـغـطـيـانـ
 وـفـيـ يـدـهـ كـتـابـ دـفـتـاهـ بـدـمـعـ الـاـبـرـياـ مـبـلـوـتـانـ

تـقـدـمـ لـلـصـمـودـ وـمـدـ كـفـاـ لـهـ فـاـوـتـجـ مـنـهـ السـاءـ دـانـ
 فـزـلـ زـلـ مـاـ بـصـدـوـهـ ثـمـ عـمـ الـ ظـلـامـ فـهـدـ مـنـهـ الـنـكـبـانـ
 وـجـازـتـ قـطـعـةـ شـوـكـاهـ نـبـضـ الـ يـمـينـ فـزـادـ هـوـلـ الـاـفـتـانـ

وظل مخضي خضا والنار فيه كان مجسمه مسأط جنان
 فحملق ثم صاح الا اقذانى من الجانى بربكما اقذانى
 الا فلتزجا طفلا صغيرا الا فلتزجا زوجا تعانى
 اجيبانى فروحي فى اختلاح ليس هناك معنى للحنان
 ولكن لم يصح له اي شخص فسالت فوق خدته دمعتان
 وقال مججحا والروح منه تسيل ومقتله جحيظنان
 الا فلتقطها ولدي فقولا لزوجي انى ذا اليوم فان
 الا فلتبدلنا الابنا جميعا سلام اب ضعيف الحول عان
 وفاقت بعد روحه ثم طارت مرفرفة لفردوس الجنان
 فخاض القوم وارتجموا وهاجوا وما جوا اذ داوه بالعيان
 وقد وافى لاخذ النار جمع من الاعراب دجج بالستان
 فكدت ترى جو عاليس نحصى مخضبة بلون الاوچوان

قضى بالکهر با والناس رنوا وعينا حکلهم نضاختان
 ومع هذا فقد زعموا افتراه بأنه مات من ضعف الجنان
 وليس هناك ضعف بل بلاد يداها لشقا مفلوتوان
 وظل المجرم العانى طليقا كسلطان بدا في مهرجان
 فويسل ثم ويل ثم ويل ننيرن الفطائع وهو وان

الربيع

الا باكِر لروض جاده الوسى في الفجر
 وناد الصحب واللفى الغرر وربة الخدو
 وجيء بالنای محفوفا بكاسات من الخمر
 فذا فصل الربيع الفض احيانا وحيانا
 فقم بالله غن القوم يوم السعد وافانا

الا فافرح الا فاصحلك الا فالعب مع الناس
 الا فانشق عبر الوردو والريحان والآس
 ودع عنك الحيا واقرع أمامي الكاس في الكاس
 فمن لم يفتنم عصر الشباب فهو آنا
 فقم واصدح وقل عصر التصانى اليوم قد حانا

الا فانظر لشمس الصبح بين اشعة غرآ
 نحا كي الخد محرا نحيطه وجنة صفرآ
 تزيج الشعر في نفس الذي لا يعرف الشعراء
 فهيا صاحبي هيا نجيز للهو بستان
 وقم فينا وقل هذا صباح الخير قد جآنا

ألا فاصمع هزاراً قام يشدوا بين أغصان

يهز الروح بحبي النفس يذكي حب وهاذ

طليقاً جاذلاً ما بين أغصان وأغصان

يمحاكي صوته صوت المهفهف قام سكراناً

فقم أفاديك قل هذا هزار السعد غناناً

ألا أقطف وردة فيها بقايا من ذذا الليل

كخدر فيه قد جالت دموع التيـه والدلـ

وناولـها فتـاة من ذوات الاعـين التـجـلـ

فدع عنكـ الـكـرىـ هـيـاـ لـنـقـطـفـ وـرـدـ (اوـيـاناـ^١)

وـقـمـ اـنـشـدـ لـاخـوـانـ الصـفـاءـ الـورـدـ اـحـيـاناـ

ألا اـجـعـدـ لـلـرـبـ وـاـمـكـثـ مـعـ النـدـمـاـنـ وـالـصـحـبـ

تـجـبـولـ اـمامـ عـيـنـيـناـ الـظـبـيـ تـخـتـالـ فـيـ سـرـبـ

وـحـرـكـنـاـ وـشـنـفـنـاـ بـيـعـضـ قـرـيـضـكـ العـذـبـ

فـخـيرـ الـجـمـعـ مـاـ قـدـ كـانـ بـالـاشـعـادـ مـنـ دـانـاـ

وـخـيرـ الشـعـرـ شـعـرـ كـانـ فـتـاـكـاـ وـفـتـانـاـ

١ - مربع على بعد ٨٠ كم من العاصمة التونسية شهر ورده الشذى الجليل

نفحة محزون

تحت جنح الظلام والبدار باد والهزار الاغن في الدوح شاد
 ونسيم بیان الربي متهدادی قت ادعوا من فوق احدى النجاد
 دب حرب بین الشعوب بلاادي
 رب ارفع اعلامنا المقدیه دب حق آمانا الوطنية
 رب وارحم بلادنا التونسیه دب خف عناءها وبالبلیه
 وأجرها من سائر الانکاد
 دب اوجع مجدنا لانا حطموه وفخراً يا ويلنا سحقوه
 واعتزازنا لنا هم سلبوه رب املق فكرا لنا قيدوه
 بكل التكبيل والاضطهاد
 دب ارسل ملائك الحربات کي تساعدی باعذب الاصوات
 حان عهد اوتشاف کاس الحياة حان عهد ارتداء برد النجاة
 حان ان تصعدوا لمرش الرشاد
 هكذا تحت جنح ذاك الظلام - قت ادعوا من قلبي المستهام
 كما قلت قوله من کلامي وددتها الاذهار في الاکام
 بأنيت يذيب كل قؤاد

هكذا، اذ برجة في السماء اطفأْت كل كوكب وضاء
ساد من بعدها سكون خاني ثم عم الارجاء نور ضياء
نم نادي من بعد ذاك منادي

ابها المستهام فم اجلالا فم وابشر فقد منحت وصالا
فت اذاك للنداه امشالا فادا غادة بدت تسللا
تهادى في الشيء اي تهادى

خطرت كالنسيم بين الفصون ذات وجه زاه وقد مصون
وعيون واهاما من عيون وخدود بهية وجبين
مستثير كالكوكب الوقاد

سللت اولا علي سلاما خلت اني احتسيت منه مداما
وونت بعدها خلت سهاما اوصلت من جفونها او حساما
قد برته لطافت كل العباد

نم قالت بانة ودين منجا بالهدار دمع العيون
يا فقي الشعر فد اثرت شجوني بقريض كاللؤلؤ المكنون
او كذوب الابريز او كالشهاد

انا رمز الدستور ايقضت بحفي قد رايناك مغربا في التمني
قد رايناك مكترا في التمني ليت شعري ماذا تؤمل مني
يا سليل الغطوارف الاجداد

كيف تسعى بان نبال مناكا ودبب الشقاق ام بناكا
هادما كل حجة فتاكا كيف تسعى بان نفوز بذاكا
ولقد فاد كامن الاحداد

ان داه الشقاق داه وبيل ساحق ماحق عقام قتوول
منذر بالخراب خطب جليل كم تلاشى شعب به وفييل
وومى منه بالخطوب الشداد

او ما جاءكم حديث الطوائف حيث بادت من اجل تلك السخاف
دب بين الملوك داه التخالف فاتشوا والدموع عنهم ذوارف
متلاشين مثل ذر الرماد
قاتل الله حدث الضوضاء ومثير الخلاف والشحنة
ليت شعوي هل كان من اغراه ووعود خلابة بالعطاء
ذاك والله ذاك عين اعتقادي

فالىكم يا معاشر الشباب دعكم دعكم من الشناذ
دعكم من عوامل الخذلان واستعدوا لخدمة الاوطان
واستمدوا خوض ذيابك الجياد

— ٣٥٢ —

أترى....؟

أترى يعود الجد بجد بلادي
 أم هكذا تبقى على استبعاد
 أترى نهب لنيل حق ضائع
 أم هكذا نبقي كثقل جاد
 أترى بني الخضراء تنهض لاملا
 فتعيد بعض الروح للابتساد
 وتليل تونس سوداداً ومكانة
 وتنيل ارجلها من الاصفاد
 أيدى اباة قادة أمجاد
 وتنيل خراً احکمت بنيانه
 أم هكذا ترضى حياة مذلة
 جلت مخازيها عن التعداد

عهدي بهـ وهي كالصوارم تنتفي
 عهدي وليس يفل شيء عزمهـ
 ما لي ابراهيم جائين جنوم منـ
 ما لي ابراهيم حين حات هوضهمـ
 متناقرين جميعهم بتشاكسـ
 ما لي ابراهيم حين نار عجاجهاـ
 يا قوم تونس لات حين عنـادـ
 العصر عصر تحالف وتكاملـ
 - العصر عصر قناعـر الاسلام واـ

آه لقد ادمي المهاجر حالنا
مالى ارى الاظلام طبق جفني الـ
مالى ارى المذواه فى جنح الفلاـ
هات اسقنى بالله ماـ علىـ
أشفي بجرعته غليل الصادـ
مالى وعـ شـوسـمـ سـائـرـ الاـسـكـبـادـ

يا بيت قومي يعلمون بان بع
 سدم تلاشى مثل ذر وساد
 هيا فق الوطن المزبور ألا استعد
 د ألا انهضن فلاط جين سهاد
 هيا ناجج نخوة وطنية
 تعبي خاو جدودك الانجاد
 هيا تدرج بالمعاوف ولتحضن
 غير السياحة بمنطقة وسداد
 حتى يحقق بانت تصريح مناديا
 الاوض اوضي والبلاد بلا دي

بلا دي

يا يوم كنت على ضفة البحيرة جالس
 ما بين هيفاء ثانية وبين اغيد مائس
 انلو مشيد حاس يعني فؤاد اليائس
 يهتز قلبي ويهدو لذكر مجد داوس
 ايام كانت بلا دي بدرا يغى الحنادس
 ايام كانت سبول الـ سيرفان فيينا بواجس
 آه لقد فتلت قلبي
 سى الكلوم المهاجمين
 داما لتونس ناكس يا دب يا وبي ارفع
 احساس شعب ناعس يا دب يا دب حرك
 يا رب واؤحمن بلا دي يا رب كن خير حادس

أين الحقيقة؟

حاد عقلي في أصل هذا الوجود
كلما لاحت الحقيقة الا
ما لهذا الانسان يلهو كان لم
ولقد ابعد الذين يقولون
بيان جذب وبين دفع ارى العا
طلاما طلاما لاحت ضياء
انا ما فهمت من شارة الاز
قل لمن لم يرم مواصلة البع
السعيد للسعيد عندي من يك
والشقي الشقي من ليس يدري
ان هذى الحياة غاز واعمـ
لم نكن هذى الحياة المدى اهـ
فهي عند الذين يدرونـ معناـ
وهي حرب بين الخلاقـ لـكنـ
واوى الروح تختفي في جسوم النـ
ظلـ من قال اتنا قد خلقـنا

فإذا ما أصاب شعبه ارها
ق وبوس يبكيهم بقصيدة
لا حياة لاي شعب اذا لم يكن ذا قوة وحزب عتيد
غير انني ارى الحماس مضرا انت خلا عن عوامل التأييد

آه يا ليل كم اعانيك يا ليل
سل وكم فيك من جفا وصددود
دق عظمي وذاب جسمى ولم اظ
سفر لما ابتغى بالقصد ود
هاانا اذا وقفت وحدى فبح بال
سر واثف القليل المستفيد
ان من الا كوان فيك احتفى به
ان هذا المكون اذهب في قل
جي يا ليل من ذئب الاصود
بغصن قد شام بعض معنى مفید
بعض ما قلت من قريض حفيدي
ام هو الحق دائنا في جحود
لهي بان قد مهى مرافق الخلود
رار فامرح في ظلها المدود
قل له قد كشفت ناحية الا

الدموع

اجرى دموعي صوت اليه • تبسم يعكى أباء
 اصفر وهو جليل • من بؤسه خداه
 لا فوت عنده الا الا مأسى والا شفاه
 لا ماء عنده الا ما ادرفت مقلتاه
 وقد دهاه من الخوف في الدجى ما دهاه
 اما العراء ف منه الا برد الشديد عراه

*
**

وساءني الصب ماتت * بعمدة ليلة
 ماتت وفي قلب كل * حب شديد راه
 وقد نافت قبيل الماء مات ان تلقاه
 ما ضرره لو وآهاء ما ضرها لو زراه
 أغشم بدهر لقد شتت متنهما كفاه

*
**

وساءني نابع الشعب * شعبه قد فلاده
 لا ذنب عنده الا نصح لهم اسداء
 ياسشعب ويحلك ابن انت * سهوض والانتباه
 مالي اوى القوم في ايد • سحر الفضلاة تاهوا

الفَكْرُ

الفَكْرُ فِي النَّاسِ نُورٌ
 الْعِلْمُ يُورِي وَنَادِهِ
 وَالْحَادِثَاتِ ظَلَالٌ
 وَدَشَادِهِ
 وَالصَّلْقُ فِي النَّفْسِ يَنْثِي
 عَنْ كُلِّ فَكْرٍ فَسَادِهِ
 وَكَسْرُ قِيَدِهِ يَبْدِي
 لِلْعَالَمِينَ سَدَادِهِ
 وَيُولِّ مَنْ شَدَ فَكْرَا
 ظَلَمَا لَدِيهِ وَفَادِهِ
 فَقَدْ أَنِّي سَرَّ دَهْرٍ
 مَقْدِسَاً وَابَادِهِ
 وَلِلْطَّبِيعَةِ نَقْسٌ
 فِيهِ وَطُورَا زَيَادِهِ
 وَلِلْطَّبِيعَةِ حَرَابٌ
 مَعْهُ وَطُورَا وَدَادِهِ
 وَرِبَّا هَلْمَ الْفَكَرِ
 سَرَّ كَلَمَا الدَّهْرِ شَادِهِ
 لَا غَرُو اَنْ عَلَى الْحَقِيقَةِ
 فَلِيَّاتٌ مَا شَاءَ اَنْ الشَّوْرِيَّ
 سَوْرِيَّ تَرْدَ اَنْجِيَادِهِ
 كَمْ حَلَ بَابَا تُولِيَّ
 كُلَّ الْوَدِيَّ اِبْصَادِهِ
 وَكَمْ لَهُ اَمْلَسَ الْحَمَدَ
 دَثَ الْجَسَامَ قِيَادِهِ
 وَكَمْ يَبْيَتْ يَنْاجِي اَدَمَ
 سَكْوَاكَبَ الْوَقَادِهِ
 فَيَمْتَلِي بَعْدَ شَكَّ مَعَانِيَ سَتْفَادِهِ

لولاك يا فكر كان الان سام من دون قاده
 واصبح الكون يحكم سي الانسان فيه جماده
 ولم يكن فقط يلفي به مسود وساده
 والكون يقفر ان لم تكن هناك سياده
 وباختلافك تؤني لكل شعب مراده
 اذ يطرح الشعب - لما تحل فيه - وقاده
 فالاختلاف لدى الشعوب ليس الا جهاده
 ان كان اخلاص من قد ازال عنه ومامده

وكم كشفت مصر قد اقضى اوصاده
 فرضته بانشاد حتى ازال عناده
 وجيئ تهدم من بعد سورة وعماده
 فشككت للدهر ما احد كمت يداه سداده
 وصار يرنو حميد بعينه اجداده
 وكم حطمت - اذا لا حتى الحقائق - عاده
 وكم تهذب للسلم الا بي اعتقاده
 فانت يا فكر يا فكر انت روح العباده
 طوبى لمن كان فيه ذا فكرة قاده

الشعر

الشعـر عـبد اـسـير • اـنـا كـسـرت قـيـودـه
 فـفـخت فـيـه حـيـاة طـلـيـة وجـدـيـلة
 وـذـدت عـنـه الـذـي رـاـم بـعـدـ ذـا تـصـفيـله
 فـا تـبـسـم نـفـر • الا نـظمـت عـقـودـه
 وـما تـالـق بـرق • الا نـسـجـت بـرـودـه
 وـما مـعـت اـيـنا • الا وـابـدي خـسـرـيـله
 هـذـا هـو الشـعـر حـقا • اـمـا زـمـنـه نـقـصـله

*
**

تـبـالـمـنـ لـم بـحـطـم • مـنـ شـعـره تـقـليـله
 الشـعـر مـا اـنـ تـقـلـلـر • وـهـ القـول السـدـيـدة
 وـنـصـهـ فيـ فـمـ الـدـهـر • مـبـدـيـا تـرـدـيـله
 كـمـثـل دـنـة طـير • مـرـدـد تـغـرـيـله
 اوـ مـثـل صـدـر حـزـن • مـصـعـد تـنـهـيـله

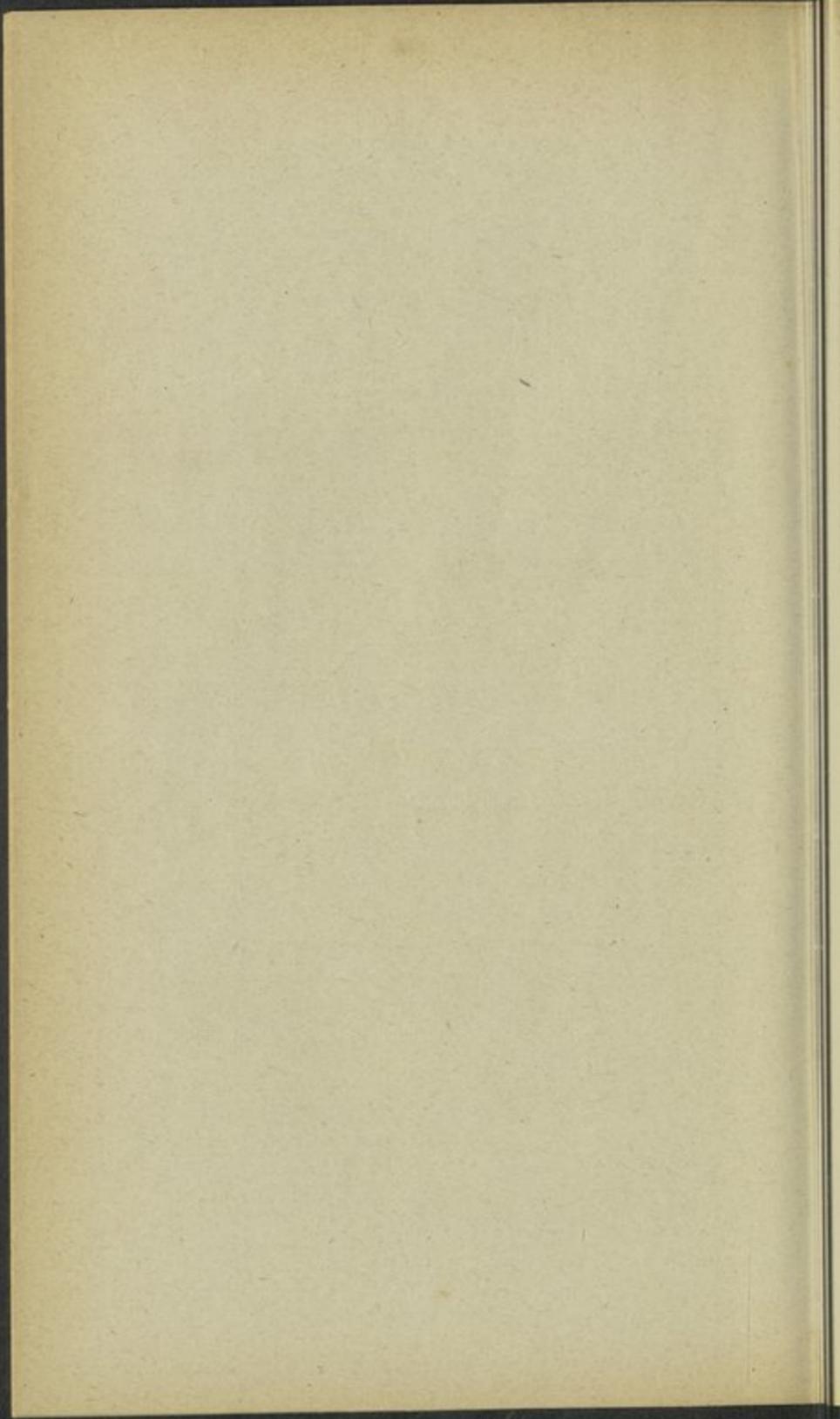
الوحدة

عش في الرياض وحيداً * نلق هنا جميعه
 وأطلق الفكر وانظر * الى جمال الطبيعة
 ففي الطبيعة تلفي * حكل المعاني البدية
 امتع هزاراً على الفص -ين مبدياً ترجيعه
 وقف الى البدر وانظر * اشرافه وطلوعه
 وانظر الى قبة الاف * سق ذي التواحي الواسعة
 وابعث خيالك يصعد * الى النجوم المنيعة
 وامتع اغاني مياه * في النهر تجري سريعة
 وانظر الى الليل والحظ * هدوء وخشوعه
 وامتع به نفاث الماء * بلاك أو توقيعه
 في الروض في الروض عندي * معنى الحياة الرفيعة
 فلا افضل فيه * خريفه أو ديبئه
 فيه السعادة والمعجزة والحياة الوديعة

عراء الحياة

العيش في الناس خير * منه الذي القطيعة
 لم يبق فيهم سوى الملك * ركبه والخداعة
 يسرهم ان يروا اذا الله * لم يأبه ببدني خضوعه
 بل يضحكون اذا ما * دأوه يذوي دموعه
 اما الفتاة فلا فهو له مسمومة
 فانبذ اذا كنت حرا * هذى الحياة الوضيعة
 انت الاهناء مع النسا * س كالسراب بقيمة

يا قلب هون عليك الله * بلوى فانت ضعيف
 انت الحياة صروف * قد اعقبتها صروف
 ومن يقاوم تلك الص * روف فهو الحصيف





محمد المكايى بن الحسين

نجاده ترجمة بالشمار ١١ الادب التونسي في القرن ١٤

مجلد المكي بن الحسين

الاستاذ محمد المكي من شواعذ الكادين في سبيل الادب والمعرفة ، فهو مغرم بالابحاث الفنية الدقيقة في اللغة وعادات العرب في الاعصر الجاهلية ، كرس لها حياته بليلها ونهارها وقيلولتها الطويلة

فلا يكاد يفرغ من التنقيب وراء تحقیق ، الا وقد جمع زمرة صالحة لتحقیق عادت اخرى من عادات العرب وهو في كل تنقيباته يستفرغ مجهدًا هائلًا ! وفي الحقيقة فان جميع قراء المجالس التونسية معجبون بصبره وجلده الهائلين ، ناهيك بمن يراجع القاموس - وقد درسه (قاموس الفيروزبادي) من الفه الى يائه - لاستخراج عادات العرب واحصاء ادواتهم ومواعينهم ! وهو لا يميل الى مؤلفات المتأخرین الا ان تكون حماكة على منسجع ومنوال المخضرمين والتابعين

شأن

ولد سنة ١٣٠١ هـ في مدينة نقطه (مدينة يسكنها ١٠٠٠٠ نسمة بالجنوب التونسي وعلى ابواب صحراء الجزائر) في زاوية والده وفي عام ١٣٠٦ ارتاحل والده وعائلته الى تونس العاصمة حيث حفظ القرآن ومبادئ العلوم ثم التحق بالمعهد الزيتوني وفي سنة ١٣٣٠ هـ احترت عائلته الى دمشق الشام حيث باشر التدريس بدارسها الاهلية وبعض معاهدها الدولية

وهناك اجتمع بعدم اللغة العربية ومارس البحث الدقيقة الفنية . وكثيرا ما حديثنا عن مجسس الشيخ عبد القادر مبارك العلامة الجزائري مستوطن دمشق ، والسيد سليم الجندى ، والاستاذ كردي على رئيس المجمع العلمي العربي وشاعر سوريا : خير الدين الزركلى
وفي سنة ١٣٣٨ رجع الى تونس حيث تفرغ للمطباعة والافادة

ابراهيم

يحب الادب ولكته يذكره التحليل والاعناب وجيع
مقالاته اشهى بذكرات علمية منها بالمقالات، على ان شعره
لا يخلو من روح شعرية حسنة وان كان ينكر ذلك على
نفسه ويقول

اللاتكفي القرىض فاني فق ماله في ابخر الشعر مسبح
فلا يشعر احستام تبت اذا قضى به سافي في الانسان عذل ممليح
وانى منها جئت بيته صدلى عن الضرب صلوة البابت وهو مفتح
احاول تشقيق القصيدة وانه ليؤذني المفه البديع فازرج
وفي الحقيقة انه لا يفقد من شعره المعانى ولا الجزلة
وحسن الحبك انا نبيل الى الحقيقة المموضة فيقل خياله
ولعل ذلك ما قصده



مختارات

محمد المكي بن الحسين

مكارم الاخلاق

تبغي العلا وتمادي الفضل والادبا • خلت النهى ورضيت الدام والرية
 فذكر بنفسك هل شئت الثناء على * سوى كرم تحرى البر مصطفى
 انت المعالي اذا ضلت معالما * فابع الفضيلة تستوضج لك السبيا
 انبت على حبها الابناه من صغر * فقد كفاهم حلاها الدر والذهب
 لا تشرفن المساعي والطباخ في * سوه اطلاع ومه الوجه قد نضا
 واد ر العلم زين المرء فالخلق الزا * كي يزبن الفقى والعلم والنشبا
 فانهم وكن لسمات الفضل مكتسبا * كذلك المرء موصوف بما كسبا
 وكن عن اليه خلوا باكتسابك ما * يعلو بنفسك تکف الجهل والطبا
 واملك دفاقك دوما بالطلاقة لا * تحمد ومازح وكن لغى مجتببا
 ولا تبال اذا ما كنت ذا ادب * ان لا تفوق الودى جاهها ومنتسبا
 ومن غدا بستنا الاّداب مهندبا * كفته انوارها الاثار والشهبا
 وكل من يرتقي يوما منصتها * امسى بوجданه يستصرخ الرتبها
 كن ملحاً امدو اغرب ان تسود به * ذكر او ان كنت أعلى المتنمى حسبا

على الشاطئ

شاطئ حلق الواد^١ قضيت قطعة من الليل والامواج حولي ترعد
فقلت واضواء البيوت حكاما على ساحل الدمام عقد مسدد
آتاك لآل بعثها البحر ام هي النجوم هاودت باتظالم تنفسد

~~~~~

### قطار حلق الوادي

وقطار غادر (الحضر) الى نزل حلق الوادي لا يخفي اغتيالا  
عبدت ما بين بحرين له خطة واقت أديما واعتدالا  
خطة مذ قابلت (نهر المحردة) قد حاسكته حسنا وجلا  
با لزنل جد في السير وقد حفه البحر يينا وثلا

### وكتب على رسمه وارسله

ابقيت دوحي عندكم وكأنني بمنها يسمو الي وينظر  
ما اظهر وادمي لها فعلمها تدري باني في الوجود وتصبر

١- مصطفى بحري على بعد ٨ كم من العاصمة التونسية

## دمعة على الفضيلة

ففانبك من شجوريش به الصدر \* ولو حل في صخر لذاب به الصخر  
 شجون غدت ترمي القواد بساطها \* تباعا وما ابدل مصالها عصر  
 خطوب بها احسن المخاتج الامي \* وعمر دمعي لا ينهنه السجز  
 ولست على غير الفضيلة باكيا \* انوح لتناها وقد عسلم الصبر  
 اقول على رسم لها غير باخس \* بدمع به يختصل من وبله العسر  
 يجده تذكرة لها كذا بدا \* ليفي وصم او دهي مسمى نكر  
 خذار اذا ما دام بذلك او خبسا \* ضياك فلا عيش يطيب ولا عمر  
 ييز على المطر الشيل بات يرى \* مسكارم وادها الجبهة والخسر  
 وففت بهلات الجامع ساللا \* لها خبرا فامتنع القوم واذروا  
 وما شئت بين النائم غير خادع \* بصيد باشراك النفاق من اغتروا

\*\*\*

نلص ظل الفضل مذ سار أهلها \* حكمة الملا اهل التقى السادة الغر  
 هو أصفيا العدل والصدق والوفا \* حليفهم الاوهاد والزهد والبر  
 لهم دقة لا يبلغ النطق وصفها \* وحـلة آداء نبت دونها السمر  
 اقيم لهم من كل عليه منزل \* وشاع لهم من كل مغفرة ذكر  
 وقد كان قبل اليوم نقطه هـة \* نوابـهم فيها المهدـب والخـير

أَذْهَرْتْ تِلْكَ الْمَصْوُدَ وَابْنَتْ كَبَالَاً وَسَادَ الْمَزْ وَابْنِقَ الْفَخْرَ

• • •

الا هل اناها ما بقلبي من امي فضيله مذ شطت وبان بها السفر<sup>١</sup>  
 فضيله لا تفني عن الحي واطلعي وعن زورنا ان لا يشاغلك المجر  
 « واني لتعروني لذكرك هزة كا انتقض المصفور به القطر »  
 ومنيتنا العظمى ايابك عاجلا « والا فيا عليه موعدك الخضر

### من القطار

مر القطار فهز الد سقطوا نجداً وتهماً  
 يمكن وقد كاد اذبس مع القمي الا صما  
 ليت المسكا منه نطق يصبح بالقوم دوماً  
 يقول : يا من عقدتم لصالح الامر عزماً  
 قوموا اطلبوا القصد مثلني سيراً وجدآً وحزماً

(١) السفر : (بالموحدة) المسافرون

## \* نظرة الى تونس \*

نظرت ببرأة التبصر والتفقد • حوادث في (الحضراء) تبدو على بعد  
 (مكورة) ما زلت أكتشف من رب الشّاء • سآم بها ما كان من أثر الجد  
 والقيمة أنظرلي بها فارتقى الدّياب كرم وائق الصنع ممتد  
 وفدت بادنى الشرق وقفه راصد • لا بصر ما قد كان في تونس بعدي  
 واني لادجو ان تكون محامدا • بها ترفل الاقوام في الزمن الرغد  
 ادرت خاضي في دياض علومها • واطلقت طرف في الربوع بلا قيد  
 وباهه من مرأى افت حياله • فاذكرني ما كان من سالف العهد  
 وقد ذاد هاتيك المناول (مهد العلوم)<sup>١</sup> ومصباح المدادية والسعادة  
 اداء لدى تلك الديار مرفع الدّياب سمنار عظيم الفضل من قمع البند  
 وكل اخى جهل يوم ظلاله • كاه خاردا : حلية العلم والحمد  
 وبالبسه ثواباً من الجد سابقاً • وامته بالعز والنعم اللدد  
 هو الكوكب المادي الى سنن المدى • ملن ضل عن نيل المكامن والقصد  
 هو (الجامعة المعمود) من عم فمه • وقد بات بالاصلاح منظم العقد  
 اليك هنا مرتع العلم والعللا • بنجح أوانا العيش في جنة الخلاء

• - قالها وهو في دمشق

١ - يعني جامع الزيتونة

فان لم الذکر الذي لم يفز به \* سواك بأقصى الغرب او مشرق الهند  
أجمع اشتات الشعوب ومسعد الـ \* عقول وعاك الله من علم فرد  
فيالك من طود يلاذ بظله \* ويالك معطاه لمن بسط الايدي

\* \* \*

وفي (قدماء الصادقية) همة \* بهاسبقو العرب الكرام ذوي المجد  
لقد جددوا في الغرب دارس (ندوة) \* وبادروا عكاضا والفتح اجل من نجد  
وقد ذللوا صعب الخطاب واسفروا \* طوالع عرفان بها الفكر يستهدي  
ونبك معالي غالها الدهر في الودي \* ولم يستفدها غير متهد جلد

### سيارة تعدو

وسیارة تستند في السیر لم يكن مسیرها في اراکین حکیما  
ربک کن یامن بکیفه امرها دُؤوفا باجسام العباد رحیما

## أبي القاسم الشابي

لا أعرف عن الرجل شيئاً شخصياً حتى يعكّني أن ادرس  
 ماضيه ومتابع روحه الغريب المتمرد، فلم أعرفه إلا الماماً  
 ولم أقابله إلا مقابلات تكاد تكون (رسميه) تعرفنا فيها  
 به وتسمعني فيها أدبه وكان فيها خجولاً خافة الصوت، حتى  
 إذا سمعنا ما سمعنا كبر الفتى في اعيننا ورأينا منه جباراً  
 من جباررة الأدب الراهن العتيد.

أوسر

قال كولاريديج الشاعر الفيلسوف (١٧٧٢ - ١٨٢٤)  
 « إن الشعر يجب أن يكون للفاظه معجم خاص يخالف  
 معجم الشر »

هذا ما يقوله حضرة النّقادة الانكليزي في لغة  
 الأدب هندهم وهي عندنا قد تكون أفسح وأعظم بكثير

اذ توالت عليها الاعصر السحرية وتناوبتها السنون الطوالى  
دون ان تموت اجزاءها وتندرس بل كانت تستفید من كل  
حركة في الشعوب الاسلامية فتتعزز شيئاً فشيئاً وتم ارض  
العرب وشعوب الكتاب البياني الخالد .

\*\*\*

وادب صاحبنا على نوعين متباینين كل التباين تقريباً  
ولكنه يجيد فيما معه اجاده غريبة

\*\*\*

ذلك انه ينحصر الموضع القديع الخالدة - من حماس  
وفخر ورثاء وحكمة - بالنسج القديم فيستفرغ قواميس  
الادب العربي باستعاراتها وكنياتها ومجازاتها المتعارفة  
المحفوظة لدى القوم ، فليلي علم الغرام ، وطول النجاد كنایة  
امتداد القامة ، والغضنفر اسم الشجاع . الى غير ذلك مما  
يكسب شعره هيبة الاقدمين وعظمتهم ، وهو في هذا  
القسم من الادب زراعة حافظاً على كل شيء حافظ عليه  
المتقدمون من الموضوع واللغة الى التزام القافية في جميع

القصيدة مهما طالت ، دون ان تظهر على قوله كلفة او تعسف ما . بل كلامه عظيمة وجزالة .

\*\*\*

حتى اذا تفرغ الى المواقف الادبية البحثه او ذات الصبغة الاجتماعية والأخلاقية رأيته فيها غير (ابي القاسم) الاول ، فهو فيها متتحرر من القيود الزائدة واسع الحرية في اختيار الالفاظ وتوسيع القاموس الادبي بجأت من المعاني الجديدة السامية يفرغها على بعض الالفاظ الخاملة فاذا هي أصرح في الدلالة من خفايا القواميس اللغوية واروع من المتعارف من كنایات وتمجزات التقدميين لما فيها من التعبير والاشارة الى التأثيرات النفسية الحماسية ، والتي يغلب عليها الطيرة وبغض هاته الحياة المهددة ( بهادم اللذات ومفرق الجماعات )

ففي هذا القسم من بيانه رأينا جميع الكائنات ، الحية وغير الحية ، المعروفة الكنه والتجهيلة الذات ، من الصخر والزبرقة الى الحية والجحيم . كلها قد اقلبت في

لسانه الى معان نفسية تعبّر على آلامه وطيرته وتفجّعه  
لهاته الحياة وبأسائتها.

فلا تكاد تجد في معظم قصائده الا التمجّزات الجميلة ،  
ولا يعبر عن احساسه للفياض الا بكنایات هي الحقيقة  
وهي الصراحة وهي البيان الجلي الذي لا تشوّبه عجمة ولا ابعام  
فقد راعتني حرّيته الواسعة في التمجّزات البدوية مع  
انسجام لبق وبلغة رائعة . خصوصاً وان معظم ابطال  
مذهب الحرية في الادب قد تأثروا بالادب الاروبي تأثراً  
كبيراً فزع بهم الى الطفرة والانقلاب عوض التطور الطبيعي  
الامر الذي قسم اهل الادب الى شقين كل منهما يسفه احلام  
اخيه ويرى منها منابع زرارة وسخرية غريبة خصوصاً وان  
معظم المقلدين في الادب او كما يريدون ان يطلق عليهم  
(المجددون) انما يقتفيون في آثارهم خطوات الاروبيين ،  
وهم في تقليدهم يفقدون عنصرين من عناصر الادب العربي  
ا - انهم تحت نأيـر المطالعة في اللغات الأخرى

وروح الاعجاب التي تملكتهم والتامذة التي استعبدتهم  
يفقدون روح العربية ، فاكثر كتاباتهم ، المشبعة بالروح  
الادبية الملائمة للعصر واحالة الاجتماعية ، زراها لاعلوك  
من العربية الا مفراداتها اما اسرار العربية ونسجها الجزل  
المسجم فقد قضيا نحبهما تحت تيار التقليد

٢ - يفقدون الترنيمة والموسيقة الشعرية التي هي  
ميزة النظم عن الشكل بل قد ينحط بعضهم حتى  
عن مويسقة السبع الى الارسال المطلق الذي لا ترنيمة فيه  
ولانهم ، تحت تأثير الدعوة الى الحرية في الادب وتحرير  
الادباء ، من قيود الآباء ، فيبعدون عن الرنة ويفقدون  
في قولهم الموسيقة التي هي اهم اركان التي تميز الشعر عن  
الرسل والمسجوع

اما صاحبنا فقد امتلك ناصية الخيال والمواضيع المناسبة  
لروح العصر دون ان تمتلكه اللهجة الاجنبية ، او تفسد  
عليه المطالعة الغريبة ذوقه الفناني ، وروحه التي لما نزعت

إلى الحرية من قيود الآباء لم تستبدلها بالاستبعاد  
والخضوع للاغرب الابعدين

\*  
\*\*

✓ قدقرأ علوم العربية وأدابها بالمعهد الزيتوني ولم يطلع  
على الأدب الغربي إلا من خلال ما ترجم منها ونشر عنها  
على أنه كثير المطالعة حاد الذهن وله باع طويلا في النثر  
الشعريقرأ ناله فيه رواية حسنة بديعة ناهيك أنه من  
نوع [الاعترافات] يقص فيها على لسان بطلها حوادثه  
وتأثيراته النفسية وهو نوع عزيز حتى عند الأمم المختمرة  
في نفسها الروح الروائية لما يستوجبه من تقمص أشخاص  
الرواية في قلم الكاتب الذي يضطر إلى وصف انفعالاتهم  
واضطرابهم النفسي الشاذ خصوصاً وعلم النفس لم يصبح  
بعد عالماً معلوماً مضبوطاً

نَسَّأْتُ

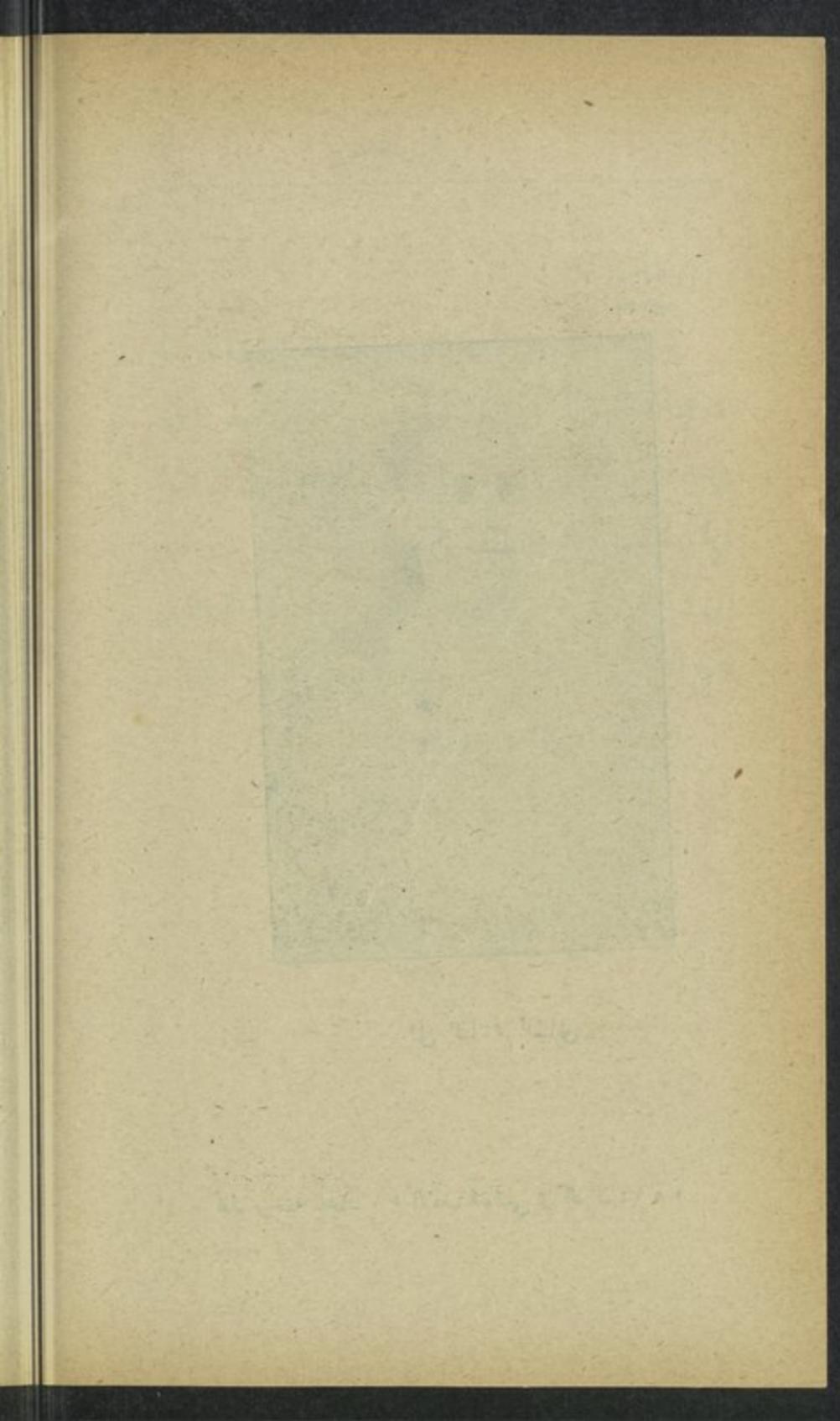
وبعد ذلك فهل يزيد القاري معرفة بحقيقة الرجل  
اذا قلنا له انه ولد في اليوم الثالث من شهر صفر الخير  
في ١٣٢٧ من هجرة صاحب الكتاب الخالد سوى ان نزيد  
في اثارة بهذا الذي لم يبلغ العشرين بعد ! ولا غرو فهو  
ابن (بلاد الجريد ) التي عرفت بالذكاء والذهن الواقاد في  
جميع الاعصر على انه ابغ من عرفناهم من شباب البلاد  
والى القراء نماذجًا من اديبه





ابي الناصم الشابي

تحفاء وribatه بالخليج ١ «الادب اللاتوني في القرن ١٤ هـ»



صحيف مختار  
من شعر أبي القاسم الشابي

شكوى اليقيم

على ساحل البحر ، أين يضج صراغ الصباح ، ونوح المسا  
نهدت من مهجة أزرعت بدمع الشقاء ، وشوك الاسى  
فضاع التهدى في الفرجة  
بما في تبايه من لوعة  
فسرت ، وفاديت ياما ! هيا  
إلى ! فقد سمعتني الحياة

\*\*\*

وجئت إلى الغاب ، اسكنب أوجا ع قلبي ، نحيبا كلفع المهيب  
نحيبا ترافق في مهجهي وسال ، يرن بندب القلوب  
فلم يفعم الغاب اشجانه  
وطبل يردد الحازم

فسرت ، وناديت يا ام هيا  
الي ! فقد عذبني الحياة

\*\*\*

وقفت على النهر اهرق دمعاً تفجّر من فيض حزني الاليم  
يسير بصمت ، على وجهي ويلمع مثل دموع الجحيم  
هذا خفف النهر من عدوه  
ولا سكت النهر عن شدوه  
فسرت ، وناديت يا ام هيا  
الي ! فقد اضجرتني الحياة

\*\*\*

ولما ندبـت ، ولم ينفع وناديت امي « فلم تسمع »  
رجعت بحزني ، الى وحدـي ورددت نوحـي ، على مسمعي  
وعاقتـ في وحدـي ، لوعـي  
وقلت لنفـي : ألا فاسـكتـي !



## الدموع

بنقضي العيش بين شوق وباس والقى بيت لوعة وتأسى  
هكذا سنة الحياة ، وقضى لازروم الرحيل في كأس وجس  
 ملي الدهر بالخداع ، فكم قد ضلل الناس من اعلم وقس  
 كلما اسال الحياة عن الحقيقة ، تکف الحياة عن كل همس  
 لم اجد في الحياة نثما بدپها يستبیني سوى سکينة قسلی  
 فسمئت الحياة ، الا غرارا تتلاشی به انائید بأسى

\*\*\*

حجبت شقة الدهور على جهة في شعاع الرجاء من قبل رمي  
 ناولني الحياة كاسا دهافا بلاعاني ، فما نساوت كامي  
 وستقى من العasse اکوا باخربتها ، فياشد تسي !  
 ان في دوحة الحياة لاثوا کا ، بها مزقت دنائق قسي

\*\*\*

ضاع أمسی ! وأین منی امسی ! وقضى الدهر اذا اعيش يیاسي  
 وقضى القلب في سكون مریع ساعه الموت ، بين سخط وبؤس  
 لم تبق لي الحياة من الام . سن سوى لوعة نهب وترستی

تهادي ما بين غصات قلبي بسكون ، وبين أوجاع نفسي  
 كخيال من عالم الموت ينسا ب بصمت ، ما بين دمن ودمى  
 تلك اوجاع مهجة عذبتها في جحيم الحياة اطيف نفس  
 تلك احلام غور دوح كثيب كره العيش : من فم وبوس

## الحق

الا ايها الظلم المصعر خده ! دويدك ! ان الدهر يبني ويهدى  
 اغرىك ان الشعب مغض على قذى ؟ المك الويل ! من يوم به الشر قشم  
 الا ان احلام البلاد دفينة تجمجم في اعماقه ما تجمجم  
 واكمن سياتي بعد لاي نشورها وينتفق اليوم الذي يسترن  
 هو الحق يبقى وآكدا ، فاذا طفى باعماقه السخط العصوف يدملهم  
 وينحط كالصخر الاصم اذا هوى على هام اصنام العتو ، فيحططهم

\*  
\*\*

اذا صعد الحياد تحت قيوده سيعلم اوجاع الحياة ، ويفهم



## نشيد الامل

غنني انشودة الفجر الضحوك

أيهـا الصـاحـاحـ!

فـلـقـدـ جـرـعـنـيـ صـوـتـ الـظـلـامـ

أـمـاـ عـلـنـيـ كـرـهـ الـحـيـةـ

انـ قـلـيـ مـلـ اـصـدـاءـ النـوـاحـ

غنـيـ يـاـ صـاحـاحـ!

\*\*\*

خبرـيـ ماـ الـذـيـ خـلـفـ الـقـيـوـمـ . . .

ربـةـ الـاحـلامـ!

أـفـقـ الـهـولـ وـ جـبـارـ الـهـمـومـ؟

أـمـ عـرـوـسـ الـأـمـلـ العـذـبـ الشـرـ وـ دـ

تـهـادـىـ بـيـنـ لـلـآـءـ الصـبـاحـ

كـمـلاـكـ النـورـ؟

\*\*\*

أـنـاـ فـيـ دـوـبـ الـحـيـةـ الـفـاطـمـةـةـ

نـافـهـ حـيـرانـ

ينحا ابصر في وجه الحياة  
ظلمة الاحزان في ظل الام  
اذا ارى في جفتها نوداً بدائع  
هاما فتات

\*\*\*

ها اذا امتع في قلب الحياة  
صيحة الالم  
مرة تنساب من قلب حليم  
ملاً الحزن افاصيه دموع  
ها انا امتع اصوات السرود  
كفت الايام

### لعلمة الحق

يقولون : صوت المستذلين خافت وميع طواويث التجبر اصخم  
وفي صيحة الشمب المسخر .. فزعزع تغز لـ شـ المـ روـش ، ونهـدمـ  
والهـمةـ الحقـ الفـضـنـوبـ هـاـ صـدىـ وـدـمـدـمـةـ اـحـدـةـ اـلـحـربـ الفـرـوسـ هـاـ فـمـ  
اـذـاـ التـفـ حولـ الحقـ قـوـمـ ، فـاـنـهـ يـصـرـ مـاـحـدـاتـ الزـماـنـ ، وـيـرـمـ

---

(١) أصخم : أصم .

# أيها الليل !

أبا الليل ! يا بابا المؤس ، والهـ سول ! ويا هيكل الزمان الرهيب !  
 فيك تخبو عرائس الأمل العـ ذب ، تصلي ، بصوتها الحنوب  
 فيشير النشيد ذكرى حياة ، حجيتها غيوم دهر كثيف  
 ونرف الشجون من حول قلبي بسكون ، وهيبة ، وقطوب  
 انت ياليل ! ذرة صدت لـ كون من موطي ، الجحيم الفضوب  
 ايها الليل ! انت نعم شجي ، في شفاه ، الدهور ، بين النحب  
 ان انشودة السكون التي تـ تـ في صور طلك الركود الرحيب  
 نسمع النفس في هدوء الامانى ، رنة الحق ، والجمال الخلوب  
 فقصوغ القلوب منها اغادرـ سـا تهز الحياة هـ الخطوب  
 تناوى الحياة من المـ البـ ؤـس ، وتبكي بلوعه ونخبـ  
 وعلى مسمعيك تنسل نوهاـ وعـيلاـ منـ اـ شـجـونـ القـلـوبـ  
 فـلـوىـ بـرقـماـ شـفـوفـاـ منـ الاـ جـاعـ ، يـلقـيـ عـلـيـكـ شـجـوالـكـروبـ  
 وـادـىـ فـيـ السـكـونـ اـجـنـحةـ الجـ سـبـاوـ ، مـخـضـلةـ يـدـمـعـ صـبـيبـ  
 فـلـكـ اللهـ ! مـنـ فـؤـادـ وـحـيمـ وـلـكـ اللهـ مـنـ فـؤـادـ كـثـيفـ  
 يـهـجـعـ الـكـونـ ، فـيـ طـمـائـنـ ةـ المـصـفـودـ ، طـفـلاـ بـصـدـوكـ الفـرـيبـ

وباحسانك الخفوة ، يستب قظ في نصرة الفضحوك الطروب  
شاديما كالطبيود ، بالامل العذب ، جيلا ، كبهجة الشؤوب  
يا ظلام الحياة ! يا دوعة الحزن ! ويا مزف التميس الفريب !  
ان في قلبك الكتيبة ، لرتنا دللا حلام كل قلب حكيم  
ومقمادة السكينة ، في سعفتك ، تنهل رنة المكروب  
فيك تنمو ذنابق الحلم العذب وتدوى لدى اهيب الخطوب  
خلف اعماقك الكتيبة ، تنس سباب ظلال الدهور ذات القطوب  
وبغوديك في ظفائرك الاسود تدب الايام اي دبيب

\*\*\*

صاح ! ان الحياة انشودة الحزن ، فرتل على الحياة غيبي  
اذ كاس الحياة مترعة بالدمع ، فاسكب على الصباح صببي  
ان ولدي القلام يطلع بالهوى ، فاما ابعد ابتسام القلوب  
لا يفرنك ابسام بني الارض ، فخلف الشاعر اذع للهيب  
هات تدرني ان الحياة قطوب وخطوب ، فـا حياة القطبون  
ان في غيبة الدهور ، تباعا ، خطيب يسر اثر خطيب

\*\*\*

سدت في سكينة الكون لا لاماق . نسي ، لحظا بعيد الرسوب  
نظرة منقت شفاف البدالي فرأى موجة القلام العيوب

ورأت في صميمها لوعة الحـ زـنـ ، وأصفت الى صرائح القلوب  
لأنخاول ان تنكر الشجوـ انيـ قد خبرت الحياةـ ، خبرـ لبيبـ  
ففبرمت بالسـكينةـ ، والـفـجــةـ ، بل قد كرهـت فيهاـ نصيبيـ  
كنـ كـافــاـتـ السـماـ ، كـثـبــاـ ايـ يـشـيـ يـسرـ نفسـ الـاوـبـ ؟  
اـفـوسـ نـوتـ ، شـاخـصـةـ بـالـهـ سـوـلـ ، فـيـ ظـلـمـةـ القـنـوـطـ المـصـبـ ؟  
امـ قـلـوبـ مـعـلـمـاتـ عـلـىـ سـاـ حلـ لـحـ الـاسـىـ ، بـعـوجـ الـخطـوبـ ؟  
اماـ النـاسـ فيـ الـحـيـاةـ طـيـبـ ، قدـ رـمـاهـاـ القـضـاـ بـوـادـ دـهـيبـ  
بعـصـفـ الـهـوـلـ فـيـ جـوـانـبـ السـ وـدـ ، فـيـقـضـيـ عـلـىـ صـدـىـ الـمـنـدـلـبـ

\*\*\*

فـدـسـأـلـ الـحـيـاةـ عـنـ نـفـمـةـ الـفـجــرـ ، وـعـنـ وـجـةـ الـمـســاـ ، الـقطـوبـ  
فـسـمـعـتـ الـحـيـاةـ ، فـيـ هـيـكـلـ الـاحـ زـانـ تـشـدـوـ بـلـحـنـهاـ الـحـبـوبـ :  
مـاسـكـوتـ الـمـســاـ ، الاـ اـنـيـ ، وـنـشـيدـ الصـبـاحـ | غـيرـ نـحـيبـ ، .  
لـيـسـ فـيـ الدـهـرـ طـائـرـ يـتـغـىـرـ ، فـيـ صـفـافـ الـحـيـاةـ ، غـيرـ كـثـبـ  
خـضـبـ الـاـكـتـابـ اـجـنـحةـ الـايـ سـامـ ، بـالـدـمـعـ ، وـالـدـمـ الـاـسـكـوبـ  
وـعـجـيبـ اـنـ يـهـ حـ النـاسـ فـيـ كـهـ سـفـ الـلـيـاليـ ، بـحـزـبـهاـ الشـبـوبـ !

\*\*\*

كـنـتـ اـدـنـوـ اـلـىـ الـحـيـاةـ ، بـلـحـظـ باـسـمـ ، واـلـرـجــاـ ، دونـ لـفـوبـ  
ذـاكـ عـهـدـ ، حـسـبـتـهـ بـسـمـةـ الـفـجــرـ سـرـ ، وـلـكـنـهـ شـاعـ الفـرـوبـ

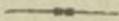
ذاك عهد ، كانه ونة الاـف سراح ، تنـاسب من فم العندليب  
خفقت وثيماً أصـحت لها بالـف سـلب حينـا ، وبـدلت بـنـجـيب  
ان خـمر الـحـيـاة ، وودـيـة الـلـوـون ولـكـنـها سـمـوم الـقـلـوب



جرفت من قـرـاءـة القـلـب ، اـحـلاـمـي ، الىـالـمـاحـد ، جـائـرـاتـ الـخـطـوبـ  
فتـلـاشـتـ عـلـىـ تـخـومـ الـلـيـسـالـيـ وـتـهـاـوتـ اـلـىـ الـجـحـيمـ الـفـضـوبـ  
وـثـوـيـ فـيـ دـجـنـةـ النـفـسـ وـمضـ ، لـمـ يـزـلـ بـيـنـ جـيـاـةـ وـذـهـوبـ  
ذـكـرـيـاتـ نـيـسـ فـيـ ظـلـمـةـ الـفـاـبـ ، ضـشـالـاـ كـرـائـعـاتـ الـشـيـبـ



يـالـقـلـبـ نـجـرـعـ الـمـوـعـةـ الـرـةـ مـنـ جـدـولـ الزـمـانـ الرـهـيبـ !  
وـمـضـتـ فـيـ صـمـيمـهـ شـمـلةـ اـلـزـنـتـ ، فـفـشـتـهـ مـنـ شـاعـعـ الـهـيـبـ



## الملل الالم

سُئِتْ الْحَيَاةُ وَمَا فِي الْحَيَاةِ وَلَا تَجِدُوا فَرْجًا الشَّبَاب  
 سُئِتْ الْيَاسِيَّ وَأَوْجَاعُهَا وَمَا شَعَشَتْ مِنْ دِحْيَقٍ بِصَابٍ  
 فَحَطَمَتْ كَامِيٌّ ، وَالْقِبَنِيَّ بِوَادِي الْأَمِيِّ ، وَجَحِيمُ الْعَذَابِ  
 قَاتَّ ، وَقَدْ غَرَّتْهَا الدَّمْوعُ وَفَرَّتْ ، وَقَدْ فَاضَ مِنْهَا الْحَيَاةُ  
 وَالَّتِي عَلَيْهَا الْأَسْى نُوبَهُ وَاقْبَرَهَا الصَّمْتُ وَالْأَكْتَابُ  
 فَابْنُ الْأَمَانِيِّ وَالْحَانِمَاءُ وَابْنُ الْكَوْؤُوسُ ، وَابْنُ الشَّرَابِ  
 لَقَدْ سَحَقَتْهَا أَكْفُ الْقَلَامُ وَقَدْ رَشَّفَتْهَا شَفَاهُ السَّرَابِ  
 ثُمَّاً الْعِيشُ فِي حُوْمَةٍ ، بِأَسْهَا شَدِيدَ ، وَصَدَاحَهَا لَا يَجِدُهُ  
 كَثِيرٌ ، وَحِيدٌ بِالْأَمْمَهُ وَاحْلَامَهُ ، شَدُوْهُ الْإِتْحَابِ  
 ذُوْتُ فِي الرَّبِيعِ اَذَاهِرَهَا فَمَتَّسَنْ وَاحْلَامَهُنَّ الْعَذَابُ  
 لَوْبَنِ التَّحْوُودُ ، عَلَى ذَلَّةٍ وَنَمَنْ ، وَقَدْ مَصَهُنَ التَّرَابُ  
 خَارِ الْجَمَالِ ، وَغَاضَ الْعَبِيرُ وَادْوَى الرَّدَى جَفَنَ تَلَكَ الْكَعَابُ

## جمال الحياة

سرت في الروض وفلا  
تحنّج الفجر يومي  
والدجي يسعى دوبدا  
ونسيم الصبح يسري  
وخرير النهر سكرا  
فرت نحو جلال  
اظهرت روفا واحفت  
ثم بانت في سفور  
فاحتست نهر ندى الدا  
واعتلت بلقيس عرش  
نم مالت لغروب  
واستوى الليل زغم الشـ

(١) الكون جونا ، البايج

\*\*\*

هكذا الدهر بازياء :  
غدو ، و رواح  
وضيـاءـ وظلام  
ونشيد ، ونواح  
انـماـ الـدـهـرـ وـمـيـاـ كـسـعـاجـ

## يا شعر !

يا شعر ! انت فم الشعور ، وصرخة الروح الكئيب

يا شعر ! انت صدى نحيب القلب ، والصب الغريب

يا شعر ! انت مدامع ، علاقت باهداب الحياة

يا شعر ! انت دم نفاجر من كلوم الكائنات

يا شعر ! قلبي — مثماً ندوي — شقي مظلوم

فيه الجراح النجل ، يقطر من مقاوموها الدم

جمدت على شفتيه ارواء الحياة العابسة

فهو التعيس ، به مرادات القلوب البائسة

ابدا ينوح بحرقة ، بين الاماني الهاوية

كالبلبل الفريد ، ما بين الزهود الداويرة

كم قد نصحت له بات يسلو ، وكم عزنته

فابي ، وما اصنى الى قولي ، فما اجدت

كم قلت : صبرا يا فؤاد ! اما نكف عن النحيب ؟

فاما تجلدت الحياة ، تبددت شعل اللهيـب

يا قلب ! لا تجزع امام تصلب الدهر المصـور

فاما صرخت توجعا ، هزئت بضرختك الدهور

يا قلب ! لا تسخط على الايام ، فالزهر البديع  
 يصفى لضجات المواصف قبل اقسام الربيع  
 يا قلب ! لا تقنع بشوك الياس ، من بين الزهور  
 فوداء او جام الحياة ، عذوبة الامل الجسورد  
 يا قلب لا تسبك دموعك بالفضاء ، فتنسلم  
 فهل ابتسامت الفضاء فساوة ، لا ترحم

\*\*\*

لكن قلبي ، وهو مخضل الطاجن بالدموع  
 جاشت به الاحزان ، اذ طفت بها تلك الصدوع  
 يبكي على الحلم البعيد . . . بلوعة لا تنجلب  
 غردا ، كصداح المهاون في الفلا ، ويقول لي :  
 طهر كلامك بالدموع ، وخلها وسيلها ،  
 ان المدامع لا تضيق — حقيرها وجليلها  
 فن المدامع ما تدفع ، جارفا حسك الحياة  
 برمي طاوية الوجود ، بكل اشواك الطفة

\*\*\*

فاوح مضاضته ، ونح معه على احلامه  
 فقد قضى الحلم البديع ، على لفني آلامه

\*\*\*

ردد على سمع الدجى آنات قلبي الواهية  
واسكب باجفان الزهود دموع قلبي الدامة  
فلعل قلب الليل اشفق بالقلوب الباسكية !  
ولعل جفن الزهر احفظ للدموع الحاربة !  
كم حرك كف الاسى ، او تار ذيaka الحنيت  
فتهامت احزان قلبي ، في اغاريد الانين  
ولكم ارقت مداععي ، حتى تقرحت المفوت  
نم التفت فلم اجد قلبا ، يقاسمي الشجون  
فسي يكون الليل اوحى ، فهو مشلي يندب  
وعسى يصون الزهر دمعي ! فهو مثل يسكب

\*\*\*

قد قنعت كف النساء الموت بالصمت الرهيب  
فقدى كاملا الكهوف ، بلا ضجيج ، او وجيب  
ياتي باجنحة السكون كانه الليل البعيرم  
لكن طيف الموت فاس ، والدجى طيف رحيم  
ما المنية لارق على الحياة النائحة ؟  
سيات افتة نهن ، او القلوب الصادحة !

يا شعر ! هل خلق المنون بلا شعور كالمجاد ؟  
 لا وعشة تعرو يديه اذا علقه الفؤاد !  
 أرأيت ازهار الزيف و قد دوت اودافها  
 فهوت الى صدر التراب ، وقد قضت اشوافها ؟  
 أرأيت شحرون الفلا ، مترعا بين الفصوف  
 بجد الشديد بصدره ، لما رأى طيف المنون ؟  
 قضى ، وقد غاضت اغوايد الحياة الظاهرة  
 وهو من الاغصان ، ما يلين الزهور الباصرة .  
 ادایت ام الطفل ، تبكي ذلك الطفل الوحيد  
 لما تناوله بعنف ، ساعد الموت الشديد ؟  
 اسمعت نوح العاشق الولهان ، ما يلين القبور  
 يبكي حبيبته ؟ في المصارع الموت الجسوو !

\*\*\*

طفيحت باهراق الوجود سكينة الصبر الجليد  
 لما رأى عدل الحياة يضمه المحد المكنود ...  
 فتدفقـت لخـا ، يرددـه على سمع الدهـور  
 صـوت الحياة بـضحـة ، تـسـعـى على هـفـة الـبحـور

يا شعر ! انت نشيد اموج الخضم الساحر  
 الناصعات ، الباسمات ، لرقفات ، الطاهره ،  
 السافرات ، الصادحات ، مع الحياة ، الى الاٌبد !  
 كعرائس الامل الضحوك ، ينسن ماطال الامد

\*\*\*

ها انت اذهار الربيع تبسمت اصكمها  
 رفوا الى الشفق البعيد ، نثرها احلامها  
 في صدرها امل ، يتحقق نحو هاتيك النجوم  
 لكنه امل سلحفاته جباهرة الوجوم  
 فلسوف تغمض جفنها عن كل اضواء الحياة  
 حيث الظلام مخيم في جو ذياب السبات  
 هالها همست بآذان الحياة غريدها  
 فنلت عصافير الصباح صداحها ونشيدها  
 يا شعر ! انت نشيد هاتيك الزهور الباسمة  
 باليقى مثل الزهور ، بلا حياة واجمة

\*\*\*

ان الحياة كثيبة ، مفمودة بدموها  
 والشمس اصرحها الاسى ، في صحوها وهجوعها

فتجرعت كاسا دهافا ، من مشععة الشفق

فتمايلت سكري ، الى كهف الحياة ولم تفق ...

ياشэр : انت نحییها لما هوت لسبانها

ياشэр ! انت صداحها ، في موتها ، وحياتها

\*\*\*

انظر الى شفق السماء ، يفيض عن تلك الجبال

شعاعه الخلاب يغمرها بسمات الجمال

فيثير في النفس الكثيبة عاصفا ، لا يركد

ويؤجج القلب المعذب شعلة ، لاخمد

ياشэр ! انت جال اضواء الغروب الساحرة

ياهمس امواج المساء الباسمات الحاثرة

\*\*\*

ياشэр ! ياقيثارة الاحلام يا ابن صبايق !

لولاك مت بلوعقى ، وبشقونى ، وكابقى

فيك انطوت نفسى وفيك سكبت كل مشاعرى

فاصبح على قمم الحياة ، بلوعقى ، يا طائرى



## شعري

شعري نفاثه فلبي ان جاش فيه شعوري  
 لولاه ما انجاب عن غيم الحياة الخطير  
 ولا وجدت اكتئاب ولا وجلة سرودي  
 به تراني حزينا ابكي بدموع غزير  
 به تراني فروحا اجر ذيل حبودي

\*\*\*

لا قظم للشعر ارجو به وضاء الامير  
 بمدحه او وثاء تهدى لرب السرير  
 حسي اذا قلت شعرا ان بر تضيه ضميري

\*\*\*

ما الشعر الا فضاء يرف فيه مقالى  
 فيما يسر بالادى وما يسر المعالى  
 وما يثير شعوري من خافقات خيالى

\*\*\*

لا فرض للشعر أبغى به اقتناص نوال  
 الشعر ان لم يكن في جماله ذا جلال  
 فاما هو طيف يعي بوادي الفلال  
 يقضي الحياة طربدا في ذلة ، واعتزال

## مأتم القلب

ليت شعري !  
أي طير

يسمع الاحزان تبكي يين احشاء الكثيب  
ثم لا يتلو على الفجر اغاؤيد النحيب  
بخشوع واكتئاب ؟

لست ادرى  
أي قسر

آخر من الغريرد عني ؟ أرى مات الشعور  
في جميع الكون ؟ حق في حشاشات الطيور !  
أم بكى خلف الحجاب ؟

في الديباجي  
كم أناجي

سمع القبر ، بهمات نحبي وشجوني  
نم أصغى ، علي اسمع زرديس ايني  
فارى صوتي فريد

فانادي :  
يا فؤادي !

مات من تهوى ، وهذا اللحد قد ضم الحبيب

فابك ، يا قلب ! بما فيك من الحب الكثيف  
ابك يا قلب ! وحيد

مات حبي

مات فلي

فاذوفي يا مقلة الليل الدواري عبرات  
فوق قلبي ، فهو قد ودع اوجاع الحياة  
بعد ان ذاق اللهيب

وأنديبه ،

واغسليه ،

بدموع الفجر من ا��واب ذهر الزنبق  
وادفنيه بخلال ، في ضفاف الشفق  
ليرى روح الحبيب

### ياك

ياك و التحديق من خلل البراقع للمحور  
وتطاول الاعناق نحو سو جمال دبات الخفر  
فالحب في طغيانه كالسيل اما ينهمر  
فلقد حسوت وعافه وخبرت منه المستتر

## أغنية الاحزان

حطمت حكف الاسى قيثارني  
في يد الاحلام  
فقضت صمتا افاشيد الفرام  
بين ازهار الخريف الذاويب  
ونلاشت في سكون الاكتئاب  
كصدى التربيد

\*\*\*

كف عن تلك الاغاني البائمه  
ايها المصفور  
خياني الفت لحن الاسى  
من زمان قد تغصى ، وعسى  
ان يثير الشدو ، في صمت المؤاء  
انه الاوتار

\*\*\*

لا تغبني اغاريـد الصباح  
بلبل الافراح !  
فؤادي وهو مقمود الجراح

بتاريخ الحياة الباشكية  
ليس تستهويه الحان السرور  
واغاني التسور



اذ من اصفي الى صوت المنون ،  
وصدى الاجداد ،  
ليس تستهويه الحان الطيور ،  
بين اذهار الربيع الساحرة ،  
وابتسمات الحياة السافرة  
عن جلال الله ؟



غنى باطير انانات الجحيم ،  
واسقني الالام  
وانزع الكاس ، باوجاع الحياة ،  
واسقني ، اني كرهت الابتسام ،  
غنني ، ندب الاماني ، الخائبة ،  
والليلي السود ،



غنني ، صوت الظلام ، المكتشب ،  
انني اهواه ،

هالك كاس القلب، فارعه نواح،  
واسكب الحزن به، حق الصباح،  
انه من طينة المخزت المزبور  
صاغه الخلاق

\*\*\*

بشت الافراح افراح الحياة  
انها احلام  
تخليق اللب بالحان عذاب  
واغاريد كاملاك السما  
ثم لا ثبات ان قدوسي حكمها  
تدليل الاذهار

### كهرباء الفرام

كهرباء الفرام في الاعين التجلل، وتيارها سلك المغبون  
رسمل المحظ للقلوب سكنور فإذا مسها فشار المزون  
فإذا ما لجألى نقاب الاماني صاد صبا، مدحا، ذا فتوذ  
يقرع السن حرقة، ايتها ويسير الطبور ليل شجوف

## صيحة الحب

نسمة هبت على ضوء القمر ففتحت في ناي احزان الخلد  
 ضاق صدرى، من جراها، واستمر وادق الوجد اساد الجلد  
 كيف لي بالصبر ؟ والصبر انذر تحت اقدام الجوى ، لما اند  
 كيف لي ... ؟ والحب لا يبقى على جلد القلب ، باشواق الهيام  
 كيف لي ... ؟ والحب قد زاد الى صعقات الحزن افات السقام

\*\*\*

آه ! سُمْ تلحد اوهام الصبا في قبود الحب ، من قلب بشر ا  
 آه ! كم تبكي افانيت الربا كل صب بايتسامات الزهر ا  
 آه سُمْ تخندع الحافظ الظبا كل صب ، بسواد وحودو ا  
 آه ! اوآه ! وهل تنفعني انما «آه» سكرنات الصدى

\*\*\*

يافتاني ، هل تلي دعوة صعدت من غور اعماق الفؤاد ؟  
 وفرفت والحب ، وهنا ، خلسة من عيون الدهر ، في ليل المداد  
 سكبتها الروح ، ليلا ، نسمة ، في جلال الكوفه . في صمت العباد  
 بحياة الحب ، لي دعوني وابشني دوحك للروح الحزين

لاختفاف ، فالدجى يرجو القى جرعته الحب فى كاس السكون

\*\*\*

ياعروس الحب ، هيا ! واحلى من جفونى الداميات الاودقا  
واذكري اصوات قلبى ، واسمى مهجتى الضميماء ، أشام القما  
اودعني في عذابي ، واسرعى ، واحذرى ان تسمعي صوت الشقا !  
يافتانى ذكري الليل بما نفته الروح في صدر الظلام  
واسألي املاك حبي في السماء عن خشوعى ، وابتسمى للسقام

\*\*\*

كم سمعت الليل يمشي هاما في خشوع الكون آنات الشعور  
وهدوه الليل يسعى حارسا لملائكة الحب ، في صدر الائير  
وفؤادي اذ تولاء الأسى يقتفي آلاتار في ظل الصدور  
كم سمعت الليل ، والليل اختفى في ضباب الفجر ، كالطير الاصم  
يسكب الحب بالحان الوفا باكيا بالدموع ، من جفن الام



## الزفقة الذابلة

ازبقة السفح ! مالي اراك تساورك اللوعة الفاسية  
 في قلبك الخض صوت الاهيبة يرتل انشودة الهاوية ؟ ...  
 أسميك الليل ندب القلوب و اوشقك الفجر كأس الامى ؟  
 أصب عليك شعاع الفروب نجيع الحياة ، و دمع المسا ؟  
 أوقفك الدهر ، حيث يفجر نوح الحياة ، صدوع الصدور ؟  
 وينشق الليل ، طيفاً كثيئاً ، رهيباً، و ينفق حزن الدهور ؟

\*\*\*

اذا اظحرتك اغاني الغلام فقد عذبني اغاني الوجوم  
 وان هجرتك بنات الفيو ، فقد لزمتني فتاة الجحيم  
 وان سكب الدهر في مسمعيك نجيب الدجى ، وابن الامل  
 فقد أبغى الدهر في مهجنى ، شواطا من المحن الشتعل  
 وان قبلتك شفاء الحياة ، وصبت بغيك الرضاب المري  
 فقد صفت مهجنى الدامية ، بنعل الشتا ، اكف الدهور

\*\*\*

اصبحي ذا بين اشعار قلبي يرف صدى نوحك الخافت

معينا على مهاجي بخفيف جناحبي همس الردى الصامت  
 فقد انزع الميل بالحب كاسي ومششعه بالهيب الحياة ...  
 وجرعني من عاليه مرارة شجو ، قفت الصفة  
 الى ا فقد وحدت يستنا قساوة هذا الزمان الظلوم  
 فقد فجرت في هذى الكلوم كما فجرت فيك تلك الكلوم

\*\*\*

اذا جرفتني أكف المنون الى العداد ومحقتك الخطوب  
 فحزني وحزنك لا يبرحان اليقين رغم الزمان العصيب  
 فيصبح عند سكون الدجي اذا نسيتنا عذاري السحر  
 صدئ يتهدى ، كنفهم شجي تطاير من خفات الور  
 برعه شجوبا المست يكن لدى القبر ، نحت ظلال المسا  
 فنهجع نحت الثرى الهابع جميعا ، على نعمات الالهي

الحياة

متلما تسكب الاشعة في قلب النهار الضجيج ، بعد السكون يولد المال في الحياة شروراً يتراهى بها خيال الجنون يحسب الناس بالحياة مجونة والليالي ما ان لها من مجون ابغضها هذه الحياة ، ومن فكر فيها يحيى حياة الحزين ما بصدو الحياة الا قروح داميات ، مثيرة لشجوني

\* \* \*

اي شيء هي الحياة ، او هم سابع في مساح النجوم ؟  
ام نلاش يسير خلف وجود عصود تمر اثر فروت ؟  
لا ، فما هذه الحياة سوى فلك ، سيرمي على ضفاف اليقين  
ان هذى الحياة قيادة الدهر ، واهل الحياة مثل البحوث  
شم يستبي المشاعر كالسحر ، ونعم يدخل بالتلحين  
والاليالي مفاور تأخذ اللحن ، وتنقضي على الصدى المسكن

三

ان في مهجة الحياة طيبا يصهر القلب ، وهو صوت الآيات  
أنا الغنة الضعيفة ندب صاعد من وراء صمت الشحون

انما الانة الضئيلة اصداه عوبل يض دوح الحزبين  
 يتعالى الاين من ظلمة الا لام ، يهفو ، كالبلبل المسجون  
 بخرق الليل ، صاعدآ نحو عرش الله ، مستصرخ الالاه المخون  
 شاكيا ، ضارعا ، فويل من حطم قلبا ، من العذاب الهون !

٠٠٥٦٣٥٥٥٥

### الامل والقنوط

ضعف الفزعه ، تلد ، في سكينة \* نقضى الحياة ، بناء اليأس والوجل  
 وفي للعزية ، فواه مسخرة \* بخز دون مداها الشامخ الحيل  
 والناس شخصان : ذا يسعى به قدم \* من القنوط ، وذا يسعى به الامل  
 هذا الى الموت ، والاجداث ساخرة ، \* هذا الى المجد ، والامال تتصل  
 ما كل فعل يجل الناس فاعله \* بجدا ولا كل من خاض الدجى بطل  
 المجد صنفان : صنف في عاليه \* من الخلود ، وصنف فوقه الخيل  
 والمجدر الا ابتسامت يقين بها \* فم الزمان اذا ما انسدت الحيل  
 وليس بالمجدر مانشى الحياة به \* ويحسد اليوم أمساصمه لا زال

## نظرة في الحياة

ان الحياة صراع فيها الضعيف يدوس  
 ما فاز في ماضيها الا شديد المراس  
 لمحب فيها شجون فكن فق الاحتراس  
 الكون كون شقاء الكون كون النباس  
 الكون كون اختلاف وضجة واحتلاس  
 سيان عندي فيه السرور والابتئاس

\*\*\*

بين النواصب بون لنناس فيه مزايا  
 البعض لم يجد الا البلاء ينادي البلاء  
 والبعض ما ذاق منها سوى حقير الرزايا  
 ان الحياة سبات سينقضى بالمتايا  
 وما الرؤى فيه الا آمالنا ، والخطايا  
 فان تيقظ كانت بين الحفون بقايا ...

\*\*\*

ان السكينة روح في الليل ليست نظام  
 والروح شعلة نور من فوق كل نظام  
 لا تنطفئ برياح الارهاق او بالحسام  
 بل قد يعج لفاهما سيلا ، ويطفى الضرام

كل البلا بلا جيما تفني ، ويحيا السلام .  
والذل سبة عار لا يرتضيه الكرام

\*\*\*

الفجر يسطع بعد الدجى ، ويأنى الضياء  
ويرقد الليل فسراً على مهاد الصفا  
وللشغوب حياة حيناً ، وطروها فناً  
الياس موت ، ولكن موت يثير الشقا  
والجد للشعب روح تومي اليه اهناً  
فان تولت ، نصدت حياته للبلا

— ٢٢٦ —

### الحرب

هل الطرب سوى وحشية نهضت \* في افس الناس فا فقدت لها الدول  
فأيقضت في قلوب الناس عاصفة \* فاسودت الشمس ، وابرقت لها السبل  
فالدهر منتعل بالنار ، ملتحف \* من المأثم ، وال أيام تستعمل  
والادض دامية ، والكامن حامية \* والشر يتحقق في آفاقها نمل  
والموت يسبح في موج الضجيج ، فلا \* يبقي ، وينطفئ من قد حانه الاجل  
وفي المهامه أشلاء ممزقة \* تتلو على القفر شعراً ، ليس ينتهي  
ثير في النفس احزاناً ، يرث لها \* فم الفؤاد ، بتغريد ، فتهتمل

## انشودة الرعد

في سكون الليل لما عانق الكون الخشوع  
 واختفى صوت الامانى خلف آفاق المجموع  
 وتل الرعد نشيداً ردده السائنات  
 مثل صوت الحق ان صاح باهق الحياة  
 يتهادى بضجيج في خلايا الاوبيبة  
 مثل جبار من الجن باقصى الماويبة

\*\*\*

فسألت الليل والليل كثيـب ، ورهـيب  
 شـاخـصـاـ بالـلـيلـ والـلـيلـ سـلـ جـيلـ ، وـغـرـبـ :  
 أـرـىـ اـنـشـودـةـ الرـ عـدـ اـذـينـ وـحـنـينـ  
 دـعـتهاـ بـخـشـوعـ مـهـجةـ الكـونـ الحـزـينـ ؟  
 أـمـ هيـ القـوةـ تـسـعـيـ باـعـتـسـافـ ، وـاصـطـخـابـ  
 يـزـاءـيـ فـيـ تـسـايـاـ صـوـتهاـ دـوـحـ العـذـابـ ؟

\*\*\*

غير ان الليل قد ظـلـ دـكـوـداـ ، جـامـداـ  
 صـامـناـ مـثـلـ غـدـيرـ الـفـفـ سـرـ منـ دونـ صـلـىـ

## في الظلام

رفقت في دجية الليل الحزين \* ذمرة الاحلام  
فوق سرب من غامات الشجون \* مؤها الآلام

\*\*\*

كنت اذا ذاك ، على ثوب السكون \* أثر الاحزان  
والهوى يسكب اصداء المنوت \* في فؤاد فان

\*\*\*

ساختا مثل جميع الكائنات \* داكد الاحزان  
ها هنا قلبي باعمق الحيرة \* تائما ، غير ان

\*\*\*

ان للعجب على الناس يبدأ \* نصف الاعمار  
وله خبراً على طول المدى \* ساطع الانوار

\*\*\*

ثورة الشر ، واحلام السلام \* وجال النور  
وابتسام الفجر ، في حزن الظلام \* في العيون الحمراء



## كلم الشيوخ

لقد خذلتني في الحياة شبيقي ولكنني قد حنكتني التجارب  
فقد كنت القyi للدجى برغاني فابصرها فوق الدنا تتعاطب  
ولكن احلام الشباب ضئيلة تحطمها مثل الفصون المصائب

\*\*\*

سألت الدياجي عن اهانى شبيقى فقالت ترامتها الزياح الجواب  
ولما سألت الرياح عنها ، اجابنى تلقفها سيل القضا ، والنوائب  
فصوات عفاء ، واصمحةات كذرة ، على شاطئِ الايام ، والموج صاحب

## وعود الغوانى

علقني بارتشاف الضرب من جف ثغر جيل اشنب  
قد نخل طمعه من ضل بخلب الاب بنغلم الحب  
فاذا القول سراب لامع واذا الوعد كبرق خلب  
واذا المريح قاع ، صفصف ، مقفر ، الا بره الطنب

## أيها الحب

أيها الحب ! انت سر بلاّفي وهمومي ، وروعتي ، وعنانّي  
ونحولي ، وادمعي ، وعذابي وسقامي ، ولوعي ، وشقائي

\*\*\*

أيها الحب انت سر وجودي وحياتي ، وعزني ، وباّني  
وشعاعي ما بين دجود دهري وأليغي ، وقرتي ، ورجاهي

\*\*\*

يا سلاف الفؤاد ! يا سم قسي في حياتي يا شدتي يا رخائي !  
أهيب يثور في روضة النفـس ، فيطفـي ؟ أـم أـنت نور السـماء ؟

\*\*\*

أيها الحب قد جرعت بك الحـزـن كـؤـوسـا ، وما اقتصرت ابتـغـائي  
فـبـحـقـ الـجـالـ ، ياـهاـ الحـبـ بـاـ حـانـيـكـ بيـاـ وـهـونـ بلاـنيـ

\*\*\*

لـيـتـ شـعـريـ ! بـاـنـةـ القـلـبـ ، قـلـ لـيـ منـ ظـلـامـ خـلـقـتـ ، أـمـ منـ ضـيـاءـ ؟  
أـرـىـ أـنـتـ جـنـةـ ، أـمـ جـحـيـمـ ؟ لـسـتـ أـدـرـيـ ، بـلـ أـنـتـ كـالـكـهـرـ بـاـ

— ٣٥٦ —

ليلة عند الحبيب

انا مأسود لذات الحجب بنبال صوبت عن كثب  
كعب ، هيفاء ، بض ، طفاة دمية منها جيدع العجب  
خطرت نشي بروض ذاهر مشية الخيل بوحل السبسب  
ورفت نحو ي بطرف ، فائز ينفتح السحر بمحفن اهدب  
ونبال صوبتها ، جة نحو قلي الهاشم المضطرب  
ترسل الليل بفرع فاحم ضاع من جنحه نشر الزدن

卷之三

فقضينا ليلة ، جادت بها راحة الدهر ، الصنفين القلب  
تحت ظل الحب ، والليل الذي ضمنا في كفه ، يسخر بي  
هكذا ... حتى اذا دوعنا ذنب الصبح ، كذنب المقرب  
فيباتني ، وهيب الام السمر ، في مدعها النسك  
مثل طل ، فوق ورد ، وباقى ا من جرى طلعة ذاك الذنب  
هم قال : يا حبيبي ! سرع على سلا الرجان ، في المنقلب  
فتوادعنا ، وكل قلبه في جحيم مؤم ، ملتهب

الفتنة الساحرة . . .



## ليت شعري

من قت نوب سكون اللي سيل افات كليم  
 بين طيـات سجاف الـ غاسق ، الداجي البهيم  
 حرڪت مفي شـوراً كان من قبل ديمـ  
 فتحـست مكان الصـ سوت ، في ذاك الاـديـمـ  
 فإذا بالاـرض ملـقى هيـكلـ نضـوـ كـلوـمـ  
 عـفرـتـهـ التـربـ والـعـيـ سـينـ علىـ الخـدـ سـجـومـ  
 فـتـأـمـلتـ مـلـيـماـ وـجـهـ تـحـتـ الغـيـومـ  
 فإذا المـلقـى بـوـادـيـ وـطـقـيـ جـسـمـ الطـلـومـ

\*\*\*

يا بـنـ الاـوطـاتـ هـبـواـ فـلـقـدـ طـالـ الـوجـومـ  
 وـانـهـضـواـ نـهـضـةـ جـبـاـ رـبـزـمـ مـسـتـقـيمـ  
 لـسـتـ اـبـنـيـ نـهـضـةـ الـ سـاجـزـ يـتـلوـهاـ الحـسـومـ

\*\*\*

ليـتـ شـعـرـيـ ! هلـ سـحـابـ الجـهـلـ تـذـرـوـهـ العـقـيـمـ ؟  
 فـتـرـىـ الـاعـيـنـ بـدـرـ الـعـلـمـ قدـ شـقـ الـقـيـومـ ؟  
 ليـتـ شـعـرـيـ ! ياـ بـلـادـيـ ، هلـ تـصـافـيـكـ الـعـلـومـ ؟

الصوت الكثيف

لست ابكي لعسف ليل طويل او لربع غدا المفأهـ مراحـه  
انـما عـبرـتـي خطـبـ قـيـيلـ قدـ عـرـاـناـ، وـلمـ نـجـدـ منـ اـذاـحـهـ  
كـلـماـ قـامـ فـيـ الـبـلـادـ خـطـبـ مـوقـظـ شـعبـهـ ، يـربـدـ صـلاـحـهـ  
اخـدواـ صـونـهـ الاـلاـهـيـ بالـسـفـ ، اـمـانـوـ صـدـاـحـهـ وـنـوـاحـهـ  
الـبـسـواـ رـوـحـهـ قـيـصـ اـضـطـهـادـ فـاتـكـ ، شـائـكـ ، يـربـدـ جـاحـهـ  
وـنـوـخـواـ طـرـائقـ الصـفـ وـالـادـ هـاقـ مـعـهـ ، وـمـاـ تـوـخـواـ السـماـحـهـ  
هـكـذـاـ الـمـصـلـاحـونـ فـكـلـصـوبـ دـشـقـاتـ الرـدـيـ الـيـهـمـ مـتـاحـهـ  
غـيرـ اـنـاـ تـنـاوـيـتـنـاـ اـرـزـابـ وـاسـتـبـاحـتـ حـانـاـ ايـ اـسـتـبـاحـهـ

انا يانوس الجليلة ، في لج الهوى قد سبحة اي سباحه  
شرعني حبك العميق ، واني قد تذوقت مره وفراحه  
لا ابللي ... وان اريقت دمـاـي فدماء المشاق دوما مباحه  
انت ذا عصر ظلمه غير اني من وداء الغلام ثمت صباحه  
ضييع الدهر بجد شعـي ولكن سرد الحياة يومـا وشاحـه

## في سكون الليل

أَيْهَا اللَّيْلُ الْكَثِيرُ !  
 أَيْهَا اللَّيْلُ الْفَرِيدُ !  
 مِنْ وَدَاءِ الْهَوْلِ ، مِنْ خَلْفِ قَابِ الظُّلُماتِ  
 فِي خَلَابِكَ تَرَاهُتْ لِي احْزَانُ الْمُبَيَّنِ  
 هَا إِنَّا إِذْنُو فَالْفَيْكُوكَ كَبِيَارَ حَطِيمَ  
 مَا كَنَّا ، جَلَّتِ الْحَزَنُ ، وَاضْنَاكَ الْوَجُومَ  
 هاجِمًا طَافَ بِاعْشَارِكَ أَحَلَامَ غَضَابِ  
 صَامِتَنَا ، تَصْنَى لَانَاتِ الْأَسَى ، وَالْأَنْتَهَى  
 دَابِضًا كَالْمُولُ فِي أَحَدَى زَوَالِيَا الْمَاوِيَةِ  
 سَاكِبًا فِي وَاحَةِ الْفَجْرِ ، الدَّمْوَعُ الدَّامِيَةُ  
 ضَلَّ مِنْ سَمَاكَ ، يَا لَيْلَ بَنِي الْحَزَنِ ، بَهِيمَ  
 أَنْتَ بِإِنْتِهِيَّةِ مِنْ شَجَوَ ، رَحِيمَ

\*\*\*

مَا الَّذِي خَلَفَ الْقِيَوْمَ ؟ . . .  
 مَا الَّذِي خَلَفَ النَّجَوْمَ ؟ . . .  
 مَا الَّذِي يَكْتُمُهُ الْدَّهْرُ ، وَيَخْفِيهُ الْفَدُ ؟  
 مَا الَّذِي يَحْجَبُهُ غَيْمُ الْحَيَاةِ . . . الْأَوْدِيدُ ؟

ما الذي خلفك يا ليل ؟ اويل ! ام سلام ؟  
 ما الذي خلفك ؟ يا ليل ! انور ؟ ام ظلام ؟  
 هل سيبدو الفجر بساما ، كعذراء الخلود  
 تاليـا انشودة الحب ، على سمع الوجود ؟  
 ام سيبدو من وداء الافق ، جبارا عنيد  
 ينذر الاـيـام بالشر ، وبالهول المـارـيد ؟  
 هل سيبدو الفجر ، يا ليل ! اذا جاءـهـ الفـدـ  
 وجناحـاهـ اذا وفـهـ الـلـهـيـبـ الاسـوـدـ ؟

\*\*\*

اـيـها القـلـبـ الـدـهـاقـ !  
 بـجـشـونـ لاـ نـطـاقـاـ  
 ايـها المـحزـونـ ! يـاـ شـاعـرـ الـدـهـرـ الـكـتـيبـ !  
 اـنـاـ اـنـشـودـةـ لـاـدـهـرـ نـواـحـ ، وـنـحـيـبـ  
 هـيـاـ يـاـ لـيلـ اـنـسـعـيـ نـحـوـ هـانـيـكـ الـفـلـاـةـ  
 حـيـثـ تـقـضـيـ بـسـكـونـ ، ذـاهـرـاتـ نـاضـرـاتـ  
 اـنـ مـاـ بـيـنـ اـذـاهـيرـ الـفـلـاـةـ الـوـاجـةـ  
 شـاعـراـ اـبـاسـهـ حـزـنـ الـحـيـاةـ السـاهـمـهـ  
 وـعـلـىـ التـرـبـ ، الـذـيـ اـخـضـلـ بـأـنـدـاءـ الـفـمـاـمـ  
 خطـ: «ـدـعـنـيـ فـسـبـانـيـ اـوـلـىـ الدـنـيـاـ السـلـامـ»

— ٣٥٥ —

## جدول الحب

بين الامس واليوم

بالامس قد كانت حيائني كالشاه الباسمه  
والاليوم قد است كاعناق الكهوف الواجه

\*\*\*

قد كان لي ما بين احلامي الجليلة جدول  
يعجري به ماء المحبة طاهرا ، يتسلل  
تسعى به الامواج ، باسمه كاحلام الصبا  
ييهضاء ، ناصمة ، ضمحوكا ، مثل ازهار اربا  
مياسة كمر آثىن الفردوس ، بين حقوله  
تنلو اناشيد الهوى ، في مده ، وقفوله

\*\*\*

هو جدول الحب ، الذي قد كان في قلبي الخضل  
براشف الاحلام - منطلقا - يسير على مهل  
يتلو على سمعي اغواريد الحياة الطاهره  
ويشير في قلبي اناشيد الخلود الساحرة

تفف المذاوى الحالات... عرائس الشعر البديع  
 في ضفتيه ، مرددات نسمة الحلم الوديع  
 يلمسن من قيثارة الاحلام ، او تاد الفزل  
 فتفيض الحان الصباية عذبة ، مثل الامل  
 وتطير بالبسمرات ، والاقنام ، اجنبحة الصندى  
 في ذلك الاُفق الجميل ، وذلك النسم الرخا  
 وهناك حيث تعانق البسمات الحان الفزل  
 يتمايل الحلم الجميل... كبسمة القلب المثل...  
 \*\*\*

هو جدول ، قد فجرت ينبوعه في مهيجي  
 اجفان فاتنة ، او تنهيا الحياة ، لشقوئي  
 اجفان فاتنة ، رأت لي على فجر الشباب  
 كعروسة من غانيات الشعر ، في شفق السحاب  
 ثم اختفت خلف السماء ، وراء هاتيك التلبيوم  
 حيث المذاوى الحالات ، يمسن ما بين النجوم  
 ثم اختفت ، اواه ! طائرة باجنبحة المنون  
 نحو السماء ، وهانا في الاوض عمثال الشجون  
 \*\*\*

قد كان ذلك كله بالأمس ! بالأمس البعيد ...  
والأمس قد جر فته مقهودا ، يد الموت العتيد

قد كان ذلك ، تحت ظل الامس ، والماضي الجليل  
قد كان ذلك ، في شعاع البدو ، من قبل الافول

\*\*\*

والاليوم اذ ذالت ظلال الامس عن ذهري البديع  
وتحليب الزهر الجليل بظلمة الليل المريع  
ذابت مراسفه ، فاصبح ذاويا ، نضو الكلوم  
وهوى لأن الليل اسمه اناشيد الوجوم ...

\*\*\*

بالأمس ، قد كانت حياني كالسماء الباسمة  
والاليوم ، قد امست كعماق الكهوف الراجحة

\*\*\*

اذ اصبح النبع الجليل يسير في وادي الامم  
متعرجا بين الصخور ، يغور في تلك الظلم  
جفت به امواج ذيابك الفرام الاـفل  
فتندفعت فيه الدموع ، بصوبها التهاطل

قد حجبته غيوم احزاف الوجود القاءه  
 قد اخرسته مراة القلب النعيس <sup>الظاله</sup>  
 جدت على شفتيه انفام الصباية والهوى  
 وقضت اغاني الحب ، في اعماقه ، لما هو  
 وغدت به الامواج ، جامدة الملامح ، قاها  
 قد اسكنتها لوعة الروح الحزين الواجه  
 غاضت امانيتها ، وغادر بها اجلال الساحر  
 فاصابها - لها عليه - الاكتئاب السكافر  
 في صفتية عرائس الاشعار تنصب ما <sup>اما</sup>  
 ببرقون فيه الدمع ، حق يلطم الدمع الدما  
 في سيل ذاك المدمع الدامي ، لقلب الجدول  
 حيث المراة والاسى ، بين الزهد الذيل  
 وينحن ، حق يفهم الا فاق صوت الاتتحاب  
 فتسير اصداه النياحة ، نحو اطباق الضباب  
 وهناك ، ما بين الضباب الاقنم ، الساجي الكثيب  
 تهتز آلامي ، ونحتاج الكآبة ، والنحيب

مختارات

## احمد خير الدين

ولد الشيخ احمد خير الدين سنة ١٣٢٤ هـ. بالعاصمة التونسية متسللاً من عائلة كرجية اذ ان جد ايه ابو محمد خير الدين كان في اواسط القرن السالف على عهد الشير احمد باشا (نائب دار الباشا) وكانوا يطلقون عليه (الكافحة) وهي خطبة تصاكي خطبة (نائب الملك) في الدول اليوم .

وقد جاء هذا الجد ضمن الجيش الوارد من تركيا حسبما اورده (ابن ابي الضياف) في تاريخه على ان ابا متر جئنا سلوك منهج التجارة وكان متشوفاً للتعلم والمعرفة حتى لما أيس من استخلاصهما لذاته انذرهما لولده فلما رزق وحيده هذا كد عليه وذهب به الكتاب منذ كان في الرابعة من سنينه فأحفظه القرآن ثم اعاد له حفظاً اخر في القرية التي انتقل اليها وهي قرية

الشيخ أبي سعيد التي تعمم الجبل المشرف على خليج العاصمة  
من بعد ١٥٠ ك. م. وذلك على يدي مؤدب خاص  
ثم انتقل به للعاصمة فأدخله سنة ١٣٣٦هـ. جامع  
الزيتونة حيث أقبل على التعلم بجميع قوى سنة فما اتم  
الستين القانونية السابعة حتى خرج بجازته وهو اليوم من  
اساتذة المعهد.

وقد ألف الكتب التالية :

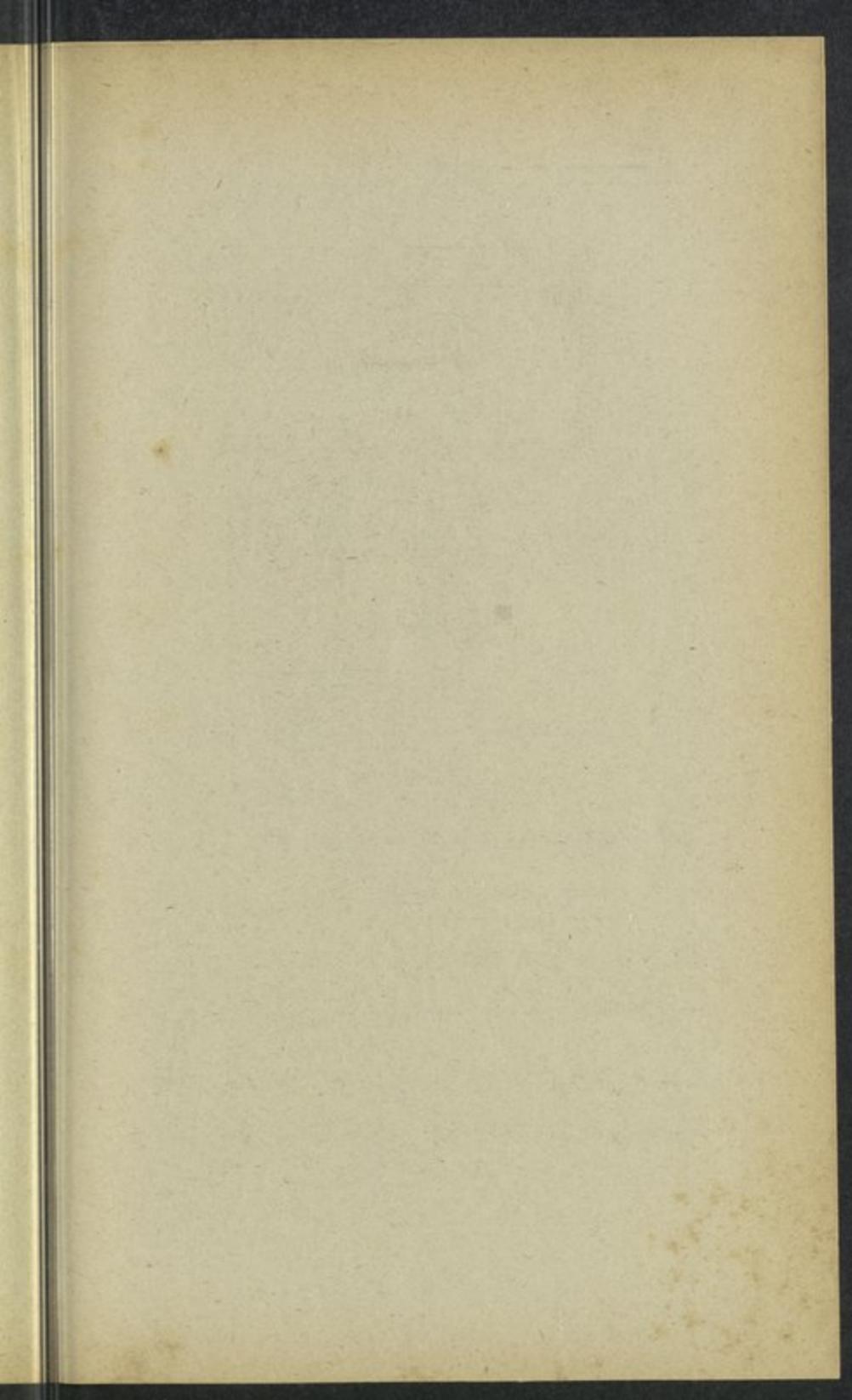
- |                        |                 |
|------------------------|-----------------|
| الجمهورية في الاسلام - | كتاب اجتماعي    |
| الواصف والعواطف -      | ادب             |
| رواية -                | فتاة الدير .    |
| رواية طبعت منذ عامين   | الغرام الصادق . |

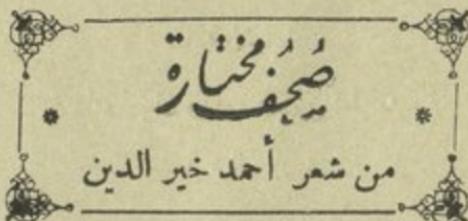




أحمد فهير الدريسي

تحفاة ترجمته بالحال ١١ : الأدب التونسي في القرن ١٤ هـ




**صَحْفَ مُحْسَارَةٍ**  
 من شعر أَحْمَدُ خَيْرُ الدِّينِ

## في ظلال الموت؟!

رافيفي تحت ظل الزيزفون

نقطف الازهار

و اذا ما ساد في الكون السكون

نشد الاشعار

سائلني عن ذكاء<sup>(١)</sup> عندما ترتدي نوبا من النسود فتشيب  
وهزار الايك يشدو في السما وسود الليل يعلوه المشيب

رافيفي وقتما النجم يغور في ظلام الليل ما بين التلال  
وابخثي عني ما بين الزهور حينما الروض يوشيه الجلال ...

في اذن الموج في عزف الرياح في سكون الليل في طي النسيم  
في حفيظ القصص في نور الصباح في شعاع الشمس لغيفي مقيم !

(١) اسم من اسماء الشمس

رافيفي في ظلال الياسمين

ساعة الاسحاق

واسمعي ان وددت شکوى الحزن

نسمة « الاوتار »

فتني قلبك يا بدر العلى فانا المسجون في اعماقه  
 لا تقولي عن فؤادي قد مللي من يحاكي البدر في اشرافه  
 يا دعاك الله يا ظبي الجى يا ملاك صورت في بشر  
 لست انسى ما تبقى في الذما<sup>١</sup> كم تفينا ظلال الشجر ...  
 وسط احراس دعمنا كالاظباء زادنا انسا طلوع القمر  
 فاذكري عهدا تقضى طيبا ثم قولي ذا زمان الصغر  
 عز صبرى في الھوى يا للشقا  
 من عذولى !

ياما لاك الحسن هل بر جى لقا

ما تقولى ؟

يا حبيب القلب عفوا انما تلقى في الحشر من يوم المعاد  
 ان ما نسعي اليه دائمآ دونه - وا أسفى - خرط الفتاد  
 دمع عيني قد جرى تاجري بعد هذا اليوم لا يرجى لقا

١ - الذما بقية الروح في الجسد

كتب المولى علينا ان روى لذة الحب عناء وشفا ...

أشفاء النفس أني ذاهب نارك قلبي اسيرا في يديك  
لا تقولي عن غرامي حاذب فانا والله مشتاق اليك ...

آه يا ليل البلايا والاسى

كم نطول

مذ متعت النوم ذا جسمى اكتسى  
بالتحول

فتشى عني «سعاد» بعد ذا في «ظلال الموت...؟» تلقيني ضجيع  
في حياة اليأس عندي والاذى احسن منها تلقيني صريع

لامسي اوتاور «عودي» ان هوى نجم عيشي وانشدى لحن الفقى  
وانشى دوحي بتذكار الهوى اذ بذكر (الحب) لا يبقى عنا

بهمي دمسي اذا البدو بدا وضعى فوقه ذهر الياسمين  
وانشدى بالله لا تخشى العذى برحم الله قلوب العاشقين ...

مختارات أحد خير الدبن

## الوفا بعد الجفا

غادرت جسمي خيالا واثنت عني دلا  
 ظيبة لم أر حفأ من يحاكها جلا  
 آية في الحسن جاءت — جل مولانا نعالىٰ —  
 سلبت منا قلوبنا بعد ما صرنا نعالىٰ<sup>١</sup>

\*\*\*

يا ملاك الحسن ، عفوأ انى لقي سؤالاً :  
 ما رى في قتل صب كلف بشكتو مطالاً .  
 شاقه طول التعبني ؟؟ فاجابني : حلالاً

\*\*\*

دشقني بلحاظ خلتها ترمي نبالا  
 ثم قالت : وشعاع الـ سيدر في الافق تلالا  
 لا تنسق مبني بوعـد واطرح عنك الخيالـا  
 كـم فـقـى قدـ جاءـ قـبـلاـ يـرـتـبـيـ مـنـاـ وـصـالـاـ ..  
 غـرـهـ حـسـنـ اـبـسـامـ فـدـنـ يـبـغـيـ نـوـالـاـ

---

(١) جمع نعل وهو الن Shawad

ظن ان يجني وصالا اذ به يجني اعتلا  
يدعى حي سفها حاد عن حي وصالا

\*\*\*

قلت يا اخت المعلى زادك المولى جلالا  
رجحة منك لصب عنك لا يبغى زوالا  
لم يخن في الحب عهدا، هل تنجذبه نكالا !!

\*\*\*

بعد ما ابلت ودادي ورأرت مسي كهلا  
جذمت حبل التجني ودفت تبغى وصالا  
ثم قالت باحتشام: يا اخا الحب تعالى...  
هاك ورد التغر فاقرب وارتشف خرآ حلالا !!  
علتنى برضاب يفضل الماء الزلالا  
فتحت قلبي بعطف وشفت منه اعتلا  
طلعت من بعد هجر في سما الوصول هلالا !!  
ونغدا الحب سجالا بعد ما كان محلا

### لغة الحب

قرأت من اللحاظ مسحور حب زمان لقيتها حول «القدير»  
وفي نظر العيون دقيق معنى يدل خفاء عن كنه الضمير

# ذكرى فتح الاستانة

١٩٢٣ أكتوبر

لَكَ الْفَخْرُ الْمُؤْبِدُ يَا (كَيْلَ) مَدِي الْأَزْمَانِ تَزْرِهُ النَّصَال  
 أَلَا يَا مَنْقَذَ الْوَطْنِ الْمَفْدُى بِتَلَكُمُوا لَفَدَ سَعْدُ الْمَالَ  
 قَضَى اللَّهُ الْمَهِيمُنَ اَنْ تَعْوِدُوا هَبِيبَكُمْ وَيَعْتَزُ الْمَلَانَ  
 فَأَحْبَيْتُكُمْ شَرْفًا عَظِيمًا لَفَدَ اُودِيَ بِهِ دَاهَ عَضَالَ  
 فَأَنْتُمْ لِلْحَرُوبِ، هَلَا خَلَقْتُمْ وَمَا خَلَقْتُمْ إِلَّا الرِّجَالَ

\*\*\*

أَلَا يَا لَيْلَةَ اُثْيَخْتَ فِينَا وَسَاهَ الْمَسَامِيَّتِ بِكَ اِحْتِلَالِ  
 اِمَا بِكَفِيكَ مَا صَنَعْتَ عَلَوْجَ اِمَا هُمُوكَ الْجَلِيلِ زَوَالَ  
 قَدْ احْتَلُوا الْبَلَادَ وَنَاصِبُوهَا ضَرُوبَ الْبَغْيِ وَاحْتَكُمُ الْفَسَالَ  
 وَسَنَوَا لِلْقَضَا وَبِلَاهَ حَكَماً تَذَوَّبُ لِقَسْوَةِ فِيهِ الْجَيْسَالَ  
 وَابْدَى (الْإِنْكَارِزِ) فَعَالَ سَوَهَ تَشَبَّبُ هَلَا الْمَفَارِقُ وَالْقَذَالَ  
 اِبْحَوَا عَرْضَنَا قَسْرَا وَمَدَوَا رَوَاقَ الظَّلْمِ وَانْسَعَ الْجَيْسَالَ  
 وَجْهُوهُ ذَانِهَا وَبِالْبَرَائِيَا حَسِيرَاتِ يَهَا اِتَّهَرَ الْجَيْسَالَ  
 وَكَمْ نَادَى لَدِي الْفَلَمَاتِ شِيخَ وَقَدْ اَضْنَاءَ فِي السِّجْنِ اِعْتَلَالَ

أبا الله كم ظلموا واخلوا حجالاً من عقائنا وغالوا  
 فان يقضى تدلكم عليكم بما ابديتمنو نعس المآل  
 لقد طاشت سهامهمو وباتت جيوش الظلم يردها الخبال  
 فولوا واقضى (حمل الذيذ) وساه قلوبهم عنها ارتحال  
 أيا دار السعادة طبت نسا فدور الظلم آخره ذوال

\*\*\*

بني اليونان مالكموا راكم غنيمتكم من الهيجا عقال ٢٢  
 فقد اصها كمو ذاك الخيال ...  
دويدك ياغاوي فاذ ربى قضى قدما باذ يعلو المحلل  
 وبات الاتصاد حليف قوم (لهم في الرایة العظمى هلال)

\*\*\*

ويوم (النصر) ذا يوم عظيم به اتضحك المحرم والحلال  
 بدت (دار السعادة) في سرور تنادي لاعدمتك يا كمال  
 ويوم (الفتح) قد برؤت تهادى كخود سرها منكم وصال  
فابدى (نثرها) لكم ابتساما وحيتك المدافع والرجال  
 فلا تكلاتكم يا قوم أم ولا عدمنكم يا ابدا عيال  
 ودم يا كعبة الامال طرأ مدي الازمات يطلعوك اهلال  
 ودم يا داية بالعز تسلو تصافقك المهابة والحلال

١ - بـع حجلة وهي بـيت العروس

## الى شباب تونس

يا تونسي متى اراك تنادي دوحي فدى حربى وبالادى  
 هلا سعيت ما تؤمل مسرعا وانهض هديت كنهضة الاساد  
 فالخلع وداء جهالة قد جردت منك الشعور فابت فى استعباد  
 ماذا جنئت على الورى حتى رى مثل الجنة تاسق للجحاد؟  
 كيف الحنوع ونجم بمحرك ساطع لم تمت فيه كوارث الاباد  
 عار عليك اما علمت بانما (ذا العصر عصر تنافس وجihad)؟  
 فاخر عدامك ان اردت بخاضر ودمع الفخار باعظم الاجداد.

يا شاعر : والشعر نور يهتدى بسنائه وضيائه الوقفاد !  
 يا شاعر : ما الشعر الا منهل برحىقه يشفى غليل الصادي  
 اني عهدتك شاعرا بـل آسيا فالشخص مكان الداء في الاجساد  
 مالي اراك ونور شعرك قد خنا لا تستفز النفس بالاشتاد !  
 أمللت قومك من مماع ننزل ومدبغ من حلوا بسفح الوادي  
 وبكاه من ظعنوا وخلوا بهم اثر السكلا والنؤي والاوتاد  
 دع ذكر ليلي والتغزل وازنا وائل عليهم آية ( المنقاد ) !

(١) النؤي بالضم والنؤي حفير حول الخبراء يمنع غارة السيل .

ابن القطار اذا تنفس صادحا ووسط الفلا من صوت ذاك الهايدي !!  
فترة يسعى كالشجاع <sup>١</sup> لجره طوراً لدی الانوار والانجاد  
وذر السياسة للذين عهدتهم ساسوا الشعوب بذرية وسداد

ايه شباب العصر : هل من نهضة نحيي فخار العرب والاجداد ؟ !  
فنـ البلية والبلـا جـة اعراضنا عن كل ذي او شـاد  
ان قـام فيـنا من يـربـد صـالـاخـنا يـرمـونـه بالـكـفر والـاـلـاحـاد !!  
وزـى كـتاب الله اـضـحـى مـبـقـضا من كلـ شخصـ نـاطـقـ بالـضـادـ  
قلـ كـيفـ وـهـوـ السـهـلـ نـلـقـيـ بـاـبـهـ فـ وـجـهـ فـهـمـكـ حـكـمـ الاـيـصادـ ؟ !  
وـمـنـ الـعـجـائبـ غـيرـنـاـ يـهـدـيـ بـهـ وـنـعـدـ فـهـمـهـ مـثـلـ خـرـطـ قـقـادـ !!  
باـ وـبـعـ هـذـاـ الـدـيـرـ منـ جـهـالـهـ مـنـ مـعـشـرـ الـأـوـغـادـ (ـوـالـزـهـادـ)  
حـاشـاـ لـدـيـنـ الـحـقـ دـيـنـ مـحـمـدـ يـاتـيـ بـنـقـرـ الدـفـ «ـوـالـأـوـرـادـ»  
دـيـنـ السـماـحةـ وـالـعـدـالـةـ وـالـهـدـىـ دـيـنـ كـتـلـ الـرـوحـ لـلـاجـسـادـ  
نقـ بالـكـتابـ اذا اـرـدـتـ هـدـاـيـةـ وـبـسـنةـ الـخـتـارـ فـهـوـ الـهـادـيـ

يا بنت هذا اليوم يا ام ندى يا سمية الامال والقصداد  
اسفي عليك وما التأسف نافع من بعد واد قضيبك المياد

(١) الشجاع الحية العظيمة ، قال الشاعر :

فاطرق اطراف الشجاع ولو ودأى مساغا لناباه الشجاع لصمما

(٢) الواد بالسكنون هو دفن البنات احياء ، وفي المثل العربي :

واد البنات من المكرمات .

حجبووا هاڭ عن العلوم تجاها لا فضلت في وق وفي استبعاد  
 ذادوك عن ورد المعارف وادعوا ان العلوم محجة (الافساد) ؟  
 واذا خلوت عن (المغافف) حقيقة كان المتجاب عن الخناه ينادي  
 شم<sup>١</sup> باطن التاريخ نلف نسوة كن كمثل العقد للايجاد  
 يا ليث شعري قل ياية آية صدوك عن نور وعن اسعد ؟  
 رجالك دبي للاولى لم يفقهوا ما الفرق بين الموت والابجاد  
 ان الحياة مع الجهالة والثرا موت لنفس الشعب والافراد  
 واذا اتيح الى الفتاة وصنوها نور الهدایة ... كان ذاك من ادي  
 حيث يا (حضراء) يا دار المذايا يا مفخر الاباه والاجداد  
 مدي لنا كف ارضنا عما مضى فرضاك في التحقيق خير الزاد  
 حتى رى غصن الاماني مورقا وهلال فخرك في معا الاصعاد



(١) فعل امر بمعنى اظر .

## الانتصار

يا «بادقا» (١) قد هفا يسعي على خسب انشت منا فؤادا بات في تعب  
 كاننا البرق في الليل البهيم هفا تبسم الاسد (التركي) في لمب  
 ما اضرم الشوق الا برق (اقرة) يا برق قل لي وعالج بالهنا وصبي  
 تنفس البرق عن نفح يخالطه دينج «الاناضول» يا بشرى بذلك الارب  
 وقال لي البرق هيا لا تكون كسلا عن واجب المدواش كمر مفرج الكرب  
 اسد الاناضول سادوا في الملا وبنوا صرحا من الفخر فوق الانجم الشهب  
 (نفي لاجل المدى حقدا صدورهم) وكلهم باحث عن نهزة الطلب  
 كانت طلاقتهم يحمي قيادتها ليث المطرب «كامل مصطفى» النسب  
 فهو الذي قد غدا ينفي بعزمته حد القواطع والهندية القصب  
 وقال فائد جيشي لان تكون كسلا وواصل السير في سهل وعن كثب  
 حيث المواطن لا ايني بها بدلا هي المواطن فيها غاية الارب  
 هيا نزد عن بلاد قل ناصرها وكاد يقضى الاسى عن كهلها وصي  
 حتى ارى الاحر القاني «ساقه» وبح الصبا عن قباب «ازمير» والمضب  
 ايقطت قومك والانباء قد ملئت جودا شنيعا غدا في باطن الكتب  
 وقلت حنوا ركب العزمات مقى واتemo في سبات اللهو والطرب  
 فما ترى غير ساع نحو ملحمة منه الشجاعة حلت قلب ذي وهب

يشتاق لطعم والاسيف لامعة (كشوق ناه عن الاوطان مفترب)  
حلو الشمائل . طعان البواسل بذ  
فذاك شبل الوغى يحمى عشيرته من كل كاوهة تربو على الشهب

\*\*\*

اسد الاناضول لازالت مدافعكم ينهال من فكها سيل من العطب  
اتم اسود ضواري في مخالبها خلاصة القول بين الجد والنعم  
اذ تنصروا الله ينصركم . على فئة تحذوننا لمضيق الذل والنصب  
ومن يمت في الوغى تبقى مفاخره في صفيحة من فخار خط بالذهب  
سل (الينان) عداؤا لزحف كيف وموا بوابل الحتف والهندية القصب  
سل الينان التي لاقت جيوشهم يوم الكريهة سيلا حط من صبب  
والانجليز التي لاقت « بواخرهم » (بالدردنيل) ضروب الذل والكرب  
فامطرواها سحابا من قنابلهم فاعجب لنغمسم في الماء ملتهب !!  
سل القواطع تبني بالذى صنعت (فالسيف اصدق انباء من الكتب) ؟  
تشتت الجموع وانخلت عزائمهم عن كل ما املوا سحقا لغتصب

\*\*\*

قف بالمعاهد وانظر ما الذي فعلت تلك الملوخ : وحكم فكر ذي ادب  
دكوا الجوابع والاثار واتهكوا شعائر الدين . من حرق ومن نهب

١ - هو الخبر البرقى (نقراهم) الخبر بالانتصار الكمالى

لابرقبوا فيكموا الا ولا ذمما ويمثلون  
 «لوييد جورج» قد فلت مضاربكم خابت ظنونكموا واضيعة الارب  
 موتوا بفيفكموا: فالله يكلؤهم على «هلاهم» عن سائر الرتب

\*\*\*

«ائينة» اليوم تبدو في مناظرها كمثل شيخص لفتر الحزن مكتتب  
 ائنة برزت تبكي وقد لبست ثوب الحداد: شعار الحزن والقلب  
 نهاطل الياس وانساب القنوط بها وصاح فيها غراب البين بالصخب  
 فلا وذر لها يحمسي وزادتها ولا ملوك . ومال القوم للهرب  
 اني ادى ملكاً تبغى دعيته منه التنازل ! «قسطنطين» في تعب  
 فمانزاله يبرى جروحكم «فالصيف ضيغت» ما فقدوا الالعري  
 ارى تنازله لم يجنكم ثمناً اين الوعود وما فهم من الخطب  
 هي المطامع لانتأوا على فئة حتى تدهورها في هوة العطب  
 هي الاماني التي فاقت بوارقها نار الحباجب . ظلت فكرذى لوب

\*\*\*

للله يوم به «الخضراء» قد سحب ذيل الفخار كمثل الشاوب الطرب  
 ياجبذا يوم يسعى في مدارجه نجم السعادة في العليا بلا ريب  
 هي المفاحر ليس المرء يدوكها بذى النياшин او من رفة الحسب  
 فذا كماله تسمى مفاحرنا في كل اونه حقاً بلا كذب

## ضروب الناس

ضروب الناس (الفازا) رأها يحاد حلها لب الليب  
 فريق يزدرى بالدين جهراً وبهزء بالصلة وبالخطيب  
 ومنهم (علم) يخشى ضرداً اذا ما قال بالقول المصيب  
 وآخر في البساطة قد تناهى فلا يدري بعيد من القريب  
 فالى من الجمالة شر حظ ومن مرض النهي او في نصيب  
 وبعض اولئك (البساطاء) قالوا لنا «طرق» لتكفير الذنوب  
 وهذا ارهط في الدين الحنيفي اشد عليه من آل الصليب

لي نفس حر...

ولي نفس حر نقى كل ذلة من الدهر خوفاً ان يهان كريم ا  
 وناف من سعي نرى فيه حطة ولو ان ما تسعى اليه عظيم

## الاعتماد على النفس

اذا لم تكتسب شرفاً وفخراً وتبلغ باجتهادك للعمالي  
 وامتل النهوض بشير كد فسعيك في الحقيقة في ضلال



### عفيفة وهيف

شلت بمحسنها عن سواها ملاك كل ما فيها لطيف  
 فتاة امرت منها قلوبها وترعم أنها خلق ضيف  
 سألت عن أمها حين التقينا ونور البدر منكسر خفيف؟  
 اجايتها : «عفيفة» بعد لاي١ وفي تلميحها معنى شريف ....  
 وقالت : عند ذلك بابتسام وماندعى اذاً؟؟ قات : «الهيف»!

### بياض العطايا ...

تعشقها من قبل ان تعرف الهوى فتاة كخط الباف دانت لراهن٢  
 خلامية٣ ان ادبرت خلتها ففي وان اقبلت ناهت على كل كاعب  
 نسائلني من انت فقصد تجاهل اجيب ونار الشوق من كل جانب  
 انا السائل المسكين من جاء برثني «بياض العطايا في سواد العطائب»

- (١) الای : الجهد قال امرء القيس :  
 فلا ياعرف الدار بعد توهم  
 (٢) خط البان غصنه الرقيق ودانت لراهن يعني مسيحية  
 (٣) مطمومة الشعر



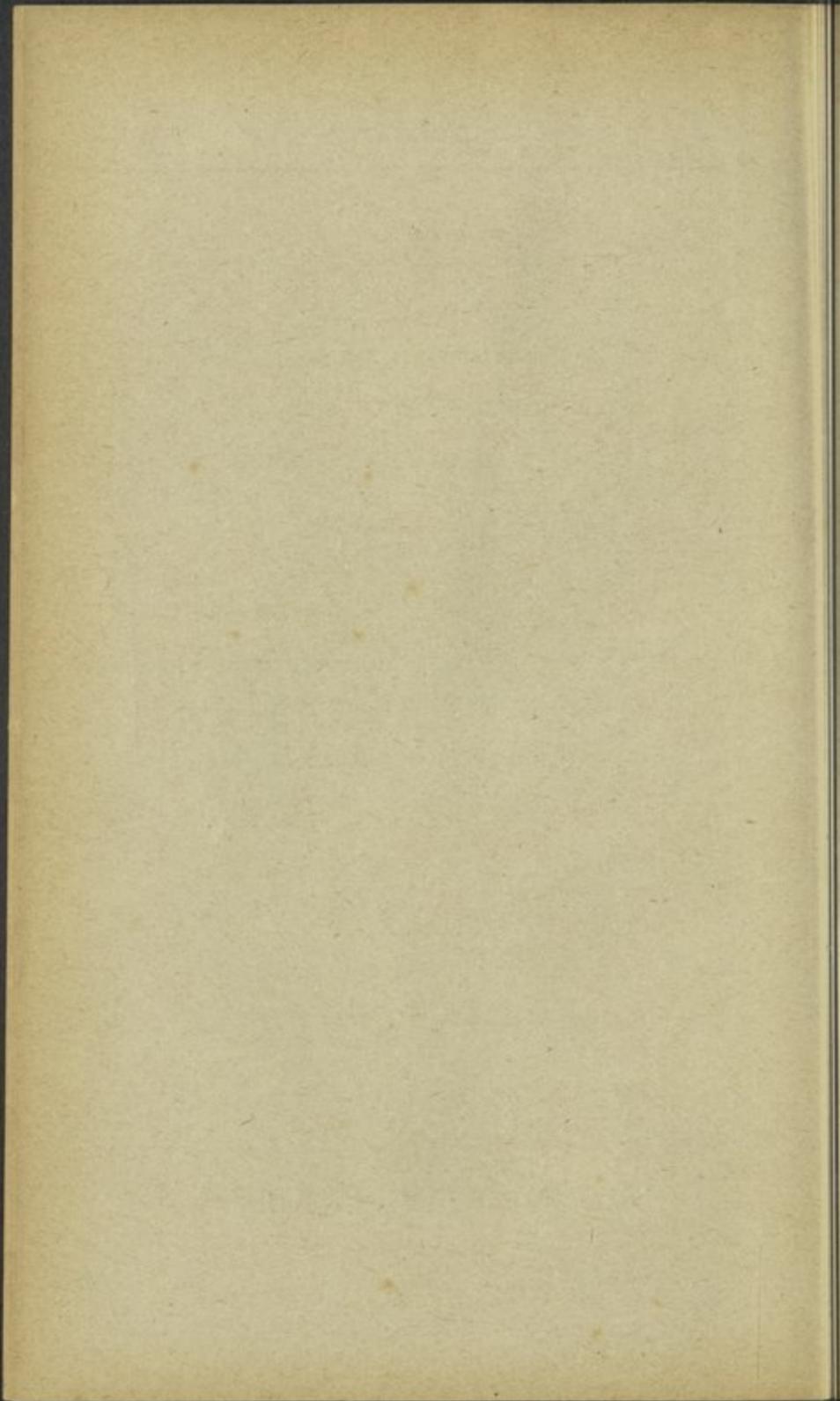
## كم في الزوايا خياباً\*

ان شئت تدوين الرزايا فاجلس خلال «الزوايا»  
 روى بيبيك فيها ما قد حوت من بلايا  
 ان شئنا سوق شرك او منزله للبنايا  
 اما «المواعيد» فيها فالفسوق مطابا  
 لذاك قد قيل عنها «كم في الزوايا خيابا»

\*\*\*

وقل لمن عاث جهلا مهلا «أشيخ» الدنايا  
 حسبتمنا عبيدا ندكم بالجبايا  
 كانتاما خلقنا الا لنجحي رعابا  
 ما هكذا قال دن لو تعلمون القضايا  
 ثبت يده دون حق مدت لنيل العطابا  
 من لي بساهل نجد<sup>٢</sup> يجتث هذى البقايا  
 حتى روى دين طاهها كالبلدو بين السرابا

- \*-جمع زاوية وهي عند العموم بناء حول ضريح يتخذونه من ادا و معبدا
- ١- جمع ميعاد وهو عندهم يوم معين في الاسبوع يجتمعون فيه على طقوسهم
- ٢- زعيم الوهابيين الذي قضى على الاضرحة وهدم القباب ...





محمد مناير

تجاهة برجته بالجلد ١ «الادب التونسي في القرن ١٤»

## محل مناشو

نَازَ

ولد الاستاذ محمد بن عمان مناشو عام ١٣٠٢ هـ بالعاصمة التونسية ودخل الجامع الاعظم سنة ١٣١٢ هـ. فأنهى تخرجه عام ١٣١٩ هـ فاشتغل بالتوثيق بين المتعاقدين وكان ميالاً للادب والبحوث الاجتماعية فكتب كثيراً ونشرت له الصحف القصائد البديعة ففاح ذكره وانتشر عرقه رغم تحفيفه ومياله للانزواه ثم اشتغل بالتعاميم في المدرسة الخيرية منذ سنة ١٣٢٩ وصادف ان صدر قرار ايقاف الصحف العريدة اثر ذلك بقليل فانقطع الى التعليم ولم يابث ان أصبح روح الجمعية الخيرية واليد الجبارة التي تدبرها خصوصاً بعد ان تمكن من انقاذهما من الازمة الهائلة التي كادت تؤدي بها الحرب

عَلَى إِنْ شَرَوْعَ كَبَرَ بَيْنَ يَدِي الْإِسْتَادِ فَتَطَلَّعَتْ لِهِ الْعَيْنُونِ  
 النَّافِلَةُ وَتَبَاهَتْ مَلَاحِظَتِهِ الْقُلُوبُ فَاصْبَحَ حَدِيثَ النَّوَادِيِّ  
 وَسِرِّ الْجَمَعَاتِ . وَانْتَهَى الْأَمْرُ بِاسْتِعْفَاءِ الْإِسْتَادِ  
 - وَإِنْرِ ذَلِكَ أَسْنَدَتْ إِلَيْهِ اِدَارَةُ «الْمَدْرَسَةُ الْقَرآنِيَّةُ»  
 سَنَةَ ١٣٣٧ وَكَانَتْ قَدْ أَشْرَفَتْ عَلَى الْمُهَلَّكَةِ وَأَصْبَحَ تَلَامِيذَهَا  
 لَا يَتَجَاوِزُونَ الْثَلَاثِينَ فَقْلُبَ بَرَنَاجِهَا وَحْرَرَ لَهَا نَظَامًا  
 وَمَسْطَا يَبْرُرُ التَّعْلِيمَيْنِ الْزِيَّوَنِيِّيِّ وَالْمَكْتَبِيِّ بِحِيثِ يَصْبِحُ  
 خَرِيجَهَا مُسْتَعِدًّا لِلتَّبَعُ التَّعْلِيمَ الدُّولِيِّ وَالْجَامِعِيِّ مَعًَا ذَيْتَ يَتَحَصَّلُ  
 عَلَى الشَّهَادَةِ الابتدَائِيَّةِ الْمَدْرَسِيَّةِ وَيَكُونُ أَهْلًا لِلِّالْتَّحَاقِ  
 بِالسَّنَةِ الْآخِيرَةِ مِنَ الْمَرْتَبَةِ الابتدَائِيَّةِ بِالْجَامِعِ الْأَعْظَمِ .  
 وَهُوَ نَظَامٌ مُبْتَكَرٌ لَمْ يَنْسَجِعْ عَلَى مِنْوَاهِهِ وَقَدْ تَحْمَلَ فِيهِ الْإِسْتَادِ  
 جَمِيعَ الصُّعَابِ حَتَّى أَنْهُ الْفَ لِهِ سَلْسَلَةُ مُسْتَكْمَلَةٌ مِنَ الْكِتَابِ  
 الْدَّرَاسِيَّةِ . الْأَمْرُ الَّذِي اسْتَلْفَتْ أَنْظَارَ الْعَوْمَ لِمَدْرَسَةِ  
 الْإِسْتَادِ فَاصْبَحَتْ أَعْمَرَ مَدْرَسَةَ حَرَةٍ فِي الْمَلَكَةِ وَهُوَ الْيَوْمُ  
 مِنْ أَسَاطِيَّةِ الطَّبَقَةِ الْعُلَيَا بِالْجَامِعِ الْأَعْظَمِ

ابد و اندرف.

عرفنا الاستاذ أيام كنا ثني ركبتينا على حصیر المعهد  
الزيتونی لتلقي العلم فكان استاذنا الذي نجد منه اخلاق  
المرشد أكثر من اخلاق المعلم فنميل اليه ونلتئ حوله  
 بشوق مستأنسين . وكنا ندرس عنه الصرف والانشاء  
 فكان يسهل عنا الاول ويحبب لنا الثاني بأساليبه الطريفة  
 الطريفة . ولما كنا نستعد لتسنیم السنین الاخیرة في الجامع  
 كنا نستعظام وتهولنا طریقة الامتحان النهائي الذي نضطر  
 فيه لالقاء درس علمي بين يدي أستاذنا ونظراء المعهد  
 بلغة لم تمرن على العميل بقواعدها ولم تسلس لاستئنافا  
 نواحيها فكان الاستاذ يحسن الينا تنظیم محادثات يمننا  
 ودروس باللغة العربية

لم تلبث فكرة الاستاذ ان اختمرت فينا فبدأناها كما  
 أمكننا ثم انتقلنا من المباحثات العلمية الى بعض المباحث  
 الادبية ومنها الى الاجتماعية . ثم من جهة أخرى فقد انتقلنا

من أروقة الجامع الى تخصيص مسجد خاص بنا . ومن ذلك المسجد الى محل خصوصي . وانتهى بنا الامر وقد تطورت افكارنا من الانتفاع الخاصل الى تشيريك غير نامن عموم المستفيدين . فإذا نحن نؤسس « جمعية الجامعة الزيتونية » واذا بها تكبر وتظهر في الخارج فلا تلبث ان تنشر لنفسها مجلة و تؤسس مكتبة و ناديا يجمع الشبيبة الزيتونية وكان الاستاذ يشرف على هذه المؤسسة ويعدها بالنصائح ويكتفلها من هجمات المتأمرين في الظروف الحرجة برغم انصرافه الكلي لتجديده شباب مدرسته وشعوره بهول الطريق الجديدة التي يفترعها لها

هذا هو الدور الذي عرفنا فيه الاستاذ وكان قد أنهى جسده العمل المتواصل و كرس جهوده القافية لمشروع مدرسته فاختفى قلبه عن الصحف ولم يبق من أدبه إلا مجالسه الملينة وأفكاره المصيبة والتي يشعر بأهميتها كل من جالسه اليوم وكرع من مناهله العذبة . اللهم الا شذرات شعرية صغيرة يرسلها في المناسبات الملحة اقتطفنا منها قطعاً كانوا ذبح بسيط لفيض هائل والا فقاياته التي نشرت

بين سنتي ١٣١٩ و ١٣٢٩ أكثـر من أن تستوعـب لـكنـه  
لـم يـهمـ يـجـمعـهاـ خـصـوصـاـ وـقـدـ كـانـ يـهـيـئـهاـ لـلـجـراـئـدـ فـتـنـشـرـهاـ  
كـانـهاـ مـنـ أـقـلـاـمـ أـصـحـابـهاـ وـهـوـ الـيـوـمـ يـعـنـتـ تـعـاماـ مـنـ اـسـتـرـجـاعـهاـ  
وـحـتـىـ تـعـيـنـهاـ وـاـنـ كـنـاـ نـعـرـفـ الـكـثـيرـ مـنـهـاـ  
فـنـ كـتـبـهـ الـتـيـ دـوـنـهـاـ هـنـهـ تـلـمـيـذـهـ النـشـيـطـ الشـيـخـ أـبـوـأـذـيـنـهـ:

|                                     |            |     |
|-------------------------------------|------------|-----|
| الامالي المدرسية في القواعد الصرفية | دوجة ثانية | نشر |
| »                                   | » التحوية  | »   |
| »                                   | » الهندسية | »   |
| الامالي المدرسية في التوحيد         | لم ينشر    |     |
| »                                   | الفقه      | »   |
| »                                   | المنطق     | »   |
| »                                   | الإنسان    | »   |

هـذـاـ وـلـاـسـتـاذـ كـتـابـ آخرـ أـسـمـاهـ «ـقـعـ التـعـصـبـ ،ـ وـاهـواـءـ  
أـعـداـءـ ،ـالـتـيـعـجـانـيـ بـالـمـشـرـقـ وـالـمـغـرـبـ»ـ لـاـ نـعـرـفـ بـالـتـدـقـيـقـ  
الـظـرـوفـ الـتـيـ دـفـعـتـهـ إـلـيـهـ فـاـنـاـ نـسـتـهـظـمـ مـدارـكـ الـاستـاذـ وـاـنـ  
كـنـاـ نـعـرـفـ أـنـ لـلـعـادـةـ وـالـمـعـقـدـ تـأـثـيرـهـماـ وـنـتـحـقـقـ جـيـداـ أـنـ  
صـحـةـ الـاسـتـاذـ لـمـ تـكـنـ عـلـىـ ماـ يـرـاـمـ أـيـامـ تـأـلـيـفـهـ لـهـذـاـ الـكـتـابـ

ولكتنا لا نجزم بشيء تجاه مرمي الكتاب ومراده فقد حاول به الاستاذ الرد بطريقة خطابية بحثة على متقددي (الطريقة التيجانية الصوفية) وهي احدى الطرق المنشرة في المغرب الاتصى انتشاراً هائلاً رغم كونها تلخص أقوال أصحابها بالكلام الاولي

هذا ولا بد لنا أن نذكر في هذا الموقف ان الامام الغزالى لم يمنعه عالمه أن يقرر ويستحسن أعمالا وأقوالا في كتابه الاحياء ينكرها الشريع وصرىح الآيات . وذلك تحت تأثير شبكات منكرة من تأويل الصوفيين فاعجبه اللقاء بالنفس للتهلكه ، وتعذيب النفس وارهاقها بل حتى قال « ان الاشتغال بعلم الظاهر بطالة ! » فلم ينم الالك ابن القيم ان يقول عن دعوه تلث « هذا جهل مفرط منه .. » كما ان المستر (والاسن قسم دروين) في (نظريه للنشوة) لم يمنعه عالمه المادى واستفاله بالتجارب العلامية من الانخداع لشوعذة دعاء استحضار الارواح فلقيت به ايديهم ولم يعصمه عالمه

## من خزف بلات المهرة

ومن ذلك نعرف ان عقل الانسان وعلمه قد لا يعصياني  
 من الواقع في الاغلاط والتصورات السخيفه وحتى التي  
 تباين معتقداته وعلمه . فلا يحجم عن اعلانها غير آبه حتى  
 اذا حاجوه فيها استظره بمختلف التأويل . ولا غرو فقد  
 قال أبو العلاء :

بين الغربة والرشاد نفار \* وعن الزخارف ضمت الاسفار  
 فلا بدع اذا ورث الاستاذ هاته الطريقة بما فيها من  
 زهور وآشواك . ولا بدع ان لا يستنكف من الدقاع  
 عليها في تأليف ذي لهجة خاصة وطريقة أدبية طريقة هي  
 بين النظم المقصفي والنشر المسجوع (١)

(١) للاستاذ في هاته الطريقة الادبية آثار حسنة غير هذا الكتاب  
 قدم منها المقطوع التالي الذي وضعه في الحث على العلم والبذل فيه :  
 لا أقول ان ما بذل من العناية ، وقف بنا على أبواب الفایة ، وان  
 ما حصل من النتیجة هو النهاية ، كلام ما كان الامر على ما حصل  
 مقصودا (تمته بمحوله)

ما حوى العلم جيئاً أحد، فكيف تقف الآمال فيه عند حد، وما اكتساب المعالي الا يقدر الكد، وإنما تعظم الصغار في عين من كان صغيراً  
أجمل بنا الوقوف عند أولى الخطأ، وإن نرتكب بالقناعة في العلم  
أشنع الخطأ، وقد تبين الحد وانكشف النطا، وطبق العلم المشارق  
والمفاودب نوراً

حث على العلم آيات الذكر الحكيم، وقص علينا تاريخ سلفنا  
أحسن القصص من حظهم فيه الجسيم، ورأينا ما يسحب عشاقه من  
مطافف العز والنعيم، أفنق بمذلك في مهامه الحيرة لا يملك ودوداً  
ولا صدوراً

ولو انبسطت الصدور والا كف، لاتبع الآيات واقتداء السلف،  
ما شكونا معاملة العسف والصلف، ولكن كان أمر الله قدرأً مقدوراً  
الا واه من اهتم بأمره، وسره اختتام سعيه بظفره، فلا يمحكن  
جلده الا بظفره، فما كان الفير على صالحكم غيوراً  
يحرض الرجل منا فيفتح كيسه الانفاق، ويأتي تبرع الوقف حذراً  
التعير بالاملاق، فكيف يصبر على الجهل وهو مرض لا يطاق،  
ويتضرر التبرع وان كان يسيراً

اليكم يا بنى يومي يساق الحديث، فقد أرهقنا الوفت وليس الا  
السير الحثيث، والاعتداد على الفير علامه التائيني، وسيبقى صاحبه  
ملوماً محسوباً

أمرعوا الى واجبكم بعزم نافذ، واسلكوا الى مقاصدكم من باب  
التعليم فانه آمن وأمين المنفذ، ولا تتبعوا الذين انبعوا أهواءهم وكالوا  
قوماً بوراً

## صُحْفَ مُخْتَارَةٍ

من شعر الشيخ محمد مناشو

### أقبلت

أقبلت مبشرات في سنا بدو منير  
 فالرياض ذاهرات يومها ذاه مطير  
 والقصوت مائسات بين هر وغدير  
 لا عبتهما نسمات نثرها مسك عبر  
 والطيف ود شادبات بين فتح وخرير  
 والكؤوس متزعات بين ناج وسرير  
 ووقتها فاقصرات لاعمات في المريبر  
 وحدتها نسمات صاغها (ب) و(ذير)<sup>١</sup>

صُحْفَ مُخْتَارَةٍ

<sup>١</sup> الور الاول والثاني من اوتار المود

## تهنئة كمالية

يا صبا جر عاطرات الذبول حي عنا معاهد التزيل  
 يا دخاه يسير بالنصر شهراً بشر المصطفى بنصر جليل  
 وائل بعد السلام «انا فتحنا لك فتحاً» وزاد بالتهليل  
 فاستقرت بها دني الدودنيل قل له واية الملال استقلات  
 ونشور الاسلام تفتر بشرأً بمداد الملال للاناضول

.....

واذا ما الذئاب هاجت ليونا لم يكن لاغلاقها من سبيل  
 هكذا ادهم اقام دليلاً وكمال يعيد سوق الدليل

.....

كفربيق يشير بالمنديل ايها المصطفى ادرنة نادت  
 ترخيبي عزمه كزم اخيم اندوك عزمه كزم اخيم  
 فارك الحزم واصعن بالاه فارك الحزم واصعن بالاه  
 ونداوك فعماها بخميis فلوب الاسلام تتفو خطاكم  
 من بني الترك في الجياد اصيل وقبور الانلاف تنشق نوراً  
 خافقات في الحل او في الرحيل دعوة الحق في اعز سبيل  
 من بريق سيوفكم والصليل لو اصغنا من يها لسمعنا  
 داعي الله بالعطاء الجليل معشر المسلمين طرأ اجيبيوا

—

الى النشر

ابها المسرف في عذلي سدى  
ما اروعى بالعدل صب ابدا  
انها تشجى القلوب البعدا  
انها تشجى القلوب البعدا  
كاف القلب بمحب غادة  
افرغ الحسن عليها كالردا  
ذات وجه فاق بدرا فان  
وقوام كان غصنا املا  
تونس الجار وترعى حقه  
عرف الفضل لها ام اعتدى  
بيان استمعذبوا وود الردى  
بيان استمعذبوا وود الردى  
بليت والحافظ منه سيه  
شدم من خيرها ساعدهم  
فاني الدهر بضد حسدتها  
اذ تهدوا عن سبيل الاهتداء  
من عذيري من اناس خالفوا  
شرعه المدي واعلام المدي  
فنسنة قد نفلت نياتهم  
وكريم الخلق منهم فسدا  
خالطت اخلاقهم خبنا ولا  
يخرج الخبيث الا نحكتها  
سقطت صنعتهم واتقتست  
اوهم والتجر فيهم كسدنا  
افلا يشجيك من حالتهم  
ان روح الكسب منهم قدما  
اولا بكفيك في منع اهمو  
ان نفع العلم منهم فقدما  
فافدفع الصوت وكرد جهرة  
فسوى يحييه وهو منك الندا  
باب الاوطان لا تلهكموا  
فتنة العصر ولا تلغوا البداء

وامسوا قول حب ناصح لم يرد غير الوفاء موردا  
يا بني الاوطان هبوا وابعوا هج اسلاف نحرروا رشدا



## تحية الوطن

سلام ايها الوطن المفدى  
ألا يا ايها الوطن العل  
تحييك الشبيبة مخلصنا  
سرعى حفك الذي كان فرضا  
وضعيه كبار الاولينا  
فارضك امنا منها نشأن  
بها اجساد آباء كرام  
وفيها مستقر الآخرينا  
تجدنا للأوامر مسرعينا  
على انا وانت كنا صفارا  
الا تكفيك قوة أصفرتنا  
وصافحة اليمين لنا اليمينا  
سلكنا هجه مستبصرينا  
طريق الصدق في قول وعزم  
ونضر عزف الرساد وقفتيف  
وزرعى العهد لا نرضى بغير  
ونكرم جارنا ما دام فينا

هُنَالِكَ الْمَالُ فِي طَلْبِ الْمَعْلَى وَنَفْقَدُ وَجْهَ الْبَالِسِينَا  
 نَقَاصُمُ بَعْضُنَا عَسْرًا وَبِسْرًا وَنَغْصِي عَنْ ذَنْبِ الْأَقْرَبِينَا  
 وَنَأْفُ أَنْ نَعِيشَ بَعْشَ ذَلِكَ وَانْتَخِيَا حَيَاةَ السَّافِلِينَا  
 جَاهَا لَا يَبْحَثُ الَّذِي تَعْدُ وَنَجْعَلُهُ ذَبِيعَ الْوَافِدِينَا  
 عَلَى قَدْمِ الْكَرَامِ نَعِيشُ دَوْمًا وَمَوْتُ الْعَزِّ افْضَلُ مَا لَدَنَا  
 نَجْدَدُ عَزْنَا وَنَشِيدُ مَجْدًا عَلَى اقْتَاضِيَّ مَجْدِ الْسَّابِقِينَا  
 وَمَنْ أَوْلَى بِهِذَا الْأَمْرِ مِنَ النَّاسِ مِنْ بَقَابِ الْفَاتِحِينَا

## نشيد مولدي

طَابَ الزَّمَانُ وَبَلَغَ الْمَأْمُولَا فَتَنَاهُوا كَأَسِ الْهَنَاءِ مَعْسُولا  
 هَذَا الرَّبِيعُ وَهَذِهِ اِنْوَارُهُ لَا مَا يُرِيكُ نَضَارَةً فَذِبُولَا  
 طَلَعَ الْهَلَالُ مُبَشِّرًا بِرَبِيعِنَا فَاسْتَقْبَلُوهُ وَهُنَّا هَلِيلَا  
 لَا بَدَتْ اعْلَامَهُ خَفَاقَةً وَنَسِيمَهُ وَافِي بَحْرِ ذِبُولَا  
 حَفَقَتْ قُلُوبُ الْمَاعِشِينَ لِرُوحِهَا وَشَفَتْ مِنَ الْكَبِدِ الْعَلِيلِ غَلِيلَا  
 وَاهْتَزَتِ الْأَكْوَانُ مِنْ طَرِبِهَا وَاعْتَزَتِ الْعَرَبُ الْكَرَامُ قَبِيلَا  
 وَالْأَوْضُ اَشْرَقَ وَجْهَهَا بِحَمْدِ لَا أَنِّي فِي الْأَمْيَنِ وَسُولَا

وافى الجزاير والمطامع حلقـت من فوقها تبغي بها التنكـيلا  
 ورجالـها فى ظلمـة وتنـاحر لا دين ينـفي عنـهم التـضليلـا  
 مستضعفـون وشـلـهم منـفـرقـا دانـوا لـا بـرهـة وـخـافـوا الفـيلـا  
 فـأـنـاـهـمـ بـعـدـ التـفـرـقـ أـلـفـةـ وـهـدـىـ بـمـ سـجـ السـدـادـ سـبـيلاـ  
 وـرـقـواـ إـلـىـ الـعـلـيـاءـ تـحـتـ لـوـاـهـ وـتـعـلـمـواـ التـنـزـيلـ وـالتـأـوـيـلاـ  
 وـالـلـهـ أـنـجـزـ وـعـدـهـ فـيـ نـصـرـهـ وـأـقـامـهـ شـهـداـ لـدـيـهـ عـدـوـلاـ  
 وـأـمـدـهـ بـعـزـائـمـ وـبـصـائـرـ كـانـتـ عـلـىـ الدـيـنـ الـقـومـ دـلـيلـاـ  
 طـوـبـىـ لـهـمـ مـنـ فـوـدـاـ جـلـلـواـ بـشـرـىـ لـمـ اـضـحـىـ لـدـيـهـ فـزـيـلاـ  
 بـسـعـادـةـ مـدـدـتـ عـلـيـهـ ظـلـلـاـ وـقـطـوـفـهاـ قـدـ ذـلـلتـ تـذـلـلـاـ  
 فـبـيـوـمـ مـوـلـدـهـ السـعـيدـ تـبـاـشـرـواـ وـلـهـ الـزـمـواـ الـاعـزـاـزـ وـالـتـبـعـيـلاـ  
 فـهـوـ الـذـيـ نـزـلـتـ بـدـحـ صـفـانـهـ آـيـاتـ حـقـ فـصـلـتـ نـفـصـيلاـ  
 وـلـرـوـحـهـ فـاهـدـواـ السـلـامـ وـآـلـهـ وـعـلـيـهـ صـلـواـ بـكـرـةـ وـاصـبـلاـ

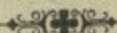


### الشروع

باَكِرُ الى روضة يسبيك منظرها      واستجل باهر ما تخفي ضهارها  
 وانظر الى حلة من سندس نبعث      بها الحياة فاحيت ما يجاورها  
 راق الفزالة ذاك الروض فاطلعت      كأنما حجر اليافوت ناظرها  
 واذ رأت طمة تزوي بعلمهها      فرت من الافق وايضاً غدارها

### لون المشيب

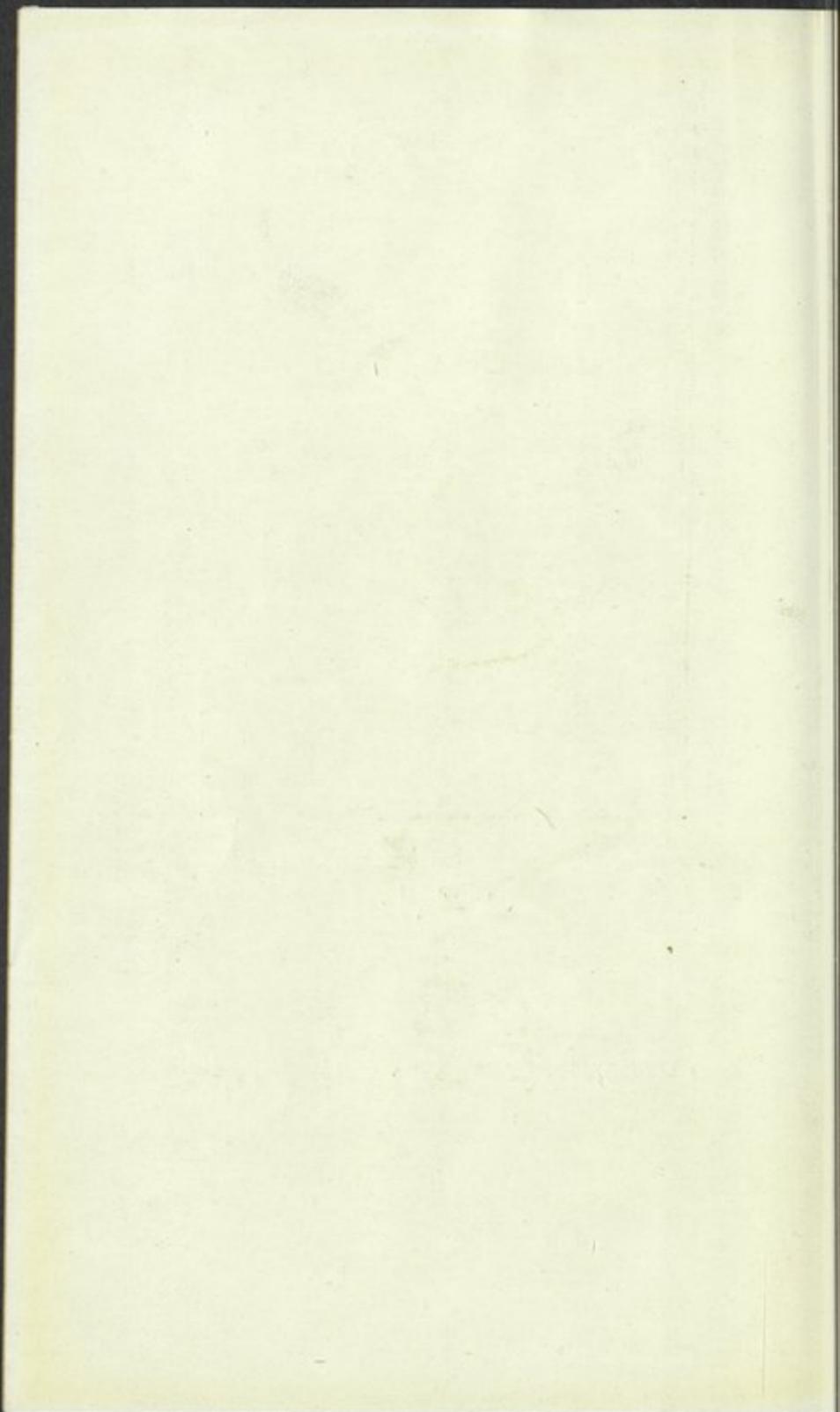
لاحت نجوم الرأس ذات توقد      فكفى هياما بالحسان الخرد  
 العذر باد في الشباب لمفرم      ليس المشيب على الغرام بمسد  
 ما خط وخط الشيب غير نصيحة      بيضاء فاصلت في ادم اسود  
 نفسيرها لون البياض يشنئه      ما قل من وسخ فعاذر وابعد



## سالم الاكودي

### نَّاسَ

ولد الشيخ سالم بن محمد بن حميد الاكودي بقرية أكودة على بعد بضعة كيلومترات من مدينة سوسة عاصمة الساحل الشرقي التونسي على رأس القرن المجري الجاري، ولما ترعرع وحفظ القرآن رحل للعاصمة فالتحق بالمدرسة التأديبية — وهي الام التي خلفت اليوم «مدرسة ترشيح المعلمين» — وبعد ان تحصل على جائزتها النهائية التحق بالمعهد الزيتوني فتحصل على جائزته وأقرء به عامين ومنذ ذلك الحين امتد قلمه للكتابة في أهم الجرائد التونسية مثل (التقدم . والرشدية . والمعارف . والبشر . والوزير . ومرشد الامة . والزهرة . والنہضة . وصدى الساحل . والاتحاد )





سالم الکوادی

شحاده برجته بالخطاب ١ «الادب التونسي في القرن ١٤ هـ»

— وفي سنة ١٩٠٩ م اندفع في مؤتمر (البلماريوم) الى الخطابة الوطنية ضد دعاء الانسلاخ عن المحاكم التونسية فتطوّح فيه وهز المشاعر ولكنّه لم يخرج منه الا وهو واثق من قضايّه على كل مستقبل له في مباشرة أي وظيف مع ادارة «العلوم والمعارف» التونسية برغم الالتزام الكتابي الذي ينتميما للتعليم في مدارسها مدة حتمية . وبالفعل تغاضت من يومها عن استدعائه ، فلم يأبه وتشاغل بالتعليم الخاص بما جعل قسماً حسناً من شبيبة أبناء البيوتات التونسية مديناً له ليس بالتعلم فقط بل بغرس خلق الحريّة الذايّة في اذهانهم

ثم عينته الجمعية الخيرية أستاذًا في مدرستها فباشر وظيفته بحرىّة وأمانة الى سنة ١٣٢٥ هـ . فمارحها الى التعليم بالمدرسة القرآنية بسوسة فكثت ثلاث سنين ثم بارح التعليم الى نيابة ادارة الاوقاف بسوسة سنة ١٩١٤ م . حيث هو اليوم منظور بعين الرعاية والتجليل

## ابوس وامهوف

أهم ما يستلتفت نظرك من الرجل قوة مزاجه وقوة  
عاطفته الظاهرتين في جميع حركاته وهياحته ب رغم ليونته  
ولطف حديثه

شهر محمد ولحية مرسلة وعدم اعتماد بالتهي لما ألفه  
الوسط من عوائد وما حكم به . فكأن الرجل يتحدى جيله  
وكانه غريب عن هذا الحيط

عرفنا الشيخ منذ سنين فرأينا منه عقلية شاذة  
متطرفة في الروحيات والأخلاق تسبح في عالم بعيد كل  
البعد عن هذا العالم . فإذا حدثك بصوته الرصين المحادي  
فإنما يسارك وإذا همسه كانه الوحي ينزل لهذا العالم الفاني  
من اطباقي الابدية الخالدة . تشعر بذلك وانت تستمع له  
حسباً انفاسك ملتذاً بذلك الحديث الذي لا يشبه مواعظ  
الشيوخ ولا همسات الشبان في شيء لا أنه ليس الا اعترافات  
نفس حساسة وصوراً مهمسة لعقلية نابغة ثائرة سجنـت في

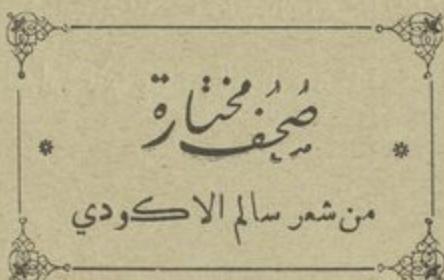
حيط محدود لم ترضه فهي غاضبة ساخطة ولكنها عاملة  
نفسها كادحة لهذه الحياة

هذا ونبوغ الرجل اذا بحثنا فيه وتصفحنا آثاره انا  
يتجلى في احساسه الفياض العبرى . وهذا الاحساس  
يتجلى في صوته ونغمته وحديثه الملاآن بالتأثير والحنين .  
بل لعلنا لا نبالغ اذا قلنا ان كل شيء ينقلب في ذهن صديقنا  
إلى عاطفة وان حاول تدعيمها بالعقل والمنطق في بعض  
الاحيان . ولا شك ان عاطفة فياضة تتدخل في كل شيء .  
مثل هاته لا بد ان تتعرض لصدمات كبيرة من العقل  
ومن الحيط ومن تقلبات الحياة . وهاته المصادمات المتواتلة  
تفضي بها إلى الضمور او التخفي تطعا ، او يعيش صاحبها على  
هامش المجتمع نابذا منهـواً وقد تتواتي عليه الحالات  
الثلاث او تنتابها مجتمعة من جهات متعددة  
والظاهر ارنـ ظاهر الطماينة التي تسر بل بها وجه  
الصديق وقسر عليها صوته المتهدج المرتعش من ظاهرـ

التخفي وتضليل العاطفة كما ان هدج الصوت والدموع التي  
 قد تحس بها تتغلغل في فؤادك مرسلة من حديثه المتطاول من  
 الخلاف ، من آثار قوته هاته العاطفة التي أقصته عن  
 اصدقائه ونفراته من العاشرة فسكن لزوجه وبنيه  
 وتجانف الاصحاب والخلان والمجتمع فوقف في متصف الطريق  
 ولعل نبوغه في الخطابة اليوم اعظم ما اعتاض به عن  
 تفوقه القديم في صياغة الادب وقرض الشعر . ولا غرو  
 فقد قابلناه في رحلتنا الاخيرة واهتم بتقديعنا لعشرات من  
 الادباء ووجوه النواحي فكان يتدفق في ترجم القوم وكأنه  
 يلقي محفوظا عن ظهر قلب وكثيرا ما يعرج على انجاه  
 عاطفية من مترجميه فما هو الا ان يعلا بالكلمة فاه حتى  
 تختلج يده وتراه انقلب الى عاطفة عاصفة . وهكذا كنا  
 نتعرف عن طريقه عواطف ادباء ووجوه نماس قلوبها الاول  
 مصالحة ولاول حدث  
 وما اكبرنا به الصديق ان عواطفه الفياضة المعروضة

قد لا تحجب عنه مدارك الحقيقة . ولكنها طاغية جارفة !  
فلا تكاد تفسح للمنطق المجال . على انه اذا التفت إلى  
الناحية المضادة فانما يندفع اليها بعين القوة والاحساس  
الاولين




صُحْفَ مُخْتَارَة  
\* \* \*  
من شعر سالم الاكودي

## أبطال طرابلس

|                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| هزوا القنا للبطش بالطليان<br>وتدفعوا من الأسود بصلة الشجعان<br>فكسوا عديد الجاش والآبدان<br>ستادت ورود الحرب والنيران<br>أفلاك شهب ارصدت للجاني<br>رمي العدا بالويل والخسران<br>جيش العدة بوابل هتان<br>وجحيم عرب من لظى العوان<br>ياق الفرين ومنعة السلطان | وتسابقا للحرب صيدا عطشا<br>وندرعوا لبس الحديد الى الوعى<br>وتنافسوا في الضمر الدهم التي اعـ<br>تناسب من تحت الكــمة كأنها<br>ابن الرجم من المدافع سددت<br>ابن الرماح من البنادق اذ دمت<br>من نار ترك قوتها هام العــلى<br>ابطال مجد في الودى من يلقــهم |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

انصار عز كل فرد منهم فرم الكفاح ومحصر التبغان  
 اشبال خر كباراً عن كابر جلووا عن الافراط والقصان  
 شم الانوف الى المكارم مروع خضر الا كف ورحة الرحان  
 اعلامهم في اي ارض وفرفت هرعت لواوفها بنو الانسان  
 يا ايها الجيش المعسكر باللوا جيش المفاخر والمكارم والنقي  
 حصن السلام السالم الوجдан جاهد لعز السلم ينصرك الملا  
 عن عشر السلم المضام العاني

### صحيحة مخطوطة

## زواج الطمع

|                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| الا ثراء لما يمرره من فشل    | قد حقر الشرع عقدا لا أساس له |
| يمحل كالتحس بالزوجات او فحل  | لله كرب اقتزان مورث احنا     |
| به غدت صلة منه على وجسل      | قد حرم الشرع تعدد الزواج اذا |
| كم ضيق العيش لولا فسحة الامل | لله غم صداق باهض نمنا        |

## حرب طرابلس

وليل حالك الجباب ارخي سدوا داجيات من ظلام  
 خرجت به وقد قصفت دعـود  
 من مجررة تبشر بالحـام  
 يكاد البرق يخطف نور عيني  
 وتنذوني الصواعـق بالزؤام  
 تطاولني العواصف في دـمال  
 فاكـبوا كـبـوة من بـعد اخـرى  
 تـفـاحـنـي الحـسـومـ بـكـلـ فـجـ  
 هـيـامـ بالـفـفارـ ولاـ مجـيرـ  
 وـبـيـنـاـ كـنـتـ اـدـقـ نـورـ صـبـحـ  
 اذاـ بـدـ (ـنـفـوسـ)ـ فـابـلـيـ اـمـامـ  
 وـيـلـقـيـ بالـسـحـابـ عـلـىـ الرـغـامـ  
 سـعـتـ بـعـرـشـهـ هـمـ الـكـلامـ  
 تـصـبـ عـلـىـ السـهـولـ لـظـىـ الـفـرامـ  
 يـرـدـدـهـ الصـلـىـ بـيـنـ الـأـنـامـ  
 سـعـتـ بـجـوهـ الـأـسـنـيـ وـبـيـنـاـ  
 حـكـىـ لـلـاذـنـ صـلـصـلـةـ الـحـسـامـ  
 دـمـيـتـ بـنـاظـرـيـ إـلـىـ ذـرـاءـ  
 تـذـوـدـ عـنـ الـهـلـالـ اوـ الـذـمـامـ  
 فـالـقـيـتـ السـيـءـ بـهـ صـفـوفـ

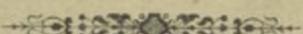
وقد حفت طرابلس بطور به ومن الملائكة الكرام  
 فتابعت الخطى ابغي صودا الى الملا العلى ، الى القام  
 وصلت الى انذري فلقيت ركا  
 نظرت وجوههم فنظرت نارا  
 خبرت عيونهم فبصرت فيها  
 وقفت مروعا فبصرت حولي  
 وأيت بها كلوما داميات  
 دونت بحرقة ورغبت منها  
 فالقيت الفتية بنت عرب  
 وفارقت القام وفبر طه  
 تنادي المسلمين بكل اوض  
 هلموا يا بني الاسلام جما  
 هلموا — برقة — حفت بقم  
 عسام يدرهون على حياض  
 وقد اخذت عن المختار عهدا  
 فشرت مسائلا عن دهانا  
 هناك نظرت مربا من باث  
 قطع من وحوش كر عنها  
 وعاصها الدهر بالحرب القائم  
 هلموا مذعنين الى الامام  
 لنصرة خادم البيت المرام  
 يرى من دونه هول الزحام  
 وماها الدهر بالحرب القائم  
 يحاكم من تقاعس بالامام  
 فاومنات اللواحظ للامام  
 وجند هزائم الموت اللزم  
 بنو الاحباش بالكرب الجسام

فولت ظهرها تبغي مفرا  
اضاعت رشدها واتت لمس  
تهاجم عزة الاسلام ترجو  
نخور مصونة بحمى اربا  
ولو نالت من التدين حظا  
وغضبت طرفها عن سقاها  
وظفت من كساها من عراء  
وارسل عن (مسينة) من لداء  
كن طحناوا بني الطليان طحنا  
وقد اغضبت عن (النساء) عيونا  
واقفلت القلوب على شنار  
وحازوت دولة الارراك مثل الـ

تسام العار عاما بعد عام  
تحاول وتبة للانتقام  
مشاغبة الملال عن التمام  
كناشرة المدن والنظام  
لما كانت بنوها كالسوان  
كؤوسا ناقعات من عقام  
واطعمها الشهي من الطعام  
بيحر يطفي البركان طام  
به من جوا اللحوم مع العظام  
بحين خشية الموت اللزام  
من الحبسات يوم الاذدحام  
ذى فعلت بنشرة النظام

فهل من مسلمين يعز عنهم  
فيقرون النقوس الى جهاد  
ويفنون البنية وكل ما لـ  
غير للفقى موت بـز  
من الموت الجدد والسمام  
ولا مات العزيز من الصدام

ولاقع الجیان شدید حرص   ولا مات الشجاع من الحسام  
والسكن انما الآجال تناهى   وتأنی حسب تقدیر السلام



### \* واهماً \*

لهم في ظلام السیئات ذئیر  
اداني زمانی اني بین عشر  
فواها على الاسلام مني ومنهم  
وواها من الايام كيف تدور  
فهذا كتاب الله صار اتشاده  
به من مهام المصلحين فتورد  
وهذا لسان الدين ينهض للفنا  
به في مرادي المصلحين قصـود  
وذاك نظام الشرع ينهض صرحه  
بهذا نظام الجنس ظل يخنود  
كفى امة الاسلام نيها وغفلة  
وراقب خداع البرق فهو غرروه  
طويل اختبار والخير بصير

ابيات مقتطفة من قصيدة

نشید مدرسی

四

يا تونسي يا ابن المعالي والحسب  
انهض وقل نبغي العرب ذوى الفخار الاقمس

九四

يا أغلي يا ابن الرشيد دب العلا الحر الجيد  
كن خالداً كاين الوليد ليث الجهاد الاشوش

卷之三

كـن كـابـن وـشـد او تـزـيد او سـائـسا اـبا اليـزيد  
او كـاتـبـا كـابـن الـعـمـيد او الرـئـيس الـكـيـس

卷之三

دب الحليلة هذبب كيمارى ام الوطن  
وامح المسائق والاحن واقف العدالة لاتسي

中華書局影印

انصف خصيما مختر لا تخشن ظلم المقترد  
بل كن بيد الغور حر نجما بدا في الحندس

\*\*\*

كن عادلا حر الضمير لا تخشن ان تمس الفقير  
فالمـرتـشـي لـصـ حـقـيرـ والـعـدـلـ اـمـنـ الـاـنـسـ

\*\*\*

ـكـنـ دـاحـاـ لـلـبـؤـسـاـ ـكـنـ نـاقـداـ لـلـرـؤـسـاـ  
ـوـلـتـعـفـ عـمـنـ فـدـ اـسـاـ تـكـفـ اـتـقـامـ المـلـسـ



## الزواج

... فـأـنـاـ الزـوـجـ دـوـضـ مـنـ وـيـاضـ هـدـىـ  
ـمـقـ رـأـتـ نـقـسـهاـ نـصـفـاـ مـنـ الرـجـلـ  
ـوـأـنـاـ الزـوـجـ مـسـ لـاـهـدـوـ بـهـ  
ـإـذـاـ دـأـتـ زـوـجـهـاـ مـنـهـاـ عـلـىـ دـخـلـ

## خيال الانسانية

صاق فرعوني والكون وحب فسيح  
 لم أجد ملجأً به أستريح  
 من خيال ما افتك يدعو بصبح  
 أيها الناس ان جفني قريحة  
 نادب ما نكتنموا من ذمادي  
 ضل صبري وما دريت خطاباً صاحها ان يكون مني جواباً  
 فالتفت الى الانعام عتاباً أبغى الحق فاجتنبت عقاباً  
 حال بياني وبين ذاك المرام  
 غللوني بادهم من حديث قيدوا مقولي بقيد عتيد  
 فرنوا نظرني ببطش عتيد وسبوا فكري بشر وعید  
 وادعوا اني عدو النظام  
 عشت عيشي وما لقيت جليسـا او خليلـا اعدهـ لي ايسـا  
 فرأـت الوجود خلقـا تيسـا ورأـت المـحـول نوبـا نـفـيسـا  
 يمنع الحرـ من هـوـانـ الطـفـامـ  
 لكنـ النـفـسـ قد اـبـهـ لـبـاسـ وـاوـتـضـتـ لـيـ قـضـاءـ عـيشـيـ أـخـلاـسـاـ  
 لاـرـتـشـافـيـ منـ مـهـلـ الموـتـ كـاسـاـ حيثـ أـقضـيـ ولاـ اـبـقـيـ مـسـاماـ  
 يـورـثـ الخـزـيـ لـلـنـفـوسـ العـظـامـ

فارتضينا ما قد رضته واني لكرم بيت الهوان وبيفي  
نفس حر تزود ذا الخزي عن ابها الجبن اناى عن ودعني  
تابعا مبداء اي لاخذ فمامي

يا خيلا - كافت بالحر - مهلا عن كؤوس اهديتها لي هلا  
قد فنت قوئي شبابا وكملا حق للحر ان يرى الموت سهلا  
اما الموت راحة المستهام

قد رجوت من ذا الخيال مناما هادئا لا يكن فيه سقاما  
واضطجعت عسى الافي مراما فابي ذلك الخيال . انتقاما  
اذ غدا نصب ناظري في منامي

فـ ائلا ايها السمير تأمل فالتفتنا الى مناظر تـ دـ هـ لـ هـ  
عـ اـ لـ مـ كـ لـ هـ صـ وـاعـ قـ تـ رسـلـ عن بنـيهـ وـنـارـهـاـ تستـ اـ صـلـ

اشرف القوم منهم كالشام

فلحوم قد شتـتـ في سمـاءـ ومـاءـ تـغـيـثـهاـ بـيـلاءـ  
ذا غـرـيقـ الهـوىـ وـذـاكـ بـيـاهـ وـانـاسـ تـسـادـعـواـ لـقـنـاءـ

بـدـدـ اللـحـمـ مـنـهـمـ كـالـعـظـامـ

وـجـنـانـ قدـ أـقـفـرـتـ بـعـدـ خـصـبـ وـظـباءـ تـسـوـقـهاـ اـسـدـ غـصـبـ

هـائـمـاتـ الـىـ مـضـاجـعـ خـطـبـ بـقـصـوـدـ تـنـذـكـ منـ هـولـ كـرـبـ

حيـثـ تـوـنـيـ منـ الهـوـاتـ الـازـامـ

وزعيم الى التمدت يدعو وله في النفوس خسف ووقع  
ليس يثنية عن طموحه شرع دينهم في الفتوح قتل وقطع  
يا لها شرعة لمحق الانام

ولكل محالف ونصير همه في الوجود حرب سعيه  
ليس يرضيه ان يكون امير في بلاد الغير وهو قدبر  
أن يصيد ابناءها كالماء

.....

وهي قصيدة طويلة نشرتها جريدة « مرشد الامة » سنة ١٣٣٨ هـ.

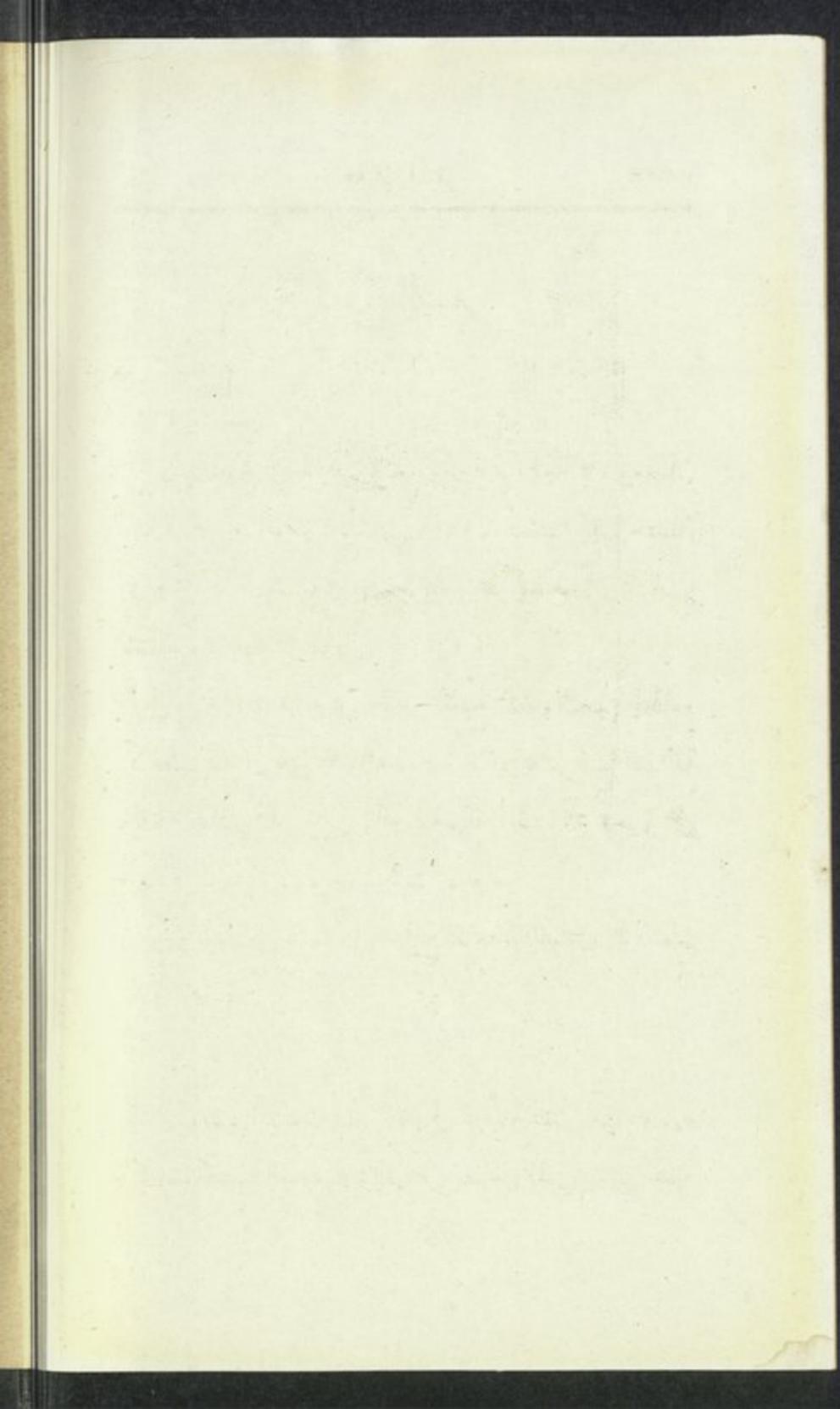




### علي النبفر

نبفيه : وقع السهو عن الاشلام ضمن الترجمة بان الشیخ علی النبفر  
من مدرسي الطبقة الثانية بالكلية الزيتونية وهو في الصورة  
اعلام بلا باب خطته الرسمية .

شحاد ترجمته باللغة ١ « الادب التونسي في القرن ١٤ » ٥٦



## علي النيفر

نَسَرٌ

ولد الشيخ علي النيفر عند زوال يوم الجمعة ٢٢ رمضان سنة ١٣١٨ هـ الموافق لـ ١٩٠١ مـ فنشأ بين احضان ابوه الناعمة وشب في وسط عالمي هو وسط آل النيفر المتنسب للمعهد الزيتوني

في سنة ١٣٣٠ هـ توفي والده الشيخ محمد والتحق بالجامع الاعظم بعد ان عين به والده مدة الاثنى عشر سنة السالفة ولقحه بمبادئ الدين والتربية القراءة وقد احرز على شهادة المعهد الزيتوني بعد سنتين من اتمامه وهو اليوم من متطوعي الجامع الاعظم المقربين على التعليم به والافادة

ابراهيم

اشتغل بالادب منذ كان في الرابعة عشر من عمره وكانت الصبغة العمومية والغرض الظاهر الذي ينشئ عليه

قصائده انماه وعلم واعمام حسب السنة المتبعة بين ابناء الجامع

ولا غرو فلما يتذكر الطالب ان ينشطه المعهد الذي تونسي

والاساتذة على الفرز و معاجلة ادواء المجتمع

فكان قصائده كلها - او على الاقل القسم الذي

يظهره منها - لا يخرج بمحوها عن مدح الاساتذة

والكبار او رثاء الاصدقاء والشيخ ولكن لما كانت

العاطفة ونشاط الشباب هما الامر ان اللذان لا يمكن قبرهما

بحال وان تلبسوا مختلف البراقع والاشكال فقد كانت

مدح صديقنا الشاب لا ولد الشیوخ لا تخلو من تیجان

عاطفية ، فيها تفرزات الشباب ، وفيها الانسان الحي الذي

خلقه الله بنزعته ودمائه احرارة النابضة

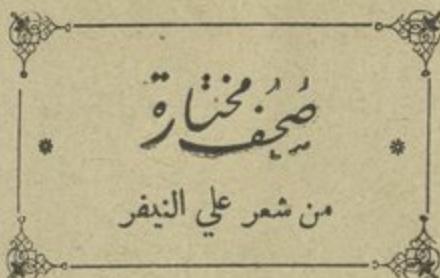
فطوال ع قصائده كلها حیات وروح ناشطة اقتطفنا

الكثير منها . وقد نشرت له الصحف الحمایة الشیء الكثير

هذا وان الروح المصرية الجارفة قد نشطت الصديق

نخاض بعض المواقف الحماسية الجميلة وضرب بسهم مصيبة

في كثير من الاغراض الملائمة للحياة .



## في الليل

الجفن هواك يسهده من يسعده او ينجدده  
والقلب تخوف داحتـه شجن بالنفس ترددـه  
والجسم يذوب عليك جوى ونبـي الالية مرفـده  
يا برد وجى في غصن قـى يسيـي الزائـف نـاودـه  
الله نـشدـتكـ في كـادـيفـ دـنـيفـ مـلـتـهـ عـودـهـ  
أـصـماءـ سـهمـ اـقـصـدـهـ منـ ذـاكـ الجـفـنـ تـسـدـدـهـ  
ماـ رـامـ سـلـوـاـ يـقـنـصـهـ الاـ وـهـواـكـ يـشـرـدـهـ  
درـ الـاجـفـانـ اـحـدوـهـ وـلـهـيـبـ الشـوقـ اـصـعـدـهـ  
وـشـتـيـتـ الـوـدـ اـنـظـمـهـ وـارـاـكـ الدـهـرـ تـبـلـدـهـ

ووثيق ولائي مخلةٍ . ووثيث هواك اجدده  
 أُفديه من دشِّا بسوی احاري لَا انصيـلـه  
 عنـجـ سـمـ قـدـ فـؤـادـ شـجـ بـحـسـامـ الـاحـظـ يـجـرـدـه  
 ولـکـ اـظـهـاـهـ إـلـىـ شـبـ عـذـبـ لـاـ يـدـنـوـ مـوـرـدـهـ  
 وـاـذـاـ وـرـدـ الـخـدـيـنـ بـداـ تـجـنـيـهـ عـيـنـهـ لـاـ يـدـهـ  
 ماـضـرـكـ يـارـشـاـ فـيـمـنـ اـشـقـيـتـهـ اـنـ لـوـ تـسـعـدـهـ  
 اـماـ الزـفـرـاتـ فـيـطـلـقـهـاـ وـعـلـيـكـ الـفـكـرـ يـقـيـدـهـ  
 وـبـيـتـ يـنـظـمـهـ غـزـلاـ يـهـدـيـكـهـ وـهـ مـبـلـدـهـ  
 فـيـخـالـ بـنـانـ الـفـكـرـ غـدـتـ مـنـ دـرـ الشـهـبـ نـقـلـهـ  
 سـهـرـانـ اـنـاـ وـالـبـدـرـ فـيـسـعـلـنـيـ بـسـنـاهـ وـاسـعـهـ  
 رـاقـبـتـ عـرـوـسـ الصـبـحـ فـلـمـ تـسـعـفـ فـطـفـقـتـ اـنـشـدـهـ  
 (يا لـيلـ الصـبـ مـقـ غـدـهـ اـقـيـامـ السـاعـةـ موـعـدـهـ)

## في سكون الليل

دع ملائی

دع ملامي على الموى فـهـ وـدـأـبـي  
أنت لم تـدرـ ما الموى فـدعـ المـلـوـ  
خلفـيـ اذـكـرـ اللـيـالـيـ الخـواـليـ  
فـكـرـيمـ الـطـبـاعـ منـ حـفـظـ الـعـهـ  
لـيـسـ أـمـرـ المـذـولـ فـيهـ مـطـاعـاـ  
مـ إـلـىـ انـ تـزـبـحـ عـنـهـ القـنـاعـاـ  
وـأـرـجـيـ لـانـسـهـنـ اـرـتـجـاعـاـ  
لـدـ قـصـيـاـ وـوـاجـبـ الرـدـ رـاعـيـ

صوت من وراء حجاب

بنفسي صوت قد غدروت به صبا  
له موقع في السمع موقع عارض  
اذا بابل يشدو على فرع ايكة  
بابى صوت من اهوى على غير موعد  
لعمري لقد اديت حلفة صادق  
فيما حسنها لو زالت الحجب بيننا  
فيما لك من صوت رخيم فديته  
وعيت له معنى بخل عن الحبى  
سي مني القلب المنيع واللبى  
وينا بردتها لو قاونت بعد، ذا القرابا  
على رنة العيدان لو احكت ضربا  
ملا اذني دوا يساقطه وطبعا  
برنح عطيفي من يصيخ له عجبا  
لدى ظامئي اهدى لفته شربا  
اصيخ له مني المسامع والقلبا

بِدْلَتْ!

أوجع الطرف كرتين تباعا  
بدلت من مها الانسي مها الوح  
وانشد في المسير شيئا فاني  
لافقني في ذي المفاني اصيلا  
فلقد طالما ضحكـت اذ الشـمـ  
من لصـب وليس غـبيـ صـبـ  
قد يـغـدت نـفـسـهـ الـفـدـاءـ شـعـاعـا  
ـلـلـثـانـيـ وـجـدـتـ مـنـيـ نـزـاعـا  
ـوـطـرـ الدـمـعـ فـهـوـ حـقـ بـرـاعـى  
ـلـلـتـانـىـ وـجـدـتـ مـنـيـ نـزـاعـا  
ـشـ وـامـسـتـ بـعـدـ الاـعـبةـ قـاعـا  
ـرـبـاـ قدـ عـرـفـ تـلـكـ الـبـقاعـا

## \* المرسى

مفات عليها لسعود مخائل  
مناظرها يستوقف العين لطفهم  
عليها من الحسن البديع غالٌ  
ولو عتبت ظلما عليه العواذل  
فرافتكم اسحاق بها واصائل  
خارهم باق مدى الدهر مائـل  
سجـيـته حزم وعزم وـائـل  
فـعمـ وـأـيمـ اللهـ تـالـ الاـوـاـئـلـ  
حسـيـنـ اـسـوـدـ لاـزـامـ اـمـائـلـ  
وـغـادـرـهـ قـفـراءـ وـالـوـجـهـ حـائـلـ  
فـعـادـ هـاـ عـصـرـ الشـابـ المـزـايـلـ  
صـفتـ منهـ اـذـواقـ وـرـقـ شـائـلـ  
ترـوقـكـ اـزـهـارـ بـهاـ وـخـائـلـ  
سـكـواـكـبـ لـوـلـاـ انـهـنـ اوـافـلـ  
مـقـراـبـهـ منـ رـونـقـ الحـسـنـ شاملـ  
بـاـ كـنـافـهـ لـسـعـدـ تـبـدوـ دـلـائـلـ  
فـلـاهـ ذـوقـ شـادـهـ وـانـامـلـ

فـلـاستـ بـلاـحـ مـغـرـماـ بـجمـاـهـاـ  
وـسـتـ لـذـةـ الاـوـقـاتـ بـينـ شـطـوطـهـاـ  
تـخـيرـهـ قـدـماـ مـلـوكـ غـطـارـفـ  
فـنـ آـلـ حـفـصـ كـلـ اـدـوعـ باـسـلـ  
مـثـائـرـهـ غـراءـ فـيـ السـلـ وـالـوـغـيـ  
كـسوـهـاـ جـلـابـيبـ الـبـهـاءـ وـمـنـ بـيـ  
أـنـوـهـاـ وـقـدـ غـضـنـ البـلـىـ مـنـ جـاهـهـاـ  
فـاحـيـوـاـ بـهـاـ مـنـ سـافـرـ الحـسـنـ دـائـرـاـ  
وـقـفـىـ عـلـىـ آـثـارـهـ كـلـ كـيـسـ  
فـاعـتـمـتـ اـنـ اـصـبـحـتـ وـهـيـ جـنـةـ  
خـاكـيـ القـصـورـ الشـمـ بـيـنـ دـيـاضـهـاـ  
وـلـهـ مـاـ اـبـدـىـ الحـيجـيـ فـيـ اـخـتـيـارـهـ  
فـشـادـ بـهـ الـابـدـاعـ اـيـنـ مـنـزـلـ  
أـفـامـتـ يـدـ الـاحـسانـ وـالـحـسـنـ سـكـهـ

\* المرسى : أشهر مصطلقات العاصمة وبها قصر الناج التونسي

## مـلـنـف

ما كان لي في ذا الموى موقف يطول لولا جفتها الاوطف  
 كـلا ولوـلا وـقـيـهـ اـبـتـ والـقـلـبـ مـنـيـ مـغـرـمـ مـدـفـ  
 فـنـ عـذـبـيـ وـفـؤـادـ الفـقـيـ  
 في قـيـدـ سـلـطـانـ المـوىـ يـرـسـفـ  
 وـقـدـ قـضـىـ فيـ شـرـعـةـ الـحـبـ انـ  
 يـسـطـوـ بـذـيـ القـوـةـ مـسـتـضـعـفـ  
 والـدـهـرـ تـاـوـاتـ تـوـالـيـ وـقـدـ  
 فـلـاـ نـلـوـمـتـ صـرـيعـ المـوىـ  
 فـهـوـ بـمـاـ تـنـقـمـهـ اـعـرـفـ  
 قـدـ كـنـتـ الـحـيـ كـلـ صـبـ شـجـ  
 مـثـلـكـ فـتـأـنـيـهـ اـسـرـفـ  
 فـذـ سـقـانـيـ الـحـبـ كـاسـاتـهـ  
 عـلـمـتـ اـنـيـ كـنـتـ لـاـ اـنـصـفـ  
 عـنـكـ دـعـ الـامـرـ لـارـبـابـهـ  
 وـكـلـ اـمـرـ فـلـهـ مـعـشـرـ  
 يـهـدـونـ مـنـ اـمـيـ بـهـ يـعـسـفـ

## السبعين\*

لعمرك ألم لا يؤمنونا كم يبدون حق يفتونا  
 فإذا أثر الاعان فيهم إذا لم يظهر وامنه الدفينا  
 وما يبدي: سر أر ذي ثباته ومن يخفى التفاق بها سنينا  
 بلى لا بد من يوم عصيب يقتبس سره حق يبينا  
 يقول الناس لا أهلاً بيوم رأينا (الشافلي) به سجينا  
 اذاك جزاء من ينشي القوافي تحاكي في سلامتها العينا  
 اذاك جزاء من ينشي القوافي فتبرأ فتنته للسامعينا  
 وما دام الحبيب بتلك نكرأ خلا قصداً شربأ مستينا  
 وهذا عهدنا بالشعر قدماً يجازى اهله عرضاً وعينا  
 فهل صار التواب عليه سجنا كذلك اذا بأوسه عقينا  
 فقلت بلى وربك بل بناء سيسمو وغم اف الكواهينا  
 فسجين المرء في امثال هذا يؤثر للفقي شرف مكينا  
 ومن هذا الذي لا يتغيه وفيه تناقض المنافقينا  
 فات كان القريرض له سبيلاً لقد جلت ابادي الشعر فينا  
 فطلب نفساً ولا تذهب حظوظ القريرض فلن تزول وقر عينا  
 استقبل بها الشاعر الوطني الاستاذ (خزنة داو) سنة ١٣٣٩

ألا فـ (يـزـ نـدارـ) الفـيـخـرـ حـقاـ بـسـجـونـ لاـ يـراهـ العـقـلـ شـينـاـ  
 أـهـنـهـ بـذـاكـ وـبـالـسـرـاحـ الـذـيـ وـافـيـ الـبـشـيرـ بـهـ الـيـناـ  
 فـلـاـ ذـالـ التـنـاءـ عـلـيـكـ يـتـلىـ وـلـطـفـ الـاهـنـاـ لـكـ قـرـبـناـ  
 وـلـاـ تـحـزـنـ لـاـ قـدـ مـوـهـوـ بـانـكـ باـعـثـ شـرـاـ كـمـيـناـ  
 وـقـدـ عـلـمـ الـبـرـاـيـاـ اـجـعـونـاـ بـاـنـاـ نـطـلـعـ الـحـقـ الـبـيـنـاـ  
 فـقـلـ لـهـ مـسـيـئـ الـفـنـ هـذـيـ الـحـقـيـقـةـ قـدـ بـدـتـ لـاـنـاظـرـيـنـاـ  
 فـاـنـ هـ لـمـ يـزـالـواـ يـهـرـوـنـاـ لـعـمـرـكـ اـنـهـمـ لـاـ يـؤـمـنـوـنـاـ

## الجد

|                                                |                                                   |
|------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| وـاـكـنـهـ بـالـجـدـ يـأـيـ عـلـىـ وـعـدـ      | هـوـ الـجـدـ لـاـ عـفـوـاـ يـتـاحـ لـذـيـ الـجـدـ |
| فـلـاـ بـدـ يـوـمـاـ اـذـ سـتـنـهـ إـلـىـ حـدـ | فـاـذـاـبـصـرـتـ عـيـنـاـكـ رـفـعـةـ ذـيـ وـنـىـ  |
| وـاـنـ اـسـنـدـوـهـ ذـاهـلـيـنـ إـلـىـ سـعـدـ  | حـدـيـثـ الـعـلـىـ زـوـيـهـ عـنـ كـلـ عـاـمـ      |
| فـذـاكـ بـهـ دـاءـ كـاعـضـ مـاـ يـرـدـيـ       | وـمـنـ دـامـ اـدـرـاكـ الـفـيـرـ كـادـحـ          |
| كـاـسـيـفـ سـلـتـهـ الـبـيـنـ مـنـ الـقـمـدـ   | فـاـ الجـدـ لـاـ انـ تـسـلـ عـزـأـمـ              |
| تـعـوقـ الـفـقـيـ عنـ دـرـكـهـ اـمـ الـقـصـدـ  | وـمـاـ الـجـدـ لـاـ بـاطـرـاحـ سـفـاسـفـ          |
| وـاـكـنـهـ يـمـضـيـ عـلـىـ مـنـهـجـ الرـشـدـ   | فـقـيـ غـيرـ ذـيـ عـجـزـ وـلـاـ مـتـكـاـسـلـ      |
| وـلـاـ باـسـطـلـلـدـهـرـ وـاـحـةـ مـسـتـجـدـيـ | فـقـ غـيرـ جـذـلـاتـ الـفـؤـادـ بـرـاحـةـ         |

ـ تـمـ الـجـلـدـ الـاـولـ وـبـلـيـهـ الـجـلـدـ الثـانـيـ

# اصلاح غلط

﴿أَم الْأَغْلَاطُ الَّتِي بَعْجبَ اصْلَاحَهَا مِنَ الْجَلْدِ الْأَوَّل﴾

| ص   | سْطَر | خَطَا                                  | صَوَابٌ                              |
|-----|-------|----------------------------------------|--------------------------------------|
| ١٣  | ٦     | أَرْهَائِل                             | أَرْهَائِل                           |
| ٢٥  | ٩     | إِيَابِنَا                             | إِيَابِنَا                           |
| ٢٧  | ٢     | وَشَد                                  | مَرْشِد                              |
| ٤٨  | ١٦    | وَانَّاه                               | وَانَّاه                             |
| ٧٨  | ١١    | عَلَى                                  | عَنْ                                 |
| ٨٠  | ١٣    | شَقِيقَا                               | شَقِيقَا                             |
| ٨٢  | ٠     | وَيلَذ                                 | وَيلَذُ                              |
| ٨٨  | ١     | تَعلِيقَ ان                            | انْهَا                               |
| ٩٠  | ٤     | ذَلِكَ                                 | ذَاك                                 |
| ٩٤  | ١٠-٢  | ظَرِيعَ - اوَا                         | ضَرِيعَ - اَرِى                      |
| ٩٦  | ٩     | لَازَال                                | ما زَال                              |
| ٩٧  | ٨     | جَنِيهَا الْمَلَحَّفَاتِ وَزَيْنَتَا   | كَانَا مَذَبِيلَتِينِ باختِينِ       |
| ١٠٠ | ٧     | شَكَلَا                                | هَسْكَل                              |
| ١١١ | ٩     | فِيَا                                  | فِيَهَا - وَفَاقِيَةِ المَقْطُوعِهَا |
| ١١٦ | ١٥-٢  | الرَّفْقا - مَرَاكِزا                  | الرَّفْقا - مَرَاكِز                 |
| ١٢٢ | ٧     | اسْتَعْيَال (الراقصة) غير مستقيم عربية |                                      |
| ١٢٤ | ٤     | الشَّحْدُور                            | الشَّحْرُور                          |
| ١٢٥ | ٦-١٣  | نَفَمُ الْحَيَاةِ - تَبَعَّثِرِي       | لَعْمَتْ حَيَاتِي - نَبَعَّثِرِي     |
| ١٣٣ | ٣     | اَذَافَأَهْ فَشَنَا                    | اَذَافَأَهْ اَذَافَأَهْ              |
| ١٣٧ | ١٢-١  | كَما اَمُوتَ -                         | كَمَيْ اَهُوَ                        |
| ١٥٣ | ١٤-١  | الْهَوَى - خَلِيفَ                     | الْهَوَى - اَهُوَى                   |

| ص     | سطر | خطأ                                                 | صواب               |
|-------|-----|-----------------------------------------------------|--------------------|
| ١٥    | ١٨١ | ذياك الجياد                                         | ذاك الجياد         |
| ٨     | ١٨٨ | وللطبعية حرب                                        | وللطبعية حراب      |
| ١     | ١٩١ | تلق الهاـنـاء                                       | تلـقـ الـهـاـنـاء  |
| ٧     | ١٩٣ | عادـةـ اخـرىـ                                       | عادـتـ اخـرىـ      |
| ١١-١٠ | ١٩٤ | مبارـكـ كـردـ                                       | مبارـكـ كـرـدـ     |
| ٤     | ١٩٧ | تهاـوـوتـ                                           | تهاـوـوـتـ         |
| ٦     | ١٩٨ | اقـولـ                                              | اقـوـلـ            |
| ٧     | ٢١١ | رفـابـقـ                                            | رفـابـقـ           |
| ٨     | ٢١٥ | فيـ صـورـ طـكـ                                      | فيـ صـورـطـكـ      |
| ٤     | ٢١٦ | لـرـنـاـ دـاـ                                       | لـرـنـاـ دـاـ      |
| ٣     | ٢١٨ | سـامـ                                               | سـمـومـ            |
| ١     | ٢١٩ | وـمـاـ اـنـ                                         | وـلـماـ اـنـ       |
| ٦     | ٢٢٢ | المـتهـمـ                                           | لاـ رـحـمـ         |
| ٧     | ٢   | الـجـوابـ                                           | الـجـانـبـ         |
| ٢     | ٢٢٣ | الـدـامـيـةـ                                        | الـدـامـةـ         |
| ٦     | ٤   | فـهـاـطـتـ                                          | فـهـاـمـتـ         |
| ٣     | ٢٣٣ | اسـارـ                                              | اسـادـ             |
| ٥     | ٢٣٥ | الـصـدـورـ                                          | الـصـدرـ           |
| ٧     | ٢٤٠ | توـحـيـ بـرـنـهاـ                                   | توـميـ بـرـثـ لهاـ |
| ٤     | ٢   | وارـبـدـ                                            | واـبرـتـ           |
| ٧     | ٢٤٨ | سـماـحـهـ                                           | الـسـماـحـهـ       |
| ٩     | ٢٦٣ | ١٠- سـقطـتـ بـيـنـهـاـ اـيـاتـ اوـهـتـ الـاـيـطـاءـ |                    |
| ١٤    | ٢٨٢ | اسـيـافـكـمـ                                        | سيـوفـكـمـ         |
| ١     | ٢٩٧ | فـمرـ                                               | وـمـنـ             |

فِرْسَت

\* خصصنا غير القصائد : من شذرات ومقاطع ببهانه العلامة

|    |                           |                                 |
|----|---------------------------|---------------------------------|
| ٥٢ | مختاراته : انشودة التونسي | مجموعة بلاغة العرب بتونس        |
| ٥٦ | المرأة والسفور            | الاهداء (صور)                   |
| ٥٨ | العاصفة المفقودة          | شِكْر                           |
| ٦٠ | اً لا يفظه                | ٦ مقدمة السيد محمد البهلي       |
| ٦٢ | الحرب                     | ٧ بماذا يعرف النبوغ (له)        |
| ٦٣ | استقبال سنة ١٣٣٥ هـ       | ١٢ مقدمة الكتاب : تراجم تخليلية |
| ٦٤ | ١٣٣٦                      | ١٧ جمع الكتاب والنقد            |
| ٦٥ | ١٣٣٧                      | ١٨ تعاليق الكتاب                |
| ٦٧ | دُناء (ولسن)              | ١٩ ترتيب وطبع الكتاب            |
| ٦٨ | روضة *                    | ٢٠ أجزاء الكتاب                 |
| ٦٩ | الخلافة والكماليون        | ٢١ ترجمة محمد الشاذلي خزنه دار  |
| ٧٠ | صوت الطرب                 | ٢٤ سخريته                       |
| ٧١ | حسناه فوق جواد            | ٢٥ سياساته في شعره              |
| ٧٢ | ٢٧٢ ترجمة حسين المجزري    | ٢٨ هيامه الادبي                 |
| ٧٦ | ٣٣٣ مختاراته : سائلوني    | ٢٩ نفسيته في الفائه             |
| ٧٨ | صوت من السجن              | ٣٤ نداء                         |
| ٨٠ | يا عصفور                  | ٣٧ ضحايا                        |
| ٨١ | دوحي فداها                | ٣٨ طرب                          |
| ٨٢ | الطر                      | ٤٠ بنت المفاف                   |
| ٨٣ | حفلة *                    | ٤٤ دقة                          |
| ٨٤ | لا نتامي                  | ٤٦ ترجمة أبي الحسن بن شعبان     |
| ٨٦ | مسارح الرقص               | ٤٩ فكريته                       |
| ٨٧ | استقبال رمضان             |                                 |

|     |                      |     |                        |
|-----|----------------------|-----|------------------------|
| ١٣٢ | مختواطه: اردن السلام | ٨٨٨ | ن عجائب السجن          |
| ١٣٤ | العام الجديد ١٣٤٥ هـ | ٩٣  | لزواج                  |
| X   | ن الصدرو القبر       | ٩٤  | الزوايا                |
| X   | ن وطني               | ٩٥  | ترجمة سعيد ابو بكر     |
| ١٣٨ | هناك                 | ٩٧  | في المجتمع             |
| ١٤٠ | بث شکوى              | ٩٩  | أدبه                   |
| ١٤٢ | بالعلم               | ١٠٣ | مختواطه، ايها الليل    |
| ١٤٤ | ترجمة محمد الفائز    | ١٠٧ | افق الرذايا            |
| ١٤٧ | أدبه                 | ١٠٩ | انت ووح                |
| X   | مختواطه: خطرات       | ١١٢ | ضحايا التهمت           |
| ١٥٢ | عله نجمي             | ١١٤ | الفصن الجرد            |
| X   | ن خلفي اندب          | ١١٥ | وهو ذوقه *             |
| ١٥٤ | وضاب الحبيب          | ١   | ليت شعري *             |
| ١٥٥ | لست اسلوه            | ١١٦ | وفقا بالانسان          |
| ١٥٦ | على قبري             | ١١٨ | منتخبات ٣ *            |
| X   | ن صوت تونس           | ١١٩ | ليلة في اسطبل          |
| *   | طيف الحبيب           | ١٢٢ | ٣ مثلثات *             |
| ١٥٨ | بيعة الامير          | ١٢٣ | بين امسى ويومني        |
| *   | ولقد ذكرنك *         | ١٢٥ | بعد موئي               |
| ١٥٩ | في سبيل البر . مجلة  | ١٢٦ | نصف حيائني             |
| ١٦٠ | من شاعر لشاعر        | ١٢٧ | الخطب المضاغف *        |
| X   | ترجمة المادي المدى   | ١   | مثلثتان ٢ *            |
| X   | مختواطه: خواطر       | ١٢٨ | الامر استوى            |
| ١٧٠ | ليل في السحر         | ١٢٩ | ترجمة صالح النيفر: أده |
| ١٧٢ | عواطف                | ١٣٠ | مذهبة السياسي          |

|                              |     |                                |
|------------------------------|-----|--------------------------------|
| حال الحياة                   | ٢٢٠ | ١٧٣ مختاراته : حادثة المرسى    |
| يا شعر                       | ٢٢١ | ١٧٧ الربيع                     |
| شعري                         | ٢٢٧ | ١٧٩ نفحة مخزون                 |
| مام القلب                    | ٢٢٨ | ١٨٢ آرئي ...                   |
| أياك *                       | ٢٢٩ | ١٨٤ بلاادي                     |
| اغنية الاحزان                | ٢٣٠ | ١٨٥ ن أين الحقيقة              |
| صيحة الحب                    | ٢٣٣ | ١٨٧ الدموع                     |
| الزينة الذابلة               | ٢٣٥ | ١٨٨ الفكر                      |
| الحياة                       | ٢٣٧ | ١٩٠ الشعر                      |
| الامل والقنوط                | ٢٣٨ | ١٩١ الوحدة                     |
| نظرة في الحياة               | ٢٣٩ | ١٩٢ عراك الحياة                |
| الحرب *                      | ٢٤٠ | ١٩٣ ترجمة محمد المكي بن الحسين |
| انشودة الرعد                 | ٢٤١ | ١٩٦ مختاراته : مكارم الاخلاق   |
| في القلام                    | ٢٤٢ | ١٩٧ ٣ مقاطع                    |
| كلم الشيوخ                   | ٢٤٣ | ١٩٨ دمعة على الفضيلة           |
| ابها الحب                    | ٢٤٤ | ١٩٩ ص القطاو *                 |
| ليلة عند الحبيب              | ٢٤٥ | ٢٠٠ نظرة الى تونس              |
| لبت شعري                     | ٢٤٧ | ٢٠١ سعادة تعلو *               |
| الصوت الكثيف                 | ٢٤٨ | ٢٠٢ ترجمة أبي القاسم الشابي    |
| في سكون الليل                | ٢٤٩ | ٢٠٩ مختاراته : شكوى اليتيم     |
| جدول الحب                    | ٢٥١ | ٢١١ الدموع                     |
| ٢٥٠ ترجمة احمد خير الدين     |     | ٢١٣ نشيد الامل                 |
| ٢٥٧ مختاراته : في ظلال الموت |     | ٢١٤ ألمعة الحق                 |
| الوفا بعد الجفا              | ٢٦٠ | ٢١٥ أبها الليل                 |
| ذكرى فتح الاستالة            | ٢٦٢ | ٢١٩ الملل الاليم               |

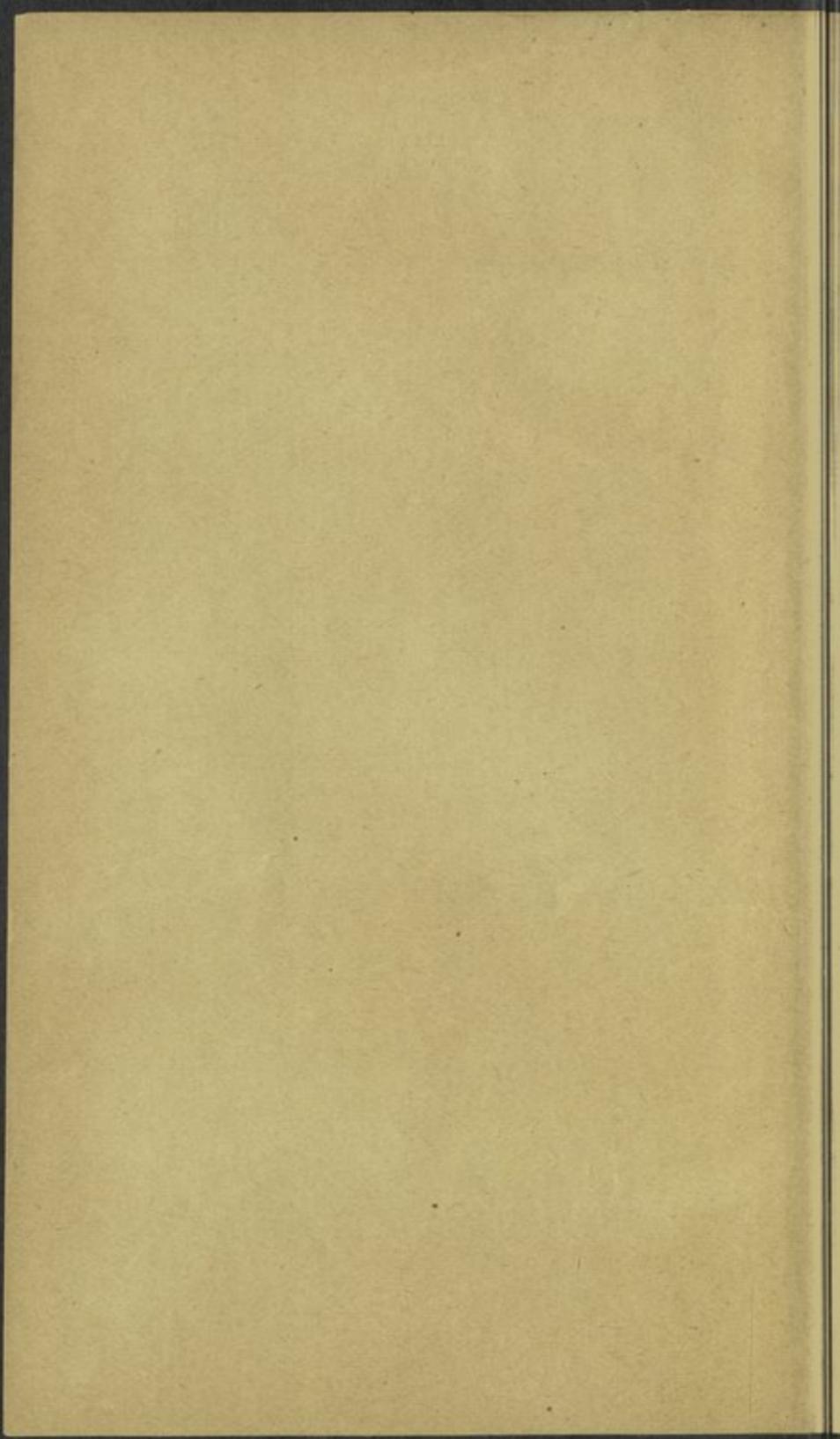
|     |                                                   |       |                          |
|-----|---------------------------------------------------|-------|--------------------------|
| ٢٩٥ | دواج الطمع *                                      | ٢٦٤   | الى شباب تونس            |
| ٢٩٦ | حرب طرابلس                                        | ٢٦٧   | الانتصار                 |
| ٢٩٩ | واها                                              | ٢٧٠   | ٥ مقاطع *                |
| ٣٠٠ | نشيد مدرسي                                        | ٢٧٢ X | لـ كم في الزوابيا        |
| ٣٠١ | الزواج *                                          | ٢٧٣   | ترجمة محمد مناشو : نشأته |
| ٣٠٢ | خيال الإنسانية                                    | ٢٧٥   | ادبه وآخلاقه             |
| ٣٠٥ | ٢٨١ مختاراته : اقبالت : تهنئة<br>ترجمة علي النيفر | ٢٨٣   | الى الشيء                |
| ٣٠٧ | ٢٨٤ مختاراته : في الليل                           | ٢٨٤ X | تحية الوطن               |
| ٣٠٩ | ٢٨٥ في سكون الليل                                 | ٢٨٥   | نشيد مولدي               |
| ٣١٠ | ٢٨٧ صوت من وراء الحجاب                            | ٢٨٧   | مقطوعان *                |
| ٣١١ | ٢٨٨ المرسى                                        | ✓     | ٢٨٨ ترجمة سالم الا كودي  |
| ٣١٢ | ٢٩٠ مدفن                                          | ٢٩٠   | ادبه وآخلاقه             |
| ٣١٣ | ٢٩٤ مختاراته : ابطال طرابلس                       |       |                          |
| ٣١٤ |                                                   |       |                          |

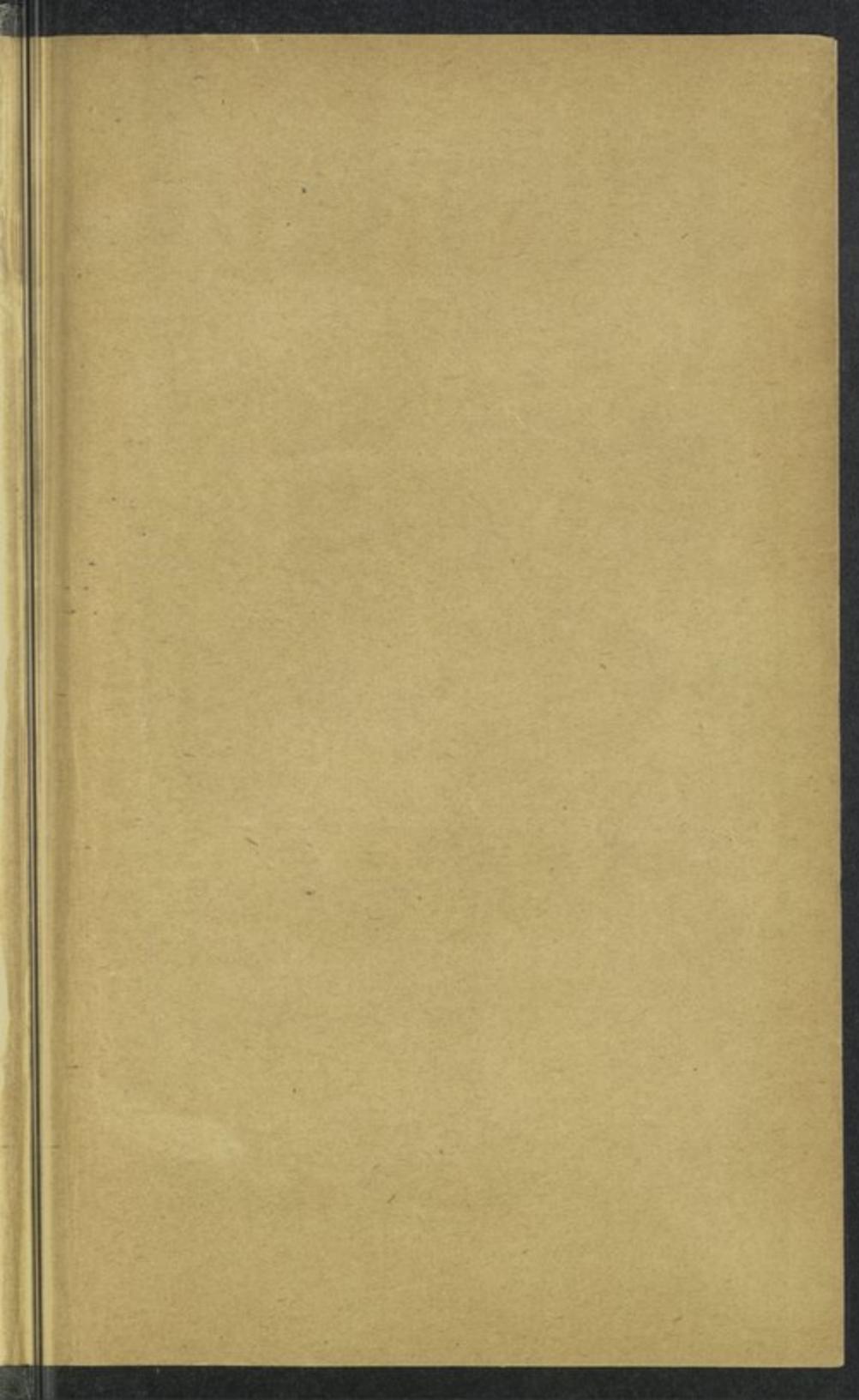
(٤) المختار - الوزير

وزير للصدري مختار

وزير المختار







892.708:Sa23aA:v.1:c.1  
الستوسي، زين العابدين  
الادب التونسي في القرن الرابع عشر  
AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



01032560

American University of Beirut



892.708

Sa23aA

v.1

General Library

